

REVISTA  
DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL

*Director de la Revista: Felipe Barrera Laos*

Tomo VIII

Segundo trimestre de 1943

N° 26

SUMARIO

Nota Preliminar .....	Pág. 253
El General Justo José de Urquiza. Campaña contra la dictadura de Rosas .....	Pág. 261
Las monteras del caudillo General Angel Vicente Peñaloza (El Chacho), 1863. Continuación .....	Pág. 293
Política argentina. Asuntos varios. Correspondencia de Mariano Balcarce a Félix Frías .....	Pág. 382

Sección Colonial

"Materia Médica Misionera", del hermano Pedro Montenegro. Continuación .....	Pág. 429
"Memorias Curiosas" o "Diario" de Juan Manuel Beruti. Continuación .....	Pág. 449
Libro de Matrícula de estudiantes de los Reales estudios del Colegio de San Carlos de Buenos Aires. 1773-1818. Continuación .....	Pág. 466

Sección Internacional

Relación histórica de las misiones diplomáticas argentinas. Embajadas y Legaciones. Continuación, por Abelardo Arnan Fraga .....	Pág. 471
Gestiones preliminares referentes al Tratado Tripartito entre Perú, Bolivia y la República Argentina, 1874 .....	Pág. 481

Bibliografía Americana

Fuentes para el estudio de la Historia Hispanoamericana. Documentos y libros existentes en la Biblioteca Nacional de Buenos Aires. — Descubrimiento de América. Continuación; por Alejandro Albornoz (h.) .....	Pág. 493
---	----------



REVISTA DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL

Tomo VIII

Segundo trimestre de 1943

N° 26

NOTA PRELIMINAR

CORRESPONDENCIA DE VALENTÍN ALSINA REFERENTE A LA  
CAMPAÑA DEL GENERAL JUSTO J. DE URQUIZA.

Publicamos a continuación una interesante colección de cartas del archivo de manuscritos de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, todas ellas de Valentín Alsina, referentes a la campaña del General Justo J. de Urquiza contra la dictadura de Juan Manuel de Rosas.

Relatan hechos y episodios del período comprendido entre los años 1846 y 1852, ciclo que inicia nuevo rumbo en la historia de la República Argentina.

Toda esa correspondencia, brotada de la cálida y apasionada pluma de Valentín Alsina, trasunta la vibración de su espíritu torturado por el dolor del exilio prolongado, sufrido con valor y fe cívica en el hospitalario refugio de Montevideo.

En las primeras cartas escritas en el año de 1846 se advierte marcada impresión de pesimismo y desesperanza. Refleja la desorientación producida en los emigrados por el reciente fracaso de la nueva campaña intervencionista europea en el Río de la Plata.

Los nuevos plenipotenciarios de Inglaterra y Francia, Ouseley y Deffaudis, después de plantear, conminatoria-

mente, al Gobierno de Buenos Aires, el retiro de las fuerzas militares de la Banda Oriental, y el levantamiento del bloqueo de Montevideo que realizaba la escuadra del Almirante Brown, al constatar el rechazo de tales exigencias, solicitaron sus pasaportes y decretaron, en nota colectiva, el bloqueo de los puertos argentinos por la escuadra aliada, la cual atacó la flota de guerra de la Confederación.

Después de diversas excursiones por los ríos, y de perder en ellas algunos navíos, la escuadra aliada preparó en Montevideo una expedición al Paraná, con el propósito de penetrar hasta Corrientes, custodiando un fuerte convoy de buques veleros mercantes, cargados de mercaderías, que los comerciantes de Montevideo esperaban negociar. La expedición adquirió así carácter político, militar y comercial.

El 18 de Noviembre de 1845 se trabó encarnizado combate en “Vuelta de Obligado”. La escuadra aliada logró desembarcar gran parte de la marinería, con la cual dominó algunas posiciones; pero tanto sus buques de guerra, como los mercantes del convoy, experimentaron fuerte castigo; averías y daños de consideración que deprimieron grandemente la confianza de las potencias interventoras en la eficacia de sus recursos para dominar la situación.

La reacción emocional que estos sucesos provocaron en las Repúblicas de América y en los neutrales, fué intensa.

El éxito dudoso de esta expedición determinó un cambio de actitud en la política internacional europea.

Respondiendo Sir Robert Peel a la interpelación de Lord Palmerston en la Cámara de los Comunes, en la sesión del 20 de Marzo de 1846, expresaba el deseo de

terminar la intervención en el Río de la Plata, a condición de que se asegurara la libre navegación del Río Paraná. Lord Aberdeen formulaba igual declaración al representante diplomático de las Provincias Unidas, Manuel Moreno, repudiando toda conexión de la política británica con los insurgentes de Corrientes, y con la guerra civil de la Confederación.

En la carta que Valentín Alsina dirige a Félix Frías, el 24 de Marzo de 1846, se consigna un hecho que revela la emoción que entre los países sudamericanos neutrales despertaba la intervención europea. No debo omitir, escribe Alsina, “que según indicaciones confidenciales del enviado de Bolivia en Buenos Aires, sería probable un pronunciamiento de Bolivia contra la intervención, y una alianza con Rosas”.

La crisis final de la intervención europea se planteó con los desacuerdos entre los nuevos representantes diplomáticos de Inglaterra y Francia en el Río de la Plata, Lord Howden y el Conde Walewski que culminaron en el quebrantamiento de la alianza de las potencias interventoras, y el pacto de paz que Inglaterra suscribió, separadamente, con el Gobierno de Buenos Aires.

El segundo grupo de cartas de Alsina corresponde a los años 1851 y 1852, o sea al ciclo final de la campaña contra Rosas.

Desaparecida la intervención europea, quedaban en escena fuerzas poderosas que necesariamente se coaligarían atraídas por el interés común de derrumbar al Gobierno de Rosas.

El Brasil; los rebeldes de Montevideo, combatientes por

tantos años contra el Gobierno de Buenos Aires; Corrientes y Entre Ríos cuyo gobernador, General Urquiza, en la gestión mediadora entre Montevideo y Buenos Aires había marcado discrepancias fundamentales en la apreciación de las facultades y autonomía de las Provincias, eran aliados naturales contra el absolutismo de Rosas, cuyo maridaje se produjo sin violencia, casi sin debate.

Cada cual era llevado por una finalidad fundamentalmente distinta. El Brasil, por defensa de su seguridad y posición en el Río de la Plata y en América; Montevideo, para libertarse de la absorbente tutela del Gobierno de Buenos Aires; el General Urquiza, para poner término a la dictadura rosista, grave obstáculo que impedía la autonomía de las Provincias, y la organización institucional del país. Por ello la cohesión de esas fuerzas se mantuvo hasta Caseros; se disgregó al siguiente día, tomando cada cual, por su cuenta, su propio y divergente camino.

Gobernador de Entre Ríos, jefe del Ejército de la Confederación, el General Urquiza, desde su aceptación de la gestión mediadora entre Montevideo y Buenos Aires que provocó el disgusto de Rosas, había agregado a su prestigio militar, el relieve y la autoridad política que le dieron aquellas negociaciones, haciendo resaltar su espíritu conciliador, defensor de los derechos de las Provincias.

" Su posición era realmente excepcional.

Acompañado de la confianza de Entre Ríos, Corrientes, y el Gobierno de Montevideo; General en Jefe del Ejército; halagado y estimulado por el Brasil; bastaba aliar estas poderosas fuerzas a su alcance para que su victoria sobre Rosas fuese inevitable.

Destaca Alsina la sobresaliente importancia de la presencia del General Urquiza en esta coalición, con estas significativas frases contenidas en su carta de Marzo 1º de 1851: “a pesar de lo ventajosísimo que es lo del Brasil, más ventajosísimo (perdone usted el barbarismo) es todavía lo de Urquiza, especialmente para los argentinos para el porvenir del país, su organización, para evitar la ulterior anarquía, para el crédito mismo del país. Sean argentinos los que derriben al monstruo. Yo estoy muy contento”.

La carta de Valentín Alsina del 29 de Abril de 1851 pone en evidencia el ascendiente extraordinario que Alsina había logrado conquistar entre los emigrados, en Montevideo, capital que se había constituido en el foco mayor de impulsión y concertación de la campaña revolucionaria. “Estoy, como pocos aquí, al cabo de muchos secretos y detalles... Sólo puedo decir a usted brevemente, en reserva; que Garzón de acuerdo con Urquiza pasará de E. R. con la emigración oriental que hay allá, a la que se unirá tal vez la de Río Grande; se unirán a él también los jefes orientales, hoy al servicio de Oribe que están en la frontera. Esto se va a deshacer súbitamente; será obra de pocas semanas”.

Esta carta nos permite seguir las febriles actividades de aquellos días extraordinarios.

Urquiza negociaba la alianza con el Paraguay; su agente en Montevideo discutía también otro pacto similar con el Brasil y con la Banda Oriental.

Dicho documento desvanece la suposición de aquellas profundas desavenencias entre Alsina y Urquiza que se

suponía existían ya en Montevideo, en estos días anteriores a la caída de Rosas. Las relaciones entre ambos eran entonces de bastante confianza y cordialidad, de lo cual deja Alsina constancia cuando afirma que el General Urquiza se preparaba a lanzar un manifiesto al país. “Yo  
“ estoy ocupado hoy mismo de redactarlo por encargo  
“ indirecto de él. No sé si lo aceptará en todo o en par-  
“ te, pero mirando yo por el futuro de nuestro país, he  
“ creído que era esa la mejor ocasión de ligar al General  
“ a los principios por medio de un compromiso tan pú-  
“ blico y solemne. El General dice que cuenta con casi  
“ todos los gobernadores, y además con muchos hombres  
“ que estarán en aptitud de actuar, existentes en la Pro-  
“ vincia de Buenos Aires”.

La cordialidad de relaciones entre Alsina y Urquiza, en Montevideo, se confirma en la carta de Alsina de Enero 6 de 1852, o sea, pocas semanas antes de Caseros. “ Cuando Urquiza estaba acampado cerca de aquí, yo  
“ fuí el argentino que más habló con él en reserva. Bas-  
“ te decir a usted que estoy contento con la generalidad  
“ de sus ideas; sus intenciones son muy buenas. No du-  
“ do, mi amigo, que hará el bien del país”.

En esa misma carta da cuenta de las operaciones militares de Urquiza, cuyo ejército, aún antes de pasar el Paraná, “era al menos de 20.000 hombres provistos de  
“ todo, y con grandes medios de movilidad marítima y  
“ terrestre”.

Sigue la relación de las operaciones militares; el paso del Paraná, la deserción y repliegue a Entre Ríos de divisiones veteranas que Rosas tenía en Santa Fe; el

pronunciamiento posterior, a favor de Urquiza, de toda la Provincia de Santa Fe; los repetidos indicios de que en Buenos Aires sucedería lo mismo.

Se refiere a los inmensos esfuerzos realizados por Rosas para reunir ejércitos; calculando que en todo tendría de 18.000 a 20.000 hombres, pero “no soldados; y los más forzados”. Comunica que Urquiza se encontraba desde hacía días en Rosario, y que ya estaba en la Provincia de Buenos Aires.

En aquellas horas decisivas la emoción de Alsina sacude todo su ser: “En fin mi querido amigo; tengo la “cabeza aturdida; no puedo escribir, ni hacer nada; “todo rie, todo promete, todo es indudablemente providencial”.

En la carta del 4 de Febrero de 1852 la exaltación patriótica de Alsina llega al paroxismo, al anunciar la caída de Rosas con estas palabras “Viva la libertad! Ya “desapareció el tirano; llegó la noticia del triunfo definitivo de Urquiza. La batalla general se dió ayer “por Morón, a 5 o 6 leguas de Buenos Aires. Es completa, total y absoluta, la derrota de todo el ejército de “Rosas. Ni tengo tiempo para escribir, ni me lo permite “el estado de mi espíritu. Aquí estamos locos hoy. “Es- “toy atolondrado. Todo ha sido providencial hace ya un “año. Hoy mismo van de aquí a Buenos Aires algunos “emigrados; yo me iré dentro de 5 o 6 días; allí lo es- “pero a usted. Cuatro millones de felicitaciones. No “sé lo que escribo”.

La observación que hace Alsina de no haber tenido el régimen de Rosas casi defensa para resistir la formidable

acometida de la coalición presidida por el General Urquiza coincide con las observaciones del Ministro de S. M. Británica en Río de Janeiro Mr. James Hudson, en carta notable dirigida en aquellos días al General Tomás Guido.

No es este hecho sorprendente; es el caso general de todas las dictaduras prolongadas que envejecen, como todo lo humano, a medida que transcurren los decenios. El régimen rosista había envejecido; era una forma política que moría después de haber rendido todo su contenido. El rosismo, careomido por la disgregación natural de su vejez, sucumbía en plena descomposición; se deshizo de golpe, al soplo vivificante y renovador de la nacionalidad argentina.

FELIPE BARREDA LAOS.

[EL GENERAL JUSTO JOSÉ DE URQUIZA. —  
CAMPAÑA CONTRA LA DICTADURA DE ROSAS.]

[ARCHIVO DE FÉLIX FRÍAS; CORRESPONDENCIA  
CON VALENTÍN ALSINA.]

46. — [Valentín Alsina a Félix Frías. — Forest portador de noticias; halagüeñas perspectivas en la lucha contra la tiranía; extrañeza por la indecisión de Bolivia; conducta vergonzosa del agente de ésta en Buenos Aires, señor Rodríguez. — Violación por Rosas de la correspondencia diplomática.]

[Montevideo, febrero 3 de 1846]

/Montº Febº 3/846 —

[f. 1]

S.º d.º Felix Frías —

Mi quer.º amº

Despues de la suya de Set.º 25, á la q.º contesté en Nov.º 24 p.º la *Alciope*, ning.ºn otra he tenido.

Esta será muy corta; pues es escusado q.º dé á V.d. noticias y detalles que, p.º escrito, jamas pueden ser tan estensos, como los verbales que, hta\* la saciedad, podrá V.d. obtener del Sr\* Forest, portador de ésta — En resumen: todo marcha al objeto, todo sonrie, todo anuncia q.º Rosas no escapa de esta. Intervencion y declarac.ºn del Paraguay: dos palancas arquimédicas: la segunda, tanto mas sólida, e.ºto mas independiente de voluntades y combinaciones trasalánticas —

¿Y qué hace Bolivia? ¿Quiere aun mejor oportunidad? Una alianza ofensiva y defensiva de ella con el Paraguay ¿no sería un principio? ¿no podria tomar al efecto p.º prestesto [*sic*] el arreglo de la navegacion? — Si Rosas sale mal de esta ¿qué habrá perdido Bolivia, sino al contº ganado, con hab.º declarado hoy contra él? Si sale bien ¿no es segurisimo q.º volverá contra Bolivia, y prudentisimo, p.º tanto, el anticiparse ésta, hoy q.º Ro-

1. — Los asteriscos que se encuentran en los documentos de esta *Revista* se han puesto para indicar las palabras que, en el original, llevan sigla.

[f. 1 vta.]

sas está envuelto en dificultades inmensas, é impotente contra ella? Rosas nada olvida: y hoy mismo, á pesar de su posición difícil, se le está conociendo, como lo /percibirá V.d. en su Gac.<sup>ta</sup>, el odio reconcentrado y mal disimulado hácia el Pres.<sup>to</sup> Ballivian.

En la misma, habrá V.d. visto la vergonzosa nota del ministro de éste, en B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>, Rodriguez, desmintiendo à los Interventores — Rodriguez ha escrito aquí, al S.<sup>r</sup> Guilarte (q.<sup>e</sup> le reconvinó), disculpando su debilidad con el terror en q.<sup>e</sup> vive. Quizás se aparezca en ésta, como lo desea — Entre otras cosas, indica q.<sup>e</sup> Rosas le intercepta su correspond.<sup>a</sup> oficial; p.<sup>s</sup> dice saber p.<sup>r</sup> una esquila del Pres.<sup>to</sup> Ballivian á la Sra.<sup>a</sup> de él (de Rod.<sup>z</sup>), q.<sup>e</sup> ella le incluye, q.<sup>e</sup> aq.<sup>1</sup> le habia ordenado, desde Oct.<sup>e</sup>, el retirarse de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>; y no obstante, nada de eso le ha llegado.

¿Querra V.d. esplicarme las causas del fracasamiento, tan feo y tan rápido, de la empresa del S.<sup>r</sup> Rojo, en Set.<sup>o</sup>? — Esto ha comprometido de tal modo al Pres.<sup>to</sup> Ballivian que, me parece, no le queda hoy mas arbitrio que ó hacer la injust.<sup>a</sup> de castigar realmente à los empresarios, ó declar.<sup>o</sup> contra Rosas —

Espero tendrá V.d. la bondad de dar direccion à las cuatro adjuntas, advirt.<sup>do</sup> à Elordi q.<sup>e</sup> à èl tambien le escribí por la Alciope —

Queda spre<sup>o</sup> à sus orns<sup>o</sup> su aff.<sup>mo</sup> am<sup>o</sup> y serv.<sup>r</sup> q. s. m. b.

## V. Alsina

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 9.506. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 8 a 11 mm., conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo en bastardilla está subrayado; lo entre paréntesis ( ) así se halla en el original. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félic Frías - V, 9484—9830".]

47.— [Valentín Alsina a Félix Frías. — Elogia el trabajo de éste sobre el Chaco. — Se refiere a la carta dirigida a Gallardo y le pide la haga conocer a Paunero. — Conformidad con la idea de Frías de que los interventores se dirijan a los gobiernos de América; entrevista con el General Guiliarte y Monsieur Deffaudis; los comisionados paraguayos; actitud ambigua de Bolivia.]

[Montevideo, marzo 24 de 1846]

/Mont<sup>o</sup> Mzo\* 24/846 —

[f. 1]

S.<sup>r</sup> d.<sup>r</sup> d.<sup>na</sup> F. Frías —

Mi muy apreciado am<sup>o</sup>

Empezaré p.<sup>r</sup> felicitarle cordialmente p.<sup>r</sup> su trabajo, q.<sup>o</sup> es una *memoria*, aunque V.d. le llama modestam.<sup>te</sup> *nota*. Conforme enteram.<sup>te</sup> con sus vistas, lo celebro tanto mas, c.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> lo relativo al misterioso y *porveniroso* (permitame V.d. la voz) Chaco, es negocio q.<sup>o</sup> hace años me preocupa y me interesa. Lo celebro igualm.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> no ser común el ver este jénero de trabajos emprendidos p.<sup>r</sup> compatriotas. Prosiga V.d., amigo mio, bien seguro de q.<sup>o</sup> ese ensayo, ha hecho ya un alto honor à V.d., y p.<sup>r</sup> consecuencia, à su pais. En esta época de emociones, de dolores y de esperanzas, ntros\* jóvenes talentos se han dirigido, naturalmente, al campo de la política: bastante lucidez han mostrado en él. Consuela y honra el q.<sup>o</sup> al mismo tpo\* se muestren capaces de novedad y de progresos en los trabajos è inquisiciones útiles y científicas — V.d. y el S.<sup>r</sup> Lopez, llenan esta mision.

Pero le advierto q.<sup>o</sup> he leído su mem.<sup>a</sup> en los diarios solamente, p.<sup>s</sup> ning.<sup>a</sup> he recibido de los var.<sup>s</sup> ejemplar.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> me dice se ha servido enviarme: de todos modos, le agradezco su atencion.

Su muy recomendable de Enero 30, me ha complacido. Quedo al cabo; y con sumo placer, pongo mi insignificante /cooperacion à su disposicion, p.<sup>a</sup> el objeto q.<sup>o</sup> me indica.

[f. 1 vta.]

Pero antes de hablar de este, le diré q.<sup>o</sup> en esta carta no me ocuparé de noticias. A este respecto, digo al S.<sup>r</sup> Gallardo c.<sup>to</sup> tengo q.<sup>e</sup> decir, y le ruego pase à V.d. la carta — V.d. verá si en ella hay algo q.<sup>e</sup> pueda estraer — Ahora suplico tambien à V.d. q.<sup>e</sup> todo lo de ese caracter q.<sup>e</sup> halle en ella y en la presente, se sirva trasmitirlo al S.<sup>r</sup> Paunero. Voy à escribir á este, y me remitiré, en c.<sup>to</sup> à eso, à lo q.<sup>e</sup> V.d. le dirá; p.<sup>s</sup> me encargan q.<sup>e</sup> no abulte mi correspond.<sup>a</sup>, y tampoco tengo tpo\* para estenderme: debo entregarla hoy, y solo tengo algunos ratos sin interrupciones — Le advierto igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> he dho\* su encargo à Varela, q.<sup>n</sup> se ha sorprendido de q.<sup>e</sup> V.d. no haya recibido el Com<sup>o</sup>, cdo\* dice q.<sup>e</sup> se lo ha enviado spre\* — Va à escribir, aunque lo ha hecho ya var.<sup>s</sup> veces, en el sentido q.<sup>e</sup> V.d. indica, y al efecto le he trasmitido lo q.<sup>e</sup> V.d. me comunica relativam.<sup>te</sup> á la admin.<sup>on</sup> boliviana.

[f. 2] Como hace apenas 4 dias q.<sup>e</sup> recibí la suya, no he tenido tpo\* de hacer mucho — Conforme yo con la idea de V.d. de q.<sup>e</sup> los intervent.<sup>s</sup> deben dirigirse à los gob.<sup>s</sup> de América, idea q.<sup>e</sup> ha tpo\* estoy inculcando, desp.<sup>s</sup> de recapacitar sbre\* lo q.<sup>e</sup> haria, me vi con el J.<sup>l</sup> Guilarte, p.<sup>o</sup> no pude sacarle nada, y no creí deber revelarle lo q.<sup>e</sup> V.d. me dice — A los Comisionad.<sup>s</sup> paraguayos no pude pillarlos solos, p.<sup>s</sup> estan muy visitados: lo haré desp.<sup>s</sup> *ad hoc*. Pero despues no lo senti, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> en una entrevista con Mr. Defaudis, hallé conven.<sup>te</sup>, p.<sup>r</sup> ciertas razones, leerle toda la carta de V.d. — Nos /interrumpieron, y quedamos en reunirnos otro dia: p.<sup>o</sup> entre tanto, alg.<sup>a</sup> noticia adquirí, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> hablándome de la idea de q.<sup>e</sup> Bolivia exijiese de ellos segurid.<sup>d</sup> de no abandonar la empresa hta\* derribar à Rosas, desp.<sup>s</sup> de manifestarme la imposibilidad en q.<sup>e</sup> estaban hoy de contraer([se]) tal compromiso sin las instrucciones q.<sup>e</sup> esperaban, me reveló en confianza q.<sup>e</sup> eso mismo exijían dhos\* Comisionados, p.<sup>a</sup> la celebrac.<sup>n</sup> de una alianza, y eso mismo les habia exijido el J.<sup>l</sup> Guilarte, y habian obtenido ig.<sup>l</sup> respuesta hta\* el arribo del paquete — Deduzco p.<sup>s</sup> de esto, y de lo q.<sup>e</sup> V.d. me trascribe, q.<sup>e</sup> realm.<sup>te</sup>

vendrían al J.<sup>1</sup> Guilarte las instruc.<sup>s</sup> á q.<sup>o</sup> V.d. alude, aunque ([à]) él las haya silenciado à sus amigos.

De consig.<sup>tas</sup>: este neg.<sup>o</sup> queda aplazado hta\* el arribo de notic.<sup>s</sup> ù orns\* de Europa: de eso penderá todo.

No debo omitir á este respecto q.<sup>o</sup> seg.<sup>n</sup> indicaciones confidenc.<sup>s</sup> del enviado de Bolivia en B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>, habria p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> creer q.<sup>o</sup> las disposic.<sup>s</sup> de su gob.<sup>o</sup> no son ya hoy las q.<sup>o</sup> V.d. asegura; y q.<sup>o</sup> mas bien seria probable un pronunciam.<sup>to</sup> de Bolivia contra la interv.<sup>n</sup> y una alianza con Rosas — Por ahora p.<sup>s</sup> este negocio està vacilante, y sbre\* todo oscuro: quizá V.d. pueda à esta fha\* decifrarlo —

Esto es, mi amigo, c.<sup>to</sup> puedo decir à V.d. hta\* hoy acerca del asunto importante de q.<sup>o</sup> se ocupa su interes.<sup>to</sup> carta. En primera oportunid.<sup>d</sup>, no omitiré instruirle de sus ulteriorid.<sup>s</sup>

Escribí à V.d. el 3 de Feb.<sup>o</sup> y al d.<sup>r</sup> Lopez, p.<sup>r</sup> el S.<sup>r</sup> Forest — De V.d. como spre\* aff<sup>mo</sup> de veras

A—

/Señor

D.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Félix Frías—

Sant.<sup>o</sup> de Chile.

[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 9.505. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 7 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo en bastardilla está subrayado en el original; lo entre paréntesis ( ) así se halla en el original. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - V, 9484—9830".]

48.— [Valentín Alsina a Félix Frías. — Considera de mayor importancia y más ventajosa la rebelión de Urquiza que la acción bélica del Brasil. — Referencia al rosismo de Mariano Balcarce; actitud de Rosas ante la muerte de San Martín; homenaje de Chile y Perú al prócer.]

[Montevideo, marzo 1º de 1851]

[f. 1]

/Mont.º Marzo 1.º 51 —

S.º D.º D.º Felix Frias

Mi muy quer.º amº

Con sumo gusto me impuse de su distinguida de Nov.º 29 — Supongo en su poder la mia últ.ª de 19 del mismo mes.

Completam.º conforme con sus vistas sbre\* la intervencion y sbre\* la importancia de la accion bélica del Brasil, solo me toca añadir que, á pesar de lo ventajósísimo que es lo del Brasil, *mas ventajósísimo* (perdone V.d. el barbarismo) es todavía lo de Urquiza, especialmente p.ª los arjentinos, para el porvenir de aquel pais, su organizacion, para evitar la ulterior anarquía, para el crédito mismo del pais. Sean arjentinos los que derriben al monstruo. Yo estoy muy contento.

Digo a V.d. lo que al jen.º Pacheco. Ademas de faltarme tpo,\* sería causar portes con repeticiones, el hablarle de todo esto. Lo hago al Sr\* Lelong, con espreso ruego de que comunique à V.d. la carta.

El 26 de ppº murió aquí el S.º D.º Julian Paz. ¡Qué golpe p.ª el pobre Jeneral!

[f. 1 vta.]

/¿ Y que dirá el para mi imperdonable servidór voluntº de Rosas, el Sr\* Balcarce? Rosas aun no ha dispuesto acto algº de manifestac.ª pública de pesar por la muerte del jeneral San Martín — Chile y Perú lo hicieron en el acto. En el *Com.º* de 22 de Febº volví à hablar de esto — No deje V.d. de ver en el del 15 el artº *Entre Ríos*.

V.d. que lo comprenderá perfectam.º, podrá explicar à Mr. Leliong la inmensa import.ª y trascendencia de lo de

Urquiza — Lo de la Francia, casi indiferente va siendo para mi —

Spre\* su muy am<sup>o</sup> y apasionado

V. Alsina —

En otras anteriores al Sr\* Lelong, spre\* le he encargado se las muestre (á) V.d. — No me dice V.d. si recibe el Com.<sup>o</sup>

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 9.273. — Original manuscrito; papel común, celeste, formato de la hoja 20½ x 13½ cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 6 y 7 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - IV, 9251—9483".]

49. — [Valentín Alsina a Félix Frías. — Le pide lea las cartas que escribe periódicamente a Mr. Lelong; extraña que no reciba "El Comercio". — Error diplomático de Lord Palmerston en su gestión ante el Brasil. — Falta de táctica de Mr. Devoize, representante de Francia en Montevideo. — Espera para mayo el pronunciamiento del Brasil y de Urquiza contra Rosas; planes militares; alianza de Urquiza con el Paraguay y entendimiento con casi todos los gobernadores argentinos; circular a éstos y manifiesto al país; inacción de Rosas; asesinato de Don Gregorio Lecocq. — La historia argentina de Mr. Brosard; graves errores que contiene; artículos críticos de Valentín Alsina. — Cambio de conducta de Mr. Devoize.]

[Montevideo, abril 29 de 1851]

/Mont<sup>o</sup> Ab.<sup>1</sup> 29 1851 —

[f. 1]

S.<sup>r</sup> d. d. Felix Frías—

Mi muy quer.<sup>do</sup>

Tuve el gusto de recibir la suya de Mzo\* 4, acus.<sup>do</sup> recibo de la de Nov.<sup>o</sup> 19. Ya supongo en su poder la de Marzo 1<sup>o</sup> — Por el paq.<sup>te</sup> q.<sup>se</sup> siguió, no lo hice; pues si V.d. por ocupado, no puede escribirme largo, ya compren-

derá mi imposibilidad respectiva, à pesar de mis mejores deseos. Pero lo hice à Mr. Lelong, el 30 del mismo Mzo\* — Regla jen.<sup>1</sup> — Cdo\* no escriba à V.d., vea á aquel: spre\*, spre\* le encargo y ruego comunique à V.d. mis cartas: y así, aunque V.d. vive *retirado*, seg.<sup>n</sup> me dice, moléstese un poco cada mes, salga de su retiro, y vea á Mr. Lelong.

Estraño eso de no llegarle há muchos meses el *Com<sup>o</sup>* Ha de estar en el corréo, pues ha ido constantem.<sup>te</sup> en todos los paquetes. Si aqui pud.<sup>a</sup> franquearse, yo lo haria con mucho gusto — Lo mismo ha de suceder con los p.<sup>a</sup> los diarios de ahí: no querrán gastar ó traducir. Asi es que desde este paquete, ya no se les envia ¿Para qué? —

Lord Palmerston metió la cola, p.<sup>a</sup> trabar la accion del Brasil, *exijiendo* de éste y de Rosas — ademas de ofrecerles su *mediacion* — q.<sup>o</sup> en caso de romper, se lo avisen 6 meses antes, seg.<sup>n</sup> el art.<sup>o</sup> 18 de la Convenc.<sup>n</sup> de 828 (lo cual es disparatado, y puede V.d. ver el *Com.<sup>o</sup>* de 16 de Abril) — El Brasil declinó todo, dic.<sup>do</sup> q.<sup>o</sup> èl no se dirige contra la R. A. sino contra Oribe — Rosas no ha contestado aun, al menos hta\* ahora 12 días, aunque la exi/jencia cuenta ya cerca de 40 de entablada p.<sup>r</sup> Southom. Tampoco habia aun contestado à *los reclamos* de este sbre\* el Banco y demas. Esto es buena señal: indica q.<sup>o</sup> no estan de acuerdo, y q.<sup>o</sup> à Rosas no le gusta.

[f. 1 vta.]

Mr. Devoize sigue aqui la mas encarnizada grra\* al gob.<sup>o</sup> Su proceder es increíble, inaudito. Parece q.<sup>o</sup> mientras mas ve aproxim.<sup>o</sup> la liberac.<sup>n</sup> de Montev.<sup>o</sup> mas se afana p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> este caiga. ¿Buscará esta *solucion*, p.<sup>a</sup> librar à su gob.<sup>o</sup> del embarazo en q.<sup>o</sup> està sbre\* el tratado, y su gob.<sup>o</sup>, esperándola, serà que demora el espedirse sobre èl? — Ha tres meses q.<sup>o</sup> *de hecho* no existe ya el subsidio: no quiere dar las letras. Si procede sin orns\* de su gob.<sup>o</sup> es un arbitrario: si con ellas, es inhabil. Desde que ve los sucesos q.<sup>o</sup> aqui se preparan, debiera, p.<sup>r</sup> el contrario, obrando sbre\* su responsabilidad, procurar captarse el pais, y ganar p.<sup>a</sup> su gob.<sup>o</sup> una posic.<sup>n</sup> ventajosa. La Francia hoy, *con solo hacer nada*, con solo mostrar buena voluntad,

seria aqui de gran influencia, al desenlace de estas cosas, y recojeria el fruto de lo q.<sup>o</sup> antes ha hecho p.<sup>r</sup> Mont.<sup>o</sup> ¿Pero qué va á suceder? Mont.<sup>o</sup> se salvará en breve; y el gob.<sup>o</sup> frances quedará aqui, y en B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>, no solo sin influencia, sino detestado. Es lo que queria lord Palmerston.

En lo demas: repito, confirmo y ratifico lo q.<sup>o</sup> dije à V.d. el 1.<sup>o</sup> de Mzo\*<sup>s</sup>, y à Mr. Lelong el 30— Que la Francia haga imbecilmente lo que quiera: es ya indiferente. Lo sólido y seguro està en el Brasil y Entre Rios. A no sbrevenir\* algun suceso estraord.<sup>o</sup> è impensado, no dude V.d., querido, que en Mayo obrará el Brasil, se convulsionará *por orientales al serv.<sup>o</sup> hoy de Oribe* el /Est.<sup>do</sup> Oriental, y se declarará Urquiza. Estoy, como pocos aqui, al cabo de muchos secretos y detalles, y en eso me fundo p.<sup>a</sup> asegurarlo. Solo puedo decir à V.d. brevemen([te])te, en reserva (pero puede ahi anunciarse en globo): Que Garzón (*de acuerdo con Urquiza*) pasará de E. R. con la emigracion oriental q.<sup>o</sup> hay allá, á la q.<sup>o</sup> se unirá tal vez la de Rio Grande: se unirán à èl tambien los jefes orient.<sup>s</sup>, hoy al serv.<sup>o</sup> de Oribe, q.<sup>o</sup> estan en la frontera (Coronel, Lamas, Barrios): los jefes *argentinos* de caball.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> estan en la frontera (Bustos, Granada, Hidalgo), estan de acuerdo, y, cdo\* menos, dejarán hacer: tambien estan de acuerdo varios jefes orient.<sup>s</sup> q.<sup>o</sup> estan en la Colonia ¡y lta\* algunos q.<sup>o</sup> estan en el Cerrito mismo! Esto se va á deshacer súbitamente: será obra de pocas semanas, aun cdo\* el Brasil no haga nada. Parece ya indudable q.<sup>o</sup> los dhos\* jefes orient.<sup>s</sup> de la frontera, han pasado ya à Oribe, el 15 de Abril, una nota p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> buenam.<sup>to</sup> deje el puesto — Note V.d. q.<sup>o</sup> uno de los primeros pasos de Garzon será dirigirse al gob.<sup>o</sup> de Mont.<sup>o</sup>, como à único lejítimo — Puede ser que no haya necesidad ni aun de aquello: p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> Grenfell, con la escuadra brasilera (de la que ya acaban de llegar dos buques) es esperado aqui p.<sup>r</sup> horas. Intimarà á Oribe q.<sup>o</sup> desaloje el país: si Oribe lo hace, todo es concluido, y no habrá necesidad de mas: si lo

[f. 2]

resiste, será bloqueado, y penetrará el numeroso ejército brasilero. Juzgue V.d. si esto puede fallar.

[f. 2 vta.] Urquiza debe á la fha\* haber concluido una alianza con el Paraguay: su agente, está tra/tando, *hoy mismo*, aquí, en Montev.º, de arreglar otra con el Brasil y con este gob.º Está en inteligencias con éste último, há tpo\*. Se declarará en ([nada]) Mayo. Pasará — ó ha pasado à esta fecha — una circular á las provincias argentinas, cuya copia (esto es reservado) ha remitido à este gobierno. ¡Ella está à pedir de boca! — Piensa dar despues un *Manifiesto*. Yo estoy ocupado (reservado) *hoy mismo* de redactarlo, por encargo indirecto de èl — No sé si lo aceptará en todo ó en parte pero yo, ([he,]) mirando por el futuro de ntro\* pais, he creido que esa era la mejor ocasion de ligar al jeneral á los principios, por medio de un compromiso tan público y solemne — El jeneral dice que cuenta con casi todos los gobernadores, y ademas, con muchos hombres, que estan en aptitud de obrar, existentes en la prov.ª de B.ª A.ª; y esto es, amigo mio, lo q.º mas me complace. ¡Oh! ¡Que haya allí hombres q.º vuelvan por el perdido honor de aquella provincia, hoy de carneros!

Es cuanto puedo decir á V.d. p.ª ahora, y ya V.d. ve que no es poco — Ya comprenderá lo contento que estey, y las grandes esperanzas q.º me asistirán de q.º vamos à tener patria, y no debida à *intervenciones*, sino á la accion espontanea de los mismos que sostenian las tiranias de ambos lados del Plata, y q.º justificarán así todo cuanto los enemigos de ellas estamos diciendo há tantos años: ¡Qué mordaza p.ª ambos tiranos y p.ª sus defensores en Europa!

[f. 3] Entre tanto: no se ve hta\* ahora q.º Rosas se prepare ni haga nada; y cada dia me convenzo mas /de que nada puede hacer. Su posicion es desesperada. Note V.d. q.º él sabe, ó sospecha mucho, de uno de sus jefes q.º manda fuerzas, q.º está de acuerdo con Urquiza ¡y no osa ni quitarlo! Me temo mucho lo haga asesinar ó enve-

nenar — El 2 de Abril, en su domicilio de Palermo (ahora usa asi), fusiló súbitam.<sup>te</sup> à D.<sup>n</sup> Gregorio Lecocq, oriental, ex-ministro de hacienda de Oribe en 183 ([6]) (?), y ex-blanquillo. Ha cerca de 3 años q.<sup>e</sup> Lecocq, mal con Oribe, vino aqui, y de acuerdo, creo, con el gobierno, fue à proponer à Urquiza cierto plan: denunciado p.<sup>r</sup> Oribe à Rosas, este lo reclamó à Urquiza: este se lo envió, pero exijiendo — dice él — de Rosas q.<sup>e</sup> no atentaría contra Lecocq. Rosas lo tuvo preso un año: hace año q.<sup>e</sup> estaba en libertad; y de repente lo agarra y — claro es q.<sup>e</sup> en odio à Urquiza — lo sacrifica — Rosas, sin embargo, no osa aun declararse contra Urquiza, ni aun insultarle *públicam.*<sup>te</sup> Desistió de una pueblada q.<sup>e</sup> habia organizado p.<sup>a</sup> fines de Marzo, en la q.<sup>e</sup> se gritaria q.<sup>e</sup> era *traidor*. Su irresolucion é inaccion nacen de impotencia — Basta de esto.

Nada me dice V.d. de la obra de Mr. Brossard — La p.<sup>te</sup> relativa à la intervencion, es magnifica, obra completa, y lo mejor que se ha escrito sbre\* eso. Pero amigo mio: casi todo lo relativo à la historia arjentina, es detestable: es un conjunto de falsedades, inexactitudes y falsas apreciaciones. ¿Quien ha dado à ese Señor tan errados informes è ideas? Es un dolor, pues teniendolos exactos, su talento habria podido hacer una /cosa muy buena. Lo peor es que, sin quererlo, ha calumniado horriblem.<sup>te</sup> à algunos: v.g. dice q.<sup>e</sup> Alvear fuè q.<sup>n</sup> delató la conspirac.<sup>n</sup> de mi cuñado Ramon Maza &c. (Junio de 39): ¡cdo\* hacia un año q.<sup>e</sup> Alvear residia en E. U. ! — Yo he escrito ya muchos art.<sup>s</sup> de rectificaciones ¡y recien estoy al principio! Ha desfigurado ntra\* historia, no la ha comprendido, ó no la conoce: bien es verdad, querido, que, à escepcion de los mayores que yo en edad, muy pocos, muy contados, quizas ni dos arjentinos, hay q.<sup>e</sup> la conozcan. Creo q.<sup>e</sup> estoy haciendo un servicio à la verdad, al pais, y à la historia. Mis articulos son ya 15, contando con el de mañana. Tengo el mayor interes en que lleguen à Mr. Brossard (aunque tienen algunos errores de impre-

[f. 3 vta.]

sion). Por ello, los he cortado y separado del diario, formando con ellos un paquetito, que va dirigido à V.d. Le doy un gran petardo: lo conozeo: pero no tengo como evitarlo, y V.d. me escusará. Quiero que V.d., por si, ò p.<sup>r</sup> Mr. Lelong, ò p.<sup>r</sup> otro, se lo haga llegar *de mi parte*, y advertirle que en todos los paquetes ulteriores, irá un paquetillo de los del mes, por el correo, y dirigido à *él*. Adviertaselo para que, si gusta, los haga buscar en el correo; pues no podré /poner en el sobre su calle y n<sup>o</sup> por no saberlos. Pero tambien *quiero* que V.d. los lea, y *exijo* que me dé su juicio sbre\* ellos, ya q.<sup>e</sup> nunca me lo ha dado sbre\* nada de lo q.<sup>e</sup> he escrito en el *Com.<sup>o</sup>*

[f. 4]

Tengo mucho q.<sup>e</sup> escribir y me despido su como spre\* todo suyo.

#### V. Alsina

30 — Mi am<sup>o</sup> Hoy sale el paquete, y ocurre que tengo q.<sup>e</sup> salir à hacer algo *pro bono causæ*. No puedo, pues, escribir, como lo pensaba, à Mr. Lelong. Quiera V.d. mostrarle la presente (y al jeneral Pacheco, aunque dudo esté ahí ya), y decirle que recibí y agradecí su última de Mzo\* 7, y los artículos, todos los cuales los estoy dando. De todcs (*modos*,) no tengo que comunicarle sino lo mismo q.<sup>e</sup> digo à V.d.

Anoche se hizo cerca de Mr. Devoize, y con buen éxito, una diligencia en que influi. Se le hicieron vivamente las reflexiones que dejo apuntadas lijeramente acerca de la impolitica de su conducta. Al parecer, abrió los ojos. Quiere que yo le vea. Es cuento largo. Baste decir que ha quedado en dar todas las letras, y que ademas parece volver à las buenas ideas. ¡Gracias à Dios! ¡Que dure! ¡Efectos de Entre Rios!

[f. 4 via.]

Urquiza se declarará infaltable.<sup>to</sup> ¡el 25 de Mayo! pero puede ser que tenga que hacerlo antes. Simultaneamente lo hará Corrientes.

Solo para V.d. y para Mr. Lelong va *Com.<sup>o</sup>*

Se me olvidaba — Entre mis dhos\* art.<sup>s</sup> falta el 2<sup>o</sup>

que está en el n<sup>o</sup> de 19 de Marzo — Este n<sup>o</sup> se ha acabado en la imprenta, y por mas diligencias q.<sup>as</sup> he hecho, no se ha podido obtener q.<sup>a</sup> nadie descomplete su coleccion. No va p.<sup>r</sup> eso. Pero Mr. Lelong lo ha de tener.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 9.414. — Original manuscrito; papel común, celeste, formato de la hoja 20½ x 14 cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo entre paréntesis ( ) así se halla en el original; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - IV, 9251—9483".]

50. — [Valentín Alsina a Félix Frías. — Nada espera del Gobierno francés, pero considera que debe utilizar el periodismo parisiense para la propaganda. — Reina en Montevideo contento y esperanza. — Remite a M. R. Brossard siete artículos sobre su obra. — Le encarga a Frías bibliografías sobre el régimen municipal de Francia y otros países. — Publicación en "El Comercio" de la carta de Frías al Conde de Montalembert.]

[Montevideo, mayo 30 de 1851]

/Mont<sup>o</sup> Mayo 30 — 1851 —

[f. 1]

S.<sup>r</sup> d.<sup>r</sup> d.<sup>ta</sup> Felix Frías —

Mi muy quer.<sup>do</sup> compat.<sup>ta</sup>

Por mi anterior de 29 y 30 de Abril, ya habrà V.d. deducido que debo estar de pleno acuerdo con el sentir de V.d., espuesto en su última apreciable de Mzo<sup>o</sup> 19, acerca de lo *nada* que debe esperarse de ese gobierno inclasificable — En lo demas, siento que haya perdido V.d. tanto tpo<sup>o</sup> en persuadirme del estado de desmoralizacion de ese pais. ¡ Oh! ¡ Harto se palpa eso, querido! ¡ Hartas y dolorosas pruebas existen de ello!

Sin embargo: permitame V.d. la libertad de significar<sup>le</sup> que no apruebo lo de que V.d. no escriba sbre<sup>o</sup> el Plata,

à causa de que *mira con desprecio* à esos diarios, sin corazon y dignidad. Juzgo que esa no es razon bastante, antes es razon para escribir. V.d. mismo dice que sabe que aqui ellos son vistos de otro modo, pero *que se ven mal*. ¿Y que adelantamos con que no merezcan verse así, si entre tanto, asi se ven; si entre tanto, unos nos dañan, y otros nos auxilian? ¿No ve V.d. la importancia de esos diarios, sean ellos como sean, en los esfuerzos de Rosas por cohecharlos? Ellos seràn sin corazon ni dignidad: pero V.d. no escribiría en /obsequio de ellos, sino de un objeto nobilísimo, que reclama la cooperacion de todo arjentino de dignidad y corazon.

[f. 1 vta.]

En fin: repito à V.d. lo que en mi anterior. Es ya casi insignificante la resoluc.<sup>n</sup> de la Francia. Aqui los sucesos han marchado en este mes. El art<sup>o</sup> *Para el Ester.<sup>r</sup>* del *Com.<sup>o</sup>* de mañ.<sup>a</sup>, darà à V.d. una idea jeneral de ellos. Tcdo es aquí contento y esperanzas. Los detalles los doy al Jen.<sup>l</sup> Pacheco en carta que, en caso de *ausencia* de él, va dirigida al ([j]) Sr.\* Lelong — Ya se lo advierto à éste: pero, p.<sup>r</sup> si acaso, adviertaselo V.d. tambien, para que, en su caso, la recoja y abra. Ellos instruiràn à V.d. de dhos<sup>s</sup> detalles.

De igual modo: dignese prevenir à Mr.\* Brossard que en la baliya va p.<sup>o</sup> él un paquetito, con mis (7) art.<sup>s</sup>, escritos en este mes, sbre\* su obra — Deseo saber el domicilio ó direccion de este señor, para las remesas ulteriores.

[f. 2]

/Un petardo — Ruego à V.d. me procure y remita, p.<sup>r</sup> conducto muy seguro, la mejor obra, folleto, instruccion, ó cualquier cosa, acerca del réjimen municipal en Francia; y q.<sup>o</sup> instruya del orijen è historia de esta institucion alli, sus funciones, atribuciones, organizacion, rentas & & — Lo mismo digo de cualq.<sup>r</sup> obra q.<sup>o</sup> instruya de lo mismo respecto de cualq.<sup>r</sup> otro pais ó paises — A su hermano el S.<sup>r</sup> d.<sup>n</sup> Juan (à q.<sup>n</sup> remito esta carta, como V.d. lo encarga), enviaré el importe q.<sup>e</sup> V.d. diga. Siento no poder enviarlo ahora p.<sup>r</sup> ignorar totalmente cual sea.

Aunque con algunos inevitables errores de imprenta di

en estos días, en 3 números, la carta notable de V.d. à Mr. Montalembert. No tengo espacio en el diario p.<sup>a</sup> dar de una vez cosas largas. Fuerza es retacearlas.

Spre\* muy suyo

Valentin —

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 9.321. — Original manuscrito; papel común, celeste, formato de la hoja 20½ x 13½ cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena: lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla se halla subrayado en el original. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félic Frías - IV, 9251—9483".]

51.—[Valentín Alsina a Juan Lelong. — Lamenta la actitud de Francia que se prestó a servir las planes de Inglaterra en el Río de la Plata. — Visita de un comisionado misterioso a Mr. Lepredour con quien paseó en Montevideo ostentando divisas rosistas; protesta de Alsina en "El Comercio". — Demora en iniciar las operaciones contra Rosas; concentración de las fuerzas de éste en Santa Fe, en combinación con Oribe; preparativos de Urquiza y cooperación de la escuadra brasileña; publicación de dos proclamas y una circular del caudillo entrerriano; designación del Conde de Caxias para mandar el ejército brasileño en Río Grande. — El gobierno del Brasil se asesora del general Paz para la próxima guerra.]

[Montevideo, junio 28 de 1851]

/Mont<sup>o</sup> Junio 28/851—

[f. 1]

S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Juan Lelong—

Muy Sr.<sup>o</sup> mio.

Agradezco à V.d. los detalles que se sirve darme en la de Mayo 6 — Aquí se cree que la Francia ratificará el tratado. Con este paso, la Francia, sin lograr la *pacificación* del Plata, se hará mucho mas daño à si misma que ([1]) à Montevideo, que se salvara *en depít de la France, malgré la France*. Esta perderá su influencia totalmente en ambos lados del Plata; cuando, con solo

no mostrar tan mala voluntad, podía haber recojido, en la nueva época que aquí se prepara, una gran parte del fruto de lo mucho que antes ha hecho por Montev.º Pero eso era precisamente lo que la Inglaterra queria, y lo ha logrado.

Para que no se me olvide, y antes de continuar, diré à V.d. que debo suplicarle que, en sus cartas, se sirva decirme si recibe ó no *el Comercio* y las mias; ó si el Sr\* Frias le pasa las que escribo à él, como se lo encargo siempre.

Ocurrió aquí un incidente notable. De B.ª A.ª vino al buque de Mr. Lepredour un comisionado misterioso; al cual llevó despues Mr. Lepredour à pasear al Cerro, con sus divisas de *¡mueran los salvajes unitarios!* &c.; el *Comercio* (de 3 y 4 del corriente) habló de esto; y de aquí nació que Mr. Lepredour *me* dirijiese dos cartas *muy singulares*, que se hallan, con mis respuestas, en el *Comercio* del 5 y 6 — Esas cartas no honran su capacidad — V.d. juzgarà —

[f. 1 vta.]

Despues me dirijió otra, *confidencial*. De consiguiente, no la he publicado, ni estoy autorizado para decir su contenido. Baste decir á V.d. que ella està en tono amistoso, y que me hace ciertas revelaciones..... Yo le contesté.

A otra cosa — Ha pasado Junio sin empezarse las operaciones, à causa de pequeños inconvenientes de detalle que, como V.d. sabe, siempre ocurren en toda empresa séria, cuando intervienen *muchas partes*. Pero no dude V.d. de que empezarán en Julio.

Rosas acumula sus fuerzas *en Santa Fe*. Es natural. De ese modo tiene en respeto à las provincias interiores, y està en mejor aptitud de impedir à Urquiza el pasar el Paraná.

Oribe reconcentra sus fuerzas en el centro de ésta campaña, para acudir con todas ellas al punto que sea preciso — Oribe y Rosas creo que se engañarán en esos

cálculos: pero entretanto, eso que hacen, es lo mejor que les tocaba hacer.

Urquiza no pasará por ahora el Paraná, sino que antes se contraerá à acabar con Oribe, que no podrá resistir, pues al mismo tiempo será atacado por el ejército brasilerero — Para pasar Urquiza el Paraná cuando, y por donde quiera, contará con la escuadra brasilerera.

/En el gran dia de estos países (el 25 de Mayo), Urquiza hizo una publicacion, que viene à ser una declaración de guerra: esto es, publicó dos *proclamas* y la *circULAR* que antes habia pasado à las provincias argentinas. Estos notables documentos los verá V.d. en el *Comercio* del 5 del corriente — Haria V.d. un servicio publicándolos.

[t. 2]

En el del 8 verá V.d. documentos de Corrientes, que se pronunció también. Importa publicarlos.

El Sr\* Herrera y Obes fuè à Entre-Ríos, á una conferencia con Urquiza y Garzon. Salió de aqui el 16.

El 21 salió ([salió]) con el mismo destino y objeto, el jefe de la escuadra brasilerera, el Sr\* Grenfell — Aun no han regresado estos señores.

El tratado que se celebró aqui entre este gobierno, el representante de Urquiza y el del Brasil, ha llegado ayer del Janeiro, *ratificado* ya por aquel gobierno.

El conocido *conde de Caxias*, ha sido nombrado para mandar el ejército brasilerero en Rio Grande — Es el que, ahora 7 años, apaciguó el Rio Grande, despues de vencer á la insurreccion de la provincia de San Pablo. Es el jeneral de mas nombradía que tiene el Brasil.

Aquí deseamos saber como mira Rosas la entrada de Grenfell en el Uruguay — Es acto de guerra.

Otras cosas verá V.d. en el *Comercio*. En el artículo *para el Exterior* de mañana, hallará V.d. una revista de todo el mes, que le instruirá del estado jeneral en que quedan las cosas aquí.

[f. 2 vta.]

Sírvase V.d. comunicar esta carta al Sor\* /Frias, á quien no tengo tiempo de escribir — Tampoco escribo al general Pacheco, por que ya le supongo en viaje.

De V.d. atento servidor que s.m.b.

### V. Alsina

Olvidaba decir que el punto donde han ido los señores Herr.<sup>a</sup> y Grenfell, es la Ciudad de la *Concepcion del Uruguay* (antes *Arroyo de la China*) situada sobre el Uruguay.

Parece que la idea *de bloquear* à Oribe, se ha abandonado como *innecesaria*, y también la de hacerle una intimacion previa.

Advierto à V.d. que Corrientes tiene una escuadrilla. Tambien la tiene el Paraguay.

Dire à V.d., *en reserva*, que el gobierno brasilero consulta frecuentemente al Jeneral Paz acerca de operaciones de la próxima guerra.

Tambien llegaron ayer del Janeiro *órdenes terminantes* para obrar pronto.

Sigue activo el tráfico entre Entre Rios y Montevº. Este se provee abundantemente de viveres de allá — Llegan muchos *frutos del país* tambien (cueros, sebo &c).

El gobierno brasilero le jugó una buena al ministro ingles, residente en el Janeiro. Este hizo los mayores empeños por obtener copia del mencionado tratado: fué en vano: pero entre tanto, aquel gobierno envió al *Times* de Londres una copia, para su publicacion. De modo que allá, el público lo conocerá antes que el gobierno ingles; y su ministro quedará en un desairado punto de vista.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 9.322. — Original manuscrito; papel común, celeste, formato de la hoja 20½ x 13½ cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 6 y 7 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis y los puntos suspensivos así se hallan en el original; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - IV, 9251—9483".]

52. — [Valentín Alsina a Félix Frías. — Coincidencia con Frías acerca de la importancia bélica de Urquiza; palabras del General Paz; necesidad de apoyar a ese caudillo cualquiera sea el riesgo que se corra; gran optimismo en Montevideo ante la nueva campaña contra Rosas; movimientos de las tropas de Urquiza; situación desesperada de Oribe; pedido de armisticio de éste; graves intrigas desbaratadas en Montevideo; situación angustiosa de Rosas, falto de ejército y jefes.]

[Montevideo, setiembre 4 de 1851]

/Mont<sup>o</sup> Set.<sup>e</sup> 4 — 51 —

[f. 1]

S.<sup>or</sup> D.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Felix Frías —

Mi disting.<sup>do</sup> am.<sup>o</sup>

Siento mucho no contar, como nunca cuento, con horas mías, y tener spre\* que escribir à V.d. y à todos, de carrera. Los dias de paquete son precisam.<sup>te</sup> los de mas ahogo para mi; y cuento tendrá V.d. spre\* presente esto para disculpar lo chabacano y vulgar de mis cartas, que tengo que reducir á relatos áridos. Este mismo motivo me priva del gusto de *conversar* tambien con V.d., como tiene V.d. á bien hacerlo conmigo en su muy apreciable y apreciada de Julio 7: carta que contiene conceptos muy benevolentes hácia mi: exajerados, los acepto sin embargo en el sentido de ser la leal expresion de un sentimiento patriótico: mas el ser exajerados, no me exime del grato deber de dar á V.d. mis íntimos agradecimientos por ellos.

No pudiendo, pucs, detenerme á conversar, como lo desearía, solo me es dado significarle rápidamente que estoy, y todos estamos, de entero acuerdo con V.d. en sus apreciaciones sbre\* la decisiva importancia bélica de Urquiza. “A Rosas (escribía no ha mucho el jen.<sup>l</sup> Paz) solo puede voltarlo un hombre de su partido: yo soy hombre usado ya!! — Por lo demas: ya V.d. comprenderá que, naturalmente, varias veces me han asaltado esas mismas cavilaciones que preocupan à V.d. cdo\* considera V.d. á Urquiza mas allá de su victoria, en su relacion

con el futuro del país. Baste decirle que estoy tranquilo à este respecto: sería muy largo esponer la serie de consideraciones y de motivos, que deciden en esto mis juicios — V.d. mismo espresa algunos, con toda exactitud y cordura. Creo se puede confiar en que la esperiencia, el buen sentido, la fuerza de las cosas, la tremenda de la reaccion moral, de las ideas que el vencimiento entronice y con cuyo favor se haya él obtenido, se llevarán por delante todas las aspiraciones ilejitimas, todos los despotismos y todas las anarquias — Entretanto: tambien estoy con V.d. en que, *por ahora*, lo que importa es la victoria, y alla verémos. El naufrago que luchando con la muerte entre las olas divisára /una isla y oyera una voz — no llegues á ella, q.º te pueden devorar bestias feroces que haya en ella — ¿qué diria? ante todo quiero llegar, que estando allá, yo veré como librarme de ellas.

[f. 1 vta.]

Vivamente siento que no le lleguen con exactitud los *Comercios* — Spre\* van, y van ahora. Verémos de enviarlos por otros buques al Janeiro, como V.d. lo indica; aunque este arbitrio es aventurado, lento, no periódico. Por el paquete no pueden enviarse al Janeiro, por que, siendo para allá, cobran ahora portes enormes por diarios; y nada cobran yendo directam.<sup>te</sup> à Francia.

Puesto que mi carta de Abril levantó su ánimo abatido, me lisonjeo con que mi posterior de Mayo 30 (que envié al Jan.º, à su Sr\* hermano), lo levantaria mas. En el paquete de Junio, no pude escribirle, pero lo hice á Mr. Lelong, encargándole comunicàra à V.d. todo ¿lo hace? En el de Julio, no pude absolutam.<sup>te</sup> poner una letra p.<sup>a</sup> V.d. ni para nadie de Francia. De todos modos, supongo que por otras vias sabría V.d. las nuevas, todas buenas, que ese paquete llevó. Sin embargo; repetiré lo mas sustancial de ellas, para ligarlas con las que hay hta\* el dia de hoy: à cuyo efecto, trascribiré lo que hoy digo à Mr. Lelong.

El 20 de Julio pasó Urquiza el Uruguay p.<sup>r</sup> Sandú, Garzon p.<sup>r</sup> el Salto, y mas allá una fuerte division corren-

tina; quedando el E. R. guarnecido p.<sup>r</sup> 6 à 7 [sic] hombres de E. R. y Corr.<sup>tes</sup> al mando del Gob.<sup>r</sup> de Corr.<sup>tes</sup>, cuya escuadrilla bajó despues á la Bajada — *En el acto mismo* de pisar U. en Sandú, se le presentó Serv.<sup>do</sup> Gomez, con mil hombres y caballadas, y otros mas, y lo mismo le sucedió à Garzon. Se movió U. el 29, y llegó sin tropiezos al Rio Negro — Ign.<sup>o</sup> Oribe, q.<sup>e</sup> estaba al norte de este, tuvo antes que pasar à este lado, en desorden, de noche y con pérdida: todo el norte del Negro se pronunció contra Oribe, q.<sup>n</sup> lo perdió en pocos dias, sin un tiro; y dias despues se levantaron contra èl, al sud del Negro, otros de sus caudillos. Las defecciones seguian hta\* las últimas noticias. La pral\* fza\* de Oribe son las tropas argentinas.

Desde el 21 de Ag.<sup>to</sup> nada sabemos de U. pues no hay mas via q.<sup>e</sup> la morosa de E. R. El 21 quedaba parado sbre\* el Negro, al norte, hacia 17 dias, y lleno de impaciencia, esperando la incorporac.<sup>n</sup> de Garzon y del ejército brasilero, que es lento, p.<sup>r</sup> pesado y numeroso, y p.<sup>r</sup> lo escesivo de las lluvias en Julio. Se cree q.<sup>e</sup> en breve pasen todos el /Negro. Escusado es decir q.<sup>e</sup> nadie duda del resultado pronto y feliz de la campaña. Bastaria p.<sup>a</sup> acabar con Oribe, el pronunciam.<sup>to</sup> del pais. Lo mismo le ha de suceder à su tpo\* à Rosas. ¡Qué tapa-bocas p.<sup>a</sup> los q.<sup>e</sup> en Europa escriben que estos paises estaban contentísimos y entusiasmados con aquellos tiranos! — El plan de U. es, inmediateam.<sup>to</sup> de concluir esta campaña, volverse à E. R., engrosado con las tropas argentinas q.<sup>e</sup> Oribe tiene, y de q.<sup>e</sup> no duda apoderarse; pasar el Paraná y marchar sbre\* Rosas.

Oribe, con su ejérc.<sup>to</sup>, casi todo de infant.<sup>a</sup>, está á 15 ó 16 leguas de aqui, entre S.<sup>n</sup> J.<sup>o</sup> y S.<sup>ta</sup> Lucia. Espere allí ó se retire p.<sup>a</sup> aca, nadie alcanza como pueda salvarse.

En dias pasados ordenó se levantára el asedio de Mont.<sup>o</sup> y q.<sup>e</sup> las tropas del Cerrito marcháran à reforzarlo; pero los vascos se negaron á marchar y hubo contra orn\* *in totum*.

Al mismo tpo\*, determinó tratar con Montº, y p.<sup>a</sup> ello, hizo pedir, y se le concedió p.<sup>r</sup> 72 horas, una suspensión de hostilidades (estas habian sido rotas p.<sup>r</sup> Montº el 6 de Agosto): pero probablen.<sup>te</sup> recibió órdenes de Rosas, y se retractó, dejando en ridículo à Mr. Lepredour, el cual está hoy furioso de ira contra Oribe. La historia documentada de este curioso incidente, la hallará V.d. en el *Com.º* de 2 del actual.

Este desenlace ha sido muy feliz p.<sup>a</sup> Montº p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> ha desvanecido serias dificultades y algunas intrigas graves que, seg.<sup>n</sup> ahora se ve, se estaban jugando. La pral\* tenia p.<sup>r</sup> objeto, al ver perdido á Oribe, el salvar las tropas de Rosas, embarcándolas y llevandóselas á B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> bajo la proteccion de los buques de grra\* ingleses y franceses: todo à pretexto de *humanidad*; aunque eso fuera una violenta *intervencion y hostilidad* à Montº, al Brasil y à Urquiza Mr. Gore, que ha trabajado con ardor en esto, hà sido el alma de este manejo, escitado p.<sup>r</sup> Mr. Southern, y de acuerdo con Mr. Devoize: ya habian logrado hacer entrar en el plan à los almirantes Reynolds y Lepredour. Esto era muy sério y de horribles consecuencias; pues Grenfell estaba decidido á oponerse p.<sup>r</sup> la fza\* — Es historia larga de contar — Felizmente, ya eso está casi desbaratado, gracias à la torpeza de Oribe, y à la firmeza del gob.<sup>o</sup>, de los agentes brasileros y del representante de Urquiza, aqui residente.

Por segunda vez entró Grenfell al Paraná: de la costa de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> le tiraron unos cañonazos, à los que contestó. Llenó su objeto, y se vino èl solo, dejando estacionados varios buques en distintos puntos, en proteccion del E. R. No permitió ni permite pasar adelante ning.<sup>n</sup> buquecillo mercante, con bandera de Rosas ó de Oribe. Esto indujo à Mr. Southern á procurar alborotar y causar embarazos à Grenfell: pero su intento fracasó contra el buen sentido é imparcialidad de Mr. Reynolds, que es un verdadero hombre honrado.

Entre tanto: el *poderoso* Rosas, el *jénio*, nada hace, y todo lo sufre con paciencia. ¡C.<sup>tos</sup> desengaños p.<sup>a</sup> sus defensores! Todavía no tiene ejercito, propiam.<sup>te</sup> dicho. De las provincias interiores nada le llega ni llegará. Su gran esperanza es Benavides, q.<sup>n</sup> le dará, cdo\* mas, /buenas palabras; pero llegado el caso, yo le aseguro á V.d. que le fallará. En estos dias, Oribe envió un comisionado íntimo (Iturriaga) cerca de Rosas, á manifestarle su impotencia y à pedirle urjentem.<sup>te</sup> auxilios. *No dude Vd.* q.<sup>e</sup> Rosas le ha contestado q.<sup>e</sup> no puede enviarle ni un hombre: p.<sup>a</sup> consolarle le ha enviado mil onzas. [f. 2 vta.]

Rosas esperaba mucho de lord Palmerston, ó q.<sup>e</sup> al menos trabaria la accion del Brasil en el Est.<sup>do</sup> Oriental: pero en este último paquete recibió el cruel desengaño — que le ha aturdido y á Southern — de q.<sup>e</sup> lord P. declaraba q.<sup>e</sup> *el Brasil está en su dro\** — El, *despues de saber esto*, contestó, con fha\* atrasada ¡y a los cinco meses! á la oferta de mediacion inglesa, y á la exigencia de lord P. respecto del artº 18 de la Convencion de Paz de 1828. Acerca de todo esto, si V.d. quiere instruirse á fondo, puede leer el *Com.o* de Agosto 30, 2 del corriente y el de hoy.

No le hablo de otras varias cosas y sucesos, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> todo está en el *Com.o* de Agosto y de este mes. Hallará V.d. una idea jeneral en el artº *Para el Exterior* de pasado mañana.

Es preciso ser ciego p.<sup>a</sup> no ver desde ahora que, si no lo estorba el brazo de Dios, Rosas está perdido.

Su muy cordial amº y compat.<sup>ta</sup>

V. Alsina

Dia 5 — Ayer hubo en el Cerrito agitacion y movimientos insólitos. Hoy llueve tanto, que es imposible ya saber hoy lo que haya habido. Solo se asegura q.<sup>e</sup> fueron fusilados ó asesinados dos jefes (Cáceres y Leandro Gomez, cuñado de Aratagabeitia, que manda el cuerpo de vascos), por *traidores*, decian allá.

Rosas, aunque tuviese ejército, no tiene jeneral; pues Pacheco único quizá, parece hoy inutilizado: há meses q.<sup>o</sup> vive encerrado y medio trastornado de la cabeza, desde que, por culpa suya, se suicidó su hijo.

P.D. — Cómo V.d. me dice q.<sup>o</sup> variará de domicilio, y no sé donde, envió esta al Jan<sup>o</sup> á su herm.<sup>o</sup>

8 de la noche — Parece totalm.<sup>te</sup> falso lo del fusilamiento de 2 jefes en el Cerrito — El alarma de allí nació de creer un ataque de la plaza.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 9.509. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 5 a 9 mm.; conservación buena; lo en bastardilla está subrayado en el original; lo entre paréntesis ( ) así se encuentra en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - V, 9484—9830".]

53. — [Valentín Alsina a Félix Frías. — Le comunica su retiro de "El Comercio" por considerar cumplida su misión. — Feliz desenlace de los sucesos en la Banda Oriental; regreso de Urquiza a Entre Ríos con un ejército de 20.000 hombres; demoralización en el bando de Rosas; desertiones en el ejército y la marina; persuasión de Alsina sobre las buenas intenciones de Urquiza; arribo de Chile de Sarmiento, Paunero, Mitre y Aquino; próxima batalla con las tropas de Rosas.]

[Montevideo, enero 6 de 1852]

Et. 11

/Mont<sup>o</sup> Enero 6 de 1852 —

S.<sup>r</sup> d.<sup>r</sup> d.<sup>n</sup> Felix Frías —

Mi muy quer.<sup>do</sup> am.<sup>o</sup>

No escribí en los dos paquetes anteriores p.<sup>r</sup> ocupac.<sup>n</sup> é indisposic.<sup>n</sup> — A fines de Oct.<sup>o</sup> dejé el Comercio. Creí q.<sup>o</sup> con el triunfo aquí de Urquiza, bastaba ya del sacrificio q.<sup>o</sup> he hecho durante 3 años 5 meses; y que, desaparecido ya todo peligro, mi retirada no se atribuiría entonces á miedo.

Por los diarios y demas, ya sabría V.d. el feliz desenlace aqui de las cosas, y el posterior regreso de Urquiza á E. R. llevando consigo todo el ejército (menos los jefes) q.º Rosas tenia aqui, p.º ir despues contra Rosas. En E. R. estaba, en la Bajada, el ejercito correntino. Despues fué de aqui una division veterana oriental, escelente, de 2000 hombres. Despues fué otra brasilera de 4000. De modo q.º el ejército, aun antes de pasar el Paraná, era al menos de 20.000, provistos de todo, todo, y con grandes medios de movilidad marítima y terrestre, entusiasmados.

Seria inacabable el contar á V.d. lo posterior: el tránsito del Paraná, empezado el 23 de ppº; la anterior desercion y tránsito à E. R. de una de las 2 divis.<sup>s</sup> veteranas q.º Ros.<sup>s</sup> tenia en S.<sup>ta</sup> Fe; el pronunciam.<sup>to</sup> posterior de toda la prov.<sup>a</sup> de S.<sup>ta</sup> Fe; los repetidos indicios de q.º en la de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> sucederá lo mismo, y muchas otras cosas importantes, estan en el *Com.º* de estos dias, y principlm.<sup>to</sup> en el de hoy 6.

Cdo\* Urquiza estaba campado cerca de aquí, /yo fuí el arjentino q.º mas hablé con él en reserva. Tambien seria largo referirlo. Baste decir à V.d. q.º estoy contento con la jeneralidad de sus ideas: sus intenciones son muy buenas. No dudo, mi amigo, q.º hará el bien del pais.

[f. 1 vta.]

La carta de V.d. de Nov.º 6, me dió un gusto. Por mi parte, acepte V.d. mis agradecim.<sup>tos</sup> p.<sup>r</sup> la enèrjica è irreplicable q.º dirijió à Mr. Chaix d'Est-ange; y mis felicitac.<sup>s</sup> p.<sup>r</sup> la respuesta à V.d. de Mr. Guizot. He de procurar q.º ambas se publiquen aqui — Ya se publicó su artº *Espos.<sup>n</sup>* en el *Com.º* del 29 y 30 del ppº — No he visto aun en el *Mercurio* el artº sbre\* educac.<sup>n</sup> de americanos en Francia — Ya está advertida la oficina del *Com.º* del modo como ha de dirigir à V.d. este periódico.

De Chile vinieron Sarmiento, (*Paunero*), Mitre y Aquino, q.º estan hoy en el ejercito de Urquiza. Sarmiento escribirá en él: Urquiza lo hizo *ten.<sup>te</sup> coronel*. Mucho hablé con Sarmiento: estamos de acuerdo: yo le he halla-

do dócil — Muchos jefes y ofic.<sup>es</sup> q.<sup>o</sup> se hallaban en distintos puntos, volaron p.<sup>a</sup> allá, entre ellos Chenau.

Inmensos esfuerzos hace Ros.<sup>s</sup> p.<sup>r</sup> reunir ejército: tendrá en toda la prov.<sup>a</sup> 18.000 à 20.000 *hombres*, no *soldados*, y los mas ([soldados]) (*forzados*). Muy numerosos datos ó presunc.<sup>s</sup> hay de q.<sup>e</sup> su gran mayoría está ansioso p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> Urquiza se aproxime p.<sup>a</sup> unirse à él.

[f. 2] De Urquiza ([estaba]) se sabe hta\* el 1º de este: estaba á la altura del Rosario, y hoy debe estar ya en la prov.<sup>a</sup> /de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>

En fin, mi quer.<sup>do</sup> amigo: tengo la cabeza aturdida: no puedo escribir ni hacer nada: todo ríe, todo promete, todo es indudable.<sup>to</sup> providencial. Es casi seguro q.<sup>e</sup> no acabará Enero, sin haber presenciado la caída definitiva y estrepitosa del tirano. ¡Tal vez no escape él!

Las provincias siguen á la expectativa, y nadie duda q.<sup>e</sup> se declararán ahora. No se sabe q.<sup>e</sup> en ellas se haya organizado ejército: lo indudable es q.<sup>e</sup> ni un recluta han mandado á Rosas.

En la *ciudad* de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> (muy reservado) se prepara hoy un movim.<sup>to</sup> de libertad. La escuadrilla q.<sup>o</sup> manda Coe, también se declarará.

Dispense V.d. el desorden de esta carta. Ya comprenderá el estado alborotado y quizás destornillado de mi espíritu. A Dios. Por la patria, un abrazo de su muy am<sup>o</sup>

Valent.<sup>n</sup>

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 10.491. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 25 x 19½ cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original; lo entre paréntesis así se encuentra en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Féix Frías - X, 10.471—10.630".]

54. — [Valentín Alsina a Félix Frías. — Le comunica el triunfo preliminar de la vanguardia de Urquiza y la derrota definitiva de Rosas en Caseros; júbilo general; regreso de Valentín Alsina y demás emigrados a Buenos Aires.]

[Montevideo, febrero 4 de 1852]

/Montº Febº ([8] (4)/852

[f. 1]

S.º d.º d.º Felix Frias —

Mi queridísimo —

Pensaba escribirle muy largo detallándole la camp.<sup>a</sup> de Urquiza en la ([ciudad d]) campaña de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>, hta\* el 31 de Enero (en q.<sup>o</sup> obtuvo un triunfo de vanguardia considerable) — Solo hta\* esa fecha sabíamos ayer.

Pero hoy, à las 9 de la mañana ¡viva la libertad! ¡ya desapareció el tirano! llegó la noticia del triunfo definitivo de Urquiza. La batalla jeneral se dió ayer ([4]) (3), por Moron, à 5 ó 6 leguas de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> Es completa, total y absoluta la derrota de todo el ejército de Rosas. Hasta las 8 de la noche nada se sabia de éste: jeneralmente se le cree muerto; pues parece que ultimamente se refugió à su infantería, q.<sup>o</sup> fué cercada — A las 6 de la tarde salieron de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> los ajentes estranjeros à verse con Urquiza. . . . En fin: p.<sup>a</sup> no escribir le in/cluyo ese Bole-  
tin — Ni tengo tpo\* p.<sup>a</sup> escribir ni me lo permite el estado de mi espíritu. Aquí estamos locos hoy. Sirv<sup>o</sup> comunicar esto à Mr. Lelong, cuya carta de 6 de Dbre\* recibí y à quien no tengo ya tpo\* de escribir — Estoy atolondrado — Todo ha sido providencial hace ya un año — Un abrazo, querido mío, y otro y otro p.<sup>r</sup> la Patria libre — Hoy mismo ya van de aquí à B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> algunos emigrados: yo me iré dentro de 5 ó 6 dias: allí lo espero à V.d. 4 millones de felicitaciones. — No se lo q.<sup>o</sup> escribo: otro abrazo — Suyo

[f. 1 vta.]

*Valentin*

25 x 20 cm.; letra de Valentín Alsina, interlíneas 9 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - IV, 9251—9483".]

55.—[Valentín Alsina a Félix Frías. — Crítica de Alsina al programa atribuido a la agrupación "Gran Club de la Guardia Nacional"; censura especialmente la idea de formar la legislatura con hombres independientes, invocando la necesidad de olvidar el pasado rosista; esto importaría excluir personas como Sarmiento y demás argentinos que sufrieron la persecución del Tirano.]

[Buenos Aires, mayo 14 de 1856]

[t. 1] /S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Felix Frías —

Mi am<sup>o</sup>

Asombrado estoy de q.<sup>o</sup> la prensa no haya tomado en detenida consider.<sup>n</sup> eso q.<sup>o</sup> se llama programa de la G. N. q.<sup>o</sup>, à mi juicio, es de lo mas desatinado y contradictorio q.<sup>o</sup> pudiera escribirse, ademas de importar el descrédito, de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>; y cdo<sup>\*</sup> esa produccion sing.<sup>r</sup> se presta á tantas observac.<sup>s</sup>

Desde luego, no es programa dela G. N. Serà proyecto de prog.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> un solo individuo presenta à la G. N. ¿Pero donde está la acceptac.<sup>n</sup> hecha p.<sup>r</sup> ésta? ¿Donde se ha visto un prog.<sup>a</sup> *anonimo*? Todo prog.<sup>a</sup> lleva al pie las firmas de los q.<sup>o</sup> lo abrazan. ¿Donde estan las de los G. N. á q.<sup>tes</sup> se intenta adular neciam.<sup>te</sup>, al mismo tpo<sup>\*</sup> que, como ahora lo indicaré, se les desacredita, y cdo<sup>\*</sup> ellos, aunque beneméritos, no componen tampoco *el pueblo* todo? Eso es un anónimo art<sup>o</sup> de diario, y nada mas. ¿Por q.<sup>o</sup> no se deposita en var.<sup>s</sup> p.<sup>tes</sup> de la ciudad, y se invita à q.<sup>o</sup> lo firmen los q.<sup>o</sup> lo adopten? ¿A que no se hace esto?

Se dice q.<sup>o</sup> es preciso reaccionar contra las ideas de Rosas, los hombres q.<sup>o</sup> fueron de Rosas &c &c — Bien está — Pues entonces una de las calidades, sino la primera, que, guardando consecuencia, debia buscarse en los can-

didatos p.<sup>o</sup> /la lejislatura, es la de haber sido anti-rosista, esto es, haber combatido contra él, haber trabajado contra él, contra sus ideas, contra su sistema, contra sus hechos. Pero con asombro se ve la contradic.<sup>n</sup> con q.<sup>o</sup> se proclama q.<sup>o</sup> esa calidad, aunque merece honor y respeto, no debe traerse á cuenta p.<sup>r</sup> los electores, que eso ya pasó &c. &c.— De modo q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> escluir á los q.<sup>o</sup> llaman retrógrados y reaccionarios, se recuerda con ardor *lo q.<sup>o</sup> ya pasó*, se recuerda hta\* hechos de ahora 28 años; p.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> incluir entre los candidatos á los q.<sup>o</sup> trabajaron contra Rosas, se proclama q.<sup>o</sup> debe olvidarse lo pasado, y q.<sup>o</sup> recientes servicios prestados á la causa de la lib.<sup>d</sup>, peregrinaciones, miserias sufridas, nada de eso debe influir en el ánimo de los electores: todo eso ya es viejo, los q.<sup>o</sup> posean esa calidad, merecen respeto y honor, pero no merecen ser lejisladores. ¡Y se dice q.<sup>o</sup> estos desvarios constituyen la doctrina de la G. N.!

[f. 1 vta.]

Entendámonos. El haber trabajado contra Rosas, ó es mérito ó no lo es. Si no lo es ¿por qué ha de merecer honor y respeto? Si lo es ¿qué principio de just.<sup>o</sup> ó conven.<sup>a</sup> dicta la torpe è ingrata doctrina de q.<sup>o</sup> esa clase de mérito no debe influir en el juicio de los electores?

Esta monstruosidad nace de q.<sup>o</sup> hay varios hombres que, pudiendo hacer algo contra Rosas, ó pud.<sup>do</sup> /no hacer algo en su favor, nada, nada sin emb.<sup>o</sup> hicieron contra él, y algo hicieron p.<sup>r</sup> él; y aun hubo alguno q.<sup>o</sup> apenas pisó en el Havre, se puso à escribir art.<sup>s</sup> en defensa del bello sistema de Rosas. A estos tales pues, les conviene q.<sup>o</sup> no se recuerde aq.<sup>l</sup> pasado, y q.<sup>o</sup> no sea un mérito el haber trabajado contra la tirania: la doctrina contraria, seria la condenac.<sup>n</sup> de si mismos. Por eso, desp.<sup>s</sup> de Caseros, los rosines gritaban *olvido*: les tenia una gran cuenta. Se quiere q.<sup>o</sup> esos hombres sean honrados y respetados; pero q.<sup>o</sup> al juzgar si deben ir ó no à la lejislatura, no influya en nada esa misma calidad p.<sup>r</sup> la q.<sup>o</sup> deben ser honrados. ¿Y será cierto que este desatinado galimatías sea la doctrina de ntra\* G. N.? ¡Imposible! Deben ser

[f. 2]

honrados, se dice: pues p.<sup>r</sup> lo mismo deben ser electos: un pueblo casi no tiene otro medio de honrar en cuerpo à un ciudadano, q.<sup>e</sup> elijiendolo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> lo represente.

[f. 2 vta.]

Las únicas calidades q.<sup>e</sup> el prog.<sup>a</sup> busca en los candidatos y las únicas q.<sup>e</sup>, seg.<sup>n</sup> (*él*.) deben decidir el ánimo del pueblo elector, son las de nuevos, independientes &c (y entre ellas no se ha incluido la de morales ni hombres de bien). Mas no es nuevos en edad, ya q.<sup>e</sup> èl admite à los viejos tambien. Será pues nuevos en ideas: ¿mas como sabrá *el pueblo* el todo de las ideas de tantos /hombres como son los candidatos, especialm.<sup>te</sup> si ellos, no han figurado nunca? Eso lo sabrán los amigos ó conocidos de cada uno, pero no el pueblo. ¿Nuevos en la vida pública, ó en los bancos de la legislatura? Parece q.<sup>e</sup> este es el único sentido de aquella voz.

Mas esto sería escluir à la gran mayoría de ntros\* hombres. Sarmiento v.g. queda escludido p.<sup>r</sup> ese programa; p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> no es nuevo, y p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> consistiendo su pral\* mérito en lo q.<sup>e</sup> trabajó contra Rosas, ese mérito no debe ser traído à colacion. ¡Y el *Nacional* ha aplaudido, sin embº, al tal programa!

El programista, echándola de liberalon rumboso, afirma q.<sup>e</sup> èl no escluye ni à los ex-federales ni à los ex-unitarios. No repara en su contradiccion. Los escluye à todos, desde q.<sup>e</sup> la primera y soberana calidad q.<sup>e</sup> exige, es esa de reciente invención — *la novedad*; y desde q.<sup>e</sup> ningun hombre util de los q.<sup>e</sup> pertenecieron á los antiguos partidos, es hoy, ni puede ser, *hombre nuevo*.

[f. 3]

Con los nuevos, tendrèmos, segun dice, esto y lo otro, y ensarta una cáfila de prosperidades, instituciones, todo. Esto es decir q.<sup>e</sup> hoy no tenemos nada de eso, y q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> tanto, somos el pueblo mas desgraciado, mas atrasado, un pueblo casi salvaje; /y vea V.d. aqui pregonado el des-crédito y baldon de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>.

¿Ni qué seguridad, qué garantía hay, de que p.<sup>r</sup> solo ser los lejisladores hombres nuevos é independ.<sup>tes</sup>, ya se han de obtener esos prodijiosos bienes? ¿No es esto hablar p.<sup>r</sup> hablar?

Quien en el exterior lea ese programa, deberá creer forzosam.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> hta\* ahora ha carecido B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> de legisladores con aquellas calidades, ya q.<sup>o</sup> hoy se sale proponiendo como cosa nueva, como descubrimiento reciente, como remedio supremo y seguro, lo de la novedad é independencia. ¿Y no es esto una impudente falsedad, y un insulto atroz tanto á los legisladores q.<sup>o</sup> hemos tenido y q.<sup>o</sup> tenemos, cuanto al pueblo q.<sup>o</sup> tuvo la imbecilidad de elegir spre\* á hombres destituidos de las calidades q.<sup>o</sup> se necesitaban?

Muchos son los hombres de saber é independ.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> hemos tenido y tenemos en la lejislatura: y en cuanto á hombres nuevos, inserte V.d. la nómina de todos los q.<sup>o</sup> han sido electos desde Abril de 1852, y se tocará con la mano q.<sup>o</sup> *su gran mayoria* ha sido compuesta spre\* de hombres nuevos, sean jóvenes ó viejos. Es pues evidenti-simo q.<sup>o</sup> el obtener esos inmensos resultados, esos tpos\* de oro, q.<sup>o</sup> el programita nos ofrece con tanta seguridad, no consiste en la novedad è independencia; pues si consistiera, há largo tpo\* que los hubieramos obtenido.

Pero supóngase q.<sup>o</sup> realm.<sup>to</sup> no ha habido /en ntras\* lejislatur.<sup>s</sup> hombres de aquellas calidades, y q.<sup>o</sup> de ahí nazca el vernos privados de tantas felicidades. ¿Quien seria el culpable de ello? Lo seria ese pueblo, esa G. N., adulada hoy hta\* la repugnancia, y á la cual entretanto se representa como tan ignorante ò tan indiferente acerca de sus intereses, q.<sup>o</sup> no supo ó no quiso elegir hombres nuevos, de saber è independ.<sup>a</sup> ¿O será q.<sup>o</sup> no los ha habido en B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>? ¿Y de donde los sacará hoy el programista?

[f. 3 vto 1]

¿No cree V.d., am<sup>o</sup> Frias, q.<sup>o</sup> estas y otras muchas observac.<sup>s</sup> brotan á la lectura de tal programa? ¿que hta\* p.<sup>r</sup> el honor del pais, es *una obligación* de la prensa el pulverizarlo con el analisis, y aun el ridiculizarlo? Así me parece — De ning.<sup>n</sup> modo creo q.<sup>o</sup> sea obra dela persona á q.<sup>n</sup> oigo decir q.<sup>o</sup> se atribuye, y à q.<sup>n</sup> aprecio mucho, pues es de gran capacidad.

Pero me he estendido insensible.<sup>te</sup> y me corre el tpo.<sup>o</sup>  
— Su aff.<sup>mo</sup> Q. S. M. B.

V. Alsina —

Advierto à V.d. q.<sup>e</sup> esta carta es rigorosam.<sup>te</sup> confidenc.<sup>l</sup>  
y no quiero q.<sup>e</sup> nadie absolut.<sup>te</sup> vea mi letra —

14 de Mayo/56.

[*Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 12.285. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26½ x 21 cm.; letra de Valentín Alsina, la fecha puesta al final es letra de Félix Frías, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastarda la está intercalado; lo en bastarda está subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - XX, 12.191—12.367".]*

[LAS MONTONERAS DEL CAUDILLO GENERAL  
ÁNGEL VICENTE PEÑALOZA (EL CHACHO)  
1863.]

[ARCHIVO DEL GENERAL JUAN A. GELLY Y OBES; CORRESPON-  
DENCIA CON EL GENERAL WENCESLAO PAUNERO.]

[*Continuación.*]

56. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Sumario por el asunto del fortín “La Tunas” y persecución de los amotinados. — Reconocimiento de la lealtad del Mayor Ayala y demás oficiales. — Prevención a Posse para que los fusiles y carabinas tomados en Villanueva y Río Cuarto sigan a su destino. — Pedido de alta para el hijo de Paunero, teniente primero en el batallón San Nicolás. — Derrota de los montoneros en Catamarca y San Luis por Sandes.]

[Rosario, abril 11 de 1863]

/Sr\* Mtro\* de Guerra y Marina — Gral\* Don Juan A.  
Gelly y Obes —

[f. 1]

Rosario Abril 11 de 1863 —

Mi querido amigo:

El “Pavon”, que se vuelve ahora mismo, me ha traído su apreciable de fha\* 10 á la que contesto con letra de mi hijo (*i*) bajo mi dictado, para andar lo mas lijero posible.

Todas sus indicaciones sobre proceder á levantar un sumario en el asunto de las “Tunas”, perseguir por medio del Gobierno de esta Provincia y el de Córdoba á los amotinados, yá las habia prevenido y puesto en ejecucion, y respecto de rehabilitar el Fortin habrá visto V. por las que le hé escrito posteriormente que estoy fijo en eso; que hé escrito haciendole indicaciones á Posse al respecto, y que volveré sobre el asunto prefijandolé el

número de fuerza que debe mandar á las órdenes del Mayor Ayala, que haré regresar á aquel punto tan pronto como se formule el sumario, y haya venido el Comisario Campos á satisfacer (a) estos hombres lo que se les debe.

[f. 1 vta.] Como debe V. suponer, he averiguado perfectamente lo ocurrido en el Fortin, y veo que los que han escapado de aquel tumulto no han podido hacer mas, puesto que agotaron las pocas municiones que tenian, y que permanecer allí era imposible con la mala impresion que causaba la noticia de la sublevacion del Fraile Muerto, la invasion de los indios /al Rio Cuarto, y las noticias alarmantes de hallarse envuelta la Provincia de Córdoba en una conflagracion jeneral. Las piezas de artilleria no pudieron ser tomadas en el primer momento, porque los sublevados se habian apoderado de ellas, y despues han aparecido clavadas con clavos que aunque ordinarios, ha sido lo suficiente para que no hayan sido desclavadas hasta hoy, pero que yá lo estan.

De todo esto puede V. sacar la consecuencia, de que tanto el Gefe Ayala como los demas oficiales y tropa, y muy señaladamente el Teniente Ferrés de la Artilleria, han cumplido lealmente con su deber; y con este motivo le agregaré, que á respecto del Mayor Ayala, que es Sargento Maor\* de la Provincia de Córdoba y Capitan de Buenos Ayres, creo suficiente con que el Gobierno le mande los despachos de la Nacion que lo confirmen en el empleo dado por Córdoba.

Convengo con V. en que es necesario perseguir á muerte los amotinados para estirpar de una vez la traicion en nuestro país, y tanto mas que la repeticion, de estos hechos prueban que se obedece á un plan infernal que amenaza convertirse en sistema. ([ni])(N)i un momento he perdido en escribir y concitar á los Gobiernos limítrofes á que empleen toda su actividad en la persecucion de esos forajidos, y tanto el Gobernador Posse como el Gobernador Cullen me escriben de acuerdo. Algo he-

mos de pescar, especialmente despues que Ayala y los ctros oficiales marchen á la Provincia de Córdoba porque ván con sangre en el ojo.

Prevengo á Posse que los fusiles y carabinas que há tomado de Villanueva y el Rio Cuarto /los haga seguir la direceion que llevaban sin pérdida de tiempo; puesto que yá los apuros de la Provincia de Córdoba, respecto de armas é intranquilidad yá han cesado.

Como V. verá há llegado mi hijo que ([V.]) (c)omo V. sabrá era Teniente 1.º en el Batallon San Nicolas en Cepeda y el Combate Naval del 25, en cuya clase como Guardia Nacional en Comision puede ([h]) (V.) hacerlo dar de alta porque no quiero que se conchave como Militar de Linea.

No hay inconveniente para mandar relevar la fuerza de la Esquina teniendo presente las consideraciones que V. apunta, que son de mucho peso. En ese concepto apurelo á Emilio Mitre para que releve la de Melincué.

Ayer le escribi á V. por el "Guardia Nacional" remitiendole las importantes noticias de la derrota de los montoneros en Catamarca, y en San Luis por Sandes, que le incluyo ahora impresas aqui, por el temor de que Muratore llegue á Buenos Ayres despues del "Pavon", sinembargo de que le encargué que saliese anoche al salir la (*luna*) y recien lo ha verificado esta mañana.

No creo ([yá]) que se me quede nada en el Tintero apesar de haber hecho escribir lijero, y solo me resta renovar mis felicitaciones por el brillante resultado que nos dan los sucesos del Interior —

Queda como siempre (*su*) aff.<sup>mo</sup> am.<sup>o</sup> S.S.S.

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento No 15.427. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se ha la testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

57.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Orden de Sarmiento a Arredondo de trasladarse a Mendoza y esperanza de Paunero de que tenga éxito sin necesidad de que Sandes se aparte de su objetivo de lanzarse sobre los Llanos. — Disconformidad de Sarmiento con las instrucciones que se le impartieron para combatir al Chacho.]

[Rosario, abril 16 de 1863]

ff. 1] /Señor Ministro de Guerra y Marina, General Don Juan A. Gelly y Obes —

Rosario, Abril 16 de 1863 —

Mi Querido Amigo:

Acaba de llegar el chasque que de aquí se mandó á Mendoza con las órdenes para que Sarmiento se pusiera á la cabeza, de las operaciones á que diesen lugar los sucesos en las Provincias de San Juan, Mendoza, y la Rioja; ese chasque trae el monton de notas y comunicaciones que le adjunto por las que verá que Sarmiento há mandado á Mendoza á Arredondo con dos compañías de Rifleros y una del sesto, de manera que con las fuerzas que há movido hácia el Sud el Gobierno de Mendoza ha puesto al frente de Clavero un verdadero Ejército y no le haré tan poco honor á Arredondo para creer que á la fecha no se haya ido sobre aquel salteador y haya acabado con él. — Tengo fé en este resultado y le pido á Dios que suceda cuanto antes para que Sandes no pierda de vista su objeto que es lanzarse sobre los Llanos desde el lugar en que está porqué si marcha á las Lagunas como lo indica Sarmiento quedarian descubiertas las Provincias de Córdoba y San Luis sobre las que se vendrá Peñaloza como una flecha, porque Peñaloza está ([de]) (*al*) frente de la *Cruzada*, como lo verá V. por su proclama.

Yá verá V. por la correspondencia de Sarmiento que encuentra inaplicables casi todos los artículos delas instrucciones que Vs le dieron (y que yó no hé visto, sea

dicho entre /parentesis) pero de cuya inoportunidad voy juzgando por los resultados; pero lo particular es que Sarmiento encuentra ejecutable un solo articulo de ellas, que presumo será en el que se prevenía que Sandes marchase á situarse en las Lagunas porque ordena que Sandes esté prevenido para ejecutar ese movimiento ¡Lucidos quedariamos si tal cosa se lleva á cabo.— Nos escapamos antes de este error porque Sandes obró con la actividad que lo caracteriza y en virtud de anteriores preveniciones mias Dios quiera que no caigamos en la misma.

Como pasado mañana llegara aqui el Presidente y esta correspondencia vá mañana por el Esmeralda, he creido conveniente mandar á V. todos los orijinales de las comunicaciones, de los Gobiernos de Cuyo y San Luis dejando aqui copias para que el Presidente se imponga de ellas y con el acordemos lo que deba hacerse porque el asunto merece mas atencion que la que se le há prestado, y la guerra dela Rioja es seria.— Mi opinion es que una division de santiagueños penetre á los Llanos para ayudar á Sandes, mientras Sarmiento hace ocupar los pueblos de Famatina.

No ocurre mas por ahora que repetirme su aff<sup>mo</sup> am<sup>o</sup>

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.429. — Original manuscrito; papel rayado, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlínea 7 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ 1 ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla indica lo subrayado en el original. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gel'y y Obes - IV, 15.401—15.608".]

58. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Le expresa su preocupación por el problema de los indios y le pide interese al Presidente para que se construya el fortín de Loreto y se refuerce esa frontera; paso de los indios por el Carcarañá con un gran arreo que Cabot consiguió quitarles; rumores alarmantes sobre correrías de aquéllos en las márgenes del Carcarañá y el Río Tercero hasta cerca de Villanueva. — Carácter activo de la guerra con las montoneras en San Luis, donde con la marcha de Sandes a las Lagunas quedó descubierta esa provincia, facilitando la marcha del Chacho sobre San Francisco y la amenaza a la Capital; confianza en la acción combinada de Sandes e Iseas. — Le adjunta copia de carta dirigida a Emilio Mitre.]

[Rosario, abril 29 de 1863]

[f. 1] /Sr\* Ministro de Guerra y Marina, General Don Juan A. Gelly y Obes —

Rosario, Abril 29 de 1863 —

Mi Estimado amigo:

Por la copia de carta que le acompaño verá V. que el negocio Indios me tiene muy preocupado, y con muchísima razon; y tanto mas, que me asaltan con frecuencia remordimientos de que no hacemos lo bastante en asunto de tanta trascendencia.— Lea con calma esa carta, y despues muestrelá al Presidente á quien como á V. pido que muevan á Emilio Mitre en el sentido de hacer el Fortin de “Loreto” y refuerce un poco mas esta frontera.— Por mi parte hé mandado situar cincuenta milicianos mas de Santa Fé en la Esquina.

Todavía no puedo medir las consecuencias de la incursion de los Indios el dia 25 y siguientes, en que, como verá V. por los partes de Cabot, los Indios invadieron mas adelante de la Esquina, donde pasaron el Carcarañá y habian reunido un gran arreo, cuando Cabot se fué valientemente sobre ellos con la poca fuerza que tenia á su disposicion y se los quitó. Despues de eso no tenemos noticia de los Indios, y como la diligencia de Córdoba no llega debiendo haber estado aqui desde antes de ayer,

corren los rumores mas alarmantes, entre ellos que los Indios han barrido ambas márgenes del Carcarañá y Ter-cero hasta cerca de Villanueva. Yá se figurará V. como tendré el humor con tales noticias.

Como hé dicho á V., la invasion tuvo lugar durante todo el dia del 25, y me consta que los de la Esquina no pudie/ron pasarle aviso á Prado hasta muy caida la tarde asi es que Prado se puso en marcha recien al amanecer del 26 y por mucho que haya volado no podrá haber ido á dar con caballos capaz de moverse hasta los lugares por donde se dice que han andado los Indios. En- fin esperemos. ff. 1

La guerra por San Luis toma un caracter muy acti-vo.— Con la marcha de Sandes (¡fatal marcha!) á las Lagunas, quedó descubierta la Provincia de San Luis, y como era de presumir el Chacho se há venido sobre ella, y segun escribe Barbeito con fha\* 21, en ese dia estaba el Chacho con el grueso de su fuerza en San Fran-cisco á veinticinco leguas de la Capital de San Luis donde se foseaban y fortificaban como Dios les daba á entender. Yó presumo que Iseas se há de haber movido en el sen-tido de proteger la Capital, y que Sandes se heche sobre la espalda del Chacho.

No puedo darle mas noticias porque las de Mendoza V. las sabe y nó adelantan mas.

Ha venido este vapor y no me trae carta ninguna de V.

No se olvide de colocarme al Mayor Lagos de alguna manera mas que sea en la Plana Mayor Disponible hasta que le demos colocacion. Si quiere mandarmelo para que ande á mi lado hagalo ó enfin disponga algo sobre él como crea conveniente.

No hay tiempo para mas que repetirme su aff.<sup>mo</sup> amigo y compañero.

W. Paunero

hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlínea 8 mm., conservación buena; lo indicado entre paréntesis así se halla en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

59.—[El general Wenceslao Paunero al general Emilio Mitre. — Peligro creciente por las invasiones de los indios; dos ataques seguidos a Río Cuarto. — Necesidad de construir el proyectado fortín en Loreto a Cañada de los Leones. — Presencia del Chacho en San Francisco al frente de seiscientos hombres y creencia de Paunero de que Sandes, colocado con 500 hombres a 25 leguas a retaguardia de su flanco derecho, logre junto con Iseas, repelerlo a La Rioja. — Copia adjunta a la carta de 29 de abril.]

[Rosario, abril 28 de 1863]

[f. 11]

/Copia

Señor Gral\* D. Emilio Mitre

Rosario, Abril 28 de 1863.

Mi estimado amigo:

El asunto de las invaciones de Indios se va haciendo cada dia mas sério; en el espacio de un mes han invadido del modo mas desastroso tres veces; el Río 4.º ha sufrido dos invaciones que no solamente han asolado su campaña, sino que han cautivado y muerto gente en las mismas calles.

El 25 de este han entrado entre la Guardia de la Esquina y la Cruz Alta, pasado el Carcarañá y se habrían arrebatado gran cantidad de haciendas de esa parte del Río, si Cabot no los hubiera atacado y les hubiera quitado la principal masa del arreo, con una fuerza que puede llamarse una pequeña partida de tropa, en comparación de la que tenían los Indios, estos se llevaron sin embargo, como mil quinientas yeguas y doscientas cabezas vacuno; muy corto botín para una masa de trescientos Indios que sería la que invadió. Esto me hace creer que una nueva invacion tendrá lugar, y que otra y otras

se repetirán si esta frontera continua en el mismo estado de inseguridad en que hoy se encuentra, y que pesa una gran responsabilidad sobre los encargados de defenderla.—

Hace mas de cinco meses que está proyectada la construcción de un Fortin en Loreto á Cañada de los Leones, /y mas de cuatro que se ha ordenado decididamente su construcción ¿En qué consiste que hasta ahora no se haya puesto mano á la obra teniendo á nuestra disposición todos los recursos de la Nacion y estando esa localidad tan cerca del Litoral? Pregunto al Coronel Diaz en que consiste esto, y no me da una contestacion que me satisfaga, diciendome que no ha recibido las órdenes correspondientes apesar de estar aqui contratadas las construcciones que allí deban hacerse, y Vd. convendrá conmigo en que este estado de cosas no puede prolongarse por mas tiempo, tanto mas, que hago esfuerzos desesperados para volver á guarnecer el Fuerte de las Tunas. Y ya que hablo de esto, no creo demas decirle que, si en Loreto se hubiera establecido un fuerte simultaneamente con las Tunas como debió ser, es mas que probable que no hubieramos sufrido el contraste que se ha experimentado allí, ni los Indios hubieran invadido tan impunemente como lo han hecho ahora.

[f. 1 vta.]

Por todo esto, y en el deseo de saber de V. á que altura de realidad se haya el proyectado fuerte, le dirijo este chasque, para que me dé las esplicaciones necesarias, encareciendole que si no hay inconveniente, ponga en el acto manos á la obra, y disponga de la fuerza, que bien munida de todo lo necesario, marche sin pérdida de tiempo á emprender el trabajo indicado, contando conque yo recabaré de las autoridades de esta Provincia un destacamento de milicias que pueda concurrir al mis/mo objeto.

[f. 2]

Como lo supongo á V. instruido por los diarios de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> de las noticias del Interior, me limitaré á decirle, que aquello vá bien; que aunque el Chacho se hallaba el 21 de este en San Fran.<sup>co</sup> con unos 600 hombres, á treinta

leguas de San Luis, amagando el venirse sobra [*sic*] esa Ciudad, no creo que llegue ese caso, porque Sandes estaba con 500 hombres á 25 leguas á retaguardia de su flanco derecho, é Iseas, en actitud de defenderla, y si este reune, como se lo ha ordenado con fuerzas de Córdoba, á la fha.\* habrá sido repelido el Chacho, á la Rioja y esta invadida por distintos puntos—

No tengo tiempo p.<sup>a</sup> mas, que repetirme su af.<sup>mo</sup> amigo y compañero.

(firmado) *W. Paunero.*

[*Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 15.431. — Copia manuscrita legalizada; papel rayado, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, al final donde dice: "(firmado) W. Paunero" es letra de éste, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo que está en bastardilla se encuentra subrayado en el original; lo entre corchetes [ ] está agregado. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".*]

60. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Destaca la conducta del Mayor Cabot en el combate con los indios y se refiere a las correrías de éstos en Córdoba y a la conveniencia de realizar las obras proyectadas en Melincué y Loreto; hace mención a la carta del general Emilio Mitre anunciándole el envío de doscientos hombres a Melincué; preparativos de Paunero para ir a Fraile Muerto si fuera necesario. — Opinión favorable sobre el establecimiento del enganche en las provincias. — Injusta crítica de Martín Piñero en el “Nacional” sobre defensa del sud de Córdoba contra los indios.]

[Rosario, mayo 2 de 1863]

/Exmo\* Sr\* Ministro de Guerra y Marina General Don  
Juan A. Gelly y Obes —

[t. 1]

Rosario, Mayo 2 de 1863 —

Mi Querido Amigo:

He recibido sus dos apreciables de 30 del pp.<sup>do</sup> y 1.<sup>o</sup> de este.

Verdaderamente que la conducta del Mayor Cabot es muy recomendable en el combate con los Indios, así se lo he hecho espresar de oficio por medio del Cor1\* Diaz á quien venian dirigidos; esta circunstancia há traído el descuido de que no se le haya dado à V. parte de oficio, lo que hago remediar en este momento.

Por los que han llegado de Córdoba en la Dilijencia se vé que los Indios no causaron mas daño que los que yá sabe V. sobre la Cruz Alta. Han disparado para afuera dejando las Tunas á la izquierda razon por la cual Prado no pudo darles alcance regresando á Melincué con bastantes caballos destruidos.

El Comte\* Prado há estado veinticuatro horas aquí á quien mande llamar para imponerme bien del estado de ese Fortin y de la Frontera. Hé acordado con él el man-

darle semilla de alfalfa como para sembrar cuatro cuerdas de terrenos y varios instrumentos de labranza y otras cosas indispensables que daré á V. cuenta de oficio.

[f. 1 vta.]

Yá que hablo de Melincué no pasaré mas adelante sin decirle que para poner de una vez mano á las obras /proyectadas en ese Punto y sobre el fuerte que debe construirse en Loreto, es necesario que de una vez preste su aprobacion al modo de verificar los pagos al contratista que debe hacer esas obras el cual está aqui y viene todos los dias á averiguar cual es la última resolucion para empezar los trabajos.

Hé escrito sobre esto al Gral\* Mitre á Rojas y por lo que me contesta veo que se está obrando una gran confusion en este negocio que és preciso aclarar.— Parece que comprende Mitre que debe de mandar de allí todos los materiales y elementos lo cual haria muy costosa la obra sinó imposible porque es de [a]qui de donde deben partir la direccion y los recursos necesarios. Para concluir, le diré: que segun lo que me dice el Coronel Diaz todo depende de que con arreglo á las contratas que V. conoce se ordene el pago de Dos mil quinientos pesos de anticipo á los contratistas para que en el acto se ponga manos á la obra, y resuelto esto digale á Emilio Mitre inmediatamente que deje hacer por esta parte yá que por alli es mas dispendioso y difícil.

No sé si le dije à V. en mi anterior, y no creo demas repetir que he mandado reforzar el Canton de la Esquina con Cincuenta hombres de milicias de esta Provincia que estaban en la Orqueta y poner otros cincuenta en este punto.

Emilio Mitre me escribe con fha\* 27 y nada me dice de los Doscientos hombres que habia movido en direccion á Melincué, de lo que deduzco que no serán los de Villar.— Debe V. creer que así que sepa de la pasada de Villar y la venida de Domínguez resolveré el ir al Fraile Muerto á arreglar aquello si es indispensable que vaya, pues con un Gefé como Domínguez puede tal/vez escusarse si se

[f. 2]

tiene en vista que vaya à recorrer la Frontera del Chaco, no crea V. por esto que no conosca la necesidad de dar ese galope al Fraile Muerto y que quiero escusarme porque nó esta en mi intencion sinó la de estar à la vela para los sucesos que puedan sobrevenir porque no deja de ocurrirseme que si hay un suceso de armas en San Luis que nos sea desfavorable puede ser preciso que Vs hagan venir el 2 de Linea aqui y yó marche con el 1.º y la Seccion de Artilleria á organizar en Córdoba un pié de Ejército.

Me parece bien el pensamiento de establecer el enganche en las Provincias recomendando que sean hijos de familia ó individuos que presten garantia de nó desertar. Con Dominguez arreglaremos esto teniendo la vista al Decreto y reglamento que deben Vs expedir.

¿Sabe V. lo que debemos hacer con el Mayor Lagos? es que me lo mande V. de Ayudante mio, asi que me mueva yó de aqui para alguna parte.

Recorriendo la ultima carta que hé recibido [de] Emilio Mitre veo que está fijo en la idea de tener un canton permanente en la Guardia de la Esquina. A esto digo yó, que si tenemos fuerzas bastantes seria bueno; pero que no es indispensable una vez que se construya el fuerte de Loreto porque la linea de defensa se hace salir como veinte leguas afuera y los fuertes de Melincué Las Tunas y Loreto se protejen mutuamente.

Ya sabe V. como he pensado de las empresas de nuestro Don Venancio, así há salido éllo — Dios sabrá lo que há hecho.

En el Nacional he visto un articulo colaboracion de Don Martin Piñero en que refiriéndose á una perversa comunicacion de un hermano natural que tiene en el Rio 4º habla de los 200 /hombres que dice se mandaron á las Tunas al *Muere*, en vez de ir al muere fueron aquellos canallas á matar traidora y cobardemente como tienen de costumbre, y que se proponen interpelar al Ministerio en la próxima reunion del Congreso — V puede contestar

al tuerto Piñero, que será probablemente el interpelante, con la elocuencia de las cifras, de la cantidad de armas que se hán entregado para el servicio de esa frontera, el Rgto\* de Caballeria de Linea Nacional á órdenes del Corl\* Baigorria, que si no há aumentado mas en su personal há sido por falta de cooperacion de parte del Gobierno de la Provincia que há debido darle reclutas (verdad es que la recluta de Cordobeses, es como besarla durmiendo) que el Comte\* Ordoñez há tenido organizados cincuenta hombres armados en la Carlota ó Sauce y ultimamente el canton de 200 hombres de las Tunas entre los cuales habia veinticinco artilleros con dos piezas de campaña y otros tantos del cuerpo del Coronel Baigorria, lo que prueba que la Frontera del Sud de Córdoba há sido la mas atendida, y que si se há visto descubierta en estos momentos, fué porque el Corl\* Baigorria tuvo que ir en persecucion de los montoneros, y en las Tunas se portaron los *cordobeses* como acostumbran; y agregue V. á la suma de armas de que há dispuesto esa parte de la Frontera cincuenta tercerolas, cincuenta sables y todos los correages y municiones necesarias de que el Corl\* Baigorria há hechado mano que iban para el Corl\* Alvarez de aqui y que de Villanueva equivocadamente las dirijieron al Rio 4.º.

Silva el vapor, y cierro esta repitiendome su aff.<sup>mo</sup> amigo y compañero —

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 15.434. — Original manuscrito; papel rayado con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) así se halla en el original; lo en bastardilla está subrayado y lo entre corchetes [ ] está agregado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

61.— [El general W. Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Preparativos de Paunero para ir a Fraile Muerto. — Temores de Barbeito en San Luis por la amenaza de las montoneras; falta de noticias de Sandes; actividad de Campos y Taboada; viaje del general Rojo a Santiago del Estero; instrucciones a Iseas. — Dificultades para la repoblación de Las Tunas. — Laboriosa tramitación para la construcción de fortines. — Los sucesos de la Banda Oriental.]

[Rosario, mayo 6 de 1863]

/Rosario Mayo 6 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Gral\* Ministro de la Guerra D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi estimado amigo.

Recibi anoche por el Pavon su apreciable de 4 del corriente que como es contestacion de las mias no ofrece casi asunto p.<sup>a</sup> escribirle largo sobre ese tema.

Hasta este momento nada sé de la salida del Com.<sup>te</sup> Villar con su cuerpo en direccion al Fraile Muerto— Así que la sepa no tengo inconveniente para moverme en aquella direccion, y despues los sucesos lo dirán.

Nada de particular adelantamos de S.<sup>ta</sup> Luis sinó que estava Foscado y Barbeito con un susto que no se entendía; habia llamado a Iseas que allí estava, y segun el S.<sup>r</sup> Palma se preparaba a salir en direccion al Norte, lo que me hace creer que iría a reunirse con la fuerza de Cordoba que estava en Dolores y atacar a Ontiveros y Puebla que andaban haciendo de las suyas en el 4.<sup>o</sup> 5.<sup>o</sup> y 6.<sup>o</sup> Departamento de San Luis. Barbeito en su miedo ha pedido socorro alas once mil virjenes, a Posse y Bajoria /a mi, a Sandes y a Mendoza y que se yo que mas.

[f. 1 vta.]

A proposito de Sandes, nada sabemos, parece que se lo hubiera tragado la tierra; lo que me hace creer que Sarmiento se lo ha llevado a S. Juan dejando a S. Luis completamente descubierto ¡Cuanto tiempo perdido, mientras que si Sandes hubiera marchado de frente de donde estuvo, (las liebres) la cuestion hubiera termi-

nado ya, y se hubieran ahorrado la muerte del Com.<sup>te</sup> Nuñez en S. Luis y otras victimas de nuestro partido que allí han hecho los montoneros! En fin, vamos adelante.

Las ccas por Catamarca van bien, gracias ala actividad de Campos y Manuel Taboada, que el uno ha marchado de frente ala Rioja y el otro, Campos, se ha dirigido a Belen por Andalgala, de donde tiene que pasar una atravesia de 30 leguas.

[f. 2] El Gral\* Rojo me dejó en Cordoba la carta cuya copia remito. Como V. verá, se dirijia a Santiago 1.º, en donde cree mas necesaria su presencia, yo respeto su opinion, pero hubiera querido mas, verlo en el teatro delas operaciones por cuanto es el único militar capaz, y autorizado por su graduacion y ascendiente, para convinar /y llevar a ejecucion sobre el terreno, el plan de ocupacion dela Rioja en el que me temo no habrá el concierto necesario. Voy a escribirlo así a Rojo, para que se ocupe de transmitir sus visitas a Taboada, Campos y Sarmiento. En cuanto a Iseas, voy a decirle que una vez pacificada S. Luis debe avanzar alas Lievres o Portezuelo, camino delos Llanos para sujetar por esa parte a Peñaloza que acosado por las otras fuerzas ha de intentar lanzarse sobre S. Luis y la Sierra de Cordoba.

Posse me escribe tambien con fha 30, y me habla delas dificultades que ofrece la repoblacion delas Tunas con la detestable milicia de Cordoba, sin un apoyo de fuerza de línea, y dela posibilidad de que Ayala organice alguna para servir de base, voy a decirle que si; que trate Ayala de organizar una compañía de infanteria de hombres que tengan familia y que se haga eso bajo la inspeccion de Dominguez

[f. 2 vta.] El Coronel Alvarez, D. Luis, me dice que ya tiene 25 hombres en calidad de veteranos en los "Morteros", y que seguirá aumentandolos, yo le digo que siga hasta cien, pero de manera que esos deben disminuir el nº de milicianos destinados a cubrir la guarnicion, /de manera

que nunca pase ([esa]) (la) Guarnicion del numero de cien plazas, entre veteranos y milicianos.

Sobre el Presupuesto que dice V. le ha pasado E. Mitre para la construccion delos fortines que le dire? Nada mas sino que de una vez se ponga manos ala obra sea p<sup>r</sup> ese (*presupuesto*,) o p<sup>r</sup> la contrata que celebro Diaz, pero que se haga de una vez, que por lo que a mi respecta juro no ocuparme ya mas delos Leones por que lo peor que tiene ese negocio es que somos demasiadas categorias las que metemos la mano, nada menos que el Ministro dela Guerra, el Com.<sup>te</sup> Gral\* de Armas, el Gral\* en Gefe del Ejercito, y el Intendente de Santafe, total, 3. generales y un Coronel, así es que yo me elimino, y me voy alas Tunas y de allí a Santafé.

Es lamentable lo que pasa en el E. Oriental, yo veo que Flores lleva la guerra civil sin probabilidad de buen exito para el, y que esa guerra despues de ser desastrosa va a dar por resultado el triunfo definitivo del partido ultra blanco. Dios nos de paciencia!

Vcy a mandar una pequeña cantidad de armas al Rio 4.<sup>o</sup>, a Baigorria, para defenza /de aquel'a frontera. Des- [f. 31] pues le daré cuenta de esto, de oficio

Nada mas por ahora que repetirme su af.<sup>mio</sup> amigo.

W. Paunero

Le mando una solicitud de un Teniente Moyano del Escuadron de Prado que pide de nuevo su baja; desela sin perdida de tiempo por que es necesario proceder asi por la moral del Cuerpo. Despues le explicaré esto.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.435. — Original manuscrito; papel rayado y con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 20½ cm.; letra de W. Paunero, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla tachado; lo entre paréntesis .( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608",]

62.— [El general Weñceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Pedido de auxilio del Gobernador de Córdoba, Justiniano Posse, a Paunero ante el ataque de las montoneras; necesidad de formar en esa provincia un pie de ejército sin desatender el litoral; urgencia de que el gobierno nacional provea de vestuario a las tropas; ofrecimiento de 400 monturas. — Se refiere a la última carta de Posse dando cuenta del asedio de Villa San Pedro por las fuerzas de Ontiveros y Puebla derrotadas en Punta del Agua. — Hondo malestar político en Córdoba.]

[Rosario, mayo 8 de 1863]

[f. 1] /Señor Ministro de Guerra y Marina, General Don Juan A. Gelly y Obes —

Rosario, Mayo 8 de 1863 —

Mi Estimado Amigo:

Le adjunto copia de una carta que recibí ayer del Gobernador de Córdoba, por la que verá U. los apuros en que está aquella jente por haber sido atacada en San Pedro, ó Rio de los Sauces, al otro lado de la Sierra, la Division que alli tenian. Posse en sus apuros me há hecho escribir una carta colectiva por Cáceres, Garcia y Augusto Lopez pidiendome por todos los Santos que vaya á Córdoba cuanto antes, que la situacion es grave; y en efecto, así la considero.

Pero lo que mé dá mas rabia en todo esto es, que mis vaticinios se hayan cumplido tan al pié de la letra. Y me estiendo á mas, y es, que derrotada ó nó esa fuerza, la Sierra de Córdoba vá á ser un infierno, sinó lo és á la fecha, en este caso tan previsto por Posse la situacion de Córdoba es grave pues se vá á convertir en el Teatro de las Operaciones del Chacho á quien le importa muy poco que le ocupen los Llanos y toda la Rioja. Asi pues conviene cuanto antes ausiliar á Córdoba, y formar alli un pié de Ejército sin desatender el Litoral, de donde no es necesario desprender mas fuerza que uno de los

[f. 1 vta.] mejores Batallones, el Regimiento /de Villar, y una bate-

ria de Artilleria de seis ú ocho piezas y esto es preciso hacerlo con la mayor celeridad.

Yo le escribo á Posse para tranquilizarlo asegurandole que estoy dispuesto á marchar luego al Fraile Muerto con el 1.º de Linea tan pronto como el Gobierno ponga aqui otro Batallon en su lugar, y que entre tanto allá vá el Regto\* de Villar á quien supongo mañana á la altura de la Esquina. Anoche hice un chasque á Cabot ordenandole que hiciese marchar en el acto á trote y galope al Ayudante Benavente hasta el Fraile Muerto con los 25 infantes que alli estaban afin de que sirvan para imponer respeto en el Fraile Muerto mientras que Olascoaga se dirige á Córdoba arreando de malilla con todo lo que alli habia, presos, armas, y milicianos; por supuesto que hoy salen de aqui 25 hombres del 1.º de Linea en reemplazo de los que há mandado Cabot al Fraile Muerto.

Creo deber decirle con motivo de estas ocurrencias, que es indispensable que acelere U. la remision del vestuario de cuartel con arreglo á la estacion, que se debe haber construido para el 1.º de Linea. No nos vaya á suceder lo que el año pasado que esa tropa sufrió horriblemente á causa de la desnudez.

Otro tanto digo con respecto al vestuario del 2 de Caballeria de Linea, cuyo estado ignoro. De oficio le digo lo que mas se necesita, por ahora, para poner corrientes las dos piezas de á 6 que están aqui y estuvieron en las Tunas. El monta/je de una de ellas es de gualderas y no está en buen estado, por lo que seria bueno mandarme otro pieza en remplazo de esta, independiente de completar la bateria como yá lo dejo dicho

[f. 2]

Yo espero hasta mañana nuevas noticias de Cordoba pues si son malas no se harán esperar mucho.

Me dice el Corl\* Diaz que V. habia quedado en mandar monturas por esta via para el Cuerpo de Villar, si esto há de suceder bueno será hacerlo cuanto antes.

Se presenta uno á proponerme 400 cuatrocientas monturas tueumanas de buena calidad á ciento setenta y cinco

pesos. Le he dicho que haga la propuesta por escrito para elevarla á conocimiento del Gobierno, pues no deja de ocurrirseme que no seria malo tener aquí disponible ese número de monturas.

Viene la diligencia de Córdoba y suspendo esta para continuarla despues —

*Mayo 9* — Le adjunto copia de la carta de Posse fha\* ñ y el “Eco de Córdoba” de ese mismo dia por los cuales verá U. que los tales infantes de Córdoba seguian asediados en la Villa de San Pedro, por tres dias mas, y que de Córdoba habia salido un auxilio para ponerse en contacto con ellos. Quiero creer que repelan á los montoneros, pero de todas maneras esa masa de vándalos que no son otros que el mismo Ontiveros y Puebla derrotados en la “Punta del Agua”, con solo chusma de San Luis y Córdoba, esos montoneros ván á seguir poniendo en conflicto á Córdoba y San Luis, mucho mas á Córdoba que no tiene un hombre capaz de mandar á 200, y entonar aquello; así que estoy desesperado porque venga de una vez Dominguez y lo espero hoy en el “Pavon”, porque Posse tiene un ([g])(j)ulepe que no se entiende, y segun me dicen varios amigos es tál su descrédito que apesar del apoyo que le presta la otra fraccion liberal, se corre el peligro de que toda la Provincia se subleve en su contra aun cuando no sea para ayudar al enemigo; imagine V. pues las torerías que harán los montoneros si el Chacho llega á desprender de la Rioja, ó viene él en persona con 400 ó 500 Riojanos en ayoyo de Ontiveros.

Sandes había llegado á San Juan, á donde se lo llevó Sarmiento como yó lo habia previsto, abandonando San Luis y Córdoba, indicados como verdadero teatro de las operaciones de manera que se inutilizó del modo mas estúpido la victoria de la “Punta del Agua”, y digame U. que no soy Profeta!. Entretanto, Sarmiento y Posse están hechando Decretos y proclamas que se las pelan

Nada (*mas*) por ahora que repetirme su aff.<sup>mo</sup> amigo y compañero —

W. Paunero

Si se ha de dar de alta a Arámbulo que sea cuanto antes p.<sup>a</sup> ocuparlo en algo y para que deje de andar sollicitando todo el dia.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.436. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada con excepción del final desde la firma que es letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

63. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Plan de operaciones para atacar al Chacho y no descuidar la defensa de las Provincias del Norte, donde el partido liberal es minoría. — La campaña del general Flores aclara la cuestión Oriental.]

[Rosario, mayo 9 de 1863]

/Señor Ministro de Guerra y Marina General Don Juan A. Gelly y Obes —

[f. 1]

Rosario, Mayo 9 de 1863 —

Mi Querido Amigo:

Despues de escrita mi anterior recibo sus apbles\* de 6 y 8 del corrte\* con las comunicaciones de su referencia, para el Gobernador Sarmiento, Sandes &.ª de que quedo bien impuesto.

A la altura que han llegado las cosas (*en*) la Rioja y despues que Sandes se há ido á meter á San Juan, como quien dice, á cien leguas á retaguardia del teatro de operaciones, creo que Sandes debe marchar en una sola masa con Sarmiento á ocupar la parte alta de los Llanos para de allí desprenderse con su Regimiento y doscientos infantes à tomar por retaguardia ([á]) las monteneras

[f. 1 vta.]

[sic] y unirse á Iseas, para operar en seguida sobre la Sierra de Córdoba. En tal caso el Gobernador Campos que opera sobre Andalgalá ([en]) (y) Belén, debe seguir en sus operaciones hasta Famatina, y el Gobernador Taboada que marcha de Catamarca á la Rioja debe avanzar á ocupar la Costa baja de los Llanos.— En este caso /las ([de]) (o) p ([red]) (er)aciones en Córdoba y San Luis quedan reducidas á luchar á brazo partido con las montoneras que se han levantado, hasta que se pueda tomar la ofensiva con todas las probabilidades de un buen éxito.

Si este sencillo plan, indicado sobradamente por el terreno, las enormes distancias en que se hallan colocadas las fuerzas, y la naturaleza de los sucesos que se desarrollan, es de la aprobación del Presidente, avísemelo para que yo pueda jirar todas las instrucciones en ese sentido.

En cuanto al Gral\* Rojo le diré: que voy á escribirle combatiéndole la idea de irse á Santiago, porque es en la columna de Taboada donde haría mas falta, por que esa fuerza es la destinada para servir de punto central de inteligencia á las demas que ocupen la Rioja. Verdad es que situado Rojo en Tucuman sirve de respeto á Salta, y demas Provincias del Norte, muy especialmente á Salta donde el partido liberal se encuentra en mucha minoria

Sigo el orden de su carta.

En mi anterior de hoy le digo que venga cuanto antes Dominguez y ahora vuelvo á repetirlo.

[f. 2]

Por lo que me dice U. en el agregado á su carta, con fha\* del día siguiente, veo que, V. no puede hacerse cargo de la Topografía de la República que sirve de teatro á la guerra de montoneras que nos hace el Chacho, por lo /que le encargo que consulte con frecuencia el Mapa que le dí yó al Presidente, ahí verá V., que puesto Sandes en San Juan quedan de por medio los Llanos, y todo el inmenso terreno de montes y serranias que ocupa el Chacho con todas las montoneras que ([hoy]) se hán

interpuesto, a demas, entre San Luis y la Sierra de Córdoba; asi que, es imposible que la fuerza de Morillo y aun la de Iseas se unan á Sandes, ó Sandes à ellas sin arrollar primero al Chacho con todo el grueso de sus fuerzas:— No tengo el tiempo suficiente para estenderme sobre esto; pero creo que lo dicho es bastante.

El haberse interpuesto el Gral\* Flores entre el Salto y Paysandú y el haberse sublevado en favor de este los 600 hombres que mandaba Egaña en Mercedes me hace ver la cuestion Oriental muy clara, y que Flores se vá á hacer dueño dela Banda Oriental.— Me alegro por las ulterioridades.

Para tener de muy poco tiempo que disponer no lo he hecho mal en esta ocasion en que creo que lo voy á abrumar con el peso de mi correspondencia, cuya cargosidad V. dispensará en obsequio á los altos intereses que tenemos entre manos

Le desea felicidad su af.<sup>mo</sup> amigo y S.S.S. —

*W. Paunero*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.437. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27½ x 21 cm.; letra inclinada, interlíneas 8 a 12 mm., conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

64.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes.— Llegada del Regimiento 2 a Esquina en condiciones desfavorables por su falta de vestuario.— Encarece el pronto despacho de las propuestas de oficiales para el 1º de línea.— Perjuicios que sufre el material del ejército detenido en Rojas, a pesar de las providencias dictadas por Paunero.]

[Rosario, mayo 10 de 1863]

[f. 1]

/Rosario Mayo 10 de 1863

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra\* y Marina D. Juan A. Gelly y Obes

Mi querido amigo.

Nada mas ocurre de ayer acá en que le escribe [*sic*] dos enormes pliegos de papel, que la llegada del Regim.<sup>to</sup> N 2 ala Esquina con 132 hombres de tropa 17 oficiales y 2 Gefes bien mal montados y peor vestidos pues como verá V. por las notas adjuntas no recibe una hilacha desde el año pasado en Agosto que se les dio un vestuario de mala calidad y no completo. En fin, espero que V. remediara esto remitiendo lo necesario ala mayor brevedad con esa actividad que lo caracteriza

Ayer le remití las propuestas de oficiales para el 1.º de línea y me olvidé encarecerle su pronto despacho; en ellas verá que Kelly queda propuesto como supernumerario es con el fin de tenerlo espedito p.<sup>a</sup> darle alguna colocacion puesto que ya no debe continuar en el Batallón.

[f. 1 vta.] Por lo que he averiguado parece que el magnifico material del ejército /en punto a carros de cuatro ruedas y carretas de bueyes se lo está llevando la trampa ala intemperie en Rojas. Yo recuerdo que mas de un mes antes de salir yo de Buenos Ayres ([le]) (*or*)dene a Emilio Mitre que remitiese todo ello ala Capital. Pregunte V. a Espejo lo que habrá resultado de esto, pues francam.<sup>te</sup> no me gusta dar ordenes y que no se cumplan, ni tengo paciencia para tolerar semejantes impropiedades.

Tambien se ordenó a Mitre que remitiese todos los arneses del Regim.<sup>to</sup> de Art.<sup>a</sup> que deajo dho\* cuerpo aqui

cuando marchó a Buenos Ayres. ¿Apostemos a que ni se ha dignado contestar, no digo remitirlos? y apostemos, también, a que si se quiere poner en marcha el Regim<sup>to</sup> de Artillería con 20 ó 30 piezas no lo consigue V. en 15 días por falta de atalajes y cuerdas, torzales, y *guascas* necesarias? Desearia equivocarme por que así habrá ganado el servicio.

A Dios, amigo, le desea felicidad su af.<sup>mo</sup>

*W. Paunero*

Por Dios! que me manden los periodicos en todos los vapores.

D. Tomas Peñaloza me dice que si se tie/ne necesidad de 1000 a 2000 caballos gordos los hará pasar de Entre-rios inmediatam.<sup>to</sup>

[f. 2]

*[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.438. — Original manuscrito; papel rayado con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]*

65. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Se apresta a cumplir la orden de Gelly y Obes de ponerse al frente de las operaciones militares contra el Chacho; noticias llegadas en el Pavón y la diligencia de Córdoba sobre la derrota de los montoneros por Morillo; cartas a Sarmiento, Sandes y Rojo sobre el plan de campaña; actividad e inteligencia desplegada por Sarmiento, al que sólo puede imputarse el grave error de haber mandado a Sandes que fuese a San Juan.]

[Rosario, mayo 13 de 1863]

[f. 1]

/Rosario Mayo 13 de/863.

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina Gral\* D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Recibí ayer su apreciable del 11 y cuanto ha mandado V. por el Pavon incluso la orden terminante de marchar a ponerme a la cabeza dela direccion delas operaciones militares, lo cual verificaré pasado mañana, dirijiendome al Fraile Muerto para de allí ir a Córdoba, ó S. Luis, segun lo indiquen los sucesos, a cuyo efecto llevaré cien infantes del 1.º ó bien sesentá para unirlos a 25 que estan en el Fraile Muerto y 15 que tiene Olazcoaga

Por supuesto que mi direccion al Fraile Muerto tiene por objeto el ocuparme tambien de rehabilitar el Fuerte de las Tunas, con cinquenta hombres del 2 de Caballeria, y el resto cordobeses hasta 150 hombres.

Ayer, antes de llegar el Pavon, y la Diligencia de Córdoba con la noticia dela derrota delos montoneros por Morillo, habia salido la Diligencia para Córdoba y en ella he escrito a Sarmiento y a Sandes, y a Rojo /mi plan de campaña sobre la Rioja, y hoy lo hago de oficio del modo mas formal y esplicito que verá V. en la copia dela circular que ([esc]) (a) djunto.

A Dominguez lo hago adelantar mañana por la Diligencia.

[f. 1 vta.]

Tan no me olvido delas armas y municiones que me dejó, que por mis notas oficiales verá V. que ya he dispuesto de una buena porcion de ellas, para armar una parte de esta milicia, y (*he*) hecho una buena remesa a Baigorria, y quizá arree de malilla con todo lo que quede para el Fraile Muerto

No tengo tiempo para ver a Corbalan sobre la propuesta delos 1000 caballos a 180 \$ en lo que encuentra V. que hay gato encerrado y yo tambien. Veremos, aunque es facil calcular que puede andar en la venta la mano de Urquiza que tiene muchos en sus estancias.

Mi ánimo es marchar con solo 60 infantes para reunir-me al Regim.<sup>to</sup> N 2, dejando aqui por ahora la seccion de artillería que creo no necesitar.

Por los diputados al Congreso Agote y D. Guillermo Davila que venian de Chile p.<sup>r</sup> S. Juan y ván a Buenos Ayres en este Vapor, he sabido con el placer que debe V. /discurrir, que Sandes estava el 2 del corr.<sup>to</sup> a seis leguas de S. Luis, asi es qué lo supongo tomando de rechazo las montoneras derrotadas en S. Pedro, y penetrando en la costa baja delos Llanos

[f. 2]

Veo que Sarmiento, salvo el error de haber hecho ir a Sandes a S. Juan, en lo demas ha procedido con actividad é inteligencia, verdad (*es*) que ese error es el mas garrafal que ha podido cometerse.

Mandeme cuanto antes a Lagos, que en cuanto a Arámulo así que lo den de alta me lo llevaré

A Dios, no hay tiempo p.<sup>a</sup> mas que p.<sup>a</sup> repetirme su af.<sup>mo</sup> amigo y comp.<sup>o</sup>

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.439. — Original manuscrito; papel rayado con membrets en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlínea 7 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

66. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Arribo en el vapor Esmeralda de vestuario, carpas, etc., para el 2º de caballería; traslado de Paunero a Fraile Muerto. — Discrepancia con Emilio Mitre sobre la construcción de fortines. — Correspondencia con Jacinto Corvalán sobre provisión de caballos para las fuerzas nacionales; le adjunta copia de la carta dirigida a éste; probable negocio de Urquiza. — Satisfacción de Paunero por el eco auspicioso que tuvo en Buenos Aires el triunfo de los cordobeses en las Sierras sobre los montoneros. — Buena impresión por el nombramiento de Guati para encabezar las fuerzas de Mendoza. — La crítica de Adolfo Alsina al Presidente por su viaje a Rosario, sin licencia, para inaugurar el ferrocarril.]

[Rosario, mayo 16 de 1863]

[f. 11] /Señor Ministro de Guerra y Marina, General Don Juan A. Gelly y Obes —

Rosario Mayo 16 de 1863 —

Mi Estimado Amigo:

La ultima que tengo de V. es del 12 de corriente venida por el "Esmeralda", que trae el vestuario para el 2 de Caballería, carpas y demas que, yá están cargadas y en marcha para el Fraile Muerto.

Yo verifico la mia mañana llevando cincuenta infantes del 1.º que unidos á cuarenta que yá hay en el Fraile Muerto, yá es una fuerzita bastante para hacerme respetar. ([n]) (N)o me detendré en dicho punto mas que el tiempo necesario para disponer la rehabilitacion del Fuerte "Las Tunas", y activar la conclusion del sumario de los amotinados, y pasaré inmediatamente hasta San Luis para estar encima delas operaciones de la Rioja.

Ayer marchó porla diligencia el Coronel Dominguez, á quien le hé estendido un pliego mas ([en]) (de) instrucciones tanto sobre el depósito de reclutas, como sobre las fuerzas de Frontera y especialmente sobre los medios que debe tocar para la rehabilitacion del Fuerte "Las Tunas".

Apropósito de Fronteras. Estoy dado á la trampa con la obstinacion de Emilio Mitre en querer hacer cuartéles y fortificar la Esquina ¿no es claro que lo que se há de gastar en ese lugar es mejor hacerlo afuera!; asi pues, soy de opinion de que, le prevengan Vs á Emilio de que haga construir dos fortines intermedios, y en linea de Melincue con las Tunas. Bien informado por Goitea, y el Coronel Don Fermin Rodriguez puede designar los puntos mas apropiado para establecer dhos\* fortines, que son el “Ynojal” y “Loreto”, en lugar de los “Leones” y la “Esquina” que hacen una curba para retaguardia. De esta manera en lugar de prestar apoyo como debe de desearse á las “Tunas” las [sic] dejaria aislada mientras que dela otra sucederia todo lo contrario, dejando á retaguardia campos que se poblarán inmediatamente, y mejor establecida la linea

[f. 1 vta.]

Para hacer conocer á Emilio el error en que está, voy á escribirle hoy mismo remitiéndole un mapa bastante regular de la República que he encontrado aqui en que vá bien anotada la linea de frontera con los fortines proyectados.

Llevo la idea de empujarlo á Baigorria con su Cuerpo á establecerse en la “Amarga” y en tal caso haria que Iseas pusiese un Fortin intermedio sobre la Costa del Rio Quinto, por supuesto que proveeré á los gastos que tales operaciones demanden. La “Amarga” entónces será el punto mas avanzado del desierto y mas espuesto á los embates delos Ranqueles.

He hablado con Corvalan sobre los caballos propuestos por Silva y visto el bajo precio à que los ofrece le he prevenido que me mande mil caballos al Fraile Muerto para proveer á Iseas, Sandes y al 2, de manera que á la primavera puedan emprender operaciones contra los indios ó contra el diablo. V. comprenderá tambien que tendré que dar cuando menos doscientos caballos al Fortin “Las Tunas” y quizá destinar algunos al eterno pedigüño de Baigorria.

Le adjunto copias dela carta que Corvalan me ha dirijido con motivo de los caballos y mi contestacion. No creo que en eso haya gato encerrado, sino que á Don Justo le conviene hacer dinero á todo trance

[t. 2]

/Por aqui, iba de mi carta, cuando llega el “Pavon” trayendome su apreciable de ayer, por la que veo el placer con que habian recibido la noticia del triunfo de los Cordobeses, y de que encontraban buenas mis instrucciones sobre el plan de operaciones que deben, y se están poniendo en ejecucion para pacificar la Rioja, y dar fin con las montoneras. Tambien yó me alegro de dar gusto á los que me mandan. Lo mismo que V. me escribia asegurandome que la primera noticia venida dela Sierra de Córdoba no anunciaba un mal resultado, era precisamente lo mismo que yó le decia á Posse, algo mas, le auguraba un triunfo completo, y yo tambien le puedo asegurar á V. que no me equivocaba; pero V. convendrá conmigo que “consejos no ayudan á pagar”, y que hubieramos quedado lucidos si nos derrotan á los Cordobeses enla Sierra por mas transitorio que hubiera sido ese suceso.

Me parece bien el nombra(*miento*) de Guati para ponerlo á la cabeza de las fuerzas de Mendoza, con él y con Olascoaga que irá despues acabaremos de asegurar la Provincia de Mendoza.

Veo en los diarios que Adolfo Alsina está de *beneficio* acusando al Presidente dela República, porque vino á inaugurar el Ferro Carril; por que vino sin licencia, con lo que prueba que es el Republicano mas Republicano delas Repúblicas pasadas presentes y futuras ¡con su pan se lo coma!

No ocurre mas por ahora. Y no teniendo humor para hablar à V. de las cosas dela Banda Oriental, que como cosas del Rio dela Plata son las peores del mundo, me despido de V. por ahora repitiendome su aff-<sup>mo</sup> amigo y S.S.

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.441. — Original manuscrito; papel rayado con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla se encuentra subrayado en el original. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

67.— [El general Wenceslao Paunero a Jacinto Corvalán. — Sobre la entrega de caballos para el ejército y requisitos que deberán reunir los mismos. — Carta adjunta a la anterior.]

[Rosario, mayo 13 de 1863 ]

/Rosario, Mayo 13. de 1863.

[f. 1]

Sr. D. Jacinto Corvalan.

En contestacion á su apreciable de esta fha\* en q.<sup>e</sup> llenando el encargo del Sr. D. Adolfo Silva, me pregunta sobre el número de caballos que puedo precisar, áqui de conformidad con lo entendido entre dho\* Sor.\* y el Sor.\* Ministro dela Guerra; contesto, que puede V. decir al Sor.\* Silva que recibiré ála mayor brevedad, mil caballos en el Fraile Muerto, q.<sup>e</sup> pueden ser entregados al Sor.\* Ten.<sup>te</sup> Coronel D. Benito Villar, ó en su defecto, á una persona que yo encargaré para recibirlos.

Del mismo modo puede el Sor.\* Silva hacer conducir otros mil caballos á este punto á disposicion del Sor.\* Coronel D. Pablo Diaz.—

Es entendido, que solo se recibirán los caballos que sean sanos de piés y lomo, de carne buena para arriba, sin ninguna clase de adiccion, y mansos, en estado de prestar servicio inmediatamente.—

(firmado) W. Paunero.

Es copia

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.440. — Copia manuscrita; papel rayado y con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 20½ cm., letra inclinada con excepción del final desde donde dice: "(firmado)" que es letra de W. Paunero, interlínea 7 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

68. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Aproximación de Paunero a las fuerzas fugitivas del Chacho que con trescientos hombres trata de ganar San Luis, perseguido de cerca por Sandes, Taboada, Arredondo, Wilde e Iseas; conferencia de este jefe con Paunero y observaciones de éste acerca del estado de desnudez de la tropa que conserva sin embargo la mejor disciplina. — Prisión de Toranzo, oficial de la secretaría del Chacho; revelaciones sobre los acompañantes del Chacho y el entendimiento de éste con Urquiza.]

[Posta del Portezuelo, junio 8 de 1863]

If. 11

/Posta del Portezuelo Junio 8/863.

11 dela noche.

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina dela Repub<sup>a</sup> Gral\* D.  
Juan A. Gelly y Obes

Mi estimado amigo.

Desde antes de ayer me tiene V. entre el Morro y este lugar a causa (*de*) que el Chacho huyendo dela persecucion tenaz que le hacen Sandes, Taboada, Arredondo, Wilde y demas en la Rioja ha corrido a la Provincia de S. Luis buscando simpatías en la campaña, que no encuentra, por que lo ven con solos trescientos hombres, fugitivo, atravesando bosques y cierras con sus principales cabe-cillas, que tampoco encuentran abrigo; el resultado es que, yo me he visto envuelto en este movimiento y a distancia de poco mas de legua y media dela fuerza del Chacho en todo el dia de ayer, sobre las armas (*por supuesto*) con mis 35 infantes del 1.<sup>o</sup> que parece ha respetado el Chacho pues que ha sabido donde yo estava y no me ha atacado.

Por ultimo, esta mañana ha aparecido el Coronel Iseas con una fuerza de 400 hombres persiguiendolo activamente y como tubiese noticia de que este Gefe pasaba a distancia de tres leguas y media de este punto tomé un caballo y allá me fui a verlo, y de allá vengo recien. He visto esa fuerza llena de entusiasmo y de fé en el resul-

tado dela lucha, y en el porvenir del pais bajo la actualidad; pero dá lastima ([de]) verlos tan desnudos, y los soldados de linea con ropa /de verano echa jirones y con el frio de puna que aqui hace; dán lastima y es un espectaculo muy elocuente y conmovedor que dice mucho en favor dela futura tranquilidad del Pais, ver a estos Guardias Nacionales puntanos correr alburess tras del Chacho, desnudos, en lo mas fuerte del i[n]vierno cuándo se cree por el litoral que, en la Provincia de S.<sup>n</sup> Luis no hay hombres que nos pertenezcan!

[f. 1 vta.]

Como debe V. suponer, ha sido muy util y bien empleado el tiempo que he estado con el Coronel Iseas, así es que mañana escribo al Coronel Alvarez que se situe en el Rio delos Sauces y coloque una fuerza en la Lomita, y a Sandes que se situe en Quinez y Rio Seco a fin de imposibilitar el regreso del Chacho a los Llanos y apoyar el restablecimiento (*del orden*) en toda esta Provincia al mismo tiempo que nos ocupamos inmediatamente dela frontera sobre cuyo importante asunto estamos ya de acuerdo con el Coronel Iseas.

Por los que vienen de Mendoza en la Diligencia sé que Sarmiento ha hecho regresar a esa ciudad la fuerza de G. N. que de allí salió, así es que cuidaré de no decirle nada sobre esto.

Los partes del Coronel Iseas que le acompaño de oficio pondrán a V. al corr. y tambien al publico, delas operaciones que tienen lugar con motivo dela activa persecucion que se hace al Chacho. Esta toca a su desenlace

De S.<sup>n</sup> Luis, para donde sigo temprano /dictaré las medidas que aconsejen las circunstancias sobre la oportunidad de reducir las fuerzas; por ahora no creo conveniente tocar nada.

[f. 2]

Se me olvidaba decirlo que mientras estuve con Iseas trajeron prisionero a un tal Toranzo, tucumano, joven que era oficial dela secret.<sup>a</sup> del Gob.<sup>o</sup> dela Rioja y ahora del Chacho. Este dice que en el combate delas Lomas Blancas murio un tal Astorga que fué el emisario que

el Chacho mandó a Urquiza y el que ala par de Melchor Costas, aunque no juntos, llevaron a aquel animal la orden de insurreccion Cuenta que van con el Chacho Ajenor Pacheco, Puebla, los dos Ontiveros, Melchor Costas Felipe Varela y otros, tan buenas piezas como estos; me asegura que no lleva el Chacho Riojanos en su compañía, por que estos se han desbandado al salir delos bosques dela Rioja.

Saludo al Presidente y a V.

su af.<sup>mo</sup>

W. Paunero

Acuedesese [*sic*] que tiene que mandar vestuarios de paño sin perdida de tiempo para los Regimientos de Baigorria, Iseas y Sandes. Están en estado de desnudez completo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 15.446. — Original manuscrito; papel celeste, cuadrículado y con membrete en relieve conteniendo la palabra "Bath", formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo entre corchetes [ ] está agregado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

69. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Le comunica su arribo a la localidad de Anisacate donde concentra las fuerzas nacionales para lanzarlas en persecución del Chacho; plan de campaña; calcula en 2.000 hombres las fuerzas de Peñaloza; reguero de crímenes y saqueos que preceden el paso de este caudillo por las poblaciones de Córdoba.]

[Anisacate, junio 25 de 1863]

/Anisacate Junio 25 de 1863.

[f. 1]

alas 8 dela mañana

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina Gral\* D.<sup>n</sup> Juan A Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Desde el 14 que escribi a V. de S.<sup>n</sup> Luis que no me he encontrado un poco descansado para darle cuenta delas operaciones tal ha sido la celeridad de mi marcha hasta aqui, que estoy a diez leguas de Cordoba y tal mi tarea de escribir q.<sup>o</sup> no he creido necesario decirle nada en el trascurso de diez dias.

Ayer llegué a este punto con 400 hombres compuestos, de 100 hombres del 7.<sup>o</sup> Regim<sup>to</sup>, milicias de Rio 4.<sup>o</sup> al mando del Coronel Baigorria, y 100 hombres del 1.<sup>o</sup> de Cab.<sup>a</sup> que con mi escolta de 35 infantes del Bat.<sup>n</sup> 1.<sup>o</sup> me he adelantado desde el Morro con estas dos ultimas fracciones, pues a Baigorria con el cuerpo principal lo encontré en el Salto del 3.,<sup>o</sup>

Aqui me he reunido al Coronel Alvarez que amas de su fuerza compuesta de Guard.<sup>s</sup> N.<sup>s</sup> dela ciudad Rio 2.<sup>o</sup> e Ischilin /ha incorporado a su transito por la Sierra las milicias de Pocho, S. Javier y S.<sup>n</sup> Alberto formando una masa de 1500 hombres.

[f. 1 vta.]

Yo reuno tambien aqui en todo el dia de hoy, a Sandes a quien he dejado 7 dias atras, a Villar que con 300 hombres de su cuerpo, infantes del 1.<sup>o</sup> y 100 hombres de

Villanueva a que le siguen 400 hombres de milicias del Rio 2.º y Santa Rosa formaran todos otros mil 500 hombres mas que menos haciendo un [to]tal de fuerzas de *tres mil* plazas con las que pienso dejarme caer a plomo sobre el Chacho pasado mañana, por que tengo que hacer en la tarde y noche de mañana las diez leguas sin agua que hay de aqui al Rio de Cordoba.

[f. 2] Al Salir de S. Luis escribi a los Gob.<sup>s</sup> de Mendoza y S.<sup>n</sup> Juan haciendoles mis prevenciones. Decia a Sarmiento que ordenase la marcha de Arredondo a Cordoba; no por que crea necesitar de esa fuerza aqui, sinó por[que] calculaba que el desenlace de Cordoba lo encontrase en la costa baja de los Llanos, y agregaba que, si Taboada estaba allí trajese tambien esa direccion /y que Wilde, que se me decia estar en Famatina con 700 hombres salteños y Tucumanos, avanzase a la Rioja dejando una buena guarnición en Famatina. V. verá por lo que me contesta Sarmiento en las adjuntas copias a lo que ha quedado reducido el proyecto de ocupar militarmente la Rioja; así es que destrozado el Chacho aqui correrá otra vez a los Llanos y que tendrá que ir detras de él Sandes si conseguimos caballos.

Ahora toda mi poca pericia la voy a poner en juego para estorvar al Chacho en fuga a la Sierra, lo que es muy difícil por que tiene franco el camino del Norte. Si consigo esto es probable que atropelle a la Provincia de Santafé y ahí deben VV. atender por que a mí me falta literalmente el tiempo y los medios para dictar medidas a (*la Prov.<sup>a</sup> de*) Santafé.

Cerca del Morro encontró Sandes los vestuarios de su Regim<sup>to</sup> así es que está perfectam<sup>te</sup> vestido ese cuerpo lo que [es] un contraste con la desnudez de los G.N. Villar también está bien vestido.

No me ocurre mas en este mom<sup>to</sup> en que me despido

de V., del Presidente /y demas amigos hasta pasado mañana que les escribiré de Cordoba. [f. 2 vta.]

Su af.<sup>mo</sup> am.<sup>o</sup> y comp.<sup>o</sup>

W. Paunero

Se me olvidaba decirle que en la Carlota hay ciento cinq.<sup>ta</sup> hombres al mando de Ordoñez, en el Río 4.<sup>o</sup> hay sobre las armas inclusa una comp.<sup>a</sup> de Pasivos 350 (*al mando de O'Gorman*). En el fuerte Constitucional 150 en el Fraile Muerto 40 hombres del 2.<sup>o</sup> de Cab.<sup>a</sup>

En reserva le diré que segun los datos que tengo Peña-loza nos espera con una fuerza que no bajará en mi concepto de 2000 hombres, entre estos 700 u 800 infantes fuerza casi igual ala de esta arma que llevo.

¿Para que le he de hablar delo que pasa en Cordoba bajo la presion del Chacho que ha venido como un azote dela colera celeste por donde ha pasado? El robo, el saqueo delas casas, la violencia mas desenfrenada alas familias, el deguello de padres de familia, sin diferencia de opinion es el ancho rastro y bárbaros recuerdos que deja el Chacho.

La ultima que tengo de V. es de 6 de Junio.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.447. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 25½ x 19½ cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo entre corchetes [ ] está agregado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

70. — [El general Wenceslao Paunero al coronel Pablo Díaz. — Lo autoriza para que en ausencia del Ministro de Guerra abra la comunicación oficial sobre el suceso de Las Playas; rumores del arribo del Chacho a Cruz del Eje.]

[Córdoba, julio 4 de 1863]

[f. 1]

/Cordova Julio 4 de 1863.

Recibida el 7 álas 7 1/2 dela noche

S.<sup>r</sup> Coronel D. Pablo Diaz.

Querido amigo.

Nada ocurre de particular sino que por el Teniente Maldonado conductor de esta mando el Parte Detallado del suceso delas “Playas”, con cuyo motivo le diré que si no estuviese en esa el S.<sup>r</sup> Ministro dela Guerra lo autorizo a V. para que habra la comunicacion oficial saque copia, y la publique, si es que V. cree necesario no esperar a que vuelva impreso ó publicado en Buenos /Ayres bajo la intelig<sup>a</sup> de que mañana sale publicado aqui.

[f. 1 vta.]

Noticias algo vagas me vienen de que el Chacho se ha detenido en la Cruz del Eje de aqui 30 leguas al otro lado dela Sierra. No lo creo, como creo que asi que se aproxime alguna partida nuestra correra a esconderse alos montes.

Saludo a Misia Emilia y alas niñas su af.<sup>mio</sup> comp.<sup>o</sup> y am.<sup>o</sup>

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.449. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 20½ x 13¼ cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: “Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608”.]

71.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes.— Invasión de indios en Achiras y preocupación de Paunero por el rumbo que haya tomado el Chacho.]

[Córdoba, julio 11 de 1863]

/Córdoba Julio 11 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra\* y Marina Gral\* D.<sup>n</sup> Juan A Gelly y Obes.

Mi estimado amigo.

Hago un alcance ala Diligencia p.<sup>a</sup> acompañarle copia delas notas que acabo de recibir de O'Gorman por la que se impondrá V. dela invasion de indios que ha tenido lugar sobre las Achiras y que me parece habrá ido a repercutir sobre el Sauce. Este negocio de indios se hace cada vez mas serio, y estoy desesperado por saber q.<sup>o</sup> rumbo ha tomado el Chacho para ordenar a Iseas que se marche al Río 5.<sup>o</sup> lo cual hará Baigorria si podemos darles caballos.

Y los vestuarios para Iseas a mas delos de Baigorria? Que vuelen, aguijonelo V. a Díaz en el Rosario para que vuelen pues la tropa de Iseas está con el vestido de verano hecho tiras en el rigor del invierno.

Recomiendo a Sandes que haga lo que pueda en proteccion del Río 4.,<sup>o</sup> a un paso por ese punto. A Dios, estoy con (*un*) humor que /de rabia no me ocurre ni una palabra mas que decirle.

[f. 1 vta.]

Su af.<sup>mo</sup> amigo y comp.<sup>o</sup>

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 15.452. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 6 a 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

72.— [El general Anselmo Rojo al general Wenceslao Paunero.— Acusa recibo de las cartas del general Antonino Taboada y Rawson remitidas por Paunero y también el parte oficial de la batalla de “Las Playas”.— Noticias recibidas de La Rioja sobre la ocupación de ésta por Arredondo; estado anárquico de Catamarca y poca seguridad sobre Salta; sugeriones acerca de la creación del 8º de línea.— Referencias a la situación política de Córdoba.]

[Tucumán, julio 11 de 1863]

ff. 11 /Sr\* General Don Wenceslao Paunero —

Tucuman Julio 11. de 1863 —

Querido hermano:

Ayer por la noche tuve el gusto de recibir su apreciable carta de 1.º del corriente, remitida desde Santiago por nuestro amigo el Señor Taboada. También recibí el parte oficial de la batalla de las “Playas” y la carta original de Rawson al Ministro de la Guerra —

Antes de contestar lo mas esencial de la indicacion que V. me hace, le doi desde aqui un fuerte abrazo y lo felicito cordialmente por su triunfo sobre los bandidos encabezados en esa Ciudad por Chacho —

Las noticias que tengo de la Rioja son de que el Comte Arredondo há colocado una guarnicion competente en Chilecito y Famatina, haciendo ocupar los Llanos al mismo tiempo — Pienso que la guarida del Chacho está bien ocupada y que la Rioja yá no volverá á servirle de teatro para nada — Hay ademas en aquella Provincia fuerzas riojanas al mando de gefes liberales que ayudan á Arredondo. Catamarca es la parte flaca de aquel lado, y no sería extraño que perseguido el Chacho por las fuerzas que hoy lo hán derrotado y por los que /ocupan la Rioja, se lance sobre la Provincia vecina para llamar la atencion sobre sí, y esperar algo de otros puntos, como Salta, por ejemplo y para cualquiera de estas dos cosas estamos prevenidos y dispuestos á lanzarnos á donde convenga con las fuerzas de Santiago y Tucuman — Con ese

fin me hé venido hace tres dias á esta Ciudad, pues no tenia mucha confianza en la situacion de Salta, en donde los elementos hóstiles á nuestra causa son abundantes — Pero hasta este momento nada sabemos que pueda alarmarnos, y espero que hoy mismo se habrá recibido allí la primera noticia que tuve en Santiago del triunfo de Córdoba. Dentro de pocos dias tendrán tambien el parte oficial de V. — &.ª &.ª

Si fuese necesario movilizar fuerzas de Tucuman y Santiago, haré uso de la autorizacion que V. me dá para tomar aqui algunos fondos y girar al cargo del Gobierno General. No dude V. que Catamarca es una Provincia completa[mente] desmoralizada, y por lo mismo no se debe contar con ella para nada — La renuncia del Gobernador Correa há traído la cuestion electoral, en la que todos son candidatos, aumentando con ese motivo los desórdenes — Cada hombre alli es una dificultad —

La idea de poner en aquella Babilonia una guarnicion /de guardias nacionales de otras Provincias iria á aumentar las dificultades — Solamente seria buena tomandola de tropas de linea de las que ocupan hoy la Rioja. Esto fué lo que yó aconsejé al Gobernador interino al separarme de Catamarca, y supongo se habrá dirigido á Arredondo con ese fin.

[f. 2]

El pensamiento de la creacion del 8.º de linea es bueno con las condiciones que lo propuse, esto es, con cuadros mandados á Salta, para que alli tuviese principio esa creacion. Pero en Catamarca y sin esos cuadros como base indispensable, V. há visto lo que há sucedido. Los primeros 60 hombres forzados que reunió el Mayor Alfaro fueron los que de acuerdo con los guardias nacionales que daban la guarnición de la Ciudad, tomaron la iniciativa del motin, de que participó la chusma, y saquearon el pueblo, quemando los archivos públicos, sin duda por sujestion de algun interesado. Ese motin que terminó en el combate del 15 del pasado en “La Puerta” le

[f. 2 vta.] dará á V. una idea del Estado de desmoralizacion en que se halla Catamarca — De ese suceso del 15 le hé dado á V. cuenta con el parte del Gefe que mande batir á los fanaticos amotinados — Soy de opinion que se suspenda por un poco de tiempo la creacion del 8-º de linea, que se manden cuadros á Salta para em/pezar allí la obra, con reclutas de lugares que yo indicaria — que vayan tambien de Tucuman algunos, y cuando ese batallon tenga alguna disciplina puede ir recien á completarse en Catamarca.

Comprendo perfectamente las causas de la inaudita revolucion de Córdoba que V. refiere — Cuando he pasado por esa Ciudad hé podido ver que el Señor Posse, estaba enteramente aislado y entregado á la Providencia — Allá van á parar casi siempre los Gobiernos que se toman por asalto, y que se empeñan en sostenerse con articulos irritantes de periodicos redactados por *estudiantes*. La mania de ser Gobernador de Provincia, cuando há desaparecido un peligro, há puesto en el camino de su ruina á mas de una Provincia argentina en diferentes epocas — Disponga V. como guste de su aff.<sup>mo</sup> hermano —

(Firmado) — *Anselmo Rojo* —

La salida de la Diligencia, ó el correo, no mé da tiempo para escribir á Rawson. Desearia que V. le mande esta carta.—

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.355 — Copia manuscrita; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlíneas 10 a 12 mm.; conservación buena; lo que se encuentra entre corchetes [ ] está agregado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - III, 15.101—15.400".]

73. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Renuncia de Justiniano Posse; posible reunión de la Sala de Representantes y suposición general de que para el interinato se designe a un testaferro del renunciante. — Razón por la que la provincia está ocupada militarmente.]

[Córdoba, julio 18 de 1863]

/Cordoba Julio 18 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina Gral\* D. Juan A Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Le incluyo el Eco de hoy en que está la renuncia de Posse ¿Que tal? es anarquista ó no el medico este? Parece que hoy se reúne la Sala a considerar este documento digno del año 20. Escusado es decir que la Sala es el círculo reducidísimo de Posse en que están encarnados su alma y sus amaños y que es seguro que nombren uno a quien Posse dirija como le dé la gana durante el interinato de dos meses que señala [sic] la constitución Provincial y en esos dos meses, que diabluras no se hará. Pero hai trataremos de hacer lo posible por remediar las barbaridades y trapacerías de Posse.

La Provincia está hasta cierto punto ocupada militarmente, no solam.<sup>te</sup> por que la Sierra está inundada de gruesas partidas de Salteadores sinó por que nadie obedece al Gobierno de Posse despues de cuanto ha ocurrido Tengase esto muy presente para contestar al /cargo que sobre este punto dirige Posse

[f. 1 vta.]

No tengo tiempo para mas que para repetirme su af.<sup>mo</sup> amigo

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.455. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

74. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Extrañeza por el extravío de la correspondencia. — Los cargos de los enemigos de éste, carentes de autoridad moral. — Retirada del Chacho a Punilla; imposibilidad de continuar la persecución por falta de caballos; prisioneros tomados a éste. — Ratifica la renuncia de Posse; inmediata reunión de la Sala de Representantes y posible elección de Don Roque Ferreira o Don Benigno Ocampo.]

[Córdoba, julio 24 de 1863]

[f. 1]

/Cordoba Julio 24 de 1863.

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina Gral\* D.<sup>n</sup> Juan A. Gelly y Obes.

Mi querido amigo

Tengo el gusto de contestar a su corta carta de 15 del pasado sorprendido de que despues del parte detallado no hubiese recibido correspon.<sup>a</sup> mia hasta ese dia cuando no he cesado de escribirle larguissimamente casi dia de por medio ¿En q.<sup>o</sup> habrá consistido eso? habran inter-ceptado mi correspond.<sup>a</sup>? Sera debido al mal estado delas postas en la linea delas de Sauce? Me inclino a creer esto, y a que habrá V. recibido de golpe un mundo de correspond.<sup>a</sup> mia.

Por lo demás, no se aflija V. y deje q.<sup>o</sup> se desgañite gritando barbaridades, y vomitando infamias contra mi a la canalla cobarde, que con su Gefe ala cabeza han estado aqui metidos debajo delas camas, mientras otros se rom- pian el alma para sacarlos a luz ; Dormir ala sombra delos laureles! sabe V. de que clase ha sido ese sueño? que no he reposado un solo momento, y que he vivido y vivo con la sangre quemada y sin sociego a ninguna hora. El Chacho que segun dicen iba /muy enfermo y Varela mortalm.<sup>as</sup> herido, apesar de eso fueron a sujetar ese dia ala Punilla, 18 leguas del campo de batalla. Nuestra persecucion por esa parte la hizo la fuerza de Alvarez hasta seis leguas, sin adelantar mas por que todos los caballos se les aplastaron, y el grupo en que iba el Chacho

[f. 1 vta.]

huian en caballos descansados de pesebre la mayor parte tomados en la ciudad. Menos persiguió Sandes por que estava mas mal montado y no pasó de legua y media, lo cual no ha impedido que con los prisioneros tomados el primer dia, y los que hemos sacado delas casas y suburbios (*y los que se han remitido dela campaña*) el nº de estos ha pasado de 800.

Nuestros caballos venian de muy lejos y hacia 24 horas que no bebian ni comian, fué pues preciso pararse, y en ese estado quise hacer de una via dos mandados; pagar y licenciar las fuerzas ala vez, despachando 1º alas dela Sierra, lo que empezó a verificarse alas 24 horas. Lo que sucedia en la Sierra habia empezado a suceder desde 16 dias antes en que empezó la insurreccion allí de partidas de gauchos al mando de otro Minuet, de un Florentino Agüero, de un negro que le llaman Chapaco y de ciento y la madre que saqueaban robaban, y hacian horrores a nombre dela Santa causa y ala sombra de ser los dueños /dela ciudad de Cordoba; así es que mientras nos moviamos sobre Cordoba, la sierra se insurreccionaba en toda su estension y en toda su estension no encontraba obstaculos puesto que los unicos (*hombres y fuerzas*) que podian hacer frente a esa plaga, venian marchando en distinta direccion, a sofocar el incendio dela Capital así fué que, conseguido este proposito, fraccioné inmediatamente las fuerzas; pero como no se andan en malos caballos 50, 70 y 80, leguas de sierra([s]) como anda el ferrocarril, ni es facil esterminar en un dia una gran porcion de partidas de ladrones, perseguir al Chacho y volver la paz a una gran estension de territorio todo esto sinembargo se ha([n]) conseguido mucho mas pronto delo que era posible esperar, como lo habrá V. visto sucesivamente por mi correspond.<sup>a</sup> Por ultimo, como mi unico interes es satisfacer a los que debo y especialm.<sup>ta</sup> a mis amigos no necesito esforzarme para probarles que si antes delas “Playas” no se ha perdido un momento de tiempo, menos se ha perdido despues.

[f. 2]

[f. 2 vta.] Posse como he dicho a V. en mi anterior renunció, y sus paniaguados quisieron hacer de ello una farsa a punto que se han pasado ocho días en intrigas para no aceptarle la renuncia é impedir que se reuniese la Comision /de'la Sala que debia entender en ella por que en su mayoria estaba por la aceptacion. Por fin, conociendo que esto producía una efervecencia pronta a estallar se ([res])-(*esp*)idieron ayer, y hoy se reúne alas 12 la Sala para considerar este grave asunto y resolver, sobre tablas en la eleccion del Gob.<sup>r</sup> interino que segun todas las probabilidades recaerá en D. Roque Ferreira, ó en D. Benigno Ocampo que no pueden ser tachados de amigos calorosos dela oposicion, antes por el contrario se cree al 2º con mas contacto con Posse pero que yo de todos modos creo que con independ.<sup>a</sup> de este podrán hacer un regular interinato; y crea V. que se habrá conseguido mucho de una asamblea que constituye el único círculo, y por consig.<sup>ta</sup> la odiosa camarilla de Posse.

En fin, y siendo necesario terminar le diré, que lo demas que ocurriere se lo comunicaré por un alcance.

Es suyo como siempre.

W. Paunero

Mañana entra Rosseti.

Sabe V. que no he recibido contestacion del Presid.<sup>te</sup> a mi carta delas "Playas"?

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 15.457. — Original manuscrito; papel rayado con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 20½ cm.; letra de W. Paunero, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

75.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes.— Aceptación de la renuncia del gobernador de Córdoba, Justiniano Posse, agitado debate en la Sala de Representantes, duración del interinato, probable designación de Don Benigno Ocampo.]

[Córdoba, julio 25 de 1863]

/Cordoba Julio 25 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina Gral\* D. Juan A Gelly y Obes.

Querido amigo

Ayer se aceptó la renuncia del celeberrimo Posse en medio de discursos en que el S.<sup>r</sup> Bazan, Juez Federal para la Rioja, ha puesto de oro y azul al Gob.<sup>o</sup> Nacional y a mi pobre individualidad por haber desarmado, dicen, ala Prov.<sup>a</sup> de Cordoba y sujetadola al mas rudo despotismo militar. Le siguio en ese tema el bribon de Mariano J. Echenique sobrino de Velez, D Dalmacio, y corresponsal del "Nacional". No ha habido barbaridad que no digan siguiendo el tema dela renuncia de Posse y contando con la mayoria de 10 (*contra cinco*), que es la camarilla de Posse; asi es que se espera será sancionada hoy una minuta de comunicacion dela Sala en que se den las gracias al gobernador cesante y vomiten sapos y culebras contra el poder ominoso que los oprime

Pero no es esto lo particular sino que ayer sancionaron un decreto por el cual el interinato debe durar forzosamente seis meses hasta el 24 de Dbre\* y entonces aun debe resolver /la Sala, si la prov<sup>a</sup> está ó nó en circunstancias de elejir; por ultimo no hay paso ánarquico que no den y que no dejen prepara[do] en medio del despilfarro administrativo mas completo y contando con el sufrimiento de este pueblo que raya en la inercia mas completa. Todos claman y gritan contra Posse y su estrecho circulo; pero no pasa de ahí esperando el remedio de nosotros y yo tengo que encerrarme en mi casa y afectar

[f. 1 vta ]

que no ejerzo ninguna influencia directa sobre nadie, y dejo hacer ala opinion

Ayer no se elijio Gobernador y hoi tendrá lugar ese acto tan embrollado. Como la camarilla de Posse es la dela Mayoria preten(*den*), elejir uno de su circulo, y lo harán en la persona de D. Benigno Ocampo, hermano de nuestro D. Manuel. Yo entiendo que Ocampo quiere ponerse de acuerdo con el Gobierno Nacional, y no puede ser de otra manera. Es bueno que estén V.V. preparados para hacer venir en el acto a D. Manuel Ocampo, hijo, a fin de que le (*, a Benigno,*) trasmita los deseos de su hermano cuyas ideas y principios estan tan de acuerdo con los del Presidente, tan de acuerdo con las necesidades dela situacion. Si VV. hablan con Manuel hijo, el les dirá, que todos los dela casa Ocampo de aqui están ligados a Posse y forman la camarilla, /aunque creo que D. Benigno es un poco mas independiente de Posse que los demas, sinembargo, no las tengo todas conmigo sinó se pone de por medio la influencia de D.<sup>n</sup> Manuel Ocampo, padre; que es lo que vale para esa familia (*tan*) estraviada hoy en el laberinto de intrigas y maldades de Posse.

[f. 2]

Tengo un chasque preparado para llevar volando la noticia dela eleccion y las impresiones que en ese momento puedan tener lugar

A Dios, hasta luego, su af<sup>mo</sup> amigo

W. Paunero.

Aunque Posse y sus paniaguados Bazan Echenique y alguno que otro zonzo mas se desgañiten de despecho contra el Gob.<sup>o</sup> Nacional y contra mi, no hagan caso porque eso no tiene eco, aqui, ni creo que lo tenga fuera del circulo localista de Buenos Ayres.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 15.458. — Original manuscrito; papel rayado con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlínea 7 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo entre corchetes [ ] está agregado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gal'y y Obes - IV, 15.401—15.608".]

76.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Rechazo de una banda de música. — Posible posición de Arredondo para la persecución del Chacho; amenaza de éste a San Juan o Mendoza; fuerzas nacionales con que se cuenta para guardar La Rioja; regreso a sus provincias de los salteños, tucumanos y santiagueños; poca voluntad de Campos para continuar la campaña y su probable reemplazo por Kelly. — Noticias recibidas de Arredondo sobre la aplastante derrota del Chacho y la fuga de éste en dirección a Bolivia. — Atraso de la paga a los soldados y orden dada a Arredondo para que tome dinero de los comerciantes de La Rioja. — Libertad de prisioneros. — Designación de Benigno Ocampo para reemplazar a Justiniano Posse. — El grave problema de los indios.— Ejecución de los cabecillas del motín de Las Tunas.]

[Córdoba, julio 27 de 1863]

/Cordoba Julio 27 de 1863.

[f. 11]

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina Gral\* D. Juan A Gelly y Obes.

Mi querido amigo

Contesto a su apreciable de 17 y 19 del corriente que me llegó ayer por la Dilig.<sup>a</sup> con el retardo que V. vé pues las cartas no debian tardar hasta aqui arriva de 5 dias.

Hace muchos dias que Sandes se llevó la música y atendido a que no valia un demonio, y a que era compuesta delo mas corrompido en linea de rusos, y a que nadie ha tomado empeño por esos cuatro gatos de que era compuesta la música no hice alto ni tomé empeño en que quedase

Sucesivam<sup>te</sup> hasta ayer le he ido dando noticias de cuanto ocurre en los Llanos Hoy no sé donde esté Arredondo aunque lo supongo en la Costa Baja delos Llanos y a Sandes en S. Luis, que es la mejor direccion que ha podido llevar desde aqui para juntarse con los caballos que le venian de San Juan, y para desprenderse con una fuerza lijera sobre el Chacho; dejando marchar a Mendoza a Segovia con los reclutas y el resto de su

[f. 1 vta.] Regim.<sup>to</sup> a fin de ponerlo en estricta /organizacion y disciplina.

Como el Chacho se ha metido otra vez en la cueva de donde puede tomar rumbo a S. Juan ó Mendoza, segun le convenga, y aun cuando no (*lo*) crea con elementos para dominar ninguna delas Provincias que se proponga invadir; es preciso convenir en que no le faltan los medios de inquietar y de hacer daño; asi pues, es preciso tener (*casi*) en estado de Asamblea a S. Luis, S.<sup>ta</sup> Juan y una parte dela Sierra de Cordoba, por lo menos hasta que el Chacho desaparezca totalm.<sup>te</sup>, ó el orden se consolide algo mas pues el desorden y los malos hábitos de bandalaje ([*casi*]) (*hacen*) casi ([*e...*]) (*la*) existencia normal del paisanaje de S. Luis, la Rioja y gran parte de S. Juan, Cordoba y Catamarca; por esto verá V. que no hay que hacerse ilusiones con calcular que está en nuestra mano dar termino ala guerra con el Chacho hoy, mañana, ó pasado, conténtense V.V. (*con*) saber que se hace lo posible, mucho mas desde que no es posible establecer guarniciones permanentes en la Rioja ([*pues no es posible*]) ni exigirlo de tropas de milicias delas Prov.<sup>s</sup> limitrofes que se desvandan, y de quienes darian buena cuenta luego los Riojanos, y desde que no podemos destinar tropas de /línea a ese servicio con preferencia ([*a*]) (*al de*) las fronteras que tanto necesitamos guardar y dejamos abandonadas.

[f. 2]

Hoy solo cuento para guardar la Rioja con la fuerza de Arredondo que es compuesta de menos dela mitad de su batallon, y no sé cuantos hombres de caballeria de la G. N. de S.<sup>ta</sup> Juan. Los Salteños, Tucumanos y Santiaguenses, como V. lo habra sabido se volvieron desde Mayo a sus Provincias. No que(*da*) alli mas que Arredondo, y ahora mando a Sandes que entre con las dos compañías de rifleros de S. Juan, y los Guias departamentales de alli, a los que debe agregar alguna fuerza de su Regim.<sup>to</sup> para hacer un total de trescientos hombres proximam.<sup>te</sup> Despues q.<sup>e</sup> Sandes haga una batida en la Costa Alta saldrá, mandará a los Rifleros y Guias a San Juan y el

irá a Mendoza; delo que se deduce que la Rioja quedará entregada así misma con una pequeña guarnición del cuerpo de Arredondo en la ciudad y otra en Famatina, y que si los Riojanos no se someten tendremos por mucho tiempo un jermen de guerra permanente que no sé como nos libremos de él.

Las compañías de Arredondo que tengo aquí con Julio Campos han sido aumentadas /con setenta reclutas y solo espero la llegada de los vestuarios que le he pedido para despacharlos a reunirse con Arredondo. [f. 2 vta.]

No le veo cara a Campos de continuar apesar de que el otro día le hablé. Se queja de todo, busca quisquillas y en mi concepto es para tomar pretexto para separarse, y estas cosas yo no las soporto por lo que es necesario que me mande V. a Kelli, sin pérdida de tiempo.

Por aquí iba de mi carta y llegan dos Ayudantes de Arredondo con las comunicaciones importantes que le adjunto en copia, de su contenido deduzco, y creo que V.V. serán de mi parecer, que ha concluido la guerra en la Rioja pues que el Chacho vá en fuga en dirección a Bolivia y que mucho hará si consigue pasar por que los caminos están todos tomados, siéndole ya imposible permanecer en ningún punto de la República y menos el hacer reuniones de jentes. En esta persuasión voy a hacer un propio a Sandes é Iseas diciendo a ambos que se contraigan alas fronteras, y al 1.º que desprenda solo al /Comand.<sup>te</sup> Quiroga con los guías y rifleros de S. Juan ala Costa Alta hasta ponerse ala habla de S.<sup>ta</sup> Juan y permanezcan allí hasta que Sarmiento los mande relevar ó los Veras Riojanos consigan organizar una pequeña fuerza de los vecinos de aquellos lugares que ya empiezan a presentarse desengañados del Chacho. [f. 3]

Impor[tan]te servicio ha rendido en esta ocasión Arredondo de quien creo haberle dicho (*que desde S. Luis le ordene*) que se situase en la Costa Baja de los Llanos, y hasta fijé el punto de Olta, lo cual se ha hecho contra el parecer de Sarmiento quien lo transmitió a Arredondo de-

jándolo a su responsabilidad. Como V. verá Arredondo cree indispensable el que por algun tiempo se coloquen guarniciones militares en la Rioja, Costas Alta y Baja Famatina; pues Sarmiento ha encontrado hasta ridiculas estas medidas. Se me figura que nuestro ilustre educacionista no está en sus cabales.

[f. 3 vta.] Arredondo me dice que se deben a su cuerpo cinco meses; que no sabe cuando saldrá dela Rioja; que le mande vicios. Asi ordeno que se haga; y en cuanto a pagar aquella fuerza le ordeno que tome dinero delos Comerciantes dela Rioja (que dudo alcance /a tres mil pesos) y con él dé buenas cuentas de dos ó tres meses a la fuerza de su Bat.<sup>n</sup> pague y licencie la milicia que pueda, remitiendo las listas y cuentas para ir ala Contaduria como lo hago en esta Diligencia y recibirá V. junto con esta carta.

En cuanto al asunto prisioneros le diré que despues de largar una porcion que no bajarán de 250 a 300, he entregado alos cuerpos incluso Sandes ([3]) (5)80 altas fuera delos oficiales que les envio a Buenos Ayres para que VV. alojen en Bahía Blanca y Patagones.

Ayer se reunio la Sala, como se lo habia anunciado en numero de 15 miembros y resultó elegido D. Benigno Ocampo por mayoría de un voto; escusado es decir que esa mayoría es compuesta dela camarilla de Posse y que al elejir a Ocampo han buscado alguno en quien refleje la continuacion dela politica de aquel. No sabemos hasta ahora si acepta ó no porque yo no tengo puntos de contacto con él apesar de que somos amigos. Si Ocampo acepta, en lo cual hará un reverendo desatino es preciso que tengan presente lo que les he dicho en mi anterior respecto de que D. Manuel asuma desde B.<sup>s</sup> Ayres el rol de consejo de su hermano p.<sup>n</sup> evitarse el que, el nuevo Gobernador se convierta en instrumento de aquel como fundamente /se teme.

[f. 41] Tan pronto como se reciba el nuevo Gob.<sup>r</sup> voy a licenciar las milicias que aun quedan sobre las armas, y decirle:

le entrego a V. su Prov.<sup>a</sup> tranquila, libre de enemigos & &. lo cual se verificará dentro de tres a cuatro dias y enseguida me preparo a irme con la musica a otra parte; por de pronto me ocurre ir a Buenos Ayes a esperar la entrada dela Primavera; pues me ocurre que no estando Posse en el Gobierno, esto andará menos mal.

Cada dia que pasa voy recojiendo mas datos para asegurarle que el negocio de indios del otro dia estuvo valientem.<sup>to</sup> manejado por Prado y muy mal por Vidal, de esto se hacen comentarios muy feos ¿Porque no se reunio Vidal a Prado para alcanzar a los indios, por que decia que no habian dormido sus soldados en tres noches? Los infantes del 1.º que llevó Prado estaban en el mismo caso y se ofrecieron a ir y fueron. Amigo, sé lo que le digo, la cosa es fea, no nos hace honor.

Con las formalidades debidas y previo sumario con vista de auditor & &. se han ma[nda]do ejecutar en el Fraile Muerto (*y Rio 4º*) a los principales autores del motin delas Tunas. Han sido /fusilados ocho y el resto condenados al servicio delas armas.

[f. 4 vta.]

Cierro esta felicitandolo por el suceso ultimo que para mi pone termino ala guerra, y me pone por consiguiente espedito para que pronto pueda darle un abrazo su af.<sup>mo</sup> amigo y S. S.

W. Paunero.

Me olvidaba decirle que en la persecucion que le hacian al Chacho le han muerto una porcion de oficiales. Entre ellos un Quiroga a S. Juan, un Rodriguez y otros Lucas Llano (este es importante) ha muerto de muerte natural — era muy viejo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.459. — Original manuscrito; papel rayado y con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 20½ cm.; letra de W. Paunero, interlínea 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo entre corchates [ ] está agregado; lo entre paréntesis así se halla en el original; los puntos suspensivos señalan lo testado ilegible. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

77. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Regreso de Paunero a Buenos Aires. — Considera éste concluida la insurrección del Chacho; probable fuga de éste a Bolivia, desbande de los demás cabecillas, que se supone encaminados a las tolдерías de los indios. — En Fraile Muerto esperará Paunero instrucciones relativas a los asuntos de Entre Ríos. — La política de Córdoba.]

[Córdoba, agosto 14 de 1863]

[f. 1]

/Cordova Agosto 14 de 1863

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina Gral\* D. Juan A. Gelly y Obes —

Mi querido amigo—

Contesto a su apreciable del 6 que es la ultima fha que tenemos aquí de Buenos Ayres

Veo que estamos conformes en mi regreso a Buenos Ayres: cuanto mas antes en lo cual debe V. creer que trabajo con todas mis fuerzas Solo espero la llegada de los vestuarios para Campos y despachar a Ayala alas Tunas y eso no puede durar ocho dias.

Tengo noticias muy circunstanciadas dela Rioja. Aquello es concluido, el Chacho ha desaparecido indudablem.<sup>te</sup> para Bolivia y todos los insurrectos de los Llanos, S.<sup>ta</sup> Luis y dela falda dela Sierra de Cordoba se presentan alas autoridades. El bandido Puebla, y los otros de su jaez Ontiveros y Potrillo bagaban por la sierra que divide la Costa Alta, dela Baja delos Llanos con un grupo como de 12 a 15 hombres y se cree que ala fha hayan idose a los indios por que no encontraban apoyo en ninguna parte.

[f. 1 vta.]

Varela un tanto restablecido de sus heridas se /separó del Chacho con direccion ala Sierra de Catamarca. En fin, la descompajinacion y dispersion de estos bandidos es completa y mucho harán si la mayor parte de ellos no caen en nuestras manos.

Estoy enterado de que Arredondo debe quedar en la Rioja con su batallon, y en ese concepto voy a mandar a

Julio Campos con las Compañías que aquí estan, aumentadas a cerca de 200 hombres con las altas que se les ha dado.

En este momento me dicen que llega la tropa de Urtubey con los doscientos vestuarios que vienen para el ([8]) (6°), menos camisas(, *calzoncillos*), y capotes, tenga presente.

He pagado hasta el día alas dos comp.<sup>s</sup> estas, y aunque he autorizado a Arredondo que tome dinero en la Rioja para pagar la parte de su Batallon que anda con el, ha de ser necesario que mande V. a Martín Campos para que liquide esto con dinero por que la Rioja es una miseria y no creo que Arredondo pueda sacar de ella ni 2000 \$.

Espero a Borda mañana para ver como arreglamos algo sobre la Rioja

Tendré presente que al retirarme debo detenerme en el Fraile Muerto a esperar instrucciones de V. V. relativas al negocio de Entrerrios /Que ¿Será posible que Lopez Jordan ó D.<sup>n</sup> Justo quieren hacerse golpear al asno muerto? No me cabe en la cabeza.

[f. 2]

Esto vá bien. Ocampo marcha en buen sentido y Cáceres que es el alma y el brazo del Gobierno dispone del partido opuesto al circulo de Posse que es toda la Provincia. El circulo de Posse, creame V., se compone de los redactores del "Eco" y cuatro ó seis mas incluso los cuatro diputados al Congreso que tanta bulla meten en el "Nacional"

He resuelto pagar los caballos que se tomaron alas postas para la campaña de las Playas, visto que V.V. no resuelven nada directam.<sup>te</sup> sobre este asunto que vale bien poco y nos desacredita mucho.

Mañana espero correspond.<sup>a</sup> de V. entretanto me subscribo su af.<sup>mo</sup> am.<sup>o</sup> y comp.<sup>o</sup>

W. Paunero

lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".

78.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes.— Confirmación por carta de Arredondo de la fuga del Chacho en dirección a Bolivia y dispersión de las montoneras; reserva de Paunero a este respecto; temores exagerados de Barbeito, quien pide refuerzos; tranquilidad en todo el norte de la República.]

[Córdoba, agosto 15 de 1863]

[f. 1]

/Cordova Agosto 15 de 1863.

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Ayer le escribi dandole las noticias que tenia del Chacho y las montoneras dela Rioja; noticias que fueron confirmadas mas tarde por una carta de Arredondo de fha 7. con la que me acompaña dos partes que orijinales le ([acompañó]) (*adjunto*) por los que verá V. que el Chacho se dirijia a Bolivia y era perseguido muy de cerca con probabilidad de ser tomado. Esto es bueno no decirlo por que es la historia de todos los dias que no se realiza por que en punto a correr y a escabullirse el Chacho es el heroe del siglo.

En cuanto alas demas montoneras quedaban reducidas a pequeñas partidas de ladrones que tambien eran perseguidas en distintas direcciones sin que ellas puedan tomar asiento en ninguna parte.

Como V. verá por la carta de Arredondo que mando en copia, Puebla, Potrillo &. se recostaban hacia la frontera de S.<sup>ra</sup> Luis /y esto alarmaba a Barbeito mas delo regular, segun se espresa y verá V. oficialm.<sup>te</sup> Todo ello no importa nada. Lo que si es preciso ([es]) mandarle algunas armas, pocas, de caballeria, y sobre todo unos cien vestuarios para que pueda vestir el destacam.<sup>to</sup> del Cerro Varela, y que esa fuerza sea paga con puntualidad

[f. 1 vta.]

Ya verá V. por la carta, que me escribe Barbeito con fha 7 que los indios han aparecido por el Desaguadero lo que me hace esperar ctra invasion de mas consideracion en alguna otra parte del territorio argentino ¿Donde? Dios lo sabrá, por que el territorio es tan ([b])(v)asto y tan abierto.

Barbeito tema con que deben dejar en S.<sup>na</sup> Luis el Regim.<sup>to</sup> N. 1º y si por el fuera todo el ejercito dela Repub.<sup>a</sup>, no hay que hacerle caso pucs tiene de sobra con el cuerpo de Iseas y Sandes está bien en Mendoza.

Tengo corresp.<sup>a</sup> de Rojo. Todo el Norte está tranquilo y el se contrae ala organizacion del 8º para lo que prefiere a Salta, aunque la recluta la ha de tomar de las cuatro Prov.<sup>s</sup> Jujui, Salta, Tucuman y Catamarca.

A Dios, no hay tiempo para mas  
suyo como siempre

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.466. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

79. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Escasez de caballos para las fuerzas de los coroneles José Iseas, Benito Villar y Antonino Baigorria, contando sólo Sandes con estos elementos por la existencia de alfalfares y potreros en Mendoza. — Negativa de Paunero a reincorporar los músicos de Córdoba al ejército, por su falta de conducta. — Se rehusa también a la incorporación de Morillo por razones de ética política. — Falta de noticias concretas sobre el Chacho.]

[Córdoba, octubre 9 de 1863]

[f. 1]

/Cordoba Obre 9 de 1863.

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Poco asuntó me ofrece su apreciable de 1º del corriente, porque cuando V. la escribía, no tenía por delante el mundo de cartas que, en coincidencia con la de V., le he ido dirijiendo.

Sinembargo, el asunto caballos en las fronteras, que es serio y que tan exaltado lo tiene a V. contra Iseas, merece que me detenga un poco sobre él. Este gefe está a pie como lo están Villar y Baigorria que ala par de él han recibido muchos caballos, y que habiendo operado y trabajado menos que aquel durante (*el*) i[n]vierno están apie del mismo modo, por dos sencill*i*[si]mas razones; a saber, por que el i[n]vierno ha sido y es hasta este momento de seca, y los tomó con las caballadas flacas a consecuencia delas correrias contra el Chacho, especialm.<sup>te</sup> Iseas que está en campaña, en marchas y contramarchas tras las montoneras desde principios de Marzo. — 2º Entrado el i[n]vierno han tenido una mortandad completa de caballos por que ni Iseas, ni Baigorria, ni Villar han tenido, como Sandes en Mendoza, potreros de alfa ó lugares abrigados para invernar /agregue V., y confesemos, el poco cuidado y completaremos el cuadro de desolacion, sinembargo que no creo que Iseas, ni Villar, hayan andado esta vez descuidados en asunto tan esencial.

[f. 1 vta.]

Y seguimos hasta ahora sin caballos p.<sup>r</sup> que ha esca-seado completamente el articulo, y por que los que pudie-ran comprarse en las campañas de Cordoba y S. Luis están flacos a punto de no poder prestar ninguna clase de servicio, y esto nos ha de suceder mientras la defensa dela frontera no dependa de eventualidades y no pueda V. tener alfalfares é invernadas en lugares estrategicos ¿Como se resuelve este problema? Es punto que debe ventilarse [en] otra ocasion y en largas conferencias.

Y ya que hablo de alfalfares, potreros e invernadas, no pasaré adelante sin recomendarle a pedido de Segovia, el pago con preferencia delos pastajes que cobra el S.<sup>r</sup> D. Anjel Godoy que es el que ha invernado y cuidado en Mendoza la caballada del Regim.<sup>to</sup> N. 1<sup>o</sup>

Los músicos de Córdoba por que se empeña tanto More-no es la canalla mas *rusa* y mas digna de ser colgada de toda la Republica. Son los mas activos colaboradores dela revuelta que tubo lugar aqui. Hacerlos volver es santificar su infame proceder, y desmoralizar el castigo que se les ha aplicado, y hacer que nuestros enemigos /se vurlen de nosotros. Por otra parte, no es cosa tan facil por que están en la Rioja y Mendoza. Lo que V. debe hacer con Moreno y demas que lo acatarran es disculparse conmigo, y decirles que me escriban ó me vean en la segu-ridad de que no he [de] retroceder en esto por que no puede ser. Aqui nadie piensa ya en semejante música desde hace tres meses.

[f. 21]

Hace mucho tiempo que he querido escribirle sobre Morillo, y hacerle presente para que no sea V. sorpren-dido que este mozo es instrumento de Posse, y que aun cuando no lo fuera ha perdido la confianza de nuestros amigos completamente por su conducta anterior, y yo se lo he dicho francam.<sup>to</sup> Hoy se intriga para darle un pues-to en el Fraile Muerto ó S. Pedro como Gefe dela Prov.<sup>a</sup>, a sueldo dela Nacion, y es alo que me niego rotundam.<sup>to</sup> por que conozco a donde se quiere ir a parar. Asi, pues, yo no he de estrañar que D. Benigno Ocampo que

[f. 2 vta.]

está entregado (y siempre lo ha estado) en cuerpo y alma a Posse, no estrañare que se sirva de D. Manuel Ocampo para solicitar la ocupacion de Morillo que ya se convierte en un negocio delicado. Por esto espero que si algo se le pide sobre el particular les conteste que se dirijan a mi, que he de contestar lo que ya he dicho: que es incompatible el nombramiento de un Gefe Nacional con dependencia de los Gobiernos de Provincia, por que no es regular q.<sup>o</sup> /se conviertan en meros instrumentos de los circulos ó bandos interiores en que ellas se dividen. Yo ya he dicho a Morillo que si quiere servir al Gob.<sup>o</sup> de Cordoba lo haga pero que pida su separacion del Ejercito Nacional; y por supuesto que no quiere, asegurandome que hará cuanto yo ó el Gob.<sup>o</sup> le diga, y creo que asi habia de ser, pero yo no puedo inspirar la misma confianza a los que yo reputo amigos de la Nacionalidad y que, al revés del circulo de Posse, lo declaran a voz en cuello.

Las noticias de la Rioja no adelantan hasta este momento. El Chacho reconcentrado en Guaja en sus inmediaciones ya por falta de medios de movilidad y tambien por que Arredondo lo amenaza por Chilecito, quizá este Gefe se haya movido a la fha sobre el Chacho aunq.<sup>o</sup> estoy seguro que hasta el día 3 no estava en aptitud de hacerlo.

Pronto tendré noticias mas claras de la Rioja y en consecuencia resolveré marchar a S. Luis para impulsar desde allí las operaciones.

Mañana volveré a escribirle, por ahora cierro esta repitiendome su af.<sup>mo</sup> amigo

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.490. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 6 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo entre paréntesis así se halla en el original; lo entre corchetes [ ] está agregado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

80. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Exageraciones de Sarmiento sobre el poderío militar del Chacho, que permanece en la Costa Alta de los Llanos, falto de caballos; Arredondo con tropa bien armada reanudará seguramente la campaña cuando reponga su caballada; se espera una contestación del Chacho; pedido de monturas y gestiones para buscar caballos. — Noticias del coronel Iseas referentes a invasiones de indios a la provincia de Buenos Aires.]

[Córdoba, octubre 10 de 1863]

/Cordoba Obre\* 10 de 1863.

[f. 11]

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi estimado amigo

Aunque ayer le escribí cuanto ocurría, y desde entonces aun no ha cambiado nada la situación quiero sin embargo darle cuenta de q.<sup>o</sup> tengo cartas de nuestro D. Domingo F. Sarmiento de fha 24, de Mendoza del 27, de S. Luis de 1.<sup>o</sup> de Octubre. Por todas se vé que Peñaloza permanecía en sus posiciones, es decir que la mayor parte de su fuerza la tenía en la Costa Alta de los Llanos y que no estaba bien de caballos.

Entretanto Sarmiento dá por agotado S.<sup>n</sup> Juan y que allí no hay defensa posible si Arredondo no vá, sino le mandan el Regimiento N 1.<sup>o</sup> que como V. sabe está desnudo en su mayor parte y organizandose, y si yo no voy a meterme en aquel rincón dejando todo esto, y si no llevamos el mundo, el demonio y la carne, y por supuesto que forcejea por llevarse a Arredondo. Levanta alas /nuves el entusiasmo de las tropas del Chacho a las que dá 2000 hombres y ya habla de la posibilidad de que S. Juan caiga en poder del enemigo, de modo que no hay como tomarle atadero.

[f. 1 vta.]

Afortunadam.<sup>ts</sup> Arredondo tiene mil veces mas valor y mas cabeza que él, y como a la fha debe haberselo reunido Córdoba con 200 catamarqueños de caballería la fuerza de Arredondo no debe bajar de 1000 hombres bien arma-

dos y municionados entre los que se cuentan 400 infantes en su mayor parte del 6º ¿Y he de creer yo que Arredondo abandone la Rioja ni el importante Valle de Famatina y dejar de caer sobre el Chacho tan pronto como reponga sus caballos? No lo creo.

Voy a esperar unos pocos dias mas hasta obtener una contestacion del Chacho que no puede tardar, y sinó me tironean V.V. al litoral me situaré en S. Luis para dar de alli nuevo vigor alas operaciones.

[f. 2]

Entretanto le he pedido a V. que me mande monturas al Fraile Muerto. Le pedi 300, pues que sean 400 y tambien 500 y sabe V. para qué para montar los 100 hombres de Ayala y llevarlos donde quiera, y poder montar el 1º de linea, para llevarlo al teatro de /la guerra si fuere necesario.

Como V. verá tengo a Borda ocupado de buscar caballos en S. Luis y el Sur de esta Provincia. Ademas voy a mandar a Gelaver Ortiz con igual objeto.

Adjunto una copia de una nota del Cor.<sup>1</sup> Iseas por la que verá anuncios de nuevas invasiones de Indios, y de esta vez son a Buenos Ayres.

Hoy ó mañana espero cartas de V., como no vengamos con novedades de Entrerrios y Banda Oriental? Mucho me lo temo.

Nada mas por ahora que repetirme su af.<sup>mo</sup> amigo y S. S.

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 15.491. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena. Está encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

81. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — La contestación del Chacho enviada en vísperas de un combate decisivo; las fuerzas de Arredondo inferiores en número superan en calidad y armamentos a las de ese caudillo; satisfacción de Paunero por los términos de la contestación del Chacho, que así le facilita cortar toda negociación; medidas tomadas y plan trazado para llevar a su fin la guerra civil. — Salida de Paunero de Córdoba, conveniencia de su traslado a San Luis; dificultades para mover el batallón situado en Córdoba; justificación por los gastos excesivos que demanda la campaña contra el Chacho. — El asunto de fronteras. — Las complicaciones del Litoral.]

[Córdoba, octubre 11 de 1863]

/Córdoba Octubre 11 de 1863 —

[f. 1]

Sr\* Ministro de Guerra y Marina, General Don Juan A. Gelly y Obes —

Mi Estimado Amigo:

Aunque hasta mañana no sale la diligencia, y aun no há llegado la de Buenos Ayres que debe traerme carta de V. y materia por consiguiente para escribirle mucho, me anticipo de un dia á fin de tenerlo al corriente de las últimas noticias que me hán venido ayer de todo el Interior. Empezaré por el Chacho.

Este viviente me há escrito en contestacion á mi carta de que le dí nota, el tejido de ineptias que en copia le acompaño, la fha\* es de 5 del corrté\*, y el individuo Barriga que es quien la há traído salió de "Patquia" el 6 dejando á Peñaloza allí con todas sus fuerzas reunidas, y en gran alboroto porque Arredondo se iba encima de Peñaloza y supone que haya habido un combate el dia 7 ú ocho del corriente; así es que estamos en visperas de recibir una noticia de suma importan/cia que espero favorable para nuestras armas, con el convencimiento moral que me dán ([de]) (el) Gefe que dirige allí las operaciones, y la calidad de tropa que le obedece([n]) — Yó supongo á Arredondo á la cabeza de una fuerza de mil

[f. 1 vta.]

hombres proximately, y entre ellos 400 infantes de buena calidad. Al Chacho le hacen ma ([1]) (s) de mil quinientos malisimamente armados, é incapaces de resistir al empuje de los otros á juicio del que há venido del campamento del Chacho; quien estando tan próximo á jugarlo todo en este combate, que por su importancia debe reputarse el último, no es extraño que conteste con majaderias haciendose el cargo que cuando yó las reciba su suerte estaba decidida.

[f. 2] Como debe V. suponer yó me alegro de la contestacion salvaje que nos pone en el caso de cortar toda comunicacion con él y concluir este negocio del único modo posible, que es el de hechar sobre la Rioja todas las fuerzas de las Provincias vecinas en el caso, no imposible en la guerra, de que Arredondo sufra un revez en la caballeria y tenga que replé/garse sobre Jachal ó San Juan. — Pero si obtenemos un triunfo, no há de ser necesario mover mas fuerzas que las de San Juan y San Luis unidas á las de Arredondo; comprando por supuesto cuanta mula y caballo se pueda en Mendoza para perseguir noche y dia al Chacho hasta esterminarlo.

En prosecucion de este pensamiento me pongo en marcha dentro de tres á cuatro dias hácia San Luis para imprimir desde allí nuevo vigor á las operaciones. — No pienso llevar en mi campaña por ahora mas que treinta hombres del 1º de Línea.

[f. 2 vta.] Por las órdenes que hé trasmitido á Mendoza, y de que yá he dado (á V.) cuenta antes, supongo que coincidiendo con el movimiento de Arredondo sobre el Chacho hayan salido de Mendoza 150 hombres de Caballeria con un arreo de 500 caballos á ausiliar á Arredondo; así es que, si se hán llenado con puntualidad mis prevenciones; y aun sin haberse recibido estas, si no se hán abandonado á una /confianza injustificable, deben haberse anticipado cuando ménos á mandar cabalgaduras en auxilio de San Juan y de Arredondo, las que siempre llegarán á tiempo

para cualquiera de las eventualidades que traen consigo las operaciones bélicas que allí se desenvuelven.

Hé recibido cartas del General Rojo y los Gobernadores Campos y Taboada; todas contestes en que no debe tratarse bajo respecto alguno con el Chacho, sin hacerse cargo que el tratado que le he ofrecido al Chacho es una capitulación sobre la base de entregarse á discrecion. — Quieren que se muevan sobre la Rioja, simultaneamente, todas las fuerzas de las Provincias del Norte y demas fronterizas á la Rioja; pensamiento que tenia concebido y que há sido imposible poner en práctica por falta de caballos, y por un sin fin de causas que seria fastidioso referir. Con decirle á V. que no habia caballos en Mendoza capaces de servir está dicho que no los habia en ninguna parte, la prueba de ello la tenemos en que los Regimientos de Iseas /Baigorria y Villar están completamente á pié, y no há sido porque haya querido yó economizar los dineros del Estado para comprarlos.

[f. 31]

Como un consecuente de lo que dejo dicho, voy á prevenir mañana al General Rojo que organice sin perdida de tiempo una columna de mil hombres sobre los 300 tucumanos que tiene yá en la Ciudad de Catamarca, y se lance sobre la Rioja yá sea para reparar cualquier contraste que hayamos sufrido, como para poner á cubierto la provincia de Catamarca, ó ayudar al Coronel Arredondo á completar el triunfo persiguiendo sin descanso al Chacho.

Por mi parte voy á tratar de hacer otro tanto por las provincias del Oeste.

Oigo la corneta de la diligencia que llega y suspendo

*Octubre 12* — Como llegó cerca de la oracion la diligencia he suspendido hasta hoy el escribirle por que me encontraba de muy mal humor.

Convengo con V. en que debo salir de Córdoba cuanto antes, aunque me parece que por diversas razones de las que parece pesan en el animo de Vds, por que creo que dán mas importancia al círculo y á las infamias de Posse

[f. 3 vta.]

que lo que esta reunion de pillastres merece. Las razones que me llevan á San Luis yá las esplicamos (*arriba*) y es inútil que vuelva sobre ellas; pero tengo que irme dejando el Batallon aqui con órden de moverse despues pues no me asiste el mas pequeño temor de que sufra en su moral porque el espiritu de la poblacion no es en manera alguna hóstil á la causa Nacional, como los Posistas quieren hacer creer. Tampoco es fácil moverlo por la falta de vehículos aunque de todos modos pienso que eso debe de tener lugar antes de quince días, sino es que los sucesos precipitasen la salida del Batallon antes, á cuyo efecto dejare las instrucciones necesarias.

[f. 4]

Acompaño á V. de oficio la nota en que doy ([1]) órdenes á Rojo de que le hablo á V. mas arriba por ella verá V. que le doy cuantas facultades sean necesarias, porque (*es como*) entiendo que deben hacerse esas cosas si queremos amputar el cáncer de las montoneras que nos amenaza seriamente con un trastorno.

Veo que están Vds. preocupados seriamente, y creo que con muchísima razon, por los jiros y el dinero que se insume en estos negocios, pero yo no veo remedio á una enfermedad que no lo tiene, ni veo instantaneamente el modo de poner órden á los recibos de abasto que presenta Borda cuando por todas partes hay fuerzas movilizadas sin regularidad alguna, y en la imposibilidad, de darle mejor sistema mientras no se disuelvan absolutamente (*esas fuerzas*) y no terminemos la guerra del Chacho. Yó hago, y haré cuanto me sea posible, para establecer algun órden; pero soy solo con un mundo de trabajó encima; y no puedo ser Contador, Gral\*, y Soldado en todas partes á la vez, y los pulmones empiezan á faltarme.

[f. 4 vta.]

Hé esplicado á V. en mi anterior las causas porque el Coronel Iseas se há encontrado á pié y tengo mucha mejor opinion de ese Gefe que las que V. manifiesta. — Yá le he dicho á U. que ese asunto de frontera requiere una reforma radical sobre un sistema muy distinto que el que hoy se observa y que es obra del tiempo poner en planta.

Opino como U. que la diplomacia puede entretener algo las complicaciones del Litoral á las que yó no les veo otra solucion que la de las armas, en fin Dios nos ayude!

Al fin logré ([m]) (M) ármol su sueño dorado de ir a alguna parte que Dios lo ilumine!

Que le diré de la guerra que hace Flores, nada más sinó que ella complica mucho y no resuelve nada.

Basta por ahora hasta que pueda por un estraordinario darle noticias dela Rioja.

De V. como siempre su aff.<sup>mo</sup> am.<sup>o</sup> S. S.

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 15.492. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27½ x 20½ cm.; letra inclinada, interlíneas 10 a 13 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

82. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Contestación del Chacho a Paunero en las negociaciones de capitulación; viaje de Paunero a San Luis; recomendación de éste a Gelly y Obes de no tratar con Baltar.]

[Córdoba, octubre 15 de 1863]

/Cordoba Obre\* 15 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina Gral\* D.<sup>n</sup> Juan A Gelly y Obes

Mi estimado amigo.

Hago un propio para alcanzar la Diligencia por que despues que esta salio recibo las comunicaciones de Peña-loza que en copia acompaño.

Como debe V. suponer, necesito pensar la contestacion que debo darle; no aceptando, p.<sup>r</sup> supuesto, el que se imponga un Gob.<sup>r</sup> ala Rioja ni por nosotros, cuanto mas por

el Chacho. Creo que mi contestacion es la misma; “que se someta sin condiciones, y que él, y los principales corifeos dela revuelta, salgan dela Rioja”, y mientras delibera seguirán las hostilidades.

Mi viaje no se detendrá por eso, pues, conviene que me encuentre cuanto antes en S. Luis para donde salgo pasado mañana.

[f. 1 vta.] Entretanto Arredondo debe haberse reforzado con 150 hombres salidos de S.<sup>ta</sup> Juan con 200 caballos, y otros 150 y 500 caballos /que dispuse saliesen de Mendoza

No hay tiempo para mas que para repetirme su af.<sup>mo</sup> comp.<sup>o</sup> y amigo.

*W. Paunero*

Por supuesto que en los negocios dela Rioja nada con Baltar cuyo nombre solo subleva a nuestros amigos de la Rioja y de toda la Republica

[*Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.493. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 11 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: “Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608”.*]

83. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Se refiere a la carta del coronel Arredondo en que da cuenta de las fuerzas a su mando, muy superiores a las atribuidas por Sarmiento. — No cree Paunero que Alvarez consiga el sometimiento del Chacho; parte del coronel Echegaray sobre el estado agónico de las montoneras. — Justifica Paunero su permanencia en Córdoba y anuncia su próximo viaje a San Luis donde dará la última mano para la pacificación de La Rioja. — Considera que Urquiza está jugando con pólvora.]

[Córdoba, octubre 16 de 1863]

/Cordoba Obre\* 16 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra Gral\* D. Juan A Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Recibi su apreciable carta de 8 del corriente y antes de pasar mas adelante empezaré por lo q.<sup>o</sup> mas importa.

Tube ayer carta de Arredondo aunq.<sup>e</sup> muy atrasada por que es del 26, es muy importante; por que contra todas las predicciones de Sarmiento, y segun las mias, Arredondo estava muy fuerte y en el detall que me dá de sus fuerzas las hace subir a 800 hombres en solo la Rioja, fuera de 500 mas entre Famatina y Tinogasta, y si a esto agrega V. 300 hombres mas de Catamarca y Tucuman al mando de Meliton Cordoba con que lo ha hecho reforzar el Gral\* Rojo, tendrá V. que solo la fuerza de Arredondo monta hoy a mas de 1100 hombres, y sinembargo el 26 se preparaba para ir a buscar al Chacho con 600, que el reputa, y yo tambien, suficientes para caer sobre este y hacerlo pedazos ¿Como, pues, abrigaba Sarmiento en esa misma fecha tantos temores, y creia en retirada a Arredondo y S.<sup>n</sup> Juan en poder de enemigos, y proximo /a perecer en un cataclismo? oh!

[f. 1 vta.]

No me parece que Alvarez consiga con Peñaloza y los otros el entrar por una política de sometimiento sobre la base de abandonar la Rioja y sinembargo me dice el carretero que tanto el como Puebla se mostraban dispuestos pero Pacheco los enredaba completam.<sup>to</sup> Mejor, así aca-

baremos de un modo radical eso, alo cual estoy dispuesto y a echar las puertas por las ventanas para conseguirlo.

Yo estoy con el carruaje ala puerta para marchar a S. Luis como he dicho a V. en mi anterior y sino salgo mañana será pasado sin falta por que estoy con un mundo de papeles encima.

Por aqui iba de mi carta, y recibo el adjunto parte del Coronel Echegaray que pinta el estado delas montoneras en agonía. Dice él que trae la carta, que tras la Sierra corria que Arredondo y el Chacho estaban a siete leguas uno de otro; y así debe ser, como el qué, por consecuencia de eso debe haber terminado aquello p.<sup>r</sup> una accion ó un convenio. Yo supongo a Arredondo entreteniendo el tiempo hasta reforzarse con los caballos q.<sup>o</sup> se ha ordenado se vayan de S.<sup>n</sup> Juan y Mendoza.

En fin, esperemos; y obremos sin descanso.

[t. 2]

/Por mas que le digan a V. que Segovia sufre desercion, lo cual se explica muy naturalm.<sup>to</sup> no tema V. por que es el oficial de caballeria que tenemos mas capaz de imprimir orden y disciplina. Sandés me aseguraba que Segovia era oficial muy valiente.

Siguiendo el hilo de su carta veo que teme V. que haya perdido el tiempo con mi permanencia en Cordoba debiendo aprovecharlo con mas eficacia en otra parte. No lo crea. Las operaciones no han podido ser mas activas por la estacion y la falta de caballos. V. vé que las mismas montoneras han permanecido estacionarias, y que hoy estan apie. Ahora es el momento de obrar y como creo que Arredondo habrá recibido caballos como dejo dicho debemos esperar algo decisivo de un momento a otro; noticia que me tomará en marcha para S.<sup>n</sup> Luis de donde daré la ultima mano ala pacificacion dela Rioja obrando con el ultimo vigor y segun el aspecto delas cosas.

El Batallon quedará aqui al ancla, con orden de salir a Alta—Gracia ó seguir a Villanueva si es necesario. No tema V. que se mezclen en elecciones.

Agradezco los párrafos que me consagra /para animarme y darme resignacion, que bien la necesito, para lidiar con estos animales dañinos de pluma. Si no fuera el aliento que la amistad le dá a uno de cuando en cuando seria negocio de descspesar; asi es que me faltan palabras p.<sup>a</sup> significarle lo alentadoras que son las que con tanta efusion me dirige. [f. 2 vta.]

Veo como anda Urquiza. Ese hombre quiere jugar con polvora Que se cumpla su destino. Por eso voy a concluir con el Chacho de una vez para quedar pronto en aptitud de convertir sobre el litoral toda la accion dela Republica cuyo poder es mas fuerte y mas organizado que nunca

Dije a V. hace cerca de dos meses que habia facultado a Arredondo para que tomase algun dinero en la Rioja para socorrer la tropa a sus ordenes hasta la cantidad de tres mil pesos. Se que mañana se presentará un recibo de él por esa suma y se lo prevengo a V. para que sea pagado en B.<sup>s</sup> Ay<sup>s</sup>

Muy apurado con la salida dela Diligencia me despido de V. hasta mañana si hubiese algo de particular que comunicarle

Su af.<sup>mo</sup> amigo y S. S.

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.494. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

84. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Referencias a los miedos de Sarmiento por las actividades del Chacho; refuerzos enviados a Arredondo; necesidad de que despachen de Buenos Aires vestuarios y armas para las tropas de líneas y milicias; próximo traslado de Paunero a San Luis para apurar la campaña.]

[Córdoba, octubre 17 de 1863]

[f. 1]

/Cordoba Obre\* 17 de 1863.

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina Gral\* D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

He tenido ayer correspondencia de la Rioja hasta el 8, de Mendoza hasta el 5, y de S.<sup>n</sup> Juan al 30 del pasado. Seguian los miedos de Sarmiento; pero que miedos, aunque supongo que ya hayan pasado. La idea de que salga el Regim.<sup>to</sup> N 1.<sup>o</sup> de caballeria de Mendoza lo aterra al punto de creer que las provincias cis-andinas caigan en poder del Chacho.

Digo que los miedos de Sarmiento deben haber pasado, por que Arredondo que está fuerte como he dicho a V. se iba sobre el Chacho que está mal'isimam.<sup>te</sup> montado, y por que con la noticia que despues les di de no ocurrir nada de bulto en el litoral, y el movimiento de los 150 hombres de caballeria con 500 caballos de arreo de Mendoza, que ordené fuesen a S. Juan para de allí pasar a reforzar a Arredondo deben tranquilizarlo.

[f. 1 vta.]

Las noticias que tengo de Arredondo hasta /el 8 las trae un medico Alvarracin a quien se conoce que vuelve a Buenos Ayres licenciado dice, por Arredondo. Este médico traía correspond.<sup>a</sup> para mi y la dejó olvidada en una posta, Chumbicha, entre la Rioja y Catamarca segun asegura, de manera es que no tengo mas noticias que las que verbalmente dá y V. oirá. Dice que Arredondo incorporaba ese día ala fuerza de Catamarca que iba con el Coronel Cordoba y que solo esperaba hacerse de cerca de doseien-

tas mulas ó caballos para montar la infanteria para irse sobre el Chacho que seguia en Patquía.

De San Juan habian salido 150 hombres y 200 caballos a reforzar a Arredondo, al mando del Cap.<sup>n</sup> Mendes del 6º; y yo espero que si han andado con actividad en Mendoza, llegue a poder de Arredondo, a tiempo, el refuerzo de los 150 hombres de caball.<sup>a</sup> y 500 caballos que he ordenado. Asi es, que estamos en momentos de expectativa, y yo con la seguridad de recibir pronto la noticia de una victoria por que el Chacho tiene que aceptar el combate a que lo provoca Arredondo, para impedir a este la linea de comunicacion de S. Juan de donde debe saber que le van tantos recursos a un contrario.

/El fallecim.<sup>to</sup> del Gobernador de Mendoza es un verdadero contraste medio parecido al de Sandes pero no es como para creer que eso influya en la suerte final de la lucha que se sostiene contra el Chacho.

[f. 2]

Las cartas que tengo de Segovia son de que el Regim.<sup>to</sup> está muy bueno en instruccion y demas, las caballadas reponiendose a gran prisa y solo faltaban los vestuarios y armas pedidos a Buenos Ayres ¿Cuándo llegarán puesto que hace poco salian de Buenos Ayres y pasaban por el Fraile Muerto y hoy no las creo aun ala altura del Rio 4º — Esto es matador.

Va a llegar el momento de movilizar 300 civicos en Mendoza, mal he dicho, ya ha llegado y de donde sacamos vestuarios, de Buenos Ayres? Es preciso pensar seriam.<sup>to</sup> en hacer venir vestuarios de Chile, especialm.<sup>to</sup> ahora que está abierta la Cordillera.

Tenga presente que mando movilizar los 300 civicos y provea de donde los hemos de vestir y pronto. Doble objeto hay en esta medida, espedicionar ala Rioja y a los indios.

El Gral.\* Rojo se puso en marcha de Tucuman para Catamarca el 5, donde debe estar ya marchando quizá para la Rioja.

[f. 2 vta.]

Yo salgo para S. Luis pasado mañana /sin falta y voy a pegar fuego aquello.

Ah! olvidaba decirle una cosa muy importante y es que el S.<sup>r</sup> D. Carlos Gonzales de Mendoza ha aceptado la propuesta de comprar y vendernos ([el]) (l)os mil caballos de que hablé anteriormente asi es de alli voy a sacar caballos para montar a Iseas, el n.º 1.º de Call.<sup>a</sup> y ausiliar a Arredondo para terminar de una vez el negocio Chacho.

Como he creido haberlo instruido de cuanto ocurre aqui de mas importante cierro esta repitiendome su amigo y S. S.

W. Paunero

Me encuentro en este correo con la novedad de q.º me mandan a mi hermano Mariano y no me ocurre por ahora ocupacion que darle. Si V. me hubiera consultado le habria dicho que no me lo mandase y por esto le ruego enca-ricidam.<sup>te</sup> que en adelante no me envíen Gefes y oficiales sin previo aviso

En esta regla no entra el Com.<sup>te</sup> Juan Montes que lo he pedido espresamente.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 15.495. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación regular, está un poco deteriorado por la polilla; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

85.— [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes.— Suspensión del viaje de Paunero a San Luis por los asuntos políticos de Córdoba.— Plan de campaña contra el Chacho; no considera probable un arreglo con éste porque obra inspirado por instrucciones de Entre Ríos; plan para el caso de insurrección en Santa Fe.— El negocio de los recibos del proveedor de caballos, señor Borda; diversas falsificaciones.]

[Córdoba, octubre 19 de 1863]

/Cordoba Obre\* 19 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

La ultima que tengo (*de V.*) es del 10 y en ella empieza V. hablándome de mi hermano Mariano sobre lo que le diré que ya que está en camino que venga aunq.<sup>o</sup> de pronto no tenga ocupacion que darle, lo cual no es difiecil si sigue enredandose la madeja como parece.

Hoy he debido salir por la mañana pero he tenido que detenerme a pedido del Gobernador que quiere promover una reunion en q.<sup>o</sup> cree necesaria mi presencia para consiliar las dos fracciones del partido liberal yo dudo que sea facil; pero no quiero que se diga que escuso mi cooperacion en asunto tan importante. Veremos; pero yo de todos modos salgo mañana.

Mi plan es ir corriendo a S.<sup>a</sup> Luis para organizar las fuerzas de aquella Prov.<sup>a</sup> y las de Mendoza, tomar caballos de esta para montar /a Iseas y auxiliar a Arredondo, disponiendo si es necesario la marcha de dos columnas mas sobre la Rioja é inspirar algun aliento a Sarmiento y sus Sanjuaninos que parece que espiran.

[f. 1 vta.]

Al Gral\* Rojo le he escrito chasque sobre chasque ordenándole que penetre en la Rioja con una buena columna de 1000 hombres, entre ellos 400 infantes, y creo que lo hará sin perdida de tiempo.

Por la Diligencia del sabado, hoy somos lunes, y le envie copias delo que me escribian el Chacho y Alvarez, con fha 11. Le acompaño a V. mi contestacion que juzgo lle-

gará despues de un combate, sino es que antes se ha procedido a un arreglo que no creo posible sin que el Chacho no arr[i]esgue un combate, por que el Chacho obra en virtud de instrucciones de Entrerrios.

En mi plan es sacar al 1º de linea cuatro o seis dias despues de mi salida sobre lo cual y sobre cuanto pueda ocurrir dejo mis instrucciones al Coronel Dominguez.

[f. 21]

En el correo de ayer he recibido del Rosario los ultimos numeros del "Litoral" en donde están las manifestaciones de Navarro Beron, Chapaco, Garmendia y comparsa lo que unido ala Mazorcada dela Victoria /La insolencia delos del Rosario dá una idea perfecta dela situacion, y de que es preciso redoblar nuestros esfuerzos a fin de dominar ([la situacion]) (la). Por lo que a mi toca ya vé V. que rebiento con el trabajo y sino me falta la salud en estos momentos creo que hemos de salir ala agua.

Si la Provincia de Santafé respira la hemos de tapar de aqui con 6000 hombres y al Chacho y al demonio a un tiempo. Dejelos V. que se vengan, "a mi con Leoncitos".

Pues no es poca manga de langosta la que V. me manda con Severo Ortiz ¿Para que sirve eso? Lo que voy a hacer es dejarlo aqui en Cordoba que viva como Dios le ayude.

Le acompaño esa carta del Chacho p.<sup>a</sup> Baltar para que el Gobierno haga lo que crea conv.<sup>to</sup> con ella advirtiendole que la aparicion del Coronel Baltar será malisimamente mirada por todos los liberales del interior en especial los de Tucuman y Santiago.

[f. 2 vta.]

El negocio delos recibos del proveedor Borda tomados ala Policia de Cordoba es serio, hay falsificaciones de firmas por Adolfo Ortiz de acuerdo con el ilustre Gobernador Posse, quien recibio el importe delos recibos en el Rosario por medio dela casa de /Federico Ortiz y C.<sup>a</sup> no figurando un solo peso en el tesoro dela Prov.<sup>a</sup> ¿Que tal? Se está instruyendo un sumario por medio del agente fiscal por orden del Gobierno Ahi pasará mi informe ([con]) (en) la proxima Diligencia. Los recibos son por 309 animales

La tienda que se me ha mandado es indecente con tres remiendos y de echura antigua, sin ventilacion; y puesto que el S.<sup>r</sup> Comisario no se dá maña para mandar cosa que sirva que me manden la mia que tiene mesa y todo lo necesario. No la mando volver por que de aqui no es facil y por lo menos servirá para la guardia, por que la tienda es de tropa.

El asunto delos recibos de Borda se vá haciendo cada vez mas serio. Acada instante aparecen falsificaciones. Tengo en mi poder uno de Villar falsificado, y es seguro que otro de Sandes y Segovia que manda la Contaduria para informe son apocrifos. Asi que vea a Borda voy a tener con el una esplicacion muy seria. Yo no digo que el falsifique pero que agarra cuanto se le presenta.

Mañana salgo aun cuando se venga el mundo abajo.

Su af.<sup>mo</sup> amigo y comp.<sup>o</sup>

W. Paucero

La mitad dela fuerza del 1.<sup>o</sup> de Caballeria de linea está sin armas. ¿Como se emprenderá una campaña con ese Regim.<sup>to</sup>?

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.496. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paucero, interlíneas 4 a 10 mm.; conservación regular, tiene los bordes superiores un poco rotos; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se ha'la testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

86. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Molestias de Paunero porque se le reprocha su permanencia en Córdoba; razones militares y políticas que tuvo en cuenta. — Los miedos de Sármiento y su falta de fundamento serio. — La carencia de armamentos y caballos en las fuerzas que combaten al Chacho; la acción de Arredondo y sus probabilidades de éxito; traslado de Paunero a San Luis.]

[Río Quinto, octubre 31 de 1863]

[f. 1]

/Rio 5 Obre\* 31 de 1863.

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra y Marina Gral\* D.<sup>n</sup> Juan A Gelly y Obes.

Mi estimado amigo.

En momentos antes de mi salida de Cordoba el 21 recibí su carta del 15 que no tube humor de contestar por que su contenido es un puro reproche por que el 15 dia en que V. me escribia, permanecia aun en Cordoba. No me ocuparé de contestar punto por punto a esa carta, mucho mas cuando en mi larga correspondencia que no peca p.<sup>r</sup> láconica, he satisfecho, ó al menos he creido ([re. . . .]) (*esplícar*) con razones las causas que me detenian en Cordoba son tantas que necesitaria tiempo y una resma de papel para recopilarlas, sinembargo diré, una vez por todas, que no hago las cosas sin premeditacion y que no soy ya joven para posponer las razones de conveniencia pública alas mias en particular, ni las impresiones de momento ala frialdad del calculo; así pues, no me he movido antes por que entre otras razones /no queria venir a encontrarme con las fuerzas apie, acausa dela estacion; y por que estando en Cordoba atendia a aquella provincia y estaba con la mira puesta en el litoral, y hoy me encuentro a un extremo, y veremos lo que sucede en la Sierra de Cordoba si al Chacho le ocurre mandar a alguno de sus tenientes allí, ó el se aparece en persona lo que no es difiecil. Por ultimo, si se han de llevar en el Gob.<sup>o</sup> dela grita del Nacional y del circulo que en Cordoba lo inspira; quienes por hacer la guerra al Gobierno me la hacen a mi, y si por

[f. 1 vta.]

encima de esa grita insignificante no se ha de tener fé en lo que digo, ni confianza en mis actos, francamente no me siento con fuerzas para luchar contra la poca confianza de los míos mucho mas despues de haber dado tantas pruebas de buen exito en mis operaciones, quizá por que la fortuna me ha favorecido como a ninguno de nuestros hombres de armas en el transcurso de doce años. Basta de esto.

Acaba de pasar la Mensajeria de Mendoza trayendome cartas de Segovia y Sarmiento ¿Por que me he de ocupar delos *miedos* de este S.<sup>r</sup> Gobernador que magnifica tanto las fuerzas del Chacho, y disminuye las que tiene Arredondo? Exalta tanto el estado moral delas /fuerzas y medios de este, y abate tanto las nuestras? Oh! se necesita la paciencia de Job para comunicarse con Sarmiento, y sus Sanjuaninos, a quienes ha hecho creer aquel, que es el unico pueblo que hace sacrificios en la Republica. Si asi vamos creo que he de perder el juicio por distintos (*motivos*) que lo ha perdido ya aquel Coronel Gobernador.

[f. 2]

Por fin, voy a ocuparme delo que me dice Segovia, quien tiene aun la mitad de su regimiento desarmado y esto viene apropósito con lo que me dice V. que lo mueva cuanto antes para probarle que no ha podido ser ya por que ese Regim.<sup>to</sup> estaba con su caballa(*da*) en malisimo estado, como por que constando la mitad de su fuerza de reclutas, desnudos y sin armas ha sido necesario esperar a que se reorganizase, armase, equipase & . & . & . ¿Lo está, al presente? yo le digo a V. que nó, por que hoy he sabido que los vestuarios recién han llegado a S. Luis y las armas nó, almenos q.<sup>o</sup> yo sepa.

Y tanto por esto como por que es necesario vestir los trescientos G. N. de infanteria que mando movilizar al mando de Augusto Segovia en Mendoza, voy a facultar mañana a Borda, ó escribiré a Sarratea que compre, y envíe por cuenta del Gobierno Nacional 300 medios vestuarios de verano con 300 capotes, y 300 fusiles fulminantes con sus correspondientes correajes. Y asi mismo 100

[f. 2 vta.] carabinas fulminantes /y doscientas espadas ó sables de 1.<sup>a</sup> calidad para el Regim.<sup>to</sup> N 1º por que pensar en que han de venir de Buenos Ayres antes de que la guerra concluya es pedir peras al olmo, y yo entiendo que estas (*cosas*) deben hacerse asi, por que la ocasion en la guerra es calva y esa debe tomarse por los cabellos.

Las noticias que tengo de la Rioja son las que ([comunico a]) (*encontrará*) V. con fecha (26) en la copia de la carta de Segovia que acompaño, por ella verá V. que Arredondo se movia sobre el Chacho el 15 ó 16; no habrá sido en esos dias por q.<sup>e</sup> la noticia de un suceso de armas ya la tendríamos, lo que no me pesa por que cuanto mas demore Arredondo mas probabilidades hay de un buen exito, por que habrá tenido mas tiempo para cabalgarse mejor. Por lo demas, tengo fé en que si ha habido un choque el triunfo por nuestra parte no puede ser dudoso.

Me pregunta V. que donde pasa revista Morillo? y contesto que en el E. M. acargo del Coronel Dominguez; pues es Gefe nacional como una loma con despachos firmados por V. y mandados despues de S. Pedro por solicitud del S.<sup>r</sup> Gobernador D. Justiniano Posse. Que tal?

Mañana temprano estaré en S. Luis é inmediatamente haré un propio pidiendo 400 caballos p.<sup>a</sup> montar a Iseas. Hoy he hecho uno a Segovia ordenandole este listo para marchar aunque sea sin armas, y pidiendo al Gob.<sup>r</sup> de Mendoza la movilizacion de los G. N. de infanteria & & .

No tengo papel y no tomo otro por que me duelen los pulmones. Todo suyo

W. Paunero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.498. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 20½ cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 6 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; los puntos suspensivos señalan lo testado ilegible. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

87. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Llegada del Chacho a Caucete, huyendo probablemente de Arredondo; pocas perspectivas de éxito de esta arriesgada empresa. — Instrucciones a Borda para que haga traer de Valparaíso o Santiago de Chile elementos bélicos indispensables y pedido al gobernador de Mendoza y otras personas de 600 a 1000 caballos. — Temores de Paunero de que caigan en poder del Chacho los 500 caballos que conduce Irrazabal.]

[San Luis, noviembre 2 de 1863]

/S.<sup>n</sup> Luis Nobre 2 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Guerra y Marina D. Juan A Gelly y Obes.

Mi estimado amigo

Ayer, apenas me habia apeado del carruaje cuando recibí la corresp.<sup>a</sup> de Mendoza que en copia le acompaño, de fha 31, es decir del día anterior trayendo el parte de Sarmiento de fha 30 de S.<sup>n</sup> Juan.

Por esos documentos verá V. que el Chacho habia llegado a Caucete seis leguas dela misma plaza sin ser sentido por el Gob.<sup>o</sup> ¿Puede ser disculpable semejante descuido? Sea de esto lo que fuere, el hecho me parece indudable aun cuando es la primera noticia, y me lo esplico por q.<sup>o</sup> Arredondo se habrá echado sobre el Chacho, y este se ha lanzado sobre S. Juan huyendo de aquel, y con el designio de cabalgarse y probar fortuna. No dudo que consiga lo primero, pero no debe salir de S. Juan sinó hecho pedazos, donde por poco listos que hayan andado los nuestros, debe encontrarse entre la fuerza resistente dela ciudad, la columna de 800 hombres delas dos armas que al mando de Segovia salia ayer al amanecer de Mendoza, y la fuerza de Arredondo que lo persigue por la espalda

/Espero por momentos la segunda noticia y si ella no llega hasta la tarde anticiparé este propio. [f. 1 vta.]

Entretanto he aqui lo que he hecho y lo q.<sup>o</sup> pienso hacer y sobre lo cual he ido anticipandole a V. mis ideas especialm.<sup>to</sup> en mi correspond.<sup>a</sup> datada antes de ayer en Río 5<sup>o</sup>

He mandado facultades a Borda, que afortunadam<sup>te</sup> esta en Mendoza, para que me haga venir volando de Valp.<sup>o</sup> ó Santiago, entendiendose para ello con los Sres D. Mariano Sarratea y D. Gregorio Beeche, las armas polvora y plomo de que he hablado a V. anteriorm<sup>te</sup> y de que tanta necesidad se tiene en Mendoza

He pedido anoche a Mendoza, al Gobernador, a D. Carlos Gonzales, y a Borda, que me hagan venir volando seiscientos a mil caballos para poner aqui en marcha, luego que lleguen, una fuerza delas dos armas de mil hombres, sea para acudir a reparar algun contraste que no espero, ó para perseguir hasta lo infinito las montoneras, lo que es indudable.

Veremos como sale el Chacho de S. Juan aun cuando logre apoderarse dela ciudad.

Hoy todo mi cuidado está en que caigan los 500 caballos de Mendoza que al cargo de ([Ramirez]) (*Irrazabal*) estaban a ocho leguas de S. Juan hacia el Norte. Este oficial es muy esperto y juzgo /que irá a reunirse a Arredondo, y (*si*) eso se consigue a Dios Chacho.

[f. 2]

Segun anuncie a V. ayer, el vestuario p.<sup>a</sup> el 1.<sup>er</sup> Regimiento está aqui detenido, y asi seguirá hasta que sepamos donde podrá detenerse ese Cuerpo. Por supuesto que al marchar de Mendoza lo ha hecho con la mitad dela fuerza mal armada.

Como hasta este momento no parecen comunicaciones de Mendoza despacho este propio reservandome el escribirle quizá mas tarde, si las noticias de S. Juan lo requiriesen.

Soy como siempre su af.<sup>mo</sup> am.<sup>o</sup> y S. S.

W. Paunero

Creerá V. que he echado 11 dias de marcha desde Cordoba? tal es el estado delos caballos en las postas que he tenido que hacer algunas jornadas apic. En algunos dias no he podido hacer mas de seis leguas.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 15.499. — Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlineas 6 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se halla encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

88. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Le comunica por medio de un chasque la derrota completa del Chacho en Caucete y su propósito de no modificar su plan de campaña contra este caudillo; pide la promoción del Mayor graduado Pablo Irrazabal a Mayor efectivo por ese brillante hecho de armas, que ha devuelto la tranquilidad a Sarmiento.]

[San Luis, noviembre 2 de 1863]

/S.<sup>n</sup> Luis Nobre\* 2 de 1863.

[f. 1]

alas 10 dela noche.

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina dela Rep.<sup>a</sup> Gral\* D. Juan A Gelly y Obes.

Mi querido amigo.

Hace pocas horas que le escribi comunicandole la aparicion del Chacho en Caucete, a seis leguas de S. Juan, y ahora me es grato hacer alcanzar el chasque que me lleva esas comunicaciones para incluirle el parte que el Mayor Irrarasabal [*sic*] pasa al Gobernador Sarmiento de haber derrotado completamente al Chacho en las inmediaciones de Caucete despues de haber ([derrotado 1.º]) (*destrozada*) la montonera que habia ocupado aquel punto. En fin al ~~termina se completa~~ *termina se completa* ~~armas~~ *armas* ~~la~~ *la* ~~vará~~ *vará* ~~V.~~ *V.* ~~an~~ *an* ~~los~~ *los* ~~doen-~~ *doen-* ~~mentos~~ *mentos* adjuntos.

Salvo el (*no*) poner en asamblea esta Provincia, yo no modifiko en lo demas mi plan de hacer venir caballos de Mendoza para lanzar de aqui a Iseas sobre los Llanos con una columna lijera de 500 a 600 hombres. Yo espero que con eso y la Division de Arredondo, y si necesario fuere otra fuerza que al mando de Segovia /puedo hacer

[f. 1 vta.]

salir de Mendoza, los Llanos van a quedar limpios de montonera y de Peñaloza en todo el mes de Nobre.\*

El Mayor graduado D. Pablo Yrrasaval ha prestado un servicio muy distinguido en esta ocasion, porque ha salvado a S. Juan, y sancionado por la ultima vez la impotencia delas montoneras para luchar contra nuestros soldados de linea y la G. N. que combata en nuestras filas.

Yo creo llegado el caso de que el Gobierno haga alguna demostracion en favor de Yrrasaval y dela fuerza que lo ha acompañado en ese bizarro hecho de armas. Me permitiré indicarle que se envíen los despachos de Mayor efectivo de caballeria de linea porq.<sup>e</sup> desgraciadamente no puede serlo del Regim.<sup>to</sup> en razon de que no sabe leer ni escribir.

Tengo que concluir aqui por que urge despachar el propio que debe alcanzar al que salio esta tarde, para que vaya la noticia dela derrota del Chacho con la de su invasion a S. Juan.

Un abrazo de felicitacion para el Presidente y otro p.<sup>a</sup> V. de su af.<sup>mo</sup> amigo

W. Paunero

1f. 21 Por la nota de Sarmiento al ([nuestro]) Gobernador de Mendoza verá V. que ya se le ha vuelto la /alma al cuerpo a nuestro educacionista, Coronel, Gobernador, y otras yerbas.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 15.500. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

89. — [El general Wenceslao Paunero al general Juan A. Gelly y Obes. — Refuta con amargura los cargos que le hace Gelly y Obes por su larga permanencia en Córdoba, por no haber movido todas las fuerzas sobre La Rioja y haber tenido preferencias injustas en el pago a los proveedores; señala la diferencia entre las campañas de Paz y Lavalle y la que se realiza contra el Chacho.]

[San Luis, noviembre 6 de 1863]

/S.<sup>n</sup> Luis Nobre\* 6 de 1863.

[f. 1]

S.<sup>r</sup> Ministro de Grra\* y Marina D. Juan A. Gelly y Obes.

Mi estimado amigo.

Tres cartas tuyas recibí ayer de fha 18, 20 y 25 del pasado que he leído solo una vez, y que (*no*) volveré a ver otra, aun cuando de ello dependiese la salvación de la República. Tal es el profundo disgusto que me han causado los cargos que ellas contienen por mi permanencia en Córdoba y por no haber movido antes todas las fuerzas sobre la Rioja, como si me fuera permitido hacer milagros respecto de cabalgaduras en lugares como (*estos*) en que se ha agregado la seca a los rigores de la estación. He escrito ya tanto a V. sobre esto que creía haberme hecho entender; pero ya que no lo he podido conseguir voy a dejar salir en adelante el sol por Antequera, y por ahora me limitaré solo a la ([r]) (*mar*) su atención en esos dos puntos tan machacados a lo que he escrito a Sarmiento, cuya copia le acompaño.

Digo que no volveré a leer sus cartas que contesto, y así lo haré, fiándome en mi memoria para satisfacer a V. sobre algunos puntos. Vamos por partes.

Como en la posición que ocupo, a doscientas ó trescientas /leguas de la Capital me tomo la libertad de creer que, solo yo puedo medir la oportunidad de movilizar ó licenciar (*las*) fuerzas de milicia, ó de línea que la[s] necesidad(es) del servicio indiquen, por eso antes de saber la dirección que tomaría el Chacho; y creyendo, como ha

[f. 1 vta.]

sucedido, que se dirijiese a S.<sup>n</sup> Juan en donde si obtenia un buen (*exito*) la chispa hubiera volado a Mendoza, ordené la movilizacion delos 300 G.<sup>s</sup> N.<sup>s</sup> de infanteria que mandé licenciar veinti cuatro horas antes de recibir su reproche por haberlos mandado movilizar. ¿Que dice V. a esto?

No he querido mover el 1.<sup>er</sup> Regim.<sup>to</sup> de Mendoza apesar de quererselo agarrar Sarmiento en S. Juan por evitar 1.<sup>o</sup> eso, y porque como he dicho a V. mil veces q<sup>e</sup> ese Regim.<sup>to</sup> tenia 300 reclutas, ó cerca de ellos, es decir, mas dela mitad de su fuerza desnuda y sin armas, ademas sin caballos, por que los que tenia (1400) eran esqueletos y no era estacion para comprar y sacar caballos de Mendoza, ni de ninguna parte; y la prueba la tiene (V.) que de Buencs Ayres que son los mejores campos de la Republica no ha podido V. mandar un solo caballo al Fraile Muerto ¿Que dice V. a esto?

[f. 2]

Por la misma razon de falta de caballos no podia echar sobre la Rioja ni sobre la Sierra de Cordoba al Batallon 1.<sup>o</sup> de linea, cuyas monturas no me apuraba en pedir, y que sinembargo /recien llegan, llevando mi aplomo, ó si V. quiere mi falta de respeto hasta asegurarle qué, ni en veinte dias dela fha seria posible tener caballos regulares, no digo buenos, para movilizar ese Batallon -¿Que dice V. a esto?

Cuando le he dicho a V. que el 1.<sup>er</sup> Regim.<sup>to</sup> de Cab.<sup>a</sup> de linea no tenia armas, ni vestuarios, le decia a V. un evangelio, y hasta ahora es exacto, aunque no era mi animo decirle en toda la estension dela palabra, sino con referencia a las altas dadas de prisioneros delas “playas”, que hasta ahora están desnudos, por que aquí está detenido el vestuario y equipo sin poder pasar a Mendoza por falta de vehiculos, ó arrias, en mas de 15 dias. Lo que no impide que no hayan venido de Buenos Ayres hasta ahora las armas pedidas en principios de Julio, para ese cuerpo, por la razon que me ha dado V. yá, de que no habia carabinas. Así es que rectifico mis con-

ceptos, diciendo: que los reclutas del 1.<sup>er</sup> Regim.<sup>to</sup> de Cab.<sup>a</sup> de linea que es la mitad de su fuerza, han estado y están desnudos y desarmados, no por que el Gobierno no haya man[da]do vestuario y equipo oportunamente sinó por que no ha llegado aun a su destino por las razones arriba dichas en cuyo caso están comprendido [sic] las armas.

Rechazo con todas mis fuerzas el cargo que V. me dirige de que he tenido preferencias al hacer algunos pagos en Cordoba, puesto que /he pagado los caballos delas postas al *mazorquero* Gordillo y no lo he hecho con los demas que se hallaban en iguales casos. Es falso, pues si V. pide (*ala Contaduria*) los comprobantes delos pagos hechos ([ala Con]) en esa epoca verá que desde Ballesteros a Cordoba todos los maestros de Posta ([han]) (*dela*) carrera a quienes se les tomo los caballos han sido satisfechos, y si lo fué primero Gordillo, única preferencia que he tenido con él, fué por que anduvo muy listo en cobrar sus cuentas el *liberal* D. Carlos Bouquet socio de aquel en la empresa de Diligencias.— Francamente, este reproche me ha hecho agolpar toda la sangre ala cara por que lo veo a V. (*creer en los cargos infundados de mis emulos, y*) participar delas injurias que dia a día me han estado acestando en Cordoba los miserables de Posse y su circulo; y que nadie mas que V. que está en posesion de mi correspondencia diaria ha podido juzgar y despreciar!

Para justificar mi permanencia en Cordoba me sobran tantas razones que iría con mucho gusto a justificarme al banco delos acusados. Lea sobre esto mi carta a Sarmiento alo que agr([eg])(u)egaré [sic] que si hubiera ido a Villanueva no hubiera contado con los recursos de todo genero en especial de dinero que ofrece aquella capital.

Pocas palabras diré para mostrarle que me hago cargo dela situacion apurada del erario para no jirar ni por caballos, /abas(*tos*), ni sueldos; y ultimamente por nada

[f. 2 vta.]

[f. 3]

que importe una suma de alguna consideracion, fuera de aquello muy imprescindible; pero ([bueno es]) (*conviene*) no olvidar que, es bueno no abusar de la disciplina de nuestros soldados, ni del entusiasmo en mucha parte aparente de los pueblos y G. N. que la victoria ha unido a nuestra causa, porq<sup>e</sup> el entusiasmo pasa con facilidad, y el credito se gasta; lo que hará a V. comprender que he de raspar de por acá la bola tan pronto como me sea posible, por que a mi corren todos con reclamos considerandome el unico representante del Gobierno Nacional y su paño de lagrimas — Estoy fatigado de oír:— “a esta milicia se le deben cinco, seis, siete meses de sueldo y está desnuda como V. la ve” — &. & &.

Me aconseja V. que haga la guerra como en tiempo de los Grales\* Paz, Lavalle y demas; a esto contesto que los tiempos no son los mismos; que hoy (*hay*) un Congreso, un Poder Ejecutivo y una Nacion y que Buenos Ayres se debe el moverse ala europea, y a que se respete la propiedad, lo que ha contrivuido poderosamente a organizar el poder mas fuerte y sólido que el pais ha tenido desde /el año 10. En tiempo de Paz y Lavalle hicimos la guerra sin plata, despues que perdimos Buenos Ayres, y así nos fué.

[f. 3 vta.]

Me dice V. que he echo una gran ostentacion de fuerzas que no creen V.V. necesaria; como se conoce que el Gobierno está a 400 leguas del teatro de la guerra, y que se olvida que S. Juan temblaba de solo el nombre del Chacho; que S.<sup>o</sup> Luis con mas razon estaba en igual caso, y Catamarca, y Salta? Reflexionando un poco se verá que ha sido preciso desplegar un gran vigor para concluir esto, y hasta ahora mismo creo deber ir con tiento para mandar retroceder a Rojo y licenciar todas las milicias; pero se hará mas tarde. Tan fija es mi idea sobre esto que espero por momento seiscientos caballos de Mendoza para lanzar de aqui trescientos hombres bien montados a perseguir la montonera de la Rioja, y que he ordenado a Segovia que si tiene noticia de la existencia

de alguna montonera en los Llanos se dirija a trote y galope alla p.<sup>r</sup> la via delas Lagunas.

Las ultimas noticias que tengo dela mon/tonera despues dela derrota de ella en S.<sup>n</sup> Juan, la vera V. en el "Porvenir" que le acompaño, en nota del Com.<sup>te</sup> Loyola, que es una persona que le presenté una vez en el Ministerio, que andava solicitando suéldos para el y la Milicia de S.<sup>n</sup> Luis. Pero espero saber algo mas por la misma via y en tal caso haré alcanzar la Diligencia.

Deseoso de que V. no me dé (*en adelante*) motivo para escribirle rabiando cartas tan fastidiosa[s] como la presente, persuadido como debe estar que no hago las cosas a toa se despide de V. su af.<sup>mo</sup> amigo y S. S.

W. Paunero

Mucho le estimaré que el conocimiento de esta carta le sea trasmitido a [1] Presidente y demas Sres que componen el Gobierno.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 15.503. — Original manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 27 x 20½ cm.; letra de W. Paunero, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Gelly y Obes - IV, 15.401—15.608".]

[POLÍTICA ARGENTINA. — ASUNTOS VARIOS.]

[ARCHIVO DE FÉLIX FRÍAS; CORRESPONDENCIA  
CON MARIANO BALCARCE.]

90. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Se complace por las noticias llegadas de Bolivia, cuya representación en París supone que ejercerá Frías. — Propósito atribuido a Sarmiento de publicar un papel semanal de oposición. — Deseo de que Frías ingrese a la Santa Federación.]

[Boulogne-sur-Mer, abril 12 de 1849]

[f. 1]

/Grande rue, n.º 105,  
Boulogne-s-m, 12 de Abril/849.

Querido Amigo,

Sin saber su paradero de V.<sup>d</sup> me valgo del amigo Guerrico para que ponga esta en sus manos, deseando que la inclusa contenga buenas noticias de su amable familia, y ofreciendole mil parabienes por las noticias que nos ha traído el ult.<sup>o</sup> Paquete de Bclivia, cuya Rep.<sup>ca</sup> ha de representar V.<sup>d</sup> en Paris, si como lo espero, se realizan mis esperanzas y desecs. Para entonces, suplico á V.<sup>d</sup> tenga presente á su favorito *M.<sup>r</sup> Lelong*, á ver si puede proporcionarle algun empleo q.<sup>o</sup> le consuele dela ingratitud de los *perversos Unitarios* de Montevideo /que lo han despojado del Consulado General que tan dignamente desempeñaba.

[f. 1 vta.]

He recibido Carta del amigo Alberdi quien me encarga mil recuerdos amistosos p.<sup>a</sup> V.<sup>d</sup>. Parece que el Sor\* Sarmiento ha fundado un Papel Semanal de oposicion; sentiria que esta nueva ocupacion le hiciese descuidar ó abandonar su plan primitivo, que era ocuparse esclusivam.<sup>te</sup> de traducir y publicar obras de educacion.

Me alegraré goze V.<sup>d</sup> de mejor salud que á mi salida de esa; que esté yá acomodado en su nueva habitacion, y que vuelva cuanto antes á la senda de la Santa Fede-

*ración que recibe con brazos abiertos á sus hijos desca-  
rriados.*

Sírvase saludar amistosam.<sup>te</sup> en nro\* nombre al Caba-  
llero Larrain y á su amable Señora, y V.<sup>d</sup> /reciba mil

[f. 2]

memorias afectuosas de toda mi familia y de su sincero

Serv.<sup>r</sup> y amigo

*Mariano Balcarce*

P D.<sup>a</sup>

Madre me dice lo siguiente: “Te incluyo esa Carta p.<sup>a</sup>  
Frias pues su familia por mi supo estaba en esa, y yo lo  
quiero por que es Joven muy apreciable y tiene mucho  
de Florencio *si está como antes.*”

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 10.502. —  
Original manuscrito; papel con membrete en relieve con las letras “M B”;  
formato de la hoja 20½ x 13 cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas  
8 y 9 mm.; conservación buena; lo que encuentra en bardadilla está sub-  
rayado en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice:  
“Fé ix Frías - X, 10.471—10.630”.]

91.— [Mariano Balcarce a Félix Frías.— Felicitaciones por el  
casamiento de una hermana de éste.— Párrafo de una carta  
del Doctor Pazos a Balcarce con calurosos elogios a Rosas y a  
la juventud argentina.— Transcripción de un mensaje cariño-  
samente burlón de Sarmiento a Frías.]

[Boulogne-sur-Mer, mayo 17 de 1849]

/Grande rue, n.º 105,  
Boulogne-s-m, 17 de Mayo/849.

[f. 1]

Mi querido Amigo,

Con la esperanza de ver á V.<sup>d</sup> de un día á otro, he  
demorado contestar á su fina y amistosa carta del mes  
pasado, y ahora lo hago aunque muy de prisa, felicitan-  
dolo al mismo tiempo por el casamiento de su herma-  
nita de V.<sup>d</sup> D.<sup>a</sup> Indalecia con un Sor\* Bonorino, cuyo  
feliz acontecim.<sup>to</sup> me comunica mi buena Madre con fla-  
4 de Marzo, con encargo de darle á V.<sup>d</sup> sus expresiones.

Nro\* D.<sup>r</sup> Pazos me escribe tambien lo sig.<sup>te</sup>: “Por los progresos que he encontrado en el Pais, asi como pór las seguridades que todos (*los*) Extranjeros me han dado del orden y garantias que existen, no me queda duda de que la administracion del Sor\* Rosas cimentará la prosperidad publica del Pais: demostrando practicamente que es un /habil administrador, y el hombre *necesario y extraordinario* que ha producido la America Meridional. A su vigor politico deberá esta cimentar y fijar su dignidad ultrajada por la insolencia de los Gob.<sup>nos</sup> Europeos. Esta, que es mi conviccion, se aumenta y fortifica en mi al haberme encontrado en este Pais con una juventud tan esperta, tan animosa y tan precoz en su intelijencia y cuyo desarrollo me deja asombrado.”

[f. 1 vta.]

Aqui tiene V.<sup>d</sup> explicado, mi buen amigo, aquel parrafo de su carta en que me dice; “Sin saber como pueda todo eso suceder, mi corazon me dice que no están lejanos los buenos dias de la Patria”

Tuve tambien el gusto de recibir carta de nro\* amigo D.<sup>n</sup> D. Sarmiento quien me encarga le (*lea ó le*) transcriba los sig.<sup>tes</sup> renglones.

[f. 2]

“Frias está /escribiendo mil preciosidades, muy gustado del publico, y generalmente muy bien informado. El *Mercurio* ganará mucho. Por lo que á mi respecta me divierte mucho, verlo á Frias predicando las ideas *sanas*; el partido *moderado*; la gente *sensata*; y deseando colgar á los demagogos en nombre de la moderacion. No me ha de colgar á mi á buen seguro el beato moderado, antes q.<sup>o</sup> yo lo queme vivo si puedo. Es fortuna que él ni los suyos, ni yo ni los mios tengámos Patria donde edificar el mundo con nras\* doctrinas. La pagina del 10 de Dic.<sup>bns</sup> no es la ult.<sup>a</sup> en Francia. Démele mil expresiones á Frias á quien estimo mucho y leale este parrafo.”

Deseo que el niño del Sor\* Larrain esté del todo restablecido; y que él, la Sra\* y V.<sup>d</sup> hayan escapado á la epidemia que reina en esa. Salúdelos en nro\* nombre, y

V.<sup>d</sup> reciba mil memorias de toda mi familia, y el afecto de su sincero Serv.<sup>r</sup>

*M Balcarce*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.842. — Original manuscrito; papel con membrato en relieve con las letras "M B"; formato de la hoja 20 x 13 cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 5 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - I, 8.824—8.959".]

92.—[Mariano Balcarce a Félix Frías.—Regreso de Frías a Buenos Aires; unión de los argentinos para la conservación de la paz y consolidación del régimen constitucional. — Arribo de Inglaterra del Doct<sup>r</sup> Alberdi y esperanza de Balcarce de entendimiento con éste para el desempeño de sus respectivas misiones diplomáticas. — Regreso de Londres del señor Rivero donde realizó gestiones financieras. — Continuación de la Guerra que sostiene Francia; éxito del empréstito lanzado por el gobierno.]

[París, agosto 7 de 1855]

/Paris, 7 de Agosto de 1855.

[f. 11]

Sor<sup>\* D.<sup>n</sup></sup> Felix Frías.

Buenos Ayres.

Mi querido Amigo: Con impaciencia aguardo saber su feliz llegada al seno de su amada familia, y que há empezado V.<sup>d</sup> á poner en practica, en favor de nra<sup>\*</sup> Patria, sus vastos conocimientos y sus ideas moderadas de progreso y respeto á la autoridad, tan minada y atacada por ciertas imaginaciones exaltadas de nuestra sociedad. A mi modo de ver, el punto principal à que debèmos propender todos los verdaderos Patriotas — es la conservacion de la paz, la consolidacion del regimen constitucional, y que nros<sup>\*</sup> Gobernantes puedan terminar tranquilamente el demasiado corto periodo legal que les señala la Ley, entonces quedarán libres los Ministerios y podrán ocuparlos los hombres de progreso à la *vapour*.

[f. 1 vta.]

Al fin llegó à Inglaterra, á principios del mes pasado, nro\* amigo el D.<sup>r</sup> Alberdi, con quien me lisongo poder marchar en buena harmonia y conservar de este modo en el exterior el buen credito de nros\* Gobiernos respectivos — /Segun me escribe vendrà pronto à Paris, y á pesar ([presencia]) (*de*) nras\* relaciones amistosas, su presencia en esta y el caracter Diplomatico que inviste, hará mas desventajosa y desairada mi posicion confidencial, cuyos inconvenientes V.<sup>d</sup> conoce mejor que nadie pues hemos hablado muchas veces sobre el particular.

Mi *confrère delas confidencias* me escribió hace poco de Sorèze, donde debè hallarse todavia, y me encargó como de costumbre mil recuerdos p.<sup>a</sup> V.<sup>d</sup>.

Acabo de recibir convite para el casamiento de Misia Manuelita Hurtado con D.<sup>n</sup> Andres R. Santa Maria, lo que pongo en su noticia por lo que pueda interesarle.

El amigo Ribero llegó ayer de Londres donde hà dejado bien establecido el credito de su Gobierno por las concesiones justas y oportunas que hà hecho à los tenedores de Fondos Peruanos. Si su compañero de viaje, el Gral\* Santa Cruz, hubiese tenido aviso anticipado de estos arreglos, estoy seguro que no se habria lanzado en la descabellada empresa de hacerse Presidente de Bolivia.

[f. 2]

Mi Hermana con la familia de Armstron ha regresado de su viaje à Italia, despues /de haber visitado la Erupcion del Vesuvio, Elortondo está muy deseoso de volver à B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> donde le llaman sus negocios, y es probable se vayan por el vapor de Octubre, al mismo tiempo que la familia del Sor\* Vampraet y Casares.

No le doy noticias politicas por que no ha ocurrido nada de extraordinario; la guerra continúa, y este Gob.<sup>no</sup> acaba de hacer un Empréstito cuyos resultados son prodigiosos, pues habia pedido 750 millones, y le hán ofrecido cerca de *cuatro* ([*mil*]) *millares*.

Todos los de esta su casa recordamos á V.<sup>d</sup> frecuentemente, y le deseamos toda clase de felicidades. No deje

de escribirme y ordene lo que guste à su sincero amigo  
y Compatriota.

*M. Balcarce*

PD<sup>ia</sup>

Salude respetuosamente en mi nombre el Sor<sup>\*</sup> Obispo,  
à quien tendré el gusto de escribirle por el proximo Pa-  
quete.

A su Señor Hermano mil expresiones, y que no olvido  
las amistosas atenciones que tuvo con mis Hermanas en  
Montevideo.

*M B*

/Sor<sup>\*</sup> D.<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres

[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.873. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 20½ cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - I, 8.824—8.959".]

93. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Remisión de 200 resmas de papel imprenta. — Felicitaciones por la aparición del diario "El Orden" redactado por Frías; concordancia con la orientación de este periódico salvo en lo referente a la política del Brasil. — Envío de diarios y revistas de Francia. — Alberdi en casa de Balcarce, ambos aprueban los puntos de vista de Frías en los asuntos nacionales. — Diversas noticias sociales. — La designación de Ochoa como corresponsal de "El Orden". — Envío de sacerdotes para la campaña argentina. — Fomento de la inmigración. — Desagrado de Balcarce por la implantación, en el país, de las corridas de toros.]

[París, 6 de octubre de 1855]

[f. 1]

/Paris, 6 de Octubre de 1855.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frías

Buenos-Ayres.

Mi querido Amigo

Por el pasado Vapor informé á V. haber cumplido todos sus encargos, omitiendo solamente decirle que habia hablado con Monsieur Dupont y Guerrico sobre el papel de Imprenta, del que entiendo hay ya en camino una remesa de 200 resmas.

Ahora tengo el gusto de contestar su apreciable del 1,<sup>o</sup> de Agosto, por la que veo confirmada la esperanza que le habia manifestado del buen resultado de su empresa. Le felicito sinceramente por ello, y le deseo mucha calma y filosofia para que sus antagonistas de la Prensa no le hagan desistir de la obra patriótica que há emprendido. Hé leído con mucho interés, y hecho circular entre los Amigos "El Orden", y como V. lo supone, apruebo sus ideas moderadas, y estoy de acuerdo con V. en todo, menos en la relativo al Brazil, cuya política nos es ahora tan hostil /como lo há sido siempre, á pesar del talento con que el Sor\* Lamas defiende los intereses del Imperio. Basta observar con imparcialidad la conducta que tiene el Brazil con el Paraguay y con el Estado Oriental, para convencerse de su duplicidad.

[f. 1 vta.]

Hé comunicado á M.,<sup>r</sup> de Mazade los Numeros de la Tribuna que V. me remitió, indudablemente el Corresponsal de la Frontera de Italia és algun Socialista *enragé*. M.,<sup>r</sup> de Mazade escribe á V. directamente por este Vapor, y segun sus instrucciones de V. hé prevenido á M.,<sup>r</sup> Dupon le entregue mensualmente, á partir del 1.º de Septiembre la mesada de 250 francos.

Le incluyo una carta del Amigo Thompson, que há estado á visitar á su Hermana Magdalena en Lorient, y regresa á España via Burdeos, á donde le hé dirigido algunos numeros del "Orden".

Con el D.,<sup>r</sup> Scrivener que vá de Pasajero por este Vapor, le remito algunos numeros atrasados de la Revista de Ambos Mundos, que en adelante será enviada con regularidad. Recibirá V. igualmente por el Correo la fila de la Union y del Monitor, y algunos otros Diarios en que hé señalado /los articulos que ofrecen algun interés. Le recomiendo igualmente los N.,<sup>os</sup> 254, 256, 260, 268 y 273 (279) del Monitor Oficial. Verá V. en ellos los Partes Oficiales sobre la gloriosa Toma de Sebastopol, y destruccion de la Escuadra Rusa en aquel Puerto. De un dia á otro se esperan noticias importantes de la Crimea pues la opinion general és que los Rusos tendrán que abandonarla antes que empieze el invierno.

[t. 2]

El Amigo Alberdi há parado en casa, y me encarga mil recuerdos amistosos para V. El y yo aprobamos completamente su manera de ver en la Cuestion Nacional, y hémos leído con mucha satisfaccion el Programa presentado por el D.,<sup>or</sup> Alsina á la Asamblea General. Le agradezco mucho las amistosas indicaciones que le hizo V. respecto de mi, y me lisongeo que los inconvenientes de mi falsa posicion, cesarán de un modo ú otro, si se consigue hacer algun acuerdo con el Gobierno del Paraná.

Nuestro D.,<sup>n</sup> José Ellauri vá á seguir su ejemplo de V., y se embarcará para Montevideo en un Buque que debe salir del Hâvre el 20 del corriente.

[f. 2 vta.]

Las de Armstrong, la familia /del Sor\* Guido, y varios otros Compatriotas regresan por este Paquete.

El General Blanco y su familia se vino segun dicen á pasar el invierno á Roma. El Amigo Ribero se halla actualmente en Londres, y há circulado la noticia que el Gobierno del Perú há nombrado al Señor Elias de Ministro en Londres y Paris. No me sorprenderia semejante recompensa á los servicios que ha prestado al Perú nuestro comun Amigo.

Estas Damas pretenden que desde su regreso de V. á Buenos-Ayres, se há vuelto V. el hombre mas galante y cortéz, no sé si influye en esta opinion cierta caja de exquisitos Dulces que hán recibido del Brazil, y por los que dámos à V.<sup>d</sup> sinceras gracias.

Hoy hé estado segunda vez con el Sor\* Ochoa à quien tiene V.<sup>d</sup> desde ahora por Corresponsal del Orden, y le felicito por tan importante adquisicion. Me hà leído parte de la correspond.<sup>a</sup> que vá dirigida al amigo Guerrico, y aunque firmada por èl me ha dicho que no tiene inconveniente q.<sup>e</sup> V.<sup>d</sup> suprima algun parrafo, ú observacion q.<sup>o</sup> no estuviera en harmonia con las ideas ó principios del Redactor del "Orden".

[f. 3]

En fin, yà V.<sup>d</sup> vè que no descuido sus encargos y debe estar persuadido de mi buena voluntad /para cooperar en lo q.<sup>e</sup> de mi dependa al buen exito de la obra q.<sup>o</sup> tiene entre manos. Respecto del envio de Sacerdotes que ayuden à moralizar nra\* campaña, verémos si se puede hacer algo, cuando se formalizen los proyectos de emigracion de que aqui nos ocupámos, aunque veo esto muy verde si ese Gobierno, ò una Sociedad de accionistas, no destinan uno ò dos millones de pesos de nra\* moneda, para llevar las primeras expediciones de Emigrados, que hán de allanar el camino y han de atraer à nra\* tierra la inmigracion Extrangera.

Me há sorprendido sobremanera que nro\* Gobierno no se haya opuesto al restablecim.<sup>to</sup> de la antigua y barbara diversion de los *Toros*, y que nros\* Periodicos, al menos

los q.<sup>o</sup> he leído, se muestren indiferentes en un asunto de esta importancia p.<sup>a</sup> las costumbres de nro\* Pueblo.

Luego que me desocupe un poco pondré al Sor\* Ochca al corriente de nros\* asuntos políticos, y le proporcionaré algunas obras, ó escritos argentinos p.<sup>a</sup> que forme una idea de *nra\* literatura*.

A Dios, mi querido amigo, reciba mil expresiones afectuosas de toda mi familia, y el afecto sincero q.<sup>o</sup> le profesa su Servidor

*M Balcarce*

*/Voie de Southampton*  
Al Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres

[f. 3 vta. y 4  
en blanco]

[f. 4 vta.]

[*Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.868. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada y de Mariano Balcarce, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla se halla subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - I, 8.824—8.959".]*

94. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Augurios felices para "El Orden" editado por Frías; le envía colaboraciones de Ochoa y le anuncia correspondencia de Mazade; le envía, también, números de "El Monitor" y de "La Unión", llamándole la atención sobre artículos de interés para la economía sudamericana; especialmente destaca el referente a la exploración del río Amazonas, recordando la perseverancia con que trabajó en este sentido el explorador argentino Doctor Pazos. — Inseguridad de las fronteras argentinas por los malones de indios. — Ideas de Balcarce sobre el establecimiento de muelles particulares.]

[París, diciembre 8 de 1855]

[f. 1]

/Paris, 8 de Diciembre de 1855.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frias.

B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup>.

Mi querido Amigo: Acabamos de regresar del campo para pasar la estacion del invierno en esta bulliciosa capital, y le aseguro que estoy yá deseando llegue la primavera para volver à gozar de los placeres inagotables que á mis gustos ofrece la vida tranquila de Brunoy, donde no pierdo esperanza de verlo, si se realizan las fundadas esperanzas que tengo en el porvenir del "Orden" que está llamado á ser el primer Diario de la America Meridional, por las sanas ideas y talentos de sus Redactores, y por los corresponsales que hoy dia tiene en el Extranjero.

Bajo cubierta del amigo Guerrico remito la correspond.<sup>a</sup> del apreciable Señor Ochoa, á quien excitaré á que agregue á sus noticias politicas algun trabajo literario q.<sup>o</sup> atraiga mayor numero de Subscriptores al "Orden".— El Sor\* de Mazade remite à V.<sup>d</sup> directamente su correspond.<sup>a</sup>, del mismo modo que mis colegas los Sres\* Thomson y Alberdi, con cuya colaboracion, mis pronosticos deben infaliblem.<sup>te</sup> realizarse. Por mi parte, yo pobre é ignorante Jardinero no puedo ofrecerle otra cosa que mi amistad y mi zelo en desempeño de los encargos que me

haga, *llevandole una cuenta muy /escrupulosa con intereses compuesto* de los portes y desembolsos que me ocasiona. [f. 1 vta.]

Por este vapor le dirijo como de costumbre la fila del Monitor, y de l'Union, llamando su atencion sobre los articulos del primero contenidos en los n.<sup>os</sup> sig.,<sup>tes</sup>

N.º 316 — Baterias flotantes inventadas p.<sup>r</sup> el Emperador.

318 — Analisis delas carnes saladas de America

320 — Clausura de la Exposicion, y discurso muy interesante del Emperador.

323 — Condiciones q.<sup>o</sup> impone el Gob.<sup>no</sup> frances al hacer concesiones de tierras en Africa.

324 } — Informe y proyecto de Ley p.<sup>a</sup> la Organisa-  
325 } cion Municipal

333 — Exploracion del Rio Amazonas; al publicar ó reproducir este articulo no estaria de mas recordar la perseverancia con que trabajó por hacer explorar aquel Rio, y poner en contacto con la Europa, al Perú y Bolivia, un desgraciado compatriota nro\*, el D.<sup>r</sup> Pazos, á cuya memoria me parece justo pagar ese tributo, pues me consta que ese fué el sueño y anhelo de los ultimos años de su vida.

Hé estado en la Oficina de la “Revista de Ambos Mundos”, á subscribirle p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se la envien directam.<sup>to</sup> á esa, via de Southampton, pero me han contestado que no admiten en el Correo esa clase de publicaciones, y que no tienen medio de encaminarla con regularidad, de modo que tendré que dirigirsela por la linea del Hâvre.

Ahora que (*he*) descargado mi conciencia dandole cuenta de todos sus encargos, paso gustoso á contestar su muy apreciable fha\* 2 de Octubre en que me habla del estado inseguro de nra\* frontera, y de la oposicion q.<sup>o</sup> hacen al Gob.<sup>no</sup> algunos ambiciosos. Lo primero exige que à costa de cualquier sacrificio se contenga /y castigue à los Barbaros, pues ([n]) (*el*) porvenir de nro\* Pais, y nra\* riqueza dependen de su campaña, y es verdaderam.<sup>to</sup>

vergonzoso que un puñado de Indios nos estén robando y matando ([. .an]) (*cuando*) se les antoja. Respecto de lo segundo, me parece mas difícil remediarlo pues está en nra\* sangre, y en nro\* caracter que hémos de hacer oposicion à las Autoridades constituidas, buenas, ó malas, (*com*)puestas de hombres como el Gral\* Rosas, ó el D.<sup>r</sup> Obligado— esta es nra\* desgracia, y el mayor obstaculo à la consolidacion del orden en nra\* desgraciada Patria, que solo necesita paz y tranquilidad p.<sup>a</sup> hacer progresos que asombrarian à todo el mundo.

Le lei al amigo D.<sup>r</sup> Alberdi el parrafo de su Carta relativo à nro\* paseo publico del bajo del Rio, y quedó en escribirle algo sobre ese asunto por este Paquete.

En cuanto al establecimiento de muelles particulares, no estoy de acuerdo con sus ideas de V.<sup>d</sup>, y creo seria un gran bien p.<sup>a</sup> nro\* Pais, si pudiesemos establecer uno de ellos à cada boca calle — sugetos sin embargo à los reglamentos fiscales y policiales del Gob.,<sup>no</sup>; recuerde V.<sup>d</sup> las orillas del poderoso Tamesis, cubiertas por todos lados de muelles particulares, à mas de los grandes *Docks* donde depositan sus valiosos cargamentos los innumerables Buques Mercantes. Todo cuanto pueda contribuir à facilitar el trafico, y disminuir los gastos de transporte y desembarco, es ventajoso para el Pais, sin que ello impida se tomen las precauciones necesarias p.<sup>a</sup> evitar abusos y el contrabando.

El Eneudernador le ha remitido los Libros que V.<sup>d</sup> le dejó, por conducto de Guerrico.

[f. 2 vta.]

/El amigo Ribero está en Londres con su familia; el Gral\* Blanco se ha ido à Roma con su hijo Florencio y las Sras\* se han quedado en esta. Las apreciables Sras\* Hurtados han regresado à Panamá, y muchas otras de

nras\* conocidas han vuelto à esa donde V.<sup>d</sup> las habrá visto à esta fha\*. Todos los amigos le recuerdan à V.<sup>d</sup> con aprecio, especialmente esta familia que le quiere sinceramente y à la par mia le desea salud y felicidad.

Suyo de corazon

*M Balcarce*

P. D.<sup>a</sup>—

Me dice V.<sup>d</sup> que teme el contagio del Colera Asiatico que reinaba en el Brasil; el colera que mas temo es el *politico*; que no admite de cura y nos há de destruir.

*MB*

Al Sor\* D.<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres

[*Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 10.490. — Original manuscrito, papel común, formato de la hoja 27 x 19½ cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercaado; lo en bastardilla está subrayado en el original; los puntos suspensivos señalan lo testado ilegible. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - X, 10.471—10.630".]*

95.— [Mariano Balcarce a Félix Frías.— Saludos de Pascua y Año Nuevo de Frías.— Reflexiones sobre el estado político del país.— Envío de folletos y revistas.— Publicación en “La Ilustración” de un artículo sobre Lima y una rectificación de Balcarce.]

[París, enero 7 de 1856]

[f. 1]

/Paris, 7 de Enero 1856.

Sor\* D,<sup>n</sup> Felix Frías.

Buenos Ayres.

Siguiendo la costumbre de estos Países cultos, permítame V.<sup>d</sup> mi querido amigo, empiece esta carta ofreciéndole las felicitaciones de Pascuas y año nuevo, y expresándole los votos amistos[os] que yo y mi familia hacemos por su salud y felicidad, y por que los Subscriptores al “Orden” aumenten en tal proporción que ántes de dos años podámos tener el gusto de verle otra vez en ntra\* Chozza de Brunoy.

Afligentes son à la verdad las noticias que V.<sup>d</sup> me transmite en su apreciable del 2 de Noviembre, y habria que desesperar del porvenir de nra\* Patria, si no hubiese en ella tantos hombres de bien defensores decididos de la legalidad, sin la cual no se puede marchar, pues nuestro País volveria á caer en la guerra civil, ó bajo alguna nueva Dictadura. Persista V.<sup>d</sup> pues, mi buen amigo, en su loable empresa de generalizar los principios de orden y respeto á la autoridad, que si sus sacrificios fuesen esteriles, le quedará spre\* la intima satisfaccion de haber hecho cuanto de V.<sup>d</sup> ha dependido en obsequio de nra\* desgraciada Patria.

[f. 1 vta.] Espero que el proximo vapor nos traerá noticias mas satisfactorias que el anterior, y que nro\* bien intencionado y honrado Gobierno habrá logrado disipar la tormenta, y castigar la /osadia de los Salvages del Desierto.

Le dirijo bajo cubierta del amigo Guerrico la Revista del Sr\* Ochoa, que contiene todas las noticias interesantes

de las últimas Semanas, y por el Correo las filas de l' "Union" y del "Monitor", con los dos ult.<sup>os</sup> N.<sup>os</sup> de la Revista de "Ambos Mundos", que del mismo modo que toda clase de impresos y Folletos, pueden ahora dirigirse por los Vapores, segun la "Convencion Postal" concluida entre la Francia y la Gran Bretaña, la que encontrará V.<sup>d</sup> en el N.<sup>o</sup> 363 del Monitor, y merece la dé V.<sup>d</sup> publicidad en las columnas de los Diarics. Recomiendo igualmente á su atencion los N.<sup>os</sup> 347; 354; 360; 362; 363; 364, que contiencn Documentos de interes. Dentro del Monitor de esta fha\* que con los úl.<sup>os</sup> N.<sup>os</sup> de la Union, recibirá V.<sup>d</sup> por separado, vá un articulo sobre Lima, publicado en la Ilustracion, y una rectificacion que yo dirigi á su Redactor, y que solo reprodujo en extracto, por cuyo motivo fué preciso enviarla á otro Diario.

No he podido cumplir con su encargo p.<sup>a</sup> el Gral\* Pacheco porque se halla actualmente en Burdeos. El Librero ó Enequadrador Godefroy entregó sus libros á Guerrieco, quien se los ha encaminado yá.

Disimule estcs garabatos, pero mi pulso está muy tremulo y escribo tan de prisa por falta de tiempo que asi sale ello.

Hasta otra ocasion, reciba un fuerte abrazo de su amigo y S. S.

M Balcarce

/Al Sor\* D.<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres

[f. 2 en  
blanco]

[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 8.883. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 20½ cm.; letra de M. Balcarce, interlíneas 6 a 12 mm.; conservación buena; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - I, 8.824—8.959".]

96. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Le comunica la remisión de diarios y correspondencia por el Ministerio; reproducción en "El Orden" de un artículo publicado por Balcarce en "El Correo" del Hâvre, apoyando las reclamaciones ante el gobierno francés por la ley de lanas; modificación de ésta. — Reacción religiosa en América. — Preocupación de Balcarce por los problemas políticos argentinos. — Designación de Lefèvre para Ministro Plenipotenciario de la Confederación; retiro de Lemoine de Buenos Aires donde quedaría un cónsul.]

[París, febrero 7 de 1856]

[f. 1]

/París, 7 de Febrero de 1856.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frías,  
Buenos Ayres.

Mi querido Amigo,

Segun la recomendacion que me hace en su apreciable del 1.,<sup>o</sup> de Diciembre, à que tengo el gusto de contestar, he tomado las precauciones q.,<sup>e</sup> V.,<sup>d</sup> me indica para que los Diarios que le remito no sufran estravio. Por el Ministerio le dirijo la correspondencia del Sor\* Ochoa, y supongo q.,<sup>e</sup> Mons.,<sup>r</sup> de Mazade enviará la suya por el correo; bien podria este Sor\* tratarnos con un poco mas de indulgencia, porque de algun tiempo à esta parte, como lo puede V.,<sup>d</sup> observar en su cronica de la Revista de Ambos Mundos, se manifiesta muy prevenido contra Buenos-Ayres.

Al reproducir V.,<sup>d</sup> en el N.,<sup>o</sup> 112 del "Orden" un artículo que yo habia hecho publicar en el "Correo del Havre" para dar mayor fuerza à las reclamaciones q.,<sup>e</sup> habia entablado ante este Gobno\* así que se promulgo la Ley de 14 de Abril sobre las Lanas, dice V.,<sup>d</sup> que no duda que el esfuerzo de aquel Diario sea eficazmente segundado por el /Gobierno por medio de su Agente en París; y me es muy grato anunciarle hoy que no se habia V.,<sup>d</sup> equivocado, y q.,<sup>e</sup> el Agente ha tocado todos los resortes à su alcance para obtener la revocacion de aquel Decreto. En

[f. 1 vta.]

el Monitor N.,º 21, verá V.,<sup>d</sup> que se ha logrado ese objeto, y encontrará V.,<sup>d</sup> la nueva Ley que ha sido promulgada y es sumamente liberal y favorable à nros\* intereses.

En el N.,º 24 de la Union, leí algunos renglones escritos por el Sor\* de Riancey, y alusivos à la feliz reaccion que se opera en Sud America, en apoyo de las ideas religiosas: esta me pareció una buena oportunidad para llamar la atencion de aquel Sor\* sobre el "Orden". Espero que no desaprobará V.,<sup>d</sup> la carta que le dirigí con este objeto, y que ha merecido una ccontestacion muy atenta, y el excelente artículo publicado en la "Union" de 5 del corriente que remito à V.,<sup>d</sup> con las copias de dichas cartas, asegurandole que no perderé ocasion de propender en cuanto pueda à esparcir la merecida reputacion del distinguido fundador del Orden.

Espero con ansia saber el resultado de la negociacion confiada al Sor\* D.,<sup>n</sup> J. B. Peña, y aunque estoy persuadido de las buenas /disposiciones que animan à nro\* Gobno\* por el restablecimiento de la union, me desalientan las preveniciones y pretenciones exageradas que manifiestan ciertos hombres contra Buenos-Ayres.

[f. 21

Muy cargado veo el horizonte politico de nro\* Pais. Los últimos sucesos de Montevideo, las intrigas de los Brasileros, las cuestiones pendientes con la Confederacion, nra\* falta de union, las incursiones de los Indios, todo esto, Amigo mio, me inspira graves temores para el porvenir. Quiera el Cielo protegernos y sacarnos con felicidad de tanto peligro.

Llamo su atencion sobre los números siguientes del Monitor Oficial, N.,º 11, 12, 17, 19, 20, 21, 32, 33, 36, en que van señalados algunos artículos de interes; le recomiendo igualmente el artículo sobre las Lanas, que encontrará en el Diario de los Debates que le remito.

El Amigo Udaeta, que regresa por este Vapor, le entregará dos números de la Revista de Ambos Mundos, y una obrita titulada "la Loi de Charité", por l'Abbé Dourit cuya lectura le interesará.

[f. 2 vta.] He dado sus recuerdos à todos los Amigos, quienes se los retornan muy expresivos, /y todos los de esta familia le saludamos afectuosamente y le descamos salud y felicidad.

*M Balcarce*

[f. 2] /Mons.<sup>r</sup> Lefebre de Bécourt, está nombrado Ministro Plenipotenciario cerca del Gob.<sup>no</sup> dela Conf.,<sup>n</sup>; al Sor\* Lemoine lo retiran de B.<sup>s</sup> Ayres, donde probablemente dejarán un Consul. Esto no habria quizá sucedido si yo hubiese investido otro caracter que el de Confidencial.

*M B*

Imp<sup>ta</sup> del Orden  
Al Sor\* D.<sup>n</sup>  
Felix Frias,  
Buenos Ayres

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscrito. — Documento N<sup>o</sup> 8.884. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 20½ cm.; letra inclinada y de Mariano Balcarce al final en foja 2 desde donde dice: "Mon.<sup>r</sup> Lefebre de Bécourt", interlineas 7 a 10 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - I, 8.824—8.959".]

97.— [Mariano Balcarce a Félix Frías.— Elogia a Frías por su esfuerzo en favor de la paz y unión entre los argentinos; considera que la inmigración es un factor fundamental para el porvenir de la Patria; proyecto para organizar y encauzar la inmigración alemana y suiza a nuestro país, por considerarlas más convenientes.— Costo de una buena prensa para diario.— Viaje del Doctor Alberdi a Roma y del Doctor Huergo a Turín continuando la misión diplomática realizada con buen éxito en París.— Casamiento del Conde de Reus con la señorita Agüero.]

[París, mayo 6 de 1856]

/Paris, 6 de Mayo 1856.

[f. 11]

Sor\* D.,<sup>or</sup> D.,<sup>n</sup> Felix Frías,  
Buenos Ayres.

Mi querido Amigo,

Recibí su estimable carta 3 de Marzo últ.,<sup>o</sup> y veo con placer q.,<sup>e</sup> V.,<sup>d</sup> persevera en su patriótica tarea de inculcar ideas de orden, de paz y de unión entre todos nros\* compatriotas, cuyos intereses están tan estrechamente ligados q.,<sup>e</sup> cada día se hace mas necesario el restablecimiento de la Nacionalidad Argentina, à pesar de la falta de tacto con q.,<sup>e</sup> hostilizan à nro\* Estado, ciertos hombres q.,<sup>e</sup> por su posicion y antecedentes deberian sobreponerse à zelos y antipatias mesquinas é injustificables.— En mi humilde opinion, una de las cosas q.,<sup>e</sup> mas influiran en el porvenir de nra\* Patria, es la emigracion extranjerá escogida, la q.,<sup>e</sup> es preciso atraer y acelerar por todos los medios q.,<sup>e</sup> esten à nro\* alcance; en esta persuacion escribo à unos Amigos de esa los siguientes apuntes q.,<sup>e</sup> le reproduzco por si mereciesen ocupar su atencion p.,<sup>a</sup> q.,<sup>e</sup> V.,<sup>d</sup> los desarrolla [*sic*] amplifique y apoye en el importante Diario de q.,<sup>e</sup> es V.<sup>d</sup> digno Redactor.—

“La emigracion es de vital importancia para el porvenir de nra\* Patria, però p.,<sup>a</sup> q.,<sup>e</sup> ella fuese /ventajosa, y no ocasionase mas tarde ó mas temprano nuevas cuestiones y complicaciones con las potencias marítimas, tan

[f. 1 vta.]

justamente zelosas de que las personas é intereses de sus nacionales sean respetadas en todas partes, lo q.,<sup>e</sup> no puede spre\* lograrse en Payses como los nros\* donde desgraciadam.,<sup>te</sup> son tan frecuentes las convulsiones politicas, seria necesario que esa emigracion *fuese e[s]cogida y llevada de la Suiza y de la Alemania*, cuyos habitantes son industriosos, morales, acostumbrados à respetar las autoridades, muchos de ellos profesan nra\* Religion, y nunca podrian suscitarse con los Gobiernos de aquellos Países, cuestiones de tanta gravedad y fatales consecuencias p.,<sup>a</sup> nra\* Patria, como podria suceder con la Gran Bretaña ó la Francia, de donde recibimos hoy dia el maycr numero de Emigrados. Para lograr aquel objeto, seria indispensable a mi modo de ver, la formacion en esa de una Sociedad de emigracion con un capital por acciones, poco mas ó menos de *cinco millones* de nra\* moneda, lo que bastaria à costear el transporte de ocho mil Suisos ó Alemanes, que serian contratados por un Agente especial nombrado con aquel objeto en Hamburgo, de donde el pasaje à B.,<sup>s</sup> Ay.,<sup>s</sup> costaria menos de *30 duros* por adulto, que es lo q.,<sup>e</sup> está actualm.,<sup>te</sup> pagando el Agente de Chile en aquel Puerto, por lo q.,<sup>e</sup> despacha p.,<sup>a</sup> Valparaiso. Esta empresa no seria onerosa p.,<sup>a</sup> los /accionistas, pues se estipularia en los contratos q.,<sup>e</sup> se hiciesen con los inmigrantes, la obligacion por parte de estos de reembolsar à la Sociedad los gastos de pasage, con un interes proporcionado al plazo q.,<sup>e</sup> con este objeto se les señalase. El Gobno\* podria cooperar à esta útil empresa, tomando algunas acciones, y nombrando en Hamburgo un Consul ó Agente de emigracion pagado por el Erario, que no exigiese de los emigrados emolumento alguno ni por los pasaportes ni por las contratas, y destinando tierras de propiedad del Estado, q.,<sup>e</sup> no estuviesen muy distantes de la ciudad, p.,<sup>a</sup> ser dadas ó arrendadas à los Agricultores de q.,<sup>e</sup> deberia componerse especialmente la inmigracion. Pues por lo q.,<sup>e</sup> hace à la poblacion de las

[f. 2]

fronteras, el Gobno\* ha puesto yá en planta la colonizacion militar por enganches voluntarios.

“De este modo creo se lograria llevar en muy poco tiempo un numero considerable de colonos, q.,<sup>e</sup> aumentarian con su trabajo la riqueza productiva de nra\* fertil tierra, serian otros tantos consumidores de los productos Europeos, q.,<sup>e</sup> pagan derechos de entrada, y contribuirian por consiguiente à aumentar nras\* Rentas.

“A mas de ser un nuevo elemento de prosperidad, seria tambien una garantia de orden la introduccion en nra\* Campaña de Agricultores extranjeros de diferentes nacionalidades, de los que hoy se dirigen espontaneam,<sup>te</sup> à nras\* Playas, que à excepcion de los /Españoles, en mi opinion no son los q.,<sup>e</sup> mas nos convienen.

[f. 2 vtn.]

“La Sociedad podria cesar, ó continuar sus operaciones segun el resultado q.,<sup>e</sup> obtuviese en el transporte de los primeros 6 à 8 mil inmigrantes, (*ojo*) (pues en uno ú otro caso, dado el primer impulso, y satisfechos los inmigrantes) de la acogida y ventajas q.,<sup>e</sup> encontrasen en nra\* Patria, ellos mismos llamarian a sus parientes, amigos y compatriotas, como sucede hoy dia con los Bascos Franceses y Españoles, y de este modo se lograria dejar establecida p.,<sup>a</sup> B.,<sup>s</sup> Ayr.,<sup>es</sup> la corriente de emigracion Alemana o Suisa, q.,<sup>e</sup> ahora se dirige à Estados Unidos, donde ya no encuentran las mismas ventajas q.,<sup>e</sup> antes.

“Si estas ligeras ideas mereciesen su atencion, y llegase à organizarse en esa, la sociedad q.,<sup>e</sup> indico, único medio en mi humilde opinion de *acelerar* la emigracion q.,<sup>e</sup> nos conviene, pues no hay que alusinarse con la esperanza de q.,<sup>e</sup> esta se ha de lograr con los proyectos q.,<sup>e</sup> se envian ó presentan à nro\* Gobno\* por individuos q.,<sup>e</sup> aquí no tienen capitales ni crédito, en tal caso, digo, autorizo à VV<sup>es</sup> p.,<sup>a</sup> q.,<sup>e</sup> me suscriban como accionista con veinte mil pesos de nra\* moneda corriente.”

---

Si V.<sup>d</sup> creyese oportuno reproducir en las columnas de su Diario algunas de estas ideas, le suplico no me nombre

como autor de ellas, ni de ninguna otra manera, no sea que alguno de sus colegas de la Prensa me tome p.<sup>r</sup> su cuenta como *protegido* /del Redactor del Orden.

[f. 31]

Segun los informes q.<sup>e</sup> he adquirido una buena prensa mecanica, doble (es decir de tirar y retirar) p.<sup>a</sup> un Periodico de tamaño algo mayor que el del “Orden” puede costar proximamente unos 12.000 francos.

Por conducto del amigo D.<sup>r</sup> D.<sup>na</sup> J. *Elias Bedoya*, le remito “la Revista” del 1.<sup>o</sup> y 15 de Abril; los dos primeros numeros del Curso de Literatura de Mons.<sup>r</sup> de Lamar tine, y un Paquete del Diario Ingles, el “Galignani”. Por el correo recibirá V.<sup>d</sup> L’Union, y el “Monitor”— los n.<sup>os</sup> 99, 109; 119, 120, 121, y 122 van marcados; los tres últ.<sup>os</sup> contienen el Tratado de Paz y los Protocolos de las Conferencias del Congreso de Paris.

El D.<sup>or</sup> Alberdi ha ido à Roma, y el D.<sup>or</sup> Huelgo à Turin, donde supongo continuarán la obra q.<sup>e</sup> con tan buen exito p.<sup>a</sup> ellos han iniciado aqui. Mons.<sup>r</sup> de Bécourt saldrá del 12 al 15 del corr.,<sup>te</sup> en un Buque de vela de Marsella p.<sup>a</sup> el Rio de la Plata.

El Sor.<sup>to</sup> Elias viene de Ministro del Perù à Paris, y el amigo Rivero continuará como ántes en Londres.

[f. 3 vta.] El 3 del cor.,<sup>te</sup> se celebró el Casamiento del Gral.<sup>e</sup> P. . . ., Conde de Reus, con la Señorita de /Agüero, à quien V.<sup>d</sup> pretendió, y con la que ha perdido V.<sup>d</sup> una fortuna de 15 à 20 millones de francos, calculando como se calcula en estos Países, con lo q.<sup>e</sup> posee, y con el *avenir* — es decir la muerte de la Madre, del Tio, y de todas las personas de la familia à quienes nosotros los Americanos deseamos en iguales casos largo vida, y no nos ocupámos de lo que nos puedan dejar.

Los sucesos que han ido desarrollandose le habrán hecho recordar lo que tantas veces le dije en esta sobre la desventajosa posicion en q.<sup>e</sup> me colocaba el titulo de *agente confidencial* —

Dios quiera q.<sup>e</sup> cuando nro.<sup>e</sup> Gob.<sup>no</sup> ([quiera]) (*se decida*) à darme otro caracter, ò à nombrar otro mas

idoneo en mi lugar, no sea demasiado tarde, y no obtenga la buena acogida que pudo alcanzarse en otras circunstancias.

El Sor\* Ochoa dirige à V.<sup>d</sup> su Revista por el Correo, y yo tengo el gusto de anunciarle que el pobre Carranza està yá en libertad.

Mil afectos de todos, y especialm.<sup>to</sup>  
de su sincero amigo y Serv.<sup>r</sup>

M Balcarce

[f. 4 en  
blanco]

/Contestada el 1.º de Julio —  
Escribi à Mr de Mazade

[f. 4 vta.]

—  
Al Sor\* D.<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres

(M Balcarce)

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 8.885. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 20½ cm.; letras inclinadas, y de Balcarce al final de la foja 2 vta. desde donde dice: "Si V.d. creyere oportuno reproducir"... hasta el final, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; los puntos suspensivos señalan lo ilegible; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - I. 8.824—8.959".]

98. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — “El Orden” y la “Revista de Ambos Mundos”. — Partida de emigrantes. — Curso de literatura de Lamartine. — Grandes inundaciones en Francia; actitud del Emperador. — Necesidad de prestar todo apoyo al régimen constitucional de la República Argentina; buen resultado de la gestión diplomática de Balcarce; conveniencia para el país de nombrar para Francia un Agente que dé a la representación argentina un carácter más definido con más ventajas que el sistema de las misiones “confidenciales”. — Desacierto del gobierno de Paraná, que atribuye a inspiración de Alberdi, de anular los tratados.]

[París, junio 6 de 1856]

[f. 1]

/Paris, 6 de Junio de 1856.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Félix Frías,  
Buenos-Ayres.

Mi querido Amigo: contesto su muy apreciable 2 de Abril, celebrando haya aprobado la idea q.,<sup>o</sup> tuve de hacer conocer el “Orden” à M.,<sup>r</sup> de Riancey. — En la Crónica de la Revista de Ambos Mundos de 1<sup>o</sup> de este mes, se hace mencion honorable de dho\* Diario y de su Redactor, pero temo q.<sup>o</sup> las ideas q.<sup>o</sup> à la vez emite M.<sup>r</sup> de Mazade respecto de sus Colegas de V.<sup>d</sup>, existen su desagrado.

Por un Agente de nro\* Consul en el Havre, q.,<sup>e</sup> vá por este Vapor p.,<sup>a</sup> recibir una expedicion de ciento y tantos emigrados q.,<sup>o</sup> despachó el 25 del pasado en el Buque “Nantile”, remito á V.,<sup>d</sup> tres paquetes de Diarios, el últ.<sup>o</sup> número del interesante curso de Literatura de M.,<sup>r</sup> de Lamartine, y dos números de la Revista de Ambos Mundos; y por el correo recibirá V.,<sup>d</sup> los números mas recientes de la Union y el Monitor, en cuyos Diarios encontrará V.,<sup>d</sup> detalles afligentes sobre las inundaciones q.,<sup>o</sup> está sufriendo la Francia, las q.<sup>o</sup> el público trata de olvidar con suscripciones generosas. El Emperador, /con el à *propos* q.<sup>o</sup> le caracteriza, y el interes q.<sup>o</sup> ha tomado spre\* en favor de las clases menesterosas, apenas recibió aviso de aquellos desastres, se puso inmediateam.,<sup>te</sup> en viage p.,<sup>a</sup> el

[f. 1 vta.]

medio dia de la Francia, donde ha prodigado à manos llenas ros y auxilios q.,<sup>e</sup> exigen tales calamidades, y donde ha sido recibido con el mayor entusiasmo:

Por mas sombrío q.,<sup>e</sup> se presente el horizonte político de nro\* Estado, es preciso no desalentarse, y q.,<sup>s</sup> los hombres de sanas intenciones y patriotismo redoblen sus esfuerzos en apoyo del orden constitucional q.,<sup>e</sup> nos rige: yó, por mi parte, en la humilde esfera q.,<sup>e</sup> ocupo à esta distancia, consagro mis debiles esfuerzos en defensa de los intereses q.,<sup>e</sup> represento, q.,<sup>s</sup> son los de la paz y buena harmonia con estos Países, y mi correspondencia, oficial p.,<sup>r</sup> este Vapor es bastante satisfactoria à este respecto, pues contiene seguridades positivas q.,<sup>e</sup> la Francia no piensa absolutam.,<sup>te</sup> mezclarse en nras\* cuestiones domesticas. Es sensible sin embargo, y muy perjudicial à nro\* Estado, q.,<sup>e</sup> el Gobno\* no se haya decidido à nombrar aqui un Agente de un caracter mas definido q.,<sup>e</sup> el q.,<sup>e</sup> se me ha dado, ([del q.,<sup>e</sup>]) (*segun*) manifesté à V.,<sup>d</sup> desde el principio la falsa posicion en q.,<sup>e</sup> me colocaba. Por delicadeza, y por q.,<sup>e</sup> no se atribuyese á algun otro /mobil q.,<sup>e</sup> el interes de mi Patria, no insistí oficialm.,<sup>te</sup> como lo hizo el Amigo Thomson, sobre lo desventajoso de las *Confidenciales*—. Entre tanto yo continuo en las mejores relac.,<sup>s</sup> con este Minist.,<sup>o</sup> y el Sor\* Conde Walewski me ha recibido con suma benevolencia.

[f. 2]

La medida à mi modo de ver desacertada q.,<sup>e</sup> ha tomado el Gobno\* del Paraná al anular los Tratados, debe indudablem.,<sup>te</sup> atribuirse à los informes transmitidos p.<sup>r</sup> nro\* Amigo el D.,<sup>r</sup> Alberdi, sobre la modificacion q.,<sup>e</sup> se preparaba en las relac.<sup>s</sup> Diplomaticas de estas Potencias con B.,<sup>s</sup> Ay.,<sup>s</sup> pues él há llegado à imaginarse q.,<sup>e</sup> de este modo nos veriamos obligados à transigir de cualquier modo— Las cuestiones pendientes con las Provincias Hermanas, en lo q.,<sup>e</sup> ha padecido un gran error, pues semejante proceder, impolítico y hostil, debe al contrario agriar los animos y hacer mas difieil el restablecim.,<sup>to</sup> de la Union q.,<sup>o</sup> tanto deseamos. El D.,<sup>r</sup> Alberdi se halla actualmente

en Roma, y el D.<sup>r</sup> Huergo ha regresado de Turin, donde *sospecho* no haya tenido buen exito su mision Diplomatica.

Estas Damas le recuerdan frecuentemente con amistoso aprecio, y todos le deseamos salud y constancia en la noble empresa q.<sup>o</sup> tiene entre manos.

Suyos de corazon

*M Balcarce*

[f. 2 vta.] /Sor\* D.<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.870. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 19½ cm.; letra inclinada, hasta el ante penúltimo párrafo de fojas 2, y desde donde dice: "El D.<sup>r</sup> Alberdi" hasta el final, es letra de M. Balcarce, interlíneas 5 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - I, 8.824—8.959".]

99. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Felicitaciones por los progresos del diario "El Orden". — Escepticismo acerca del adelanto cultural del país. — Prosperidad de éste a base del mantenimiento de la paz interna y externa.]

[París, julio 7 de 1856]

[f. 1] /Paris, 7 de julio 1856.

Sor\* D.<sup>n</sup> Felix Frias,  
Buenos Ayres.

Mi querido Amigo: La premura del tiempo solo me permite agradecerle su interesante carta fha\* 29 de Abril últ.<sup>o</sup>, dejando p.<sup>a</sup> otra ocasion contestar aquellos puntos de q.<sup>o</sup> ella trata que exigen contestacion especial, y limitandome ahora á felicitarlo por los progresos q.<sup>o</sup> hace el "Orden" en Credito y en Subscriptores —en lo que estoy doblemente interesado por lo q.<sup>o</sup> toca á V.<sup>d</sup> personalmente, y á la causa del orden y de la reconstruccion de nra\* Rep.,<sup>ca</sup>, que sostiene V.<sup>d</sup> con tanta energia y talento.

Con sobrada razon dice V.<sup>d</sup> que yo no me hago ilusion sobre el estado cultural de nro\* Pais, y su porvenir; asi es que me doy por muy satisfecho cuando llega el Vapor con la noticia de q.<sup>e</sup> no ha habido revolucion, ni se han decretado dhos\* prohibitivos, ó tarifas diferenciales por parte de la Confederacion— pues mis esperanzas están todas fundadas en el mantenimiento de la paz *interna* y *externa*, /siendo mi intima conviccion de que con ella, cualquiera que sea quien nos mande, ha de prosperar el Pais, y se ha de lograr restablecer la úñion entre hermanos, que tienen unos mismos intereses y que han combatido juntos p.<sup>r</sup> la Independencia Argentina y de una gran parte de la America.

[f. 1 vta.]

Por el Correo le remito la fila de la “Union” y del Monitor, y sin tiempo p.<sup>a</sup> mas y muy de prisa, me repito  
Suyo de corazon

*M. Balcarce*

Un millon de recuerdos de todas estas Damas y demas amigos de V.<sup>d</sup>

[f. 2 en  
blanco]

/Al Sor\* D.<sup>n</sup> Felix Frias—

Buenos Ayres

[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 8.879. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 20½ cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 9 y 10 mm.; conservación buena; lo que se encuentra en bastardilla está subrayado en el original. Está encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: “Félix Frias - I, 8.824—8.959”.]

100. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Entrega de dos letras duplicadas de Frías a Guerrico. — Envío de diarios sobre los sucesos ocurridos en España; editorial de "El Monitor" con alusiones poco lisonjeras para las repúblicas sudamericanas. — Conceptos del diario "El Orden", desfavorables para el cónsul argentino en Londres, señor G. F. Dickson; niega Balcarce que este señor haya acogido en su casa a Rosas. — Regreso de Alberdi que estuvo en Roma para negociar un Concordato con la Corte de esa Capital; fracaso de su gestión.]

[París, agosto 7 de 1856]

[f. 1]

/Paris 7 de Agosto de 1856.

Querido Amigo.

Contesto su apreciable de 28 de Mayo últ.<sup>o</sup>, entregué al Amigo Guerrico las dos letras duplicadas que V. se sirvió ([entregar]) (*incluïr*) me, y escribí al Sor\* La Place, quien me há contestado que ya no puede enviar sus encomiendas por los Vapores de Southampton, pero que las recibirá con regularidad por los Paquetes del Hâvre de Gracia.

Por separado le envío el Monitor, la Union, y dos Diarios Españoles que contienen detalles interesantes sobre los sucesos de que há sido teatro la España, y sobre los que supongo dará á V. interesantes pormenores, la correspondencia del apreciable Sor\* Ochoa. En el Monitor de 27 de Julio encontrará V. un artículo editorial en que se hace una alusión poco lisonjera aunque no inmerecida de las Republicas Sud-Americanas.

Con sentimiento ley en un numero del Orden, algunos renglones muy desfavorables á nro\* Consul en Londres el Sor\* D.,<sup>n</sup> G. F. Dickson, quien á pesar de sus relaciones con el General Rosas, há sido spre\* y es un antiguo Amigo y Servidor de nra\* Patria. No es cierto que dho\* Gal\* hubiese estado alojado en casa del Sor\* Dickson, ni de ningun otro particular, sino en un Hotel, donde permaneció 4 ó 5 meses, siguiendo el mismo systema /de vida excentrica que V. le conoce. Ahora parece que se há ausentado de nuevo de Southampton, sin que nadie sepa su

[f. 1 vta.]

paradero, pues acostumbra salir de su casa, sin decir donde va, ni cuando volverá—

Hé leído con ([g]) (m)ucho gusto su patriótico artículo del 25 de Mayo, esas ideas le hacen á V. honor, y conviene inculcarlas á ver si lográmos la reconstrucción de nra\* Republica.

El Amigo Alberdi regresó de Roma donde parece que no há logrado su Misión que era negociar un Concordato con la Corte de Roma, le hé dicho que es preciso gran moderación y suma tolerancia para no irritar los ánimos, y aumentar las prevenciones que desgraciadamente existen en nros\* Estados; que no se debería atacar ni calumniar á Buenos Ayres por la Prensa, porque sería un escandalo, si no ([yo]) tuviese (yo) bastante patriotismo, y me pusiese á publicar noticias desfavorables á las Provincias, y á sus proyectos de ferro-carriles, Bancos y empréstitos. Convino con migo que en efecto sería un escandalo; verémos si mi insinuación hace que nos hostilize menos.

Celebro haya V. pasado una temporada de campo tan agradable con nro\* exelente Amigo D.,<sup>n</sup> Manuel Guerrico, y aguardando como siempre con impaciencia la llegada del próximo Paquete, me repito su sincero Amigo

*M Balcarce*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.880. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 20½ cm.; letra inclinada, interlíneas 7 y 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastarda está intercalado. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Féixis Frías - I, 8.824—8.959".]

101. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Observaciones de “El Orden” al proyecto de llevar a Buenos Aires los deportados políticos de Francia, conducidos a la Guayana; las gestiones de Alberdi en Londres para el envío a la Confederación de mil italianos que combatieron en la guerra de Oriente. — Los anhelos de Alberdi de paz y unión entre los argentinos y la política agresiva de Urquiza hacia Buenos Aires. — M. de Mazade y sus correspondencias a “El Orden”. — La política en España: Espartero y O'Donnell. — Reproducción en “La España” de una carta de Sarmiento publicada en “El Nacional” y precedida de un comentario poco benévolo sobre su estilo. — Conversaciones de Balcarce con los cónsules en Burdeos, Bayona y San Sebastián, sobre asuntos de inmigración. Grave error del gobierno de Buenos Aires de no nombrarlo Encargado de Negocios o designar otra persona con este carácter.]

[Biarritz, octubre 2 de 1856]

[t. 1]

/Biarritz, cerca de Bayona,  
2 de Octubre 1856.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frías,  
Buenos Ayres.

Mi querido Amigo: Con motivo de mi viaje á este lugar no me fué posible escribirle el mes pasado, y ahora tengo el gusto de contestar á la vez sus dos apreciables del 1º de Julio y Agosto que recibí en oportunidad. He leído las juiciosas observac.<sup>s</sup> que V.<sup>d</sup> hace en el “Orden” sobre el proyecto de trasladar á esa los Deportados por causas políticas á la Guayana; el Gob.<sup>no</sup> no me ha escrito una sola palabra á este respecto, lo que me hace creer no se llevará á efecto, y á la verdad que no será esta una pérdida p.<sup>a</sup> nro\* Pais. Quizá se hayan puesto de acuerdo con el amigo D. Alberdi, que ha negociado últimam.<sup>te</sup> en Londres el envío á la Confederacion Arg.<sup>a</sup> de mil Italianos de los q.<sup>e</sup> estubieron al Servicio del Gob.<sup>no</sup> Ingles durante la Guerra de Oriente, los q.<sup>e</sup> como debe V.<sup>d</sup> suponerlo serán en su mayor parte *la flor y la nata* de la emigracion. Este refuerzo, unido al de la Guayana, será á no dudarlo un nuevo elemento *de Orden* p.<sup>a</sup> la Confederacion.

/El D.<sup>r</sup> Alberdi me expresa spre\* sus deseos de paz y [f. 1 vta.]  
únion en nra\* comun Patria, aunque yo le digo que los  
medios que emplea la Confed.<sup>n</sup> producirán mas bien la  
guerra ó la final separacion de B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup>. Despues de vota-  
da la Ley estableciendo derechos diferenciales, no estra-  
ñaria que el Gral\* Urquiza celebrase algun Tratado con  
el *Estado Oriental*, favoreciendolo en perjuicio de nros  
intereses, y aun de los de la Confederacion, pues está  
visto que no se páran en los medios que emplean, si créen  
alcanzar con ellos la sumision de la *rebelde Provincia q.<sup>o</sup>*  
*desconoce la Autoridad Nacional*. El aspecto de nros\*  
negocios me inspira mucha inquietud, pues preveo nuevas  
complicaciones, ó la guerra con la Confederacion. Dios  
quiera preservarnos de semejante calamidad.

Recibi é hice entregar los n.<sup>os</sup> del "Orden" q.<sup>o</sup> V.<sup>d</sup> remi-  
tió p.<sup>a</sup> los Sres\* Riancey y Montalembert.

No estoy conforme con sus ideas sobre Mons. de Ma-  
zade, ni tiene V.<sup>d</sup> con él semejante compromiso de honor.  
Cuando V.<sup>d</sup> le escribió y yo le hablé p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> se encargase  
de enviarle una revista mensual, me dijo que solo lo haria  
por complacer á V.<sup>d</sup>, y á condicion de q.<sup>o</sup> no apareciese  
su firma al pie de su correspond.<sup>a</sup>— q.<sup>o</sup> si esto no con-  
venia preferia no encargarse de ello, pues yá tenia dema-  
siado q.<sup>o</sup> hacer. Como V.<sup>d</sup> tampoco se ha comprometido  
por un tiempo fijo, ni le ha hecho perder ninguna otra  
ocupacion, no debe tener los escrúpulos q.<sup>o</sup> me manifiesta  
y si no le conviene à la redaccion del Orden continuar  
/haciendo aquel pesado gasto, avisemelo que yo le respon- [f. 2]  
do que este negocio se arreglara satisfactoriam.,<sup>to</sup> sin q.<sup>o</sup>  
se alteren ó sufran sus relaciones de amistad con aquel  
apreciable y distinguido sugeto.

En carta q.<sup>o</sup> he recibido del Sor\* Ochoa me dice lo  
sig.,<sup>ns</sup>: "Cuando escriba V.<sup>d</sup> al Sor\* Frias, sirvase V.<sup>d</sup>  
ofrecerle mis respetos y decirle lo mucho q.<sup>o</sup> me lisonjea  
el buen concepto q.<sup>o</sup> tiene de mis *Revistas*. Por la de Junio  
habrán visto que soy algo Profeta, pues en ella les anun-

ciaba como muy proximo el rompimiento estrepitoso de Espartero y O'Donnell — y al mes siguiente yá estaba consumado.”

La *España* ha reproducido la carta del amigo Sarmiento publicada en el “Nacional” de esa del 30 de Junio, y ha hecho la picardiguela de acompañarla de algunas reflexiones no muy benevolas sobre el *estilo* de su Autor, y como este la echa de muy purista temo mucho se ofenda de lo que no ha estado en mi poder evitar. Le envío *confidencialmente* un Ejemplar de aquel Periodico, y he encargado al Amigo Guerrico le encamine p.<sup>r</sup> este vapor la fila de la “Union” y del “Monitor”. Le entregué tambien el Duplicado de la Letra q.<sup>e</sup> me incluyó p.<sup>a</sup> él.

Aunque estos Señores disfrutan, á Dios gracias, de muy regular salud, su Medico les dijo q.<sup>e</sup> los Baños de Mar les harian mucho bien, y con el objeto de tomarlos y ([de]) visitar (*de paso*) al Amigo Santa Coloma, vini-mos á este delicioso lugar, de donde regresarémos la semana entrante à gozar de los últ.<sup>os</sup> días del Otoño en nra\* Choza de Brunoy. Mi viaje no ha sido del todo esteril pues me ha permitido hablar con nros\* Consules de Burdecs, Bayona y San Sebastian sobre asuntos de emigracion &.<sup>a</sup> /El Gral\* Blanco ha tenido la desgracia de perder á su único hermano, D.<sup>n</sup> Ventura á quien V.<sup>d</sup> habrá conocido en Chile, y *habla* de regresar á su Pais en todo este mes, aunque yo dudo mucho lo verifique.

[f. 2 vta.]

Segun se lo anuncié à V.<sup>d</sup> el amigo Rivero continua de Ministro del Perú en Londres, y ha sido reemplazado aqui por el Sor\* Elias que está yà en Paris.

Thompson me encarga diga á V.<sup>d</sup> le ha escrito p.<sup>r</sup> los (*últ.<sup>os</sup>*) vapores.

No sé como puede V.<sup>d</sup> suponer que yo esté yá reconocido de Encarg.<sup>do</sup> de Neg.<sup>s</sup> de nro\* Pais, cuando hasta ahora no he sido nombrado en aquel caracter, y á la verdad q.<sup>e</sup> han cometido un grave error en no haberlo hecho, ó haber mandado algun otro con aquella representacion.

Mil afectos de todos los amigos y de estas Damas q.<sup>as</sup>  
hacen spre\* los mejores anuncios de V.<sup>d</sup>

Suyo muy de veras

*M Balcarce*

/P. D.<sup>a</sup>

[f. 1]

Le remito dos n.<sup>os</sup> del Diario de los Debates, y uno del  
Galignani, que contienen artículos interesantes que van  
señalados.

/Al Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frias.

[f. 2 vta.]

Buenos Ayres

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 10.505. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 20 cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frias - X, 10.471—10.630".]

102. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Salida de San Sebastián para Buenos Aires del buque "Lasarte" con más de 200 inmigrantes vascos de 18 a 25 años de edad; otros barcos con inmigrantes, de puertos franceses; salida del buque "Étincelle" del puerto de Bayona, conduciendo además gratuitamente, cinco sacerdotes, un novicio y dos hermanos escolásticos que van a fundar una nueva misión. — Viaje de Don Alejandro de Belmar, encargado por los empresarios del Havre de atender a los inmigrantes. — Posibilidad de obtener Hermanas de Caridad para Buenos Aires. — Actos hostiles del gobierno de Paraná para con el de Buenos Aires.]

[París, noviembre 6 de 1856]

/Paris, 6 de Noviembre de 1856—

[f. 1]

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frias,

Buenos Ayres.

Mi buen Amigo,

Aquí nos tiene V.<sup>d</sup> ya hacen algunos días, de regreso de nro\* delicioso viage á los Pirineos, con cuyo motivo di

un salto hasta S.,” Sebastian donde visité á nro\* nuevo Consul, y presencié el 5 del pasado la salida del Buque “Lazarte” con 200 y tantos emigrados para Buenos-Ayres, todos ellos Bascos españoles juvenes de 18 á 25 años. Esta excelente emigradion [*sic*] tiende á desarrollarse considerablemente, merced á las buenas noticias que les transmiten de esa sus compatriotas establecidos en nro\* Estado. Otro tanto sucede en Bayona de donde igualm.,<sup>te</sup> salió con emigrados para esa, á fines de Septiembre, el Buque “Étincelle”, conduciendo gratuitamente entre ellos á cinco Sacerdotes, un joven Novicio, y dos Hermanos Escolasticos que ván a fundar una nueva mision en esos Países. Varias otras expediciones de Emigrados se preparan en aquellos Puertos; del de Burdeos salió tambien un Buque el 24 del pasado con 49 pasajeros y del Hâvre debe salir el 10 del cor.<sup>to</sup> /la “Louise” con mas de 200 emigrados, y si las noticias que nos traiga el proximo vapor, son favorables, como lo espero, es muy probable que antes de fines del corriente se pueda despachar otra nueva expedicion del mismo Puerto.— El impulso á la emigracion está yá dado y será cada dia mas escogida y ventajosa, pero repito, esto depende de la consolidacion del orden en nro\* Estado, y del exito de la expedicion que condujo á esa el Sor\* Duc, pues las noticias que se reciban influirán mucho segun ellas sean en aumentar ó paralizar el movimiento emigratorio que se manifiesta acia nra\* Patria.

[f. 1 vta.]

Por este Vapor vá de pasajero D.<sup>n</sup> Alejandro de Belmar, encargado por los empresarios del Hâvre, de recibir y atender á los emigrados que envian á esa, á fin de evitar la repeticion del desagradable incidente ocurrido á la llegada del Nantile.

En San Sebastian visité acompañado de algunos Amigos y de nro\* Consul el Señor Soraluee, el magnifico establecimiento de la Misericordia; que es á la vez, hospital, hospicio, y casa de Huerfanos; está dirigido por Hermanas de la Caridad, lo que dió lugar á que encargase á nro\*

Consul pidiese informes sobre si podrian conseguirse algunas de estas para Buenos Ayres, /y le incluyo la contestacion que acabo de recibir por si juzga V. útil comunicarla al Ilmo\* Sor\* Obispo.

[f. 2]

Las medidas adoptadas por el Gobierno del Paraná respecto de nro\* Estado, están en completa harmonia con las ideas y procederes del D.,<sup>or</sup> Alberdi, que nos hostiliza injustamente, y perjudica á los propios intereses de la Confederacion, pues es bien sabido que aqui no se hace distincion entre aquellos Estados, y que lo que tiende á desacreditar al uno, refluye necesariamente en perjuicio del otro.

El Señor Ochoa parte para Madrid, donde si se consolida el Ministerio Narvaez, es probable obtenga algun buen destino. Su intencion es continuar desde alli su Revista para el Orden, dando aun mayor estension á la parte literaria que es lo que á V. mas le interesa. Habiendome hablado sobre su cambio de residencia, le hé dicho que creia que este no alteraria en nada sus relaciones con el Orden.

El amigo D.,<sup>a</sup> Pepe Guerrico me há dicho que tenia á mi disposicion por orden /de V., un saldo de 40, ó 50 francos, del que hasta ahora no hé dispuesto.

[f. 2 vta ]

La familia del General Blanco permanece en Paris, aunque con el proyecto de regresar á Chile dentro de dos ó tres meses, lo que dificulto se verifique, pues le tienen mucho cariño á Paris.

Estas Damas me encargan le diga mil cosas amables de su parte, reciba V. igualmente recuerdos de los Amigos, y creame muy de veras su sincero y seguro servidor

*M Balcarce*

P. D.<sup>a</sup>

Por separado le remito l' 'Union' y el Monitor.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.892. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26½ x 21 cm.; letra inclinada, la posdata es letra de Balcarce, interlíneas 9 y 10 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félicé Frías - I, 8.824—8.959".]

103. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Lo felicita por los discursos de éste en las Cámaras, de oposición a las confiscaciones y demás medidas que ahondan la división de los partidos, aumentan los odios personales y desacreditan al país en el extranjero; carta a M. J. Guerrico sobre el mismo tema. — Entrega a Mr. de Mazade, para el Anuario, de documentos sobre nuestro país. — Defensa de la Religión, por Frías. — Noticias de amigos comunes residentes en Francia. — Misión diplomática de Alberdi. — Quiebra de Don Canuto Calvet. — Merceditas San Martín de Balcarce y los proyectos matrimoniales de Frías.]

[París, octubre 5 de 1857]

[f. 1]

/Paris 5 de Octubre de 1857.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frias  
Buenos-Ayres.

Mi querido Amigo,

Esta vez es mi turno acusarme por haber dejado pasar tanto tiempo sin escribirle, y al hacerlo ahora contestando sus amistosas cartas 2 de Julio y 1º de Agosto, le felicito cordialmente por los brillantes discursos que ha pronunciado en esas Camaras, aunque es muy sensible no hayan triunfado en ellas sus generosas ideas, que como V. lo sabe son tambien las mias en cuanto a la inoportunidad de las confiscaciones, y discusiones sobre asuntos tan escabrosos que en el interior enconan los animos, aumentan los odios personales y perpetuan esa nociva fiebre de partido, mientras que en el Extranjero reviven el recuerdo de nras\* desgracias pasadas, e inspiran desconfianza en nro\* porvenir. Estas mismas ideas emití en carta que dirigí hacen dos o tres meses á nro\* comun Amigo D.,<sup>n</sup> M. J. de Guerrico, pues estoy intimamente convencido que es indispensable el olvido de nros\* desaciertos pasados si queremos consolidar la paz, y allanar el camino á la reconstruccion de la nacionalidad Argentina.

[f. 1 vta.]

El Amigo M.,<sup>r</sup> de Mazade, esta preparando el *Anuario* que debe publicarse á /fines de este mes, le hé comunicado varios documentos sobre nuestro Estado, y su Discurso de

V. que he recomendado particularmente á su atencion. Creo que la Gazeta de Francia ha hablado de el, si asi fuese trataré de enviarsela en primera oportunidad.

Por S. Il,<sup>ma</sup> el Sor\* Obispo, y por su carta de V. he tenido el gusto de saber que ha enrostrado de nuevo la lanza, y salido á la palestra en defensa de la Religion. Me felicito de verlo nuevamente en campaña, y comprometido en una obra mas analoga a sus gustos y sus ideas, en la que puede V. prestar servicios muy importantes al Pays, sin experimentar quizá los sinsabores que trae consigo la redaccion de un Periodico politico.

En efecto como V. me lo anuncia, veo que los Diarios de esa aluden con mucha indulgencia á mis pequeños servicios, y les dán mas importancia de la que realmente merecen.

Todos los Amigos y conocidos que tanto le aprecian hacen frecuentes recuerdos de V. El Sor\* Gutierrez Estrada a quien tuve el gusto de ver hace algun tiempo en Paris, me pregunto con mucho interés por V. y me encargó le saludase en su nombre. El General Blanco, su Señora, Mercedes y Villamil hán estado á tomar las aguas minerales en varios puntos de Alemania y Francia, y empiezo a creer que a pesar de sus preparativos de viage, y del regreso de Florencio á Chile, no se moveran /de este Paris á que tanto apego le tienen.

[f. 2]

Nro\* Amigo, D.,<sup>n</sup> Rafael Larrain y Toribio llegaron en Mayo á Paris, nos han visitado varias veces en Brunoy, y á principios de Agosto fueron a viajar por Inglaterra y Alemania, aunque no sé ahora donde están.

El Amigo Ribero y su familia en Londres, con alternativas de buena y mala salud, pues los asuntos Peruanos que están á su cargo son de mucha responsabilidad y le proporeionan muchos dolores de cabeza.

El D.,<sup>or</sup> Alberdi esta para regresar de Londres, pero no sé si permanecerá en esta, o pasará á Roma o Madrid, cerca de cuyas Cortes ha sido acreditado de Ministro Plenipotenciario de la Confederacion.

Sabr  V. con pesar que el honrado y excelente D.,<sup>n</sup> Canuto Calvet ha suspendido pagos, y segun se cree quedará completamente arruinado. Se atribuye esta desgracia   la infidelidad de un Sobrino que tuvo á su lado hacen tres o cuatro años, y le defalc  cerca de 400,000 francos, y   la falta de remesas que esperaba de otro sobrino que est  en Bolivia   cargo de sus negocios. Terrible cosa es al cabo de sus años verse víctima de personas á quienes se ha favorecido.

Nosotros hemos tenido tambien el disgusto de perder en Florencia un Sobrino de 19 años, hijo de mi Prima Trinidad Coe, joven de muy buena conducta y esperanzas, que se habia dedicado al estudio de las bellas-artes para las que manifestaba extraordinaria disposicion. Murió /en pocos días de una fiebre maligna.

[f. 2 vta.]

Acabamos de llegar de Canterets y Biarritz donde hémos pasado unas pocas semanas. Este ultimo lugar estaba sumamente alegre y animado con la presencia de la Emperatriz, y un circulo numeroso de familias Españolas, las niñas se han divertido bastante, y ahora estan haciendo penitencia en Brunoy hasta 1.,<sup>o</sup> de Diciembre que nos instalaremos en Paris.

Merceditas y toda mi familia me encargan diga   V. que h n leido igualmente con mucho interés sus elocuentes Discursos, que no dudan habrán producido mucho entusiasmo en el bello sexo Argentino, pero que temen que el embarras du choix no le permita a V. por ahora asociar su suerte a la de alguna de sus bellas admiradoras, y no pierden por consiguiente la esperanza de verlo todavia soltero en las aguas de Brunoy.

No se preocupe V. de cuentas pendientes, que tiempo hay de cancelarlas euando mejore V. de fortuna, y no dude del sincero afecto que le profesa su Amigo y S. S.

*M Balcarce*

P. D<sup>na</sup> En los primeros días de Agosto murió repentinamente de un ataque de apoplegia la Señora de D.,<sup>n</sup>

Xavier Urribarren, a quien no se si V. conocia; la perdida de esta virtuosa y amable Matrona ha causado un gran pesar á todos cuantos la conocian, y ha dejado un gran vacio en nro\* círculo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.891. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 20 cm.; letra inclinada, interlíneas 7 y 8 mm.; conservación buena; lo que se encuentra en bastardía está subrayado en el original. Se halla encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - I, 8.824—8.959".]

104.— [Mariano Balcarce a Félix Frías.— Viaje de Balcarce a Madrid para el canje de las ratificaciones del tratado concertado con España; incidencias de su aprobación y severas críticas de Alberdi.— La hacienda de Balcarce en Mendoza.— Permanencia en París del ex-representante del Perú, Francisco Rivero.— José María Gutiérrez y la proclamación del Archiduque Maximiliano para Emperador de México; es una prueba de coraje la aceptación de "una corona tan llena de espinas".]

[París, marzo 5 de 1864]

/Paris, 5 de Marzo, 1864.

[f. 1]

Sor\* D,<sup>n</sup> Felix Frías,  
B.<sup>s</sup> Ayres.

Mi spre\* querido amigo,

Pocos dias despues de recibir su muy apreciable del 24 de Nov,<sup>bre</sup> últ.<sup>o</sup>, me puse en marcha p.<sup>a</sup> Madrid, à donde era llamado con instancia por el respetable Marqués de Miraflores para hacer el canje de las ratificaciones del Tratado, pero desgraciadamente cuando llegué me encontré con cambio de Ministerio, y aunque las ratificaciones habian sido firmadas por la Reina, el nuevo Presidente del Consejo, Sor\* Arrazola, me manifestó ciertos eserupulos constitucionales respecto del articulo 7.<sup>o</sup> del Tratado, y la necesidad de pedir una autorizacion à las Cortes, ántes de hacer el cange. Este inesperado aplazamiento me decidió à regresar à esta à aguardar la resolucion de

[f. 1 vta.]

las Cortes, à las que algunos dias despues les fué presentado un Proyecto de Ley, habilm.<sup>bs</sup> redactado, que si fuese votado disiparia todos los escrúpulos Ministeriales, presentes y futuros, y podria dar cima à la obra tan felizmente empezada. El Sor\* Arrazola que tan mal servicio nos ha hecho, acaba de dar su dimision, y ha sido reemplazado por el Sor\* Mon; y el Sor\* /Pacheco, cuyas ideas creo muy favorables al establecimiento de relaciones intimas con las Republicas Sud-Americanas.

En efecto, estoy de acuerdo con V.<sup>d</sup> en que no habia necesidad de publicar las instrucciones q.<sup>e</sup> se me dieron; esto solo seria explicable en el caso que me hubiese separado de ellas, y no hubiese sido aprobado el Tratado. Entretanto, aquella publicacion ha servido al D.<sup>r</sup> Alberdi para atacar el Tratado, en un folleto que ha dado à luz, y que acabará de desacreditarlo por el odio que manifiesta à Buenos Ayres, y por su falta de tacto y patriotismo.

El D.,<sup>or</sup> Alsina tuvo la bondad de escribirme, agradeciendome la remesa de Libros que por conducto de V.<sup>d</sup> le hize.

Si escribe à su amigo el Señor D.<sup>n</sup> Franklin Villanueva, rueguele trate de obtener algunos informes mas positivos que los que V.<sup>d</sup> me transcribe respecto del actual arrendatario de la Hacienda de Mendoza, y sobre la persona que se ha estado apropiando el canon que ella produce, durante los últ.,<sup>os</sup> diez años, pues un D.,<sup>or</sup> Zorraindo que era mi apoderado no me ha escrito una sola Letra en todo ese largo periodo. Si su amigo de V.<sup>d</sup> quisiese aceptar mi poder p.<sup>a</sup> representarme, me haria un gran servicio, y se lo enviaria asi que recibiese su contestacion.

[f. 21]

D.<sup>n</sup> Francisco Rivero ha puesto à sus niñas en un Colegio, /y ha alquilado por tres años una habitacion, lo que indica su resolucion de permanecer en Paris, aunque sin probabilidad de volver à representar al Perú, como en justicia le corresponde.

El Sor\* D.<sup>n</sup> José Maria Gutierrez me pregunta spre\* por V.<sup>d</sup>, y me encarga le dé sus recuerdos. Está muy

entusiasmado con la proxima proclamacion que se anuncia del Imperio Mejicano, y à la verdad que si esto se realiza serà debido en gran parte à su infatigable perseverancia. El Archiduque darà tambien una prueba de coraje poco comun al aceptar una corona tan llena de espinas.

Mi familia sigue sin novedad particular; yo soy el que he estado muy enfermo de resultas de mi últ.<sup>o</sup> viage à Madrid, pero yá estoy casi completamente restablecido.

Espero que asi que pasen las elecciones, cesará la agitacion, y podrá nro\* Gobierno ocuparse de poner orden en la Hacienda publica, que es la base de la prosperidad de los Estados. Ahora es cuando mas se necesita de la cooperacion de los buenos Patriotas, p.<sup>a</sup> asegurar la paz, y las instituciones que tantos sacrificios han costado fundar.

D.<sup>n</sup> Gregorio y Garcia devuelven à V.<sup>d</sup> sus amistosas expresiones, y yo le ruego quiera admitir las nuestras, con el afecto sincero de su amigo y S.

*M Balcarce*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.867. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve con las iniciales "MB", formato de la hoja 26 x 20 cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - I, 8.824—8.959".]

105. — [Mariano Balcarce a Félix Frías. — Remisión de libros a Frías. — Enfermedad del Conde de Montalembert y de José María Gutiérrez, quien, además, está afectado por los sucesos de México; vaticinio de Balcarce sobre la suerte que espera al Archiduque Maximiliano. — Inquietud y pesar por la prolongación de la guerra con el Paraguay; política armamentista de López; la actitud de Perú y Chile.]

[París, octubre 8 de 1866]

If. 11

/Paris, 8 de Octubre, 1866—

Sor<sup>a</sup> D.<sup>na</sup> Felix Frías.

Mi querido Amigo:

Contesto su amable carta del 8 de Junio, desde cuya fha\* he tenido el gusto de recibir noticias tuyas por conducto del Sor<sup>a</sup> Percy Echart, à quien voy ahora à entregar, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> en primera oportunidad le remita “Dos volúmenes en folio, titulados:

1<sup>o</sup> Enquête sur l’Enseignement Professionnel — Dépôts — Imprimerie Imperiale, 1864.

2<sup>o</sup> Rapports et Documents Divers, 1865.

que me dijo el D.<sup>r</sup> Garcia, deseaba V.<sup>d</sup> conseguir; y por demas es repetirle me avise cualquiera otra cosa q.<sup>o</sup> pueda necesitar en ese ramo, que V.<sup>d</sup> sabe tan bien utilizar.

[f. 1 vta.]

/Siento decirle que el distinguido Conde de Montalembert ha estado gravemente enfermo de la piedra; le hicieron la operacion, y parece que ya está fuera de cuidado y en via de convalescencia.

El amigo Rivero ha tenido tambien sus trabajos, pues se le murió del colera aquella excelente criada Inglesa que le cuidaba à sus niños, y tuvo q.<sup>o</sup> irse inmediatamente al campo con toda su familia.

El Sor<sup>a</sup> D.<sup>na</sup> J. Maria Gutierrez está algo enfermo en Cambo, cerca de Bayona; le ha afectado mucho la inesperada muerte de una hermana querida; y no debe estar tampoco muy satisfecho del tragico desenlace que vá à tener la intervencion Francesa en Mejico, por la que el

trabajó, de tan buena fé, con tanto empeño; aunque desde el primer día que llegó à mi noticia le dije que por ese medio /nunca obtendrian el resultado q.<sup>e</sup> se proponian.

[f. 2]

El Imperio Mejicano se desmorona rapidamentè, y si Maximiliano no se retira ántes q.<sup>e</sup> las tropas Francesas q.<sup>e</sup> deben regresar à Francia de aquí, al proximo Febrero, se expone à una catastrofe como la de Iturbide.

Veó con inquietud y pesar que la guerra con el Paraguay se prolonga mas allá de lo q.<sup>e</sup> se habia cáculado, pero no estoy de acuerdo con V.<sup>d</sup> en q.<sup>e</sup> una *neutralidad menos incompleta* nos habria preservado de ella, pues no debemos ahora dudar q.<sup>e</sup> desde muchos años atrás la política de la dinastia Lopez ha sido acúmular armamento, construir vapores de guerra, organizar un Ejército mas numeroso q.<sup>e</sup> ningun otro en America, para presentarse *en oportunidad* como arbitro de las Republicas del Plata, ejemplo q.<sup>e</sup> debe tener mucho atractivo, /cuando vemos al Peru y Chile constituirse, motu proprio, en defensores de la Independencia Americana, y aliados del Gob.<sup>no</sup> mas monstruoso que jamas ha existido en America!

[f. 2 vta.]

Mons.<sup>r</sup> de Parien, no ha podido indicarme la publicacion que pueda darle noticias mas completas de las Escuelas Americanas, p.<sup>o</sup> supongo que la de mi colega y amigo el Sor.<sup>\* Sarmiento</sup> hace yá inutil aquel informe.

Mi hermana Maria ha pasado algunas semanas en Baden Baden con M.<sup>r</sup> & M.<sup>me</sup> Vignal, y ha regresado muy contenta de su viage; me encarga mil recuerdos para V.<sup>d</sup>, del mismo modo que Mercedes y Pepita, y yo me repito de V.<sup>d</sup> sincero amigo

*M Balcarce*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 8.861. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve con las letras "M B", formato de la hoja 21 x 13½ cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena. Está encuadernado en un tomo cuyo rótulo dice: "Edición Fria - I, 8.824—8.959".]

106.— [Mariano Balcarce a Félix Frías.— Recomendación del Obispo Vera al señor Filippini, muy estimado por el Papa, y al Señor Sabastida, Arzobispo de México. — Fallecimiento de Don José María Gutiérrez, promotor de la candidatura de Maximiliano de Austria al trono mexicano; consideraciones sobre el proceder poco magnánimo del gobierno republicano de esa nación. — La construcción de un gran cementerio en Buenos Aires. — Remedio de las Carmelitas para el estómago. — Premios obtenidos para la Exposición Argentina. — Permanencia de Sarmiento en París y su regreso a Washington, donde aguardaría el llamado para ocupar la Presidencia.]

[París, agosto 8 de 1867]

[f. 1]

/Paris, 8 de Agosto, 1867.

Sor\* D.,<sup>n</sup> Felix Frías,  
Buenos Ayres.

Mi querido Amigo

Tengo el gusto de contestar sus apreciables cartas del 28 de Abril, y 24 de Mayo; así que recibí la primera anunciandome la venida del Sor\* Obispo Vera, escribí à Roma recomendandolo à mi amigo el Sor\* Filippini, que es muy estimado del Santo Padre; y al Señor Labastida, Arzobispo de Mejico; quienes, cumpliendo con mi encargo, le visitaron y se le ofrecieron, quedando el Sor\* Vera muy agradecido por sus atenciones, segun me lo manifestó de viva voz al pasar por Paris hace pocos dias, sin que lograrse se detuviese p.<sup>a</sup> presentarlo al Nuncio, como se lo ofrecí, pues deseoso de regresar cuanto ántes à Montevideo, me dijo se ponía inmediatamente en viage p.<sup>a</sup> el Mediodia, con el objeto de embarcarse à fines del cor.,<sup>to</sup> en el Vapor Frances de Burdeos.

Ya habrá V.<sup>d</sup> sabido el fallecimiento del Sor\* D.<sup>n</sup> José Maria Gutierrez, cuya perdida nos ha afectado mucho,

pues, à mas delas relaciones de familia q.<sup>e</sup> (*nos unian*), le apreciabamos mucho por sus /bellas calidades y por ser un cumplido caballero; los asuntos de Mejico le habian impresionado mucho, y ha sido quizá una fortuna que no sepa el desenlace tragico que han tenido sus afanes y trabajos de veinticinco años, porque indudablemente él fué el iniciador y promotor de la candidatura de Maximiliano.

[f. 1 vta.]

Es sensible que el Gobierno Republicano no haya obrado con magnanimidad salvando la vida al Archiduque, de quien no tenia nada que temer, pues jamas ha existido en Mejico un partido *Imperialista*; Tal proceder habria sido, á mas de político, ([generoso]) (*humano*) y generoso, y le habria grangeado las simpatias de la Europa.

En este vapor le remito un Diario que contiene un articulo sobre el gran Cementerio de que V. me habla en su ultima carta, es asunto de vital importancia p.<sup>a</sup> nuestra Poblacion que tan rapidamente se desarrolla, y voy à tratar de obtener los Documentos que me pide, y que le serán encaminados oportunamente.

No conozco ningun invento nuevo p.<sup>a</sup> fortificar un estomago algo fatigado, p.<sup>o</sup> hay una excelente *Eau des Carmes*, ó si V.<sup>d</sup> prefiere, *Agüita de toronjil*, que es excelente, y como es compuesta por las *Carmelitas*, creo le ha de ser à V.<sup>d</sup> favorable. Le mandaré un frasco, p.<sup>r</sup> conducto de Perry Etchart, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> lo ensaye.

/Me he ocupado con mucho empeño de nra\* Exposicion, como lo ha hecho tambien el D.<sup>r</sup> Martin de Mougly, y espero que nros\* Expositores quedarán satisfechos del resultado, pues han obtenido treinta y tantos premios, que es mas de la tercera parte de los concedidos à todas las Republicas Sud Americanas, que han figurado en aquel concurso de la industria y riqueza del Mundo Civilizado.

[f. 21]

El amigo D.<sup>n</sup> Franc.<sup>co</sup> Rivero se ha ido con su familia à los Baños de Mar de Boulogne; renunció su destino de Ministro, p.<sup>o</sup> no se le admitió su renuncia; al mismo tiempo q.<sup>o</sup> el Congreso pasaba un *voto de censura* contra

sus agentes Diplomaticos; de modo que no sé que partido tomará despues de este incidente.

Aqui hemos tenido à Sarmiento durante cerca de cuatro semanas, p.<sup>o</sup> yá regresó à Washington, donde supongo aguarda se le llame à ocupar la futura Presidencia de la Republica.

Merceditas, Pepita, Maria y Fernando envian à V.<sup>d</sup> sus amistosos recuerdos, y yo le ruego me crea spre\* su viejo y sincero amigo

*M Balcarce*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N<sup>o</sup> 10.504. — Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 27 x 20 cm.; letra de Mariano Balcarce, interlíneas 9 a 13 mm.; conservación buena; lo entre paréntesis ( [ ] ) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original. Se encuentra encuadrado en un tomo cuyo rótulo dice: "Félix Frías - X, 10.471—10.630".]

## SECCIÓN COLONIAL

107. — [“MATERIA MÉDICA MISIONERA” DEL  
HERMANO PEDRO MONTENEGRO.]

[*Continuación.*]

*Sus virtudes.*

El Caá Curuzú seca sus ojas hecho polvo, y dado á beber en vino mata las lombrices y gusanos, y los hace echar por vomito y camara, tomando de su polvo media dragma en ayunas, ó el cocimiento de media onza de sus ojas y tallo con azucar ó miel en dos ó tres mañanas á reo: conforta dicho cocimiento el estomago, asi como el de los ajencos, purga la flema levemente por camara y orina: abre las vias, y con gran eficacia quiebra la piedra de los riñones y vejiga cuando la causa eficiente suya es de frialdad de di-/dichas partes, ó humores frios y reumaticos, provocandolos por la via de la orina y camara, mayormente si se administra parte de sus ojas en cristeres, los cuales son eficaces á dicho efecto y al de la eceatica de causa fria y humores viscosos, aplicando á la parte emplasto hecho de sus ojas machacadas, y medio fritas con infundia de puercio, ó caracúque miri, ó aceite, y lo mejor será en infundia de tigre, y cebo de toro partes iguales.

[p.] 150

Asi mismo socorre todas las hinchazones flematicas de las coyunturas, y las resuelve en breve.

*Iten.* Para los espazmos de nervios no he hallado cosa mas eficaz, que la úntura de su composicion, que se compone de ojas flores, y raiz del caá-curuzú una libra:— toro caá: tamanduái miri: salvia, ó en su lugar Caaîmbé morotí, que es salvia silvestre, y ruda ó manzanilla, de cada uno de estos media libra:— ojas de malbas doce onzas, todo machacado se pone en infundia de puercio ó de

aceite libra y media:— cebo de toro de ocho á diez años dos libras: pongase todo á fuego manso removiendolo á menudo, hasta que se consuman los zumos, y se deja asi enfriar por espacio de 24 horas, vuelvase á calentar y se cuele y guarda. Esta úntura disuelve los espasmos, conforta los nervios, y los dilata, y desopila con admiracion, administrandola siempre caliente, y con abrigo, hace sudar todo el cuerpo, y resuelve todo tumor y dolor originado de frialdad y humedad, sino es que haiga gran replesion, que en tal caso piden evacuaciones los casos, es contra los vientos corrompidos, y pestes.

[p.] 151

/[Véase: lámina LIII]

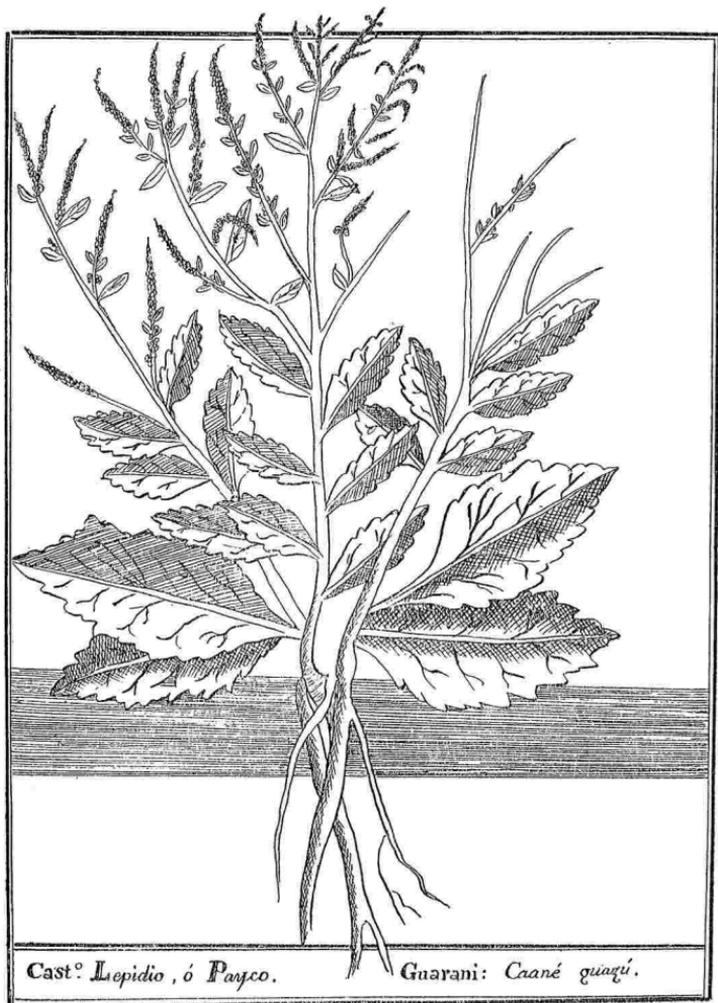
[p.] 152

/El Caáné miri que dice el Indio, á diferencia del caáné guazú, que llama al Eneldo, lo hay por todas estas tierras en grande abundancia mayor, y menor: el mayor es el que aquí doy por estampa: el menor es ratero, tiende sus bastagos al suelo, sus ojas son menores, y crece de á tercia cuando mas; pero el grande de á vara, y vara y media en partes fértiles y húmedas, muy cargado de semilla toda su copa y bastagos, con profundas raices metidas rectas por tierra, de olor grave y agudo en todas sus partes, amargo, picante y ardiente al gusto, mayormente su semilla y raiz.

Es caliente en el cuarto grado, y seco en el t [sic]

#### *Sus virtudes.*

Porque hallo desde esta planta en estas tierras de la original de Plinio en la flor y semilla, la pongo por dibujo; pero es el verdadero Lepidio de Plinio, ó heberide de Democrates, mayormente el menor lepidio, que cierto no le falta circunstancia alguna: y Galeno dice la heberide, y el lepidio solo en el nombre se difieren, y del mismo sentir es Pablo Egineta, y así por la experiencia en la esceatica se conoce ser él, porque á demas de tener todas las partes de Lepidio tiene sus efectos en abrazár, y escarificar el cuero dentro de cuatro horas su



semilla y raiz, y así tengo en esta parte por mas eficaz el menor, del cual he úsado mas de dos veces contra la esceatica, y coyunturas contusas, á donde se embebieror [sic] dolores frios, aplicada en lo forma siguiente:

[D.] 153

Por no levantar ampollas y hacer llagas para la esceatica: Ojas, corteza, y semilla de Lepidio una libra, muy bien machacada, pongolo á cocer en medio cuartillo de vino generoso, y á medio cocer le echo me(*dia*) onza aceite de ruda, ó manzanilla, teniendolo tapado, vuelve á hervir hasta consumir casi todo el vino, y caliente lo aplico á /á la esceatica por espacio de un día, que aunque enciende el cuerpo no es caustico, mas es necesario meter en baño despues, porque el vino y aceite apagan su agudeza: echanse ántes ayudas comunes, á donde en lugar de eneldo pongo lepidio, y son únicas en el caso:— como tambien en desopilar la matriz.— No se echen á mugeres preñadas, porque al punto mueve y mal paren, como se ha visto, q.<sup>o</sup> por sospechar ser mal de la matriz, y no preñazgo, luego movió y mal parió. Valense mucho de esta planta para la retencion de los meses, úsada por perfumes, bahos de su cocimiento, y laborios por abajo: en la provincia, y cierto matazano se atrevia á darla por bebida al sexo femenino; no sin grave riesgo de esterilidad, que cierto es de temer.

Con solo soazar el Payco y bien caliente descalza la muger pizar sobre él, y luego asentarse en él, llama el menstruo, y purga la madre, arranca la sangre retenida del parto, y las pares, y lo mismo hace su baho sin darlo por bebida: segun estoy informado de personas fidedignas, bebida cuatro onzas de su cocimiento, en que se haya puesto dos dragmas de su semilla, ó tres de sus ojas con una de miel mata las lombrices y gusanos. Toda la yerba echada por casa mata y avienta las pulgas, y si por dos días arreo riegan con su cocimiento el aposento, no solo no eria pulgas; pero se mueren las que se trahen de afuera, y en toda la semana no se verá pulga

en su aposento, he visto treparlas por las tablas del cancel, y á todo tropel salir afuera huyendo de su olor.

/[Véase: lámina LIV]

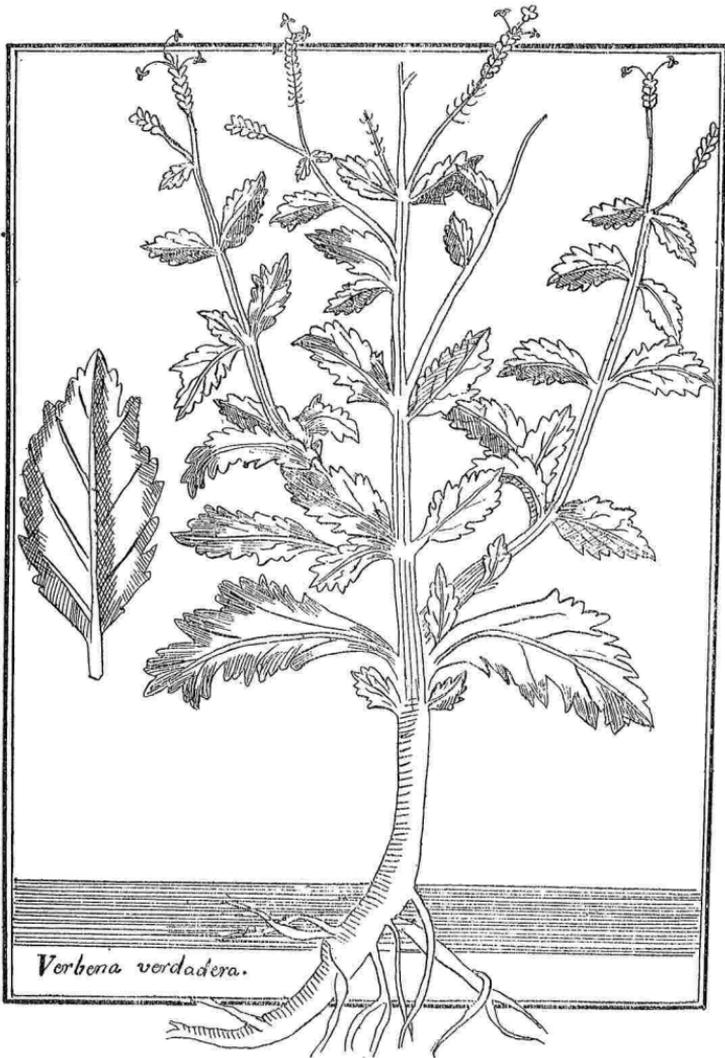
[p.] 154

/Aunque mi intento cuando comencé esta obra, no fué el escribir ni dibujar ninguna de las plantas que traen dibujadas los demas herbarios: todabia por el bien de estos pobres Indios, déstruidos de medicos y medicinas, me veo obligado á darles á conocer las mejores y mas útiles, y necesarias á sus dolencias, q.<sup>o</sup> con tanta abundancia producen sus tierras, como son la Verbena, Birga aurea, Calaminta, Dictamo, Poleo, Aristoloquia, Palo Santo, ó Guayacán, y asi mismo, porque hallo que toman unas yerbas por otras, y asi mismo palos, y para librar de algunas dudas, que hay á cerca de las figuras, y grandor, porque por razon de ser estas tierras muy humedas producen asi las ojas, como las flores y ramos de mayor grandeza, y algo inmutadas en las flores, y por tanto dibujo las ojas de cada planta del tamaño q.<sup>o</sup> es. Tiene la Verbena sus tallos cuadrados encima de los cuales hace su semilla en unas espigas á modo de canelones de disciplinas delgadas, en las cuales bá poco á poco echando su flor, conforme ellos bân creciendo, como aquellas del llanten, las cuales son moradas y muy amargas: la semilla pequeña, y parduzca ó lara. Lllamanla yerba sagrada palomera, (Peristereom en Griego,) por lo mucho que las palomas se regocijan y alegran con ella, y procuran revolcarse, y habitar á donde ella nace. Hallanse de esta yerba en estas Doctrinas cuatro distintas especies, es á saver: la que aqui dejo pintada, y otra mas delgada, y mas abundante de ramas, y asi mismo de flores y semillas: las ojas mas pequeñas, y asi mismo los tallos muy sutiles, que es la hembra, y la que dejo estampada es el macho, segun Plinio, y otros varios herbarios. Las otras dos especies, la una se halla por los campos, la cual hace un solo tallo, muy ralos sus ojas asperas, y poca flor ó canelones, muy pa-/parecida á la

[p.] 155

[p.] 156

LÁMINA LIV



Verbena la cual de ordinario se halla muy sola, y en desierto esta tal, es la que los Valencianos cojen por yerba de la sangre: la cual deshace el bazo, y saca la sangre y agua contenida en él por los poros. La cuarta especie nace en los pantanos, y creo es el macho de esta dicha sanguinaria: tiene su tallo de varas de alto, sus ojas muy grandes, y asi mismo gran copia de canelones con su flor moradas [*sic*] en lo alto del tallo, el cual es muy aspero, y grueso, como asi mismo sus ojas: tengo las dos por una misma generacion, aunque la una se halla en partes secas, y la otra en el agua.

*Sus virtudes.*

La Verbena, ó yerba sagrada comun, son dos, macho y hembra, las cuales posehen una misma virtud; cocidas en aceite, ó fritas sus ojas despues de machacadas, y úntandose por espacio de tres dias la cabeza con él tibio, quita todos los antiguos dolores de cabeza, y restaura los cabellos perdidos, y establece los caducos y que se quieren caer, cuando los tales dolores proceden de causa fria.— Sus ojas y raiz cocidas con vino bebidas, y aplicadas á forma de emplasto atajan las llagas que bân cundiendo, y el fuego de San Anton.

Dase á beber contra las fiebres tercianas el tercer nudo con todas sus ojas, comenzando á contar de la raiz: y contra las cuartanas el cuarto, y esto hace con mayor eficacia cojiendola el primer dia de Luna, como lo muestra la experiencia.

Tomando su cocimiento en ayunas con unas gotas de vinagre de buen vino, y una onza de miel, ó azucar, y por espacio /cio de tiempo úsada es admirable remedio contra las fiebres malignas, y putridas:— contra la Ite-  
ricia.

Tomando de sus polvos dos dragmas en vino de mañana, su cocimiento gargaricandose á menudo reprime y cura las llagas de la garganta, y boca.— Cocidas sus ojas y

aplicadas á forma de emplasto mitiga las hinchazones, y inflamaciones antiguas, y las llagas que bñan cundiendo, y mundifica las muy sucias.

Su cocimiento bebido por espacio de tres dias suelda las venas rotas en lo interno, y saca por sudor los cuajarones de grumos de sangre, ó por camara, ó por orina, por donde mejor conviene.

[p.] 158

/[Véase: lámina LV]

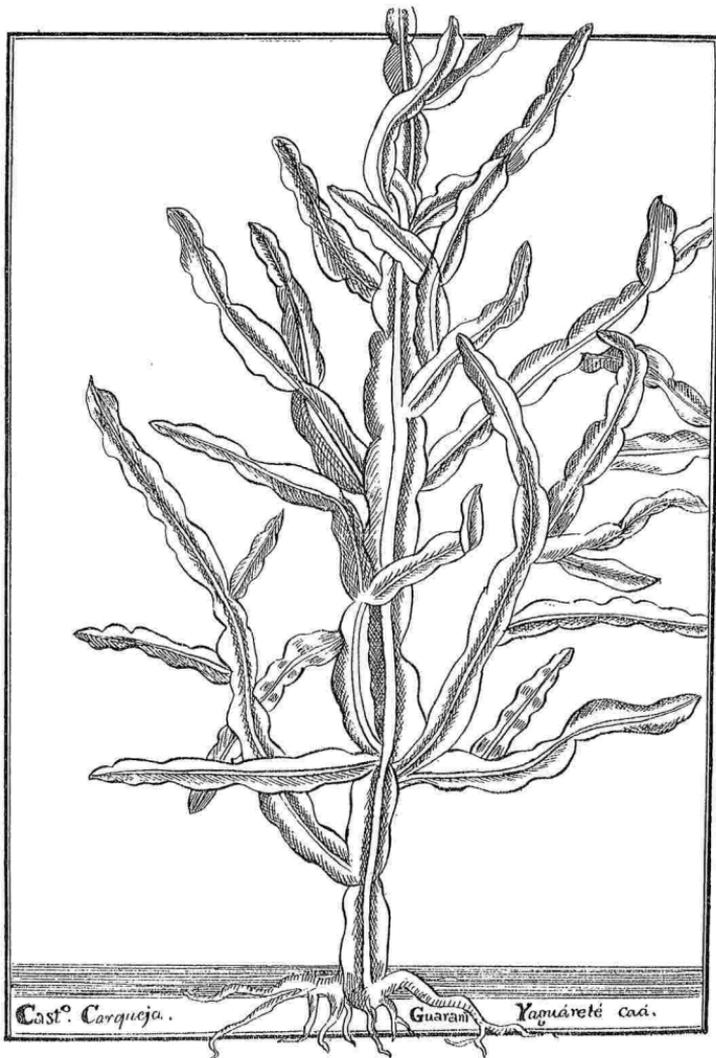
[p.] 159

/Cuatro especies de Carqueja hallo en estas Misiones, la primera es la que aqui dejo estampada, que es de ojas tan anchas como un dedo index, la cual nace á las orillas de montes, y entre matorrales: la segunda así mismo se halla entre tamanduái, que son ciertas especies de xaras: la tercera nace en partes humedas, y á orillas del agua, la cual tiene sus bastagos mas altos, las ojas mas angostas y mas largas, y mas recias: la cual carga de ciertas florecitas blancas, á modo de botoncitos. Las otras dos especies arriba dichas florecen; pero jamás he podido hallarles semilla, y así juzgo, que son producidas del aparato de la tierra, y astros, ó rocío. La cuarta especie se halla por cercanias, muy pequeña, y muy menuda de ojas; pero muy aguda y ardiente, la cual no dudo tiene partes muy corrocibas, y que para el uso de llagas que requieren comer y extirpar carne fungosa es única, y aún para atajar corrupciones de hueso.

### *Sus virtudes*

La mejor carqueja para el uso de medicina hallo ser la mayor, y á su falta la segunda de ojas mas angostas, y mas poblada de ramas, por ser menos agudas y no tan ardientes. Las cuales cojidas en el mes de Julio, y secas hecho manojos, y guardadas para el año ahorra muchos úngüentos inventados para limpiar y curar heridas.

El modo de usar la Carqueja es como sigue: Se coje un manajo de Carqueja medio machacada, y se pone á cocer en tres cuartillos de agua, y cuese hasta mermar



[p.] 160

la mitad, y dejandola enfriar se cuele, y se exprime muy bien, y su /su cocimiento tibio en tiempo de frio se lava muy bien la herida, ó úlcera, y si dicha herida es putrida, ó corrociba se le añade un poco de miel de avejas al cocimiento, asi en las úlceras cabernosas, como en las cacohetes, con propiedad oculta, y en las cancerosas echado con jeringuilla, y para encarnarse las llagas, y encorar se hade poner á secar la Carqueja que se coció, y bien molida sutilmente se hade pulverizar la llaga despues de haberla lavado con el cocimiento, la cura aunque sea muy vieja y callosa: y para tales llagas callosas es mejor la pequeña, ó cuarta especie, y á su falta la tercera especie, por ser mas corrociba.

*Iten.* La Carqueja cojida verde sin machacarla, media onza de sus ojas, y puestas á cocer en un cuartillo de agua, y que dé dos hervores, dejada enfriar y colada, y su cocimiento volviendolo á calentar, infundiendo cuatro ojas de borraja, y medio puño de Amanbaí miri, volviendo á colar esta segunda infusion, y poniendole seis onzas de azucar blanca, ó almiba([1])(r) clarificado es el mejor lamedor de cuanto he experimentado para curar llagas del pecho, y sacar la materia por la boca: ahora, sean las causas externas de golpes, ó por empiema, ó pericumonia, ó por haber quedado de alguna penetrante herida sangre extravasa, ó por llaga del pulmon, porque tengo reconocido en esta yerba lo que dicen del ([é]) escordio, que prreserba la corrupcion, de suerte, que la carne muerta que se envolviere entre la carqueja no se corrompe, ni agusana.

[p.] 161

Ten-/Tengo de ella hechas las especies que dicen del escordio, y pasado mas adelante con mejores sucesos que con el escordio, porque es mas encarnativa, y menos aere, y mas amiga de la naturaleza humana.

Tengola por caliente en el segundo grado, y seca al fin del tercero, ó á principio del cuarto, por lo cual no se puede dár por bebida, sino es templando su sequedad, como dejo dicho.

Advierto, que lo mejor es co([m])cerla en cosas de acofar ó cobre, mayormente cuando se hade úsar por bebida, porque con su agudeza saca el sabor y cualidad corrociba del cobre.

*Iten.*— Sus ojas verdes machacadas, y puestas á las llagas con gusanos las mata, y cura la llaga, y lo mismo hace con animales, que con hombres, como perros, caballos, bueyes, y ovejas, como lo muestra la experiencia.

No pretenda matar los gusanos internos con ella, dandola alguno por bebida, porque con la preparacion pierde las partes corrocibas, y no se puede dár sin prepararla en el modo dicho, porque es tan seca, que mata á la larga, en dos meses ó menos con fiebre Etica.

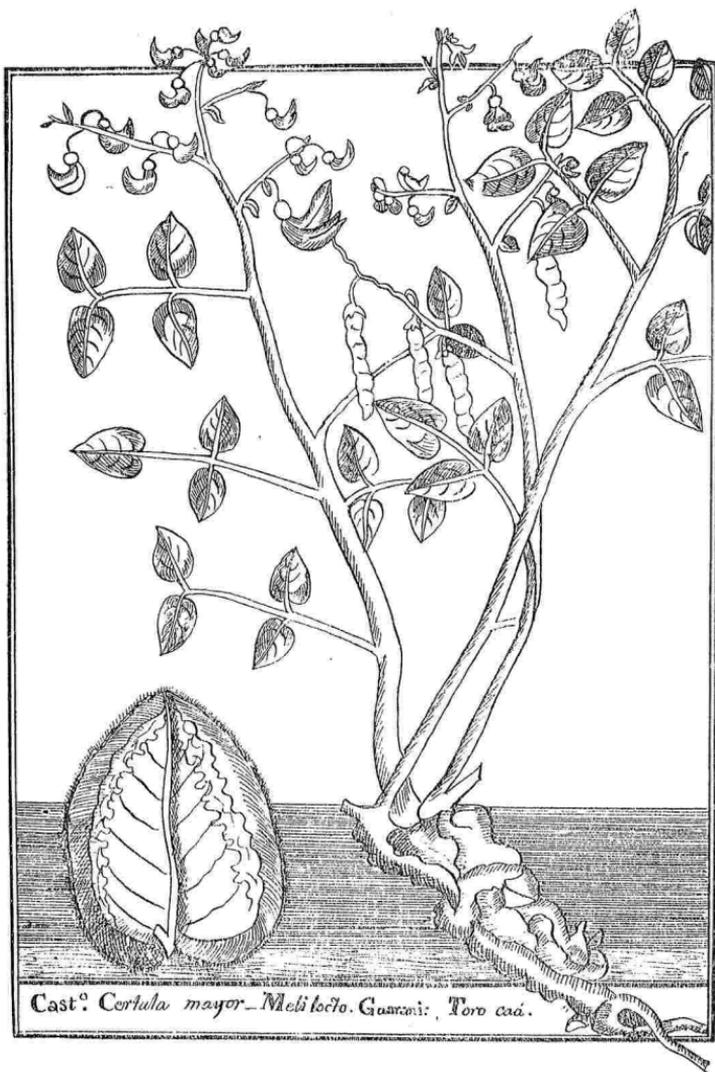
/[Véase: lámina LVI]

[P.] 162

/La yerba del Toro, que el Indio llama asi, por vér que los toros, bueyes, y novillos la buscan y la pacen, ó comen con gran gusto, hasta consumir sus troncos, y es la cosa que dicha yerba consta de partes muy emolientes y calientes, cual jamás he visto semejante, ni he leido de yerba alguna, pues excede y sobrepuja al meliloto en ablandar, y resolver durezas, y relajar el vientre, y por tanto es tan buscada de los toros para desatorar el vientre y entrañas, de las bolas que les origina la aspereza del pasto de estas tierras, que es muy aspero y muy seco, por la braveza y acervidad de la tierra, y asi aunque brutos con instinto natural la buscan: es dotada de un olor suavísimo y muy aromático como de yerba-buena, y toronjil, misto sus flores son como de retama; pero entre amarillas y blancas, de un vacío graciocísimo, como aquel de las mosquetas y muy olorosas: su raíz es grande y gruesa, algo carecomida á trechos: nace á donde hay tierra negra, no muy húmeda y algo frezca: la hay en abundancia en las campañas de San Angel, y San Juan, y por tal cual parte de las Doctrinas, mayormente cercana á lomerías de tierras, y por el Paraná en partes de tierra algo negra.

[P.] 163

LÁMINA LVI



Cast.<sup>o</sup> *Certula mayor*—*Meli tofo*. Guarni: Toro caá.

Consta sus raíces de varias ramas, mas de media vara en alto, ó de dos tercias, toda ella expele de sí tal olor, que de lejos se percibe su fragancia. Hallo que los Indios la úsan en sus enfermedades para camaras de humores muy acres con fiebres, así por ayuda como por bebida, con admirables efectos de mejoría. Lllamanla algunos malba campestre, ó cimarrona, por vér tiene visco como la malba; pero muy poco han reducido sus virtudes, cuando por sus partes donde está ella está pregonando las muchas que posehe, como diré las que yo tengo experimentadas.

*Sus virtudes.*

Sus ojas cocidas y machacadas hecho á modo de úngüento con in-/infundia de gallina, ó de puerco sin sal, aplicado á las apostemas reveldes y crudas, ó las resuelve ó las madura, quitando y mitigando el dolor, y si se le añade un poco de levadura las abre, sin ser necesario apostemero ni lanceta. Es caliente y humeda en el segundo grado.

[P. I 164

*Iten.* Cojida frezca y machacada, y puestas unas gotas de vinagre enjuagandose con su cocimiento desinflama y ablanda los flemones de la boca, mayormente si se tiene dicha yerba dentro de la boca, entre el labio y las encias.— Bien coeida en vinagre la corteza de su raiz, ó las ojas, resuelve el flemon por grande y duro que sea:— asi mismo aplicada al principio á cualquiera otra inflamacion de apostema, con gran dolor en artejos, ó coyunturas la resuelve y la repele.

Bebido de su cocimiento, como medio baso de los grandes, (que es medio cuartillo,) con una raiz de contra yerba, echandole un poco de miel de avejas, es único remedio en las camaras pestilentes y malignas, porque lubrica el vientre, y es antidoto contra la fiebre, sacando por los poros su malicia: por lo cual aconsejo se abriguen despues de tomada, la cual se tomará caliente como sudor:

y si se le echa unas dos ojas de borraja y piedra bezar es mas sudorifica, y mitiga los dolores internos, asi del ventriculo como del higado, intestinos:— y si de su cocimiento cocido con afrecho labado se echan labativas, quita los pujos colericos, y tenesmos (que es cuando se tiene mucha gana de hacer camara, y no se puede.)

*Iten.* Su cocimiento bebido frio en lugar de agua, es muy saludable á los que padecen obstrucciones de vías, durezas de vientre, retenciones de mestruo, congelaciones de escirros en los miembros internos: flucciones de flema salada á los riñones y vejiga, que cerrando las vías forman piedra, y si toman de ella una dragma, y otra de raiz de Cara-/Carachirá miri es único remedio en deshacer la piedra, y abrir las vias de la orina, tomando de su cocimiento medio cuartillo en ayunas, con una onza de azucar cande, ó miel de avejas á su falta.

[p.] 165

*Iten.* Sus ojas secas tostadas y molidas, tomando de su polvo una dragma en agua de yerba-buena, retiene los flujos de vientre, que provienen de relajacion del estomago, por frialdad, ó flaqueza, y si por acrimonia de humor colerico en agua de llanten, ó rosa seca, ó de cebada tostada primero de cocerla.

Hallo ser única en las ayudas purgantes, que se hacen de cabezas de carnero, en lugar de meliloto, ó de los mercuriales, que son único remedio para purgar por abajo los cuerpos que no se puede por arriba, hecha en la forma siguiente.

Se tomará una cabeza de carnero viejo, quitado el cuero, ponla á cocer en una Olla, que tenga cuatro azumbres de agua, y en estando á medio cocer le irás echando las yerbas siguientes:— Manzanilla, Eneldo y Ruda, de cada uno un puñado, cuezan medio cuarto de hora, y alcabo de él pón Toro caá c[u]atro onzas:— Bledos blancos, parietaria, mercuriales, malbas, raices de borraja, y de achicoria, y de esparragos un puñado de cada uno: Afrecho lavado, cuezan hasta que la carne de la cabeza se despreque de los huesos, y si fuere tan dura, que asure mas que

la mitad del agua, podrás añadir de otra agua caliente, de suerte, que quede en dos azumbres de cocimiento, del cual se echan ayudas, añadiendo á cada una onza de miel de avejas, media cuchara de sal, y dos onzas de aceite, ó caracuqué miri, tomanse por mañana, ó por la tarde, como mejor se hallare el paciente, cada dia una.

/[Véase: lámina LVII]

[P.] 166

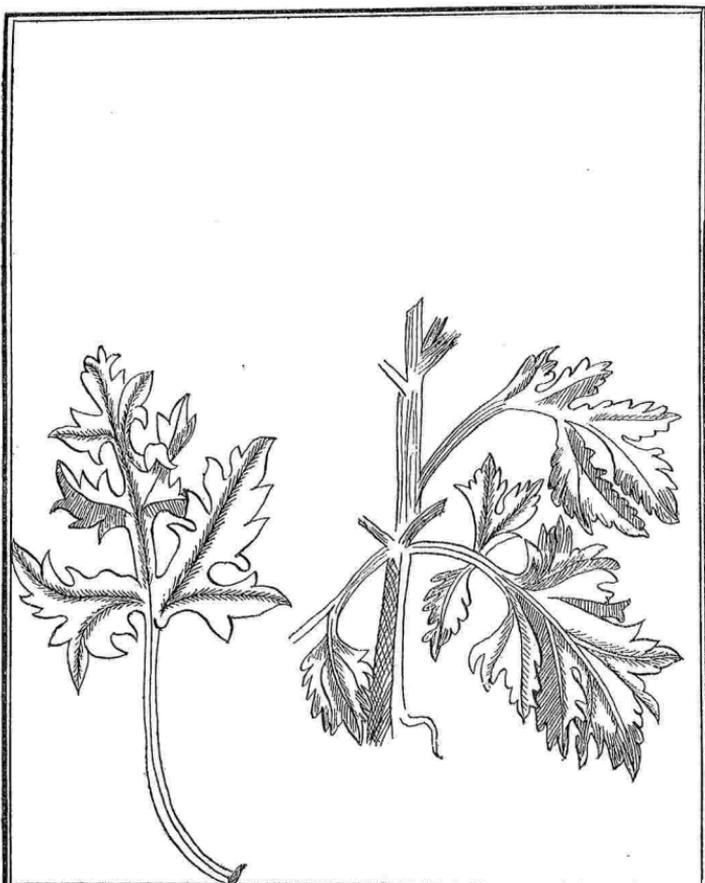
/Hallanse dos plantas tan parecidas en las ojas por estas Doctrinas, que solo por el color y olor, y figura de la flor se distinguen, porque el ajenjo pontico hace su flor á trechos del tallo de color dorado, y suave olor: hallase cerca de las aguas en partes de tierra pingüe, y á veces cerca de los sembrados á sus orillas. La verdadera Artemisa es muy frecuente y cercana á los pueblos por los sembrados, y huertas, es mas oscura de color y verdosa: su espiga de la flor que la hace seguida en la punta de los tallos, aunque al sazonar algun tanto amarilla, y cierto que le falta muy poco para alcanzar en virtudes al Absintio pontico, dado, que no es tan confortativa del estomago, ni de tanto calor como dicho Absintio, y cierto, que á falta de este me he valido de aquella varias veces con buen suceso, poniendo un tercio mas á la docis: crece el Absintio demas de vara en alto, y la Artemisa poco mas de media vara.

[P.] 167

#### *Sus virtudes.*

El axenjo pontico es único remedio en todas las pasiones de flaqueza y relajacion del estomago, mayormente en las que provienen de crudezas y frialdad, y humedad, y así mismo socorre á las pasiones y enfermedades del higado, con notable confortacion, y con su amargor mata las lombrices y gusanos:— provoca y purga los humores colerico por camara y orina:— empero, no aprovecha nada á la flema contenida en el vientre, porque con su notable estipicidad la detiene, y lo mismo cuando hay flemas en el pecho, ó pulmones, mayormente cuando es

LÁMINA LVII



Cast<sup>o</sup>. *Ajonjos ponticos*:  
Guarani: *Sandia roquié mivi*

Cast<sup>o</sup>. *Artemisa*. Guarani: *Sandia roquié guazú*.

flema gruesa y y [*sic*] pegajosa, y asi en tales casos no conducen nada á tales pasiones, por la razon arriba dicha: son muy amigos del higado, y gratisimos al estomago, por donde dispiertan el apetito perdido, y confortan la digestion: masados con yerba-buena y le-/levadura, y vinagre rosado, y aplicado sobre el estomago, á forma de emplasto, notablemente restituye la gana de comer de muchos dias perdido: sirve á este efecto tambien el vino de axenjos de su preparacion. Trata Dios Corides en el 5.º libro. Es el Absintio pontico caliente en el primer grado, y seca en el segundo, ó en el fin del tercero. En Cordova se halla el Absintio santonico por maleza, á modo decir vulgar, y el romano arriba del sozabon de la toma, á las orillas del rio, cerca de los sauces. No he visto por estas tierras el vulgar y ordinario axenjo de España, el cual con ser muy amargo y de ingrato olor es astringente, y poco amigo del estomago, y asi poca falta ó ninguna hace á donde está el Pontico, ó romano, que todo es uno en virtud y fuerzas, segun Andres de Laguna, y Mathiolo Senence.

[p.] 168

Hallanse dos especies de Artemisa en estas tierras, la una que es la mas ordinaria y vulgar, que casi se nos quiere meter en nuestros aposentos, y corredores, segun es de cacara. La segunda especie es mas silvestre y cautelosa, pues solo se halla en disiertos y despoblados lugares, por las campañas y cerca de los arroyos, ó rios, es mas pequeña que la vulgar artemisa, que es la que doy por estampa: asi mismo es mas blanquecina sus ojas, y asi mismo menores; pero en la semilla es mas abundante, y su flor mas olorosa, y lo mismo toda la yerba, por donde la tengo por mejor, y mas eficáz en medicina, por ser mas amarga y aguda, algun tanto mas que la domestica, y amiga de poblados, y asi la silvestre es mas eficáz, y mas pronta en sus operaciones y virtudes. Crece la domestica á veces de vara de alto, de uno, ó mas pies de solo una raiz que no guarda orden; pero la silvestre crece

[P.] 169 de á terciá cuando mas, y de solo un tallo muy delgado y sutil, las dos hacen algun tanto bellosas sus ojas, y ta- /tallo, el cual es á veces algo esquinados, tirante á rotundo.

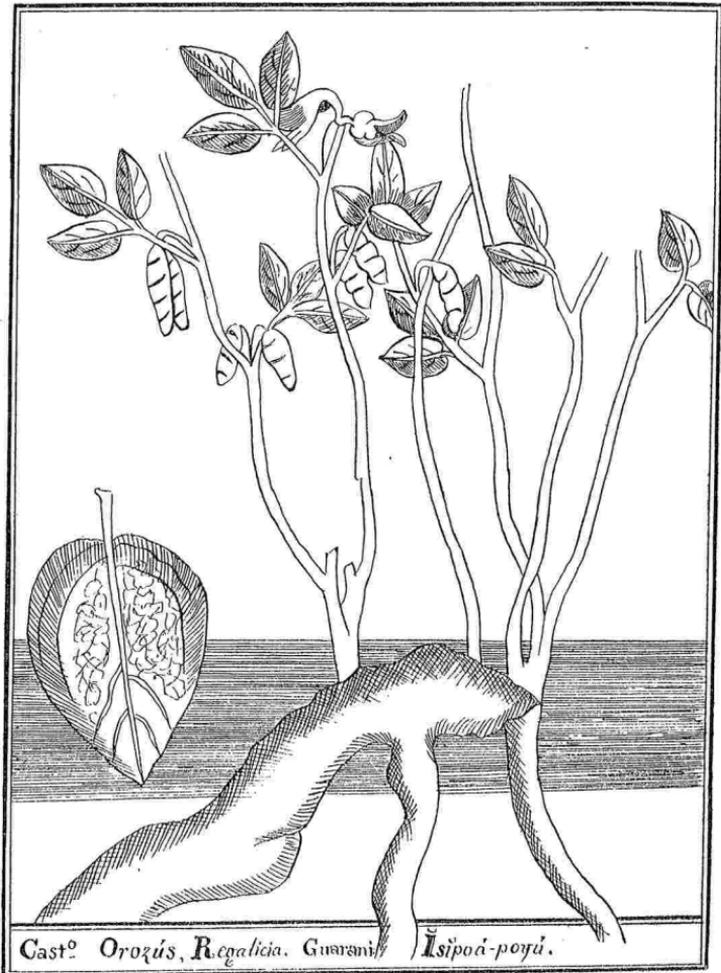
*Sus virtudes.*

Su cocimiento es útil á las mugeres para atraher el menstuo, las papares y el parto, si se sientan sobre él:— sirve tambien para desopilar la madre, y relajar sus inflamaciones. A demas de esto deshace la piedra, y provoca la retenida orina, aplicada sobre la verija. La mesma yerba provoca el menstuo.— Su zumo incorporado con mirra y puesto dentro de la natura atrahe la Madre, las mesmas cosas, que el cocimiento ya dicho.— Bebese tambien tres dragmas de su zumo para los mismos efectos. Es caliente en el grado segundo, y seca en el fin del primero. Con la cual facultad consta de partes sutiles, y tiene cada una de ellas potentisima virtud para desopilar la matriz, y todos los interiores miembros, y en especial la flor de la menor llamada ajanacia de algunos:— dando de sus flores machacadas con miel á los niños les mata las lombrices y gusanos del vientre y cabeza.

Algunos llaman á la matricaria Artemisia, y cierto que poco se engañan, pues hallo en ella la misma virtud, que en la Artemisa, dado que su flor y oja es muy distinta, porque su flor es como aquella de la manzanilla, y sus ojas como aquellas del apio, asi acerradas y compartidas. Nace solo esta yerba por los huertos, y jamás la he podido hallar por disiertos, ni despoblados, y asi llama el vulgo yerba de Sta.\* Maria, y cierto que le cuadra el nombre, porque en su olor y fragancia desde lejos dá á entender á donde está. (¡ Virtud propia de las virgenes! y verdaderas religiosas!).

[P.] 170 / [Véase: lámina LVIII]

[P.] 171 / El Orozús de estas Misiones, y de estas Provincias del Paraguay es muy distinto en todas las señales estri-



Cast<sup>o</sup> Orozús, Regalicia. Guaraní) Īsipoá-poyá.

cicas del de Europa, aunque muy semejante en las cualidades dulzor, y gusto, y en el olor.

Hallanse por estas Misiones dos diferencias de Orozús, el que aqui dejo estampado que hace sus varas derechas del altor de una tercia y mas: las flores amarillas, y unas baynillas á modo de frisoles con cuatro ó cinco semillas á modo de lantejas, aunque menores. La segunda especie es muy semejante en las flores y ojas; pero muy distinta en los bastagos, porque los hace mas largos, mas delgados y hendidos por tierra, es menos fértil en semilla, y sus baynitas menores como aquellas de las lantejas, con dos ó tres granos en bayna. Su raiz es menos dulce, y algun tanto astringente, por donde no lo tengo por muy pectoral; pero para quando se pretendiere mundificar el pecho ó estomago, confortando y costringiendo á un tiempo, como en las grandes caidas, ó porradas, que hay sangre estravasa en el pecho y estomago, y estos contusos, ó dislacerados lo tengo por mejor, que dado que no sea tan emoliente y anodino, es mas confortante, y <sup>preservativa de corrupcion,</sup> y asi digo, que el primero es muy semejante, y aún mas dulce que el de Europa, pues yo he usado muy rica azucar de su azucar, á modo de pastillas.

[Continuará.]

108.—[“MEMORIAS CURIOSAS” O “DIARIO” DE  
JUAN MAÑUEL BERUTI.]

[Continuación.]

/La inscripción que estaba puesta en la Lamina era la [f. 55 vta.]  
siguiente, conletras de oro.—

Gloria  
A la SSma\* Trinidad,  
Honor  
Al Potentísimo siempre Prospero Augusto  
Carlos quarto.  
En los Portentosos triunfos  
Del 12., de Agosto de 1806.  
y del 5 de Julio de 1807.  
Contra las armas Britanicas  
Por energia  
Del Generoso invicto Pueblo,  
Al mando  
Del meritisimo Patriota General  
D.<sup>n</sup> Santiago Liniers,  
A esfuerzos grandiosos  
Del insigne, magnifico Cavildo  
Dela Capital de Buenos Ayres:  
En cuio timbre  
Consagra este monumento  
La gratitud del Ayuntamiento de Oruro.

/Dicha Lamina tiene desde la base h.<sup>ta</sup> el ápice mas de [f.] 56.,  
dos varas de elevacion geometricam.<sup>te</sup> proporcionada al  
todo. En el centro vâ una plancha mui doble y tersa de  
cinco sesmas de alto, y veinte pulgadas de ancho; y en  
ella la inscripcion anteced.<sup>ts</sup> enletras de oro macizo, con-  
sultando supermanencia contra las vicisitudes.

A los costados sevê adornada de trofeos militares, astas  
con moharras y banderas, que repleg.<sup>das</sup> hacia los extre-

mos, descubren un Cañon a cada lado. En las banderas de la derecha aparecen sobrepuesto las armas Reales y de igual modo à la Izquierda el blason de la Ciudad de Buenos Ayres.

La base ès obra mui lisa y bruñida con dos concabos prolongados, en cuyo medio y descanso resaltan dos paralelogramos planos de tres dedos de latitud. Aqui và tamb.<sup>n</sup> de sobrepuesto de oro el escudo del Gral\* Liniers. Por Chapitel tiene un pedestal consus cornisas: cubre todo el pedestal, apoyada al frente, una gran Corona imperial de sobrepuesto de oro: ensima estriba con un pie en actitud devolar una fama alàda con clarin de oro, y una palma de lo mismo afianzada en la derecha.

Ultimamente esta Lamina es digna de todo elogio p.<sup>r</sup> su echura y valor, pues se calcula a mas de 20 mil pesos, y finalm.<sup>ts</sup> vale mucho mas p.<sup>r</sup> ser obsequio de la Illtre\* Villa de Oruro en el Peru.

[f. 56 vta.]

/Advertencias finales á este año de 1807,, que se quedaron sin poner.

El Illtre\* Cav.<sup>do</sup> de B.<sup>s</sup> Aires, agradecido à los distinguidos servicios del S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Santiago Liniers en la Reconq.<sup>ta</sup> de esta Capital, en publico acuerdo, lo eligio de su Regidor perpetuo con asiento, voz, y voto, haciendolo transedental ensus hijos y subcesores, p.<sup>n</sup> lo qual pidieron la aprovacion de su Mag.<sup>d</sup>, à efecto de que confirme tan digna eleccion; el qual acuerdo se hizo en 5., de Sep.<sup>o</sup> de 1806. p.<sup>o</sup> no se le paso el nombram.<sup>to</sup> h.<sup>ta</sup> el 4. de Ab.<sup>l</sup> del presente año, p.<sup>r</sup> motivo de esperar la conclusion de un obsequio, que al mismo tiempo se le hizo de un sable y baston, y otras cosas mas de oro y piedras preciosas, en que al vivo se expresala Reconq.<sup>ta</sup> de esta Ciud.<sup>d</sup> y fuese el timbre de su glorioso Reconquistador, suspendiendo darle cuenta de la eleccion hasta que estubiese concluida la obra. Todo lo qual aceptó dicho S.<sup>or</sup> Reconquistador p.<sup>r</sup> un oficio que pasó al M. I. Cav.<sup>do</sup> en contextacion del suio al dia siguiente 5., de Abril del corr.<sup>to</sup>

El Exmo<sup>s</sup> S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Ramon Garcia de Leon, y Pizarro Teniente gral<sup>s</sup> Gral<sup>s</sup> delos R.<sup>es</sup> Extos<sup>s</sup>, y Presidente dela R.<sup>1</sup> Aud.<sup>a</sup> de Charchas [*sic*] y Cavallero de la orn<sup>s</sup> de Alcantara, p.<sup>a</sup> eternisar la memoria de las glorias de B.<sup>s</sup> Aires enlos Pueblos dei Peru, dispuso q.<sup>e</sup> en una delas dos Excelentes Piramides q.<sup>e</sup> ([coronan]) /decoran la poblacion, se fige una lapida conla inscripeion siguiente: *La insigne Ciudad de Buenos Ayres sehà echo memorable enlos siglos venideros, aruinando dos numerosos exercitos de Ingleses el dia 12,, de Agosto de 1806,, y el 5,, de Julio de 1807,, en honor desu lealtad à la religion, al Rey, y à la Patria, imperando Carlos 4.,<sup>o</sup> Rey delas Españas è Indias.* Todo lo qual lo participò à este Illtre<sup>s</sup> Cav.<sup>do</sup> dho<sup>s</sup> S.<sup>or</sup> Presid.<sup>to</sup> en un Oficio de enhorabuena que le remitio con fha<sup>s</sup> de 3. de Agosto de 1807,,

[f.] 57.,

El Exmo<sup>s</sup> Cavildo dela Insigne Ciudad de Lima Capital delos Reynos del Peru manifestó su gozo p.<sup>r</sup> el glorioso triunfo que alcanzaron las armas de nro<sup>s</sup> soberano en esta Capital. El dia 21 de Ag.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> latarde formado el Exmo<sup>s</sup> Ayuntam.<sup>to</sup> en Cav.<sup>do</sup> pleno, acordò señalar al hijo menor del S.<sup>or</sup> Liniers 600,, p.<sup>s</sup> anuales h.<sup>ta</sup> la edad de 30,, años, prohijandole al mismo tiempo; y ofrecien-dole desde ahora p.<sup>a</sup> entonces su poderosa proteccion, como selo comunica en oficio que le pasó el referido Ayuntam.<sup>to</sup> al dho<sup>s</sup> S.<sup>or</sup> Liniers con copia del Acuerdo, en oficio de 26,, de Ag.<sup>to</sup> de 1807,,

Por olvido natural no hè puesto otros defensores dignos de elogio, q.<sup>o</sup> tamb.<sup>n</sup> contribuyeron el 5,, de Julio consu sangre á rechazar el ataque del Enemi-[go] /y estos fueron, una compañía de Jobenes desde la edad de 10,, à 14,, años, que se portaron con inmenso valor.

[f. 57 vta.]

Igualm.<sup>te</sup> los Esclavos de esta Capital en num.<sup>o</sup> de mas de 2000,, con un valor no esperado, atropellaban entre el fuego Enemigo, unicam.<sup>te</sup> con picas espadas, y cuchillos, hasta llegar con ellos à las manos, en terminos que mucha parte dela victoria se deve àsu valor y esfuerzo.

Para maior honor de este insigne Cap.<sup>1</sup> y sirva de estímulo à otras, particularm.<sup>te</sup> de esta America del Sur p.<sup>a</sup> que emiten sus echos de humanidad aun consus propios Enemigos, sepase que asi como perseguian con valor Ntros\* brabos defensores à sus enemigos tirando à destrosarlos à esfuersos desus brasos y derramen desu sangre como lo consiguieron asi tamb.<sup>n</sup> al mismo tiempo guardaban los drcs\* de humanidad consus propios enemigos rendidos, en terminos que luego que estos caian eridos, ò se entregaban prisioneros, luego al punto mudaban el Corazon enfurecido y erritado, en benigno y lastimoso llebandolos sin ofenderles prisioneros, y à los eridos que podian caminar le servian de apoyo y baculo, como al mismo tiempo los incapaces de andar p.<sup>r</sup> sus pies, p.<sup>r</sup> lo mui mal eridos que estaban husaban conellos de una inmensa caridad cargandolos ensus brasos entre uno ò dos, co/mo sino fueran enemigos y los conducian à los hospitales donde los entregaban p.<sup>a</sup> ser curados, de donde bolvian nueuam.<sup>te</sup> á la defensa, en lo que manifestaban la Caridad Cristiana en perdonar al rendido y mirarlo como hermano, y el Patriotismo en bolver à la defensa dela Religion, el Rey, y la Patria, Viendose en el Enemigo todo lo contrario pues estos no perdonaban ni al viejo p.<sup>r</sup> sus años, ni à la muger p.<sup>r</sup> su devil seso, ni al Parbulito p.<sup>r</sup> su inosencia, pues todos de qualquier calidad ó condicion que fueran, eran pasados á cuchillo, maxime los que encontraban con armas ([u]) (ò) uniformados que á estos luego al punto les quitaban la vida: Nacion barbara y feros, y enemigos del genero humano, dignos por cierto deser tratados como á piratas, por quebrantadores del derecho delas gente; p.<sup>o</sup> sin embargo de esto nuestros Conciudadanos, los perdonaban luego que los veian rendidos, ò eridos, y ensus propios hombros los lleban à ser curados à los hospitales, p.<sup>r</sup> lo que el gral\* Witeloch no sesaba, y conél los demas de su Nacion, deponderar la generosidad Española, y q.<sup>e</sup> se desengañaba delos malos informes que se le havian dado, de que los Españoles da-

[f.] 58.,

ban mui mal trato àsus enemigos rendidos, siendo mas de admirar, que aun en la gente mas baja de los negros y mulatos, se vieron estos rasgos de humanidad: finalm.<sup>te</sup> quanto /bien se pudo, seles hizo, mirandolos y asistiendolos, como àlos propios nuestros, obrando en esto como verdaders Cristianos y Catolicos. [f. 58 vta.]

Nuestro Gral\* p.<sup>r</sup> su parte obrò con ellos, con los mismos sentimientos de humanidad, y conla generosidad propia delos Españoles, sacando sin reservar sus propias camisas, y dandoles àlos Oficiales, p.<sup>a</sup> que se las pusieran p.<sup>r</sup> estar sumam.<sup>te</sup> sucios delas fatigas y trabajos que pasaron, p.<sup>a</sup> lo qual les abrió todos sus cofres sin reservar ninguno; y utimam.<sup>ta</sup> les dió un famoso combite àlos Grales\*, y oficialidad Inglesa, donde se brindo p.<sup>r</sup> ntro\* Gral\* p.<sup>r</sup> la salud del Rey de la gran Bretaña; y los Grales\* Ingleses p.<sup>r</sup> la dentro\* Rey Catolico delas Españas, y finalm.<sup>te</sup> nuestro invicto gral\* le regalo al gral\* Witeloch un sable de guarniciones de oro que importaba muchos miles que le regalaron despues dela Reconq.<sup>ta</sup> de esta Cap.<sup>1</sup> los Comerciantes de Lima, por todo lo qual, y p.<sup>r</sup> muchos mas obsequios que le hizo al gral\* Ingles f Oficialidad en correspond.<sup>a</sup> le regalò Witeloch una Espada Toledana lo que era la oja, y el puño y guarnición me hago cargo seria de algun valor, la que dijo sele havia regalado à èl el principe de Gales, porlo q.<sup>o</sup> no teniendo con q.<sup>o</sup> pagarle sus muchos obsequios se la regalaba, y al mismo tiempo luego q.<sup>o</sup> llego à Montev.<sup>o</sup> le mandó un coche que trajo de /Londres p.<sup>a</sup> suservicio, y adjunto un escritorio deuna primorosa echura, q.<sup>o</sup> aun tiempo se escribian dos cartas p.<sup>a</sup> un mismo sujeto, la una la q.<sup>o</sup> escribia la mano, y laotra la escribia otra pluma que se ponía dentro deun resorte, y salía la letra y lo escrito tan igual como la escrita conla mano, y dela misma forma sin diserepar en nada una de otra; p.<sup>r</sup> lo que solam.<sup>te</sup> viendolo es creible, p.<sup>r</sup> q.<sup>o</sup> delo contrario parece increíble, y mentiroso.

[f.] 59.,

Año de 1808,,

Alcaldes

1,º Voto: D.º Martin de Alzaga: relecto.

2,º id. . . , D.º Matias Cires.

Procurador: D.º Estevan Villanueva.

[f. 59 vta.]

El 13,, de Feb.º llegó una Barca de Cadiz, con varias Cartas y Gazetas, y en una de 26 de Nov.º de 1806. S. M. hà declarado que à demas delos titulos de M. N. y M. L. Ciudad q.º goza esta Cap.º sele dè el tratam.º de Exce-lencia, y àsus Capitulares el de Señoria, y al S.ºr Liniers sele despachò la patente de Gefe de Esquadra, ò Mariscal de campo, y quedè con el mando del Virreynato, dho\* S.ºr Liniers ya se recivio detal Gefe de Esquadra, aun que no le han llegado los titulos, en virtud de una /R.º Orn\*, ([que]) (*en*) donde se manda, que luego que se vea en Gazeta algun sujeto del Exto\* con alguna gra-duacion ó asenso, sele dè posesion, aunque no hallan lle-gado los despachos; p.º el Virreyn.º aun no sele hà dado ni tomado posesion, p.º no haver llegado los R.ºs Despa-chos, pues la R.º Orn\* no comprende àlos Virreynatos ni Gobiernos, p.º quanto estos no son empleos vitalicios ni degraduacion, sino unas meras comisiones, que un poco de tiempo son unos y despues otros, y p.º lo mismo no sehà recibido detal Virrey, como ni el Illtre\* Cav.º dela Ex.º hasta que igualmente llegue la Real Cedula.

Nota= Acaba desalir dela prensa el recibim.º y fun-ciones q.º se hicieron àla Lamina de plata y oro q.º regalò el ayuntam.º de Oruro, q.º con poca diferiencia sonlas mismas que pongo en la nota del dia 24. del pas.º Diz.º de 807. y solo agrego aqui las decimas y octava, que p.º ignorarlas omite el ponerlas en aquella y sonlas que siguen.

Octava puesta en el bastidor trasparente, q.º cubria el arco del medio

No ya sus glorias vocifere ufana  
La fama voladora, que no cuenta  
En sus fastos accion mas cortesana,  
Empeño de Lealtad que amor patenta.  
La dulce union mas fiel, mas Soberana  
De dos pueblos leales representa,  
/Que rinden lcs respetos mas profundos,  
Al Señor y Monarca de dos mundos.

[f.] 60.,

En los arcos colaterales estaban colocadas las siguientes inscripciones por el orden con que van puestas.

#### A la Religion.

Santa Religion q.<sup>e</sup> errante  
Por varias regiones giras,  
Aqui tu misma te admiras  
Feliz, en paz, y triunfante.  
Si en estado tan brillante  
Fiel conservarte hà podido  
El Pueblo siempre aguerrido  
Contra el infeliz breton  
Serà su eterno blason  
El haverte defendido.

#### Al S.<sup>or</sup> Liniers.

El invicto Gral\*  
Que este Pueblo defendió,  
con lauro eterno ganó  
Vna Corona inmortal.  
Ensu intrepidez marcial  
Radicó su elevacion,  
Y esta creció con razon,  
Quando con raro heroismo  
Supo triunfar desi mismo  
Mas q.<sup>e</sup> triunfò del Breton.

Al Soberano.

Al Soberano mejor,  
Al Monarca mas amable,  
Padre tierno, dulce, afable,  
A Ntro\* Rey, y Señor,  
En defensa desu honor,  
Credito desu bondad,  
Sello desuautoridad,  
Jura tributo obsequioso  
Este Pueblo Victorioso  
Su amor, su fé, su lealtad.

A la Patria.

¡O Patrio suelo! tus glorias  
Con tanto honor merecidas,  
Mejor en cedro esculpidas  
Deven ser q.º en las historias.  
Fantasticas tus victorias  
A Londres parecerán;  
Pero detu noble afán  
Son fidedignos testigos  
Tus vencidos enemigos:  
Ellos las publicaran.

[f. 60 vta.]

3/A Oruro.

Queda en el pecho grabada  
¡O ilustre Villa! tu accion,  
Fiel, generosa exprecion  
Detu Lealtad refinada.  
Asi resulta afianzada  
Ntra\* Vnion, Ntra\* amistad,  
Pues con estrecha igualdad  
Realzas p.º punto de honor  
los quilates del Valor  
Con tu generosidad.

A los defensores dela Patria

Generosos defensores  
Dela libertad, del Rey,  
Dela Catolica ley,  
Dela Patria redentores,  
Fueisteis [*sic*] valientes actores  
En dos escenas terribles;  
Os habeis hecho temibles  
Al mismo valor, y tanto  
Que este nombre os dá el espanto:  
Los soldados invencibles.

El 29 de Marzo se presentó en la plaza maior el batallón titulado de Infant.<sup>a</sup> ligera de Casadores de Carlos 4.<sup>o</sup> consus dos Vanderas, las q.<sup>e</sup> el Dia ([mayo]) (25) anterior el S.<sup>r</sup> Obispo bendijo privadam.<sup>ta</sup> en su palacio, los que hicieron el ejercicio de fuego y evoluciones militares ante el S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> gral\* y un inmenso pueblo q.<sup>e</sup> estaba en espectacion. Este cuerpo era el esquadron de Cavalleria nombrado Caravinos de Carlos 4.<sup>o</sup> y su Comand.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Lucas Fernandez lo desiso y formò con su gente este de Infant.<sup>a</sup> formando un batallón demas de 300. plazas, los que el dho\* Fernandez asu costa los vistió hav.<sup>do</sup> gastado sre\* 40. mil pesos, bajo la condicion de que si S. M. lcs aprobava de Veteranos sedia à la R.<sup>l</sup> Haz.<sup>da</sup> dho\* costo y sino los aprobava sele abonaria lo gast.<sup>do</sup> /todos los Soldados entraron bajo filiacion y sujetos entodo à Cuartel, y à las penas dela ordenanza, y en el mismo pie y forma de Veteranos. El estandarte del esquadron desecho se dedicó à Ntra\* S.<sup>a</sup> dela Puna y limpia, y lo dejaron depositado en la Iglesia de S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> el qual lo fue à depositar todo el Vatlón Nuevo contodo aparato y Magnifisencia.

El 30., (de Marzo de 1808.,) se provó un mortero de aplaca q.<sup>e</sup> espidió una Bomba de 12 pulg.<sup>das</sup> y lineas, la que subió atañta altura que no alcansaba la vista à

[f.] 61.,



Artilleria Veterana y Urbanos del mismo Cuerpo .....	„	1.....3.....11.....12.		
			8—	17— 215— 325,,

Pasa al frente

/Cuerpos.	Oficiales.	Tropa.		
	muertos.	heridos.	muertos.	heridos.
Suma del f. <sup>to</sup> .....	„	8,,.....,17.....,215,,.....,325.		

[f.] 62.,

Cuerpo de artill. <sup>a</sup> de Patriotas dela Vnion, q. <sup>o</sup> esta agreg. <sup>do</sup> al R. <sup>1</sup>				
Cuerpo de artill. <sup>a</sup> Ve- terana .....	1,,....., 4....., 9,,.....			„25,,
Cuerpo de artill. <sup>a</sup> de Naturales, Pardos, y Negros, agreg. <sup>dos</sup> al R. <sup>1</sup>				
Cuerpo de Artilleria Veterana .....	„ 2,,....., 3....., 5,,.....			„42,,
Batallon de Infant. <sup>a</sup> de Naturales, Pardos, y Morenos .....	„ „....., „....., 9,,.....			„32,,
			11,,.....24.....,238,,.....	„424,,

1., <sup>o</sup> Esquadron de Vsa- res de Purreidon .	„ „....., „....., 23,,.....			„12,,
2., <sup>o</sup> Esquadron de Vsa- res .....	„ „....., „....., 3,,.....			„ 4,,
3., <sup>o</sup> Esquadron de Vsa- res .....	„ „....., „....., 3,,.....			„ 4,,
Esquadron de Casadores	„ „....., „....., 11,,.....			„22,,
id de Migueletes .....	„ „....., „....., „.....			„ 6,,
id. Caravineros de Car- los 4. <sup>o</sup> .....	„ „....., 2....., 6,,.....			„10,,
Cuerpo de Labradores	„ „....., „....., 5,,.....			„ 6.
Real Maestranza .....	„ „....., „....., 2,,.....			„ x

Total— 11.— 26.— 291.— 488.

[f. 62 vta.]

/En virtud de Real Orn\* de S. M. recibida por una Frag.<sup>ta</sup> proced.<sup>te</sup> dela Coruña, oy 16,, de Mayo de 1808,, tomò posesion nuestro Reconquistador el Excelentissimo S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Santiago Liniers y Bremont, de la orn\* de S.<sup>n</sup> Juan, Gefe de Esquadra dela R.<sup>1</sup> Armada, de Virrey, Gobernador, y Cap.<sup>n</sup> gral\* interino de las Prov.<sup>s</sup> del rio dela Plata, y Presid.<sup>te</sup> dela Real Aud.<sup>a</sup> de esta Capital de Buenos Ayres; al q.<sup>o</sup> sele tomó juram.<sup>to</sup> ensu Real Sala de Acuerdo de dha\* Real Aud.<sup>a</sup> Pretorial.

El 30 de Maio, dias del Principe de Asturias: La compañía de guardia con Vand.<sup>a</sup> que le entró ensu Palacio al S.<sup>or</sup> Virrey, fuè de puros Zargentos del Cuerpo de Patricios, enlugar de Soldados, los que fueron y hicieron sus Sentinelas las 24 horas que estubieron de guardia consus propias divisas de Zarg.<sup>tos</sup> obsequio que hizo dho\* Cuerpo de Patricios: al S.<sup>or</sup> Liniers, p.<sup>r</sup> ser el primer año, q.<sup>o</sup> en el dia desu Principe, recibia vesa manos de los tribunales, y tropas (dho\* Exmo\* S.<sup>or</sup> Liniers,) como caracter de Virrey, Gov.<sup>or</sup> y Cap.<sup>n</sup> gral\* de estas Prov.<sup>as</sup> por lo que agradecido (nuestro nuevo Virrey.) al obsequio con que lo distinguia dho\* Cuerpo de Patricios, les dio el grado de Then.<sup>te</sup> Coronel al Cap.<sup>n</sup> dela guardia; el de Cap.<sup>n</sup> al Then.<sup>te</sup>; y al Alferes el de Ten.<sup>te</sup>: y en sorteo, se les dió á seis Zarg.<sup>tos</sup> la graduacion de Oficiales.

[f.] 63.,

/Sin embargo deno haver benido de oficio la Cedula R.<sup>1</sup> donde S. M. concede al Cav.<sup>do</sup> de esta Capital el tratam.<sup>to</sup> de Excelencia: el S.<sup>or</sup> Virrey govern.<sup>or</sup> y Capitan gral\* de estas Prov.<sup>s</sup> hà mandado Orn\* sircular atodos los Cav.<sup>dos</sup> desu mando; p.<sup>n</sup> que ensus oficios remitidos a este Ayuntam.<sup>to</sup>, le traten con el titulo de Exe.<sup>a</sup> en atencion à estar en Gazeta de Madrid anunciada dha\* gracia; y al mismo tiempo se pasó igual orn\* alas tropas del Exto\* desu mando Veteranas y Patriotas de esta Capital, p.<sup>n</sup> que en qualq.<sup>r</sup> Cuerpo de guardia p.<sup>r</sup> donde llegue à pasar dho\* Cavildo en Cuerpo de tal, le hagan los honores q.<sup>o</sup> por el titulo le corresponde de ([Cuerpo]) (*Ten.<sup>te</sup>*) gral\* de (*Exto*) que ès armas al hombro, y si

hay oficial, tocarle llamada con la caja; los que se le hicieron oy 30 de Mayo de 1808, primer dia en q.<sup>o</sup> salió en Cuerpo de Cav.<sup>do</sup>, (al besa manos del Principe de Asturias) despues de haverse dado dha\* Sup.<sup>or</sup> Orn\*, p.<sup>r</sup> los cuerpos de guardia p.<sup>r</sup> donde paso.

Hoy 16., de Jun.<sup>o</sup> de 1808. es la primer ves q.<sup>o</sup> asistio el S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Santiago Liniers à la Caveza dela Real Aud.<sup>a</sup> como su Presid.<sup>te</sup> y con el caracter de Virrey à la funcion y Proseccion del Corpus q.<sup>o</sup> salio dela S.<sup>ta</sup> Iglesia Cathedral, al q.<sup>e</sup> sele puso su Silla, sitial, y cojin à la cavezera, y no Dozel como antiguam.<sup>te</sup> hasta el Marquez de Sobremonte se observó en virtud dela /Cedula del Rey, (que vino en tiempo q.<sup>o</sup> mandaba Sobrem.<sup>te</sup> la que no cumplio á pretesto de suplicar al Rey sobre tan antigua costumbre.) que ordena no sele ponga à los Virreyes en la Iglesia tal Dozel, pues ès solam.<sup>te</sup> privativo p.<sup>a</sup> los Señores Obispos tal distincion, quando Pontifican: estando en esto dhos\* Virreyes al ceremonial de Mexico, y Lima q.<sup>o</sup> así lo ordena, y aquellos virreyes no lo husan en la Iglesia, y solo en Buenos Ayres se havya introducido semejante costumbre, la qual orden de S. M. se hà puesto en execucion oy dia por este Exmo\* Señor Virrey. Los Señores Obispos husan de Dozel en la Iglesia quando Pontifican, aunque este la Real Aud.<sup>a</sup> (*y Virrey*) presentes; y no estando su Divina Magestad— Manifiesto, que entonces lo tienen caido aunque Pontifiquen (*si esta manifiesto*) como tamb.<sup>n</sup> quando no Pontifican, y no esta la R.<sup>l</sup> Aud.<sup>a</sup> (*ó Virrey*) presente, lo tienen levantado, p.<sup>o</sup> estan ó está (*ó Virrey*) y no Pontifiquen, lo tienen que tener caido; así lo manda el ceremonial; p.<sup>o</sup> los Señores Virreyes en ningun caso (segun esta Ced.<sup>a</sup>) podran poner en la Iglesia dho\* Dozel; sino sitial y cojin.

Nota= En la propia frag.<sup>ta</sup> q.<sup>o</sup> salió dela Coruña y trajo los pliegos de Virrey interino al S.<sup>or</sup> Liniers, viene S. M. p.<sup>r</sup> otra Ced.<sup>a</sup> premiando a los dela R.<sup>l</sup> Aud.<sup>a</sup> en atencion al merito y buenas disposiciones q.<sup>o</sup> consu Con-

[f. 63 vta.]

[f. 64.,

sejo dieron p.<sup>n</sup> la Reconq.<sup>ta</sup> de /esta Capital, como al que contrajo despues de ella en el tiempo q.<sup>e</sup> fué Governadora, dandole al S.<sup>or</sup> Reg.<sup>to</sup> d.<sup>n</sup> Lucas Muñoz y Cubero los honores del Consejo y Camara de Indias, pues aunq.<sup>e</sup> tenia los honores del Consejo, no era de Camara: al Oydor Decano S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Tomas Ansotegui los honores del Consejo: al S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Josef Marquez dela Plata tamb.<sup>n</sup> los honores del Consejo al S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Velasco, el sueldo entero de oydor, pues no gozaba sino la mitad p.<sup>h</sup> tener la otra mitad su Padre d.<sup>n</sup> Sebast.<sup>n</sup> q.<sup>e</sup> se jubilo y entro su ijo p.<sup>r</sup> él en el empleo, con dho\* medio sueldo p.<sup>r</sup> orn\* del Rey, h.<sup>ta</sup> su fallecim.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> entonces lo deveria de gozar entero: y al S.<sup>or</sup> Fiscal delo Civil d.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Villota los honores del Consejo: y à los demas las gracias.

Igualm.<sup>te</sup> S. M. le hà dado el grado de Coronel de Infant.<sup>a</sup> à d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Agustini con el sueldo de Coronel de Artill.<sup>a</sup> en virtud de estar de Comand.<sup>to</sup> interino de artill.<sup>a</sup> quando los Ingleses atacaron el 5. de Julio esta Capital.

Al S.<sup>or</sup> Liniers tamb.<sup>n</sup> le vino facultades p.<sup>a</sup> que premie de oficiales à todos los Soldados y Zarg.<sup>tos</sup> Veteranos que se hayan disting.<sup>do</sup> el 5. de Julio contra los Ingleses, dando cuenta de ello p.<sup>a</sup> la aprovac.<sup>n</sup> del Rey; en cuiu virtud á graduado muchos Zarg.<sup>tos</sup> de oficiales; y à los Soldados les hà adelantado el tiempo p.<sup>a</sup> los premios q.<sup>e</sup> deven de gozar p.<sup>r</sup> sus servicios (v. g.) si le fal/tabán p.<sup>a</sup> cumplir el tiempo de 15. años q.<sup>e</sup> es el primer premio, á algun Soldado 5. años de servicio, se le abono, 3 años sobre su servicio, y no le falta mas de dos: si le faltava 4 años, sele abono 2. ó 3. y si le faltava mas ó menos, sele abonó todo el tiempo ò casi todo, segun su merito, ó la voluntad del Virrey: p.<sup>r</sup> lo que ha premiado en estos terminos a muchos soldados, delos del prim.<sup>o</sup> seg.<sup>do</sup> y tercer premio de servicio.

[f. 64 vta.]

A los Comand.<sup>tes</sup> y demas oficialidad del Cuerpo de artill.<sup>a</sup> daba vnion à premiado el Rey con un grado mas sobre el que tienen en la clase de Vrbanos: como tamb.<sup>n</sup>

à los comand.<sup>tes</sup> de baterias q.<sup>e</sup> son Capitanes, un grado mas deten.<sup>tes</sup> coron.<sup>s</sup> vrbanos.

Seguidam.<sup>te</sup> hàn sido tamb.<sup>n</sup> premiados toda la oficialidad de artilleros del Cuerpo de Naturales, Pardos, y Negros, con grados de Vrbanos; como á algunas Viudas de estos las pensiones y Viudedad del grado en que murio su marido, gozandolo en los mismos terminos q.<sup>e</sup> lo gozan las Viudas de la oficialidad desus exercitos Veteranos q.<sup>e</sup> mueren en funciones de guerra.

Oy Julio 3., de 1808. En la Iglesia de S.<sup>to</sup> Domingo, se hizo una magnifica funcion de accion de gracias la que costó el Exmo\* Cav.<sup>do</sup> de esta Capital en la q.<sup>e</sup> estuvo todo el dia su Divina Mag.<sup>d</sup> manifiesto, à la que asistio el Illmo\* S.<sup>or</sup> Obispo de medio Pontifical /dijo la Misa el S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Gregorio Funes, Dean de la S.<sup>ta</sup> Iglesia Cathedral de Cordova del Tucuman, q.<sup>e</sup> actualm.<sup>te</sup> se hallaba en esta Ciudad, y Predico el R. Padre Fr Josef Ign.<sup>o</sup> Grella dela misma orden de Predicadores, ala que concurrio el Exmo\* S.<sup>or</sup> Virrey Real Aud.<sup>a</sup> y el mismo Exmo\* Cav.<sup>do</sup> Secular: Esta Solemne funcion, es jurada con Acuerdo del S.<sup>or</sup> Virrey y R.<sup>l</sup> Aud.<sup>a</sup> por el Exmo\* Cav.<sup>do</sup>; la q.<sup>e</sup> se hara cada año en dha\* Iglesia el primer Dom.<sup>o</sup> de Julio, p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> en igual Dom.<sup>o</sup> 5 de Julio de 1807., dia en q.<sup>e</sup> celebraba dha\* Religion Dominicana, como primer Dom.<sup>o</sup> del mes, y q.<sup>e</sup> en los (*demas*) primeros Dom.<sup>s</sup> de cada mes celebra funcion con Procesion del Corpus, q.<sup>o</sup> sale por el atrio dela Iglesia à Ntra\* S.<sup>a</sup> del Rosario, se defendió esta M. L. y Exma\* Ciudad de B.<sup>s</sup> Aires, de 12 Ü. Ingleses que la atacaron, destrosandolos y obligandolos a Capitulare con entrega dela importante Plaza de Montev.<sup>o</sup> y todo el rio dela plata la qual Victoria la devemos piadosam.<sup>te</sup> ala intercesion de la SSma\* Virgen del Rosario, p.<sup>r</sup> lo que se ha jurado hacerle todos los años dho\* primer Domingo del mes de Julio una solemne funcion, p.<sup>a</sup> recordar la memoria de tan gran Victoria, y favor recib.<sup>do</sup> del Dios de los exercitos p.<sup>r</sup> la mediacion

[f.] 65.,

dela Reina delos Angeles Maria Señora y Madre nuestra del Rosario.

[f. 65 vta.]

Para solemnizarla con la Magnificencia que /correspondia se colgo la torre del templo de muchas vanderas y gallardetes q.<sup>e</sup> se batian con el viento; acudiendo al mismo tiempo todas las tropas voluntarias de Infant.<sup>a</sup> y Cavall.<sup>a</sup> consus correspond.<sup>tes</sup> insignias las que se formaron en la plasoleta y inmediaciones del templo y un buen tren de artilleria; los que tanto la artilleria como la infant.<sup>a</sup> hicieron por tres veses sus descargas generales desde el principio h.<sup>ta</sup> el fin de la misa: hav.<sup>do</sup> asistido los mismos Cuerpos al Corpus, q.<sup>e</sup> salio p.<sup>r</sup> el rededor del atrio alas quatro dela tarde, antes dela reserva habiendo havido p.<sup>r</sup> tres noches desde la vispera inuminac.<sup>n</sup> gral\* entoda la Ciudad.

En atencion de no ponerse Dozel enla Iglesia alos Virreyes, como ya dejo dho\* en otra nota de este libro: se determino poner los estrados p.<sup>a</sup> los Trales\* en los terminos q.<sup>e</sup> se husa en Lima y manda el Ceremonial, lo que se efectuó en esta funcion poniendolos enla forma siguiente: En el medio de el templo bajo dela media naranja, se puso una tarima de regular altura, sobre la qual una famosa alfombra que la cubria, y sobre esta una rica silla, cojin, y sitial en donde se sento ó incaba el Virrey; y asus costados fuera de la tarima sus dos Capellanes Reales q.<sup>e</sup> tenian su silla cada /uno, quedando el Virrey en medio; que asus ambos lados sobre la misma tarima, entre el Virrey, y Capellanes, estaban dos Sentinelas consus armas al hombro en resguardo del Virrey: ala mano derecha seguido estaba la R.<sup>l</sup> Aud.<sup>a</sup> y su Izquierda el Cav.<sup>do</sup> Secular; de forma que quedaba el Virrey en medio presidiendo aquellos Tribunales; y como estaba sobre un magnifico trono, rodeado de sentinelas pajes y edecanes, sobresalia àlos demas Trales\*, y representaba propiam.<sup>te</sup> la Real Authoridad que ensu persona residia. Quando husaban Dozel, se ponía este al costado derecho junto ála columna del crusero y enseguida la

[f.] 66.,

Aud.<sup>a</sup> y asu frente del costado Izquierdo el Cav.<sup>do</sup> quedando libre el cuerpo dela Iglesia; y en los mismos terminos estubo sin dozel en la funcion del Corpus en la Cathedral; p.<sup>o</sup> de aqui adelante se pondran los estrados en los mismos terminos, que por principio lo hân echo en esta funcion è Iglesia de S.<sup>to</sup> Domingo, en otra qualquier Iglesia donde asistan los tribunales y el Virrey, sea en la Cathedral ú otro qualq.<sup>r</sup> templo, pues si anteriorm.<sup>te</sup> no se sentaban los virreyes en medio dela Iglesia, era p.<sup>r</sup> no atajar la vista del altar con el Dozel a los fieles que concurrían ala misa, y p.<sup>r</sup> eso se determinó ponerlo al costado derecho serca dela columna /pral\* del Crusero de la media naranja. [f. 66 vta.]

[Continuará.]

[*Archivo particular del señor Carlos Dardo Rocha, Buenos Aires.*]

109.—[LIBRO DE MATRÍCULA DE ESTUDIANTES  
DE LOS REALES ESTUDIOS DEL COLEGIO DE  
SAN CARLOS DE BUENOS AIRES, 1773-1818.]

[Continuación.]

- II.] 30.
- d. Casimiro Fandiño.
  - d. Domingo Achèga.
  - d. Francisco Cruz.
  - d. Santiago Martinez.
  - d. Joaquin Griera.
  - /d. Tomas Garcia Zuñiga.
  - d. Miguel Ballesteros.
  - d. Jose Severo Cabral.
  - d. Juan Jose Anchorèna.
  - d. Fran.<sup>co</sup> Diaz Velez.
  - d. Manuel Jose Rodriguez.
  - d. Feliz Montes.
  - d. Andres Ramirez.
  - d. Juan Agustin Arana.
  - d. Juan Miguel Marcó.  
Juan Lagosta.
  - d. Santiago Rivas.

Filósofos de primer año.

- d. Jose Feliz Quesada.
- d. Miguel Araoz.
- d. Pedro Tomas de Larrechèa.
- d. Manuel Fernandez.
- d. Manuel Erescano.
- d. Isidro Galvez.
- d. Mateo Vidal.
- d. Prudencio Blanco.
- d. Romualdo Segurola.
- d. Man.<sup>l</sup> Gonzalez Cueto.  
Bonifacio Lopez Herèdia.  
Buenaventura Echague.  
Juan Jose Ansuategui.

- D. Lucas Óbbes.
- d. Juan Antonio Ibañez.
- d. Paulino Sosa.
- d. Manuel Moreno.
- d. Saturnino Planes.
- d. Antonio Barbeito.
- d. Melchor Alvarez.
- d. Jacinto Ruiz.
- d. Jacinto Cardenas.
- d. Fran.<sup>co</sup> Ant.<sup>o</sup> Paroddi.
- d. Pablo Canicóba.
- d. Fran.<sup>co</sup> Paula Fernandez.
- d. Manuel Casales.
- d. Cayetano Alvarez.
- d. Lorenzo Antonio Vilela.
- d. Manuel Viera.
- d. Gregorio Vico.
- d. Mariano Jose Vico.
- d. Narciso Losano.
- d. Dionisio Taibo.
- d. Claudio Hinostrosa.
- d. Zacarias Benites.
- d. Domingo Fresco.

Grammaticos.

- d. Manuel Rodrigo.
- d. Manuel Marcelino Lecica.
- d. Juan Medrano.
- d. Luis Dorrego.
- d. Santiago Palacio.
- d. Ramon Aramburu.
- d. Juan Pedro Martinez.
- d. Juan Ulpiano Barreda.
- d. Blas Porcel de Peralta.
- d. Gregorio Echágue.
- d. Silvestre Blanco.
- d. Jose Casimiro Arellano.

- d. Antonio Tollo.
- d. Joaquin Maziel.
- d. Damaso Rosales.
- d. Jose Marquez Plata.
- d. Manuel Barquin.
- d. Mariano Martinez.
- d. Man.<sup>1</sup> Silvestre Conget.
- d. Pedro de la Plaza.
- d. Manuel Solla.
- d. Fran.<sup>co</sup> Sanchez.
- d. Manuel Aguirre.
- d. Fran.<sup>co</sup> Cosme Argerich.
- d. Estanislao Garcia Zuñiga.
- d. Juan Jose Diaz Guerra.
- d. Jose Joaq.<sup>n</sup> Diaz Vedoya.
- d. Hipolito Castañon.
- d. Matias Patron.
- d. Jose Vidal.
- d. Jose Maria Somalo.
- d. Francisco Elizalde.
- d. Jose Luis Garcia Zuñiga.
- d. Tomas Manuel Anchorena.
- d. Julian Panelo.
- d. Manuel Cabral.
- d. Fran.<sup>co</sup> Severo Avila.
- d. Jose Barreiro.
- d. Fran.<sup>co</sup> Xavier Deváres.
- d. Valeriano Gonzalez
- d. Miguel Montes.
- d. Jose Atanasio Arauz.
- d. Estevan Baquero.
- d. Blas Torres.
- d. Santiago Gregorio Bozo.
- d. Manuel Antonio Cuesta.
- /d. Fabian Perez Fernandez.
- d. Juan Benito Agote.
- d. Pablo Crevet.

- d. Juan Ramon Saravia.
- d. Vicente Lopez.
- d. Miguel Angel Silva.
- d. Juan Ramon Serantes.
- d. Vicente Antonio Carvallo.
- d. Joaquin Fernandez.
- d. Joaquin Crusate.
- d. Dionisio Millan.
- d. Marcelino de Aranda.
- d. Valentin Arias.
- d. Jose Vicente Lopez.
- d. Fran.<sup>co</sup> Somalo.
- d. Jose Mantilla.
- d. Francisco Burgos.
- d. Pedro Pasqual Burgos.
- d. Juan Ramon Rojas.
- d. Pedro Molina.
- d. Marcelino Sosa.
- d. Miguel Soler.
- d. Francisco Piñero.
- d. Bernardo Velez.
- d. Jose Aguirre.
- d. Hilario Pesoa.
- d. Juan Manuel Rodriguez.
- d. Pedro Leon Banegas.
- d. Faustino Julian Sanchez.
- d. Juan Mariano Castro.
- d. Pablo Manuel Tonso.
- d. Juan Antonio Neirrote.
- d. Manuel Moro.
- d. Manuel Insua.
- d. Jose Roman Tejada.
- d. Angel Forco
- d. Felipe Taybo.
- d. Juan Melchor Terán.
- d. Juan Jose Cernadas.
- d. Dionisio Vicenter.

- d. Francisco Guesala.
- d. Feliz Antonio Miranda.
- d. Miguel Pasos.
- d. Jose Fernandez.
- d. Bartolome Cueto.
- d. Jose Mariano Nadal.
- d. Jose Antonio Castaño.
- d. Juan Manuel Leisa.
- d. Juan Portilla.
- d. Domingo Santoro.

Año de 1798.

En este año se empesò la Matricula el dia veinte,  
y siete de Febrero, y se matricularon  
los siguientes =

Teòlogos de tercer año.

- d. Mateo Blanco.
- d. Jose Julian Gainza.
- d. Buenaventura Diaz de Vedoya.
- d. Jose Presas.
- d. Jose Garcia Miranda.
- d. Victorio Garcia Zuñiga.
- d. Manuel Jose Pereda.

[Continuará.]

## SECCIÓN INTERNACIONAL

---

### 110.—RELACIÓN HISTÓRICA DE LAS MISIONES DIPLOMÁTICAS ARGENTINAS. EMBAJADAS Y LEGACIONES.

POR ABELARDO ARENAS FRAGA

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA  
REPÚBLICA ARGENTINA.

---

[*Continuación.*]

DR. MARIANO DEMARÍA. — Mayo 17 de 1905: Manuel Quintana-Carlos Rodríguez Larreta (h.), trasladan a la Legación en España y Portugal al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario Dr. Mariano Demaría.

DR. ROQUE SÁENZ PEÑA. — Abril 27 de 1906: Figueroa Alcorta-Manuel A. Montes de Oca, designan al Dr. Roque Sáenz Peña en misión especial, con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario y con la más alta investidura diplomática autorizada por las leyes vigentes para representar al Gobierno y pueblos argentinos en las bodas del rey de España don Alfonso XIII con la princesa Victoria Eugenia de Battemberg. Secretarios: Juan Simón Gómez y Federico M. Quintana.

Junio 30 de 1906: Figueroa Alcorta-Manuel A. Montes de Oca, nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en España y Portugal, al Dr. Roque Sáenz Peña.

DR. EDUARDO WILDE.— Abril 19 de 1907: José Figueroa Alcorta-Estanielao S. Zeballos, trasladan a la Legación en *España* y Portugal, al Enviado Extraordinario y

Ministro Plenipotenciario Dr. Eduardo Wilde. En Junio 8 de 1907. — Alcorta-Zeballos, confirman traslado a *España* y Portugal.

DR. JOSÉ FIGUEROA ALCORTA. — Agosto 26 de 1912: Sáenz Peña-Bosch, designan al Dr. José Figueroa Alcorta, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial, para que con este carácter represente al Gobierno Argentino en las fiestas conmemorativas del Centenario de las Cortes, Constitución y Sitio de Cádiz.

DR. MARCO M. AVELLANEDA. — Octubre 6 de 1913: Sáenz Peña-Bosch, nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en *España*, al Dr. Marco M. Avellaneda. En Setiembre 19 de 1916. — Plaza-Murature, resuelven elevar al rango de Embajada la categoría de la representación diplomática en España y nombran para desempeñarla al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, Dr. Marco M. Avellaneda. En Enero 25 de 1918. — Se le acuerda licencia extraordinaria de un mes para trasladarse al país. El primer Secretario *Don Hilarión D. Moreno*, queda Encargado de Negocios interino. En Mayo 28 de 1918, — Irigoyen-Pueyrredón, adscriben al Ministerio al señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en España, Dr. Marco M. Avellaneda.

DON ROBERTO LEVILLIER. — Agosto 14 de 1918: Irigoyen-Pueyrredón, nombran Consejero de Embajada y con destino en España al Sr. Don Roberto Levillier, quien emprende viaje inmediatamente y queda a cargo de la Embajada, como Encargado de Negocios ad-interim.

DR. CARLOS DE ESTRADA. — Agosto 24 de 1922: Irigoyen-Pueyrredón, nombran Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en España, al Dr. Carlos de Estrada. El 22 de Diciembre de ese año asumió funciones.

DON DANIEL GARCÍA MANSILLA. — Septiembre 1º de 1928: Alvear-Gallardo, designan Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en España, al Sr. Don Daniel García Mansilla. El Embajador García Mansilla se ausentó varias veces en el transcurso de los años 1934, 1935, 1936 y principios de 1937, en todas esas oportunidades fué reemplazado interinamente por el Consejero Don Edgardo Pérez Quesada.

Por los sucesos acaecidos en España, el Sr. Don Daniel García Mansilla regresa al país y queda a cargo de la Embajada, desde el 25 de Mayo de 1937, el Secretario de 1.ª clase, Dr. Guillermo de Achaval.

RAMÓN L. DE OLIVEIRA CEZAR. — Febrero 26 de 1939: Se nombra Encargado de Negocios ad hoc al Cónsul General Sr. Ramón L. de Oliveira César, quien se hizo cargo el 4 de Marzo de 1939, hasta la llegada del nuevo Embajador.

DR. ADRIÁN C. ESCOBAR. — Julio 2 de 1940: Ortíz-Cantilo, designan Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en España al Dr. Adrián C. Escobar. Se hizo cargo el 20 de Noviembre del mismo año, recibiendo la Embajada por entrega del Primer Secretario *Don Rolando J. Aguirre*, quien quedó acreditado Encargado de Negocios, desde el 13 de Junio al 20 de Noviembre de 1940, en esta última fecha, como queda expresado, asumió funciones el Dr. Escobar.

DR. ALBERTO PALACIOS COSTA. — Septiembre 11 de 1942: Castillo-Ruiz Guñazú, nombran Embajador Extraordinario y Plenipotenciario al Dr. Alberto Palacios Costa.

**Jefes de Misión, Representantes Diplomáticos Argentinos  
ante el Gobierno de los Estados Unidos de América.**

---

SEÑORES JUAN PEDRO AGUIRRE Y LUIS SAAVEDRA. — Diciembre 7 de 1814: Director Supremo Don Gervasio Antonio Posadas, los designa Comisionados ante el Gobierno de Estados Unidos (datos de Ignacio Núñez) “*Virutas Históricas*”, pág. 416.

CORONEL MARTÍN THOMPSON. — Septiembre 4 de 1816: El Director Supremo General Don Juan Martín Pueyrredón, lo nombra Agente Confidencial.

DON MANUEL HERMENEGILDO DE AGUIRRE. — Mayo 18 de 1817: El Director Supremo General Don Juan Martín Pueyrredón, lo nombra Agente Confidencial.

GENERAL CARLOS M. DE ALVEAR. — Diciembre 23 de 1823: Martín Rodríguez-Bernardino Rivadavia, lo nombran Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos. Secretario: Teniente Coronel Don Tomás de Iriarte.

DON MANUEL MORENO. — Septiembre 17 de 1835: Rosas-Arana, lo designan Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Wáshington.

GENERAL CARLOS M. DE ALVEAR. — Julio 28 de 1837: Rosas-Arana, lo nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos. Falleció en Noviembre 2 de 1852, en Nueva York.

DON EMILIO DE ALVEAR. — Noviembre 4 de 1860: El Presidente de la Confederación Argentina Dr. Santiago Derqui, designa al Ministro de Relaciones Exteriores, Don Emilio de Alvear, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

DON DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO. — Diciembre 4 de 1863: Mitre-Elizalde, nómbrenlo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en ese destino.

DON MANUEL RAFAEL GARCÍA. — Octubre 16 de 1868: Sarmiento-Mariano Varela, nómbrenlo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

DON LUIS L. DOMÍNGUEZ. — Enero 1º de 1882: Roca-Bernardo de Irigoyen, designan al señor Luis L. Domínguez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos.

DON VICENTE G. QUESADA. — Mayo 22 de 1885: Roca-Francisco J. Ortiz, nómbrenlo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

DR. MANUEL QUINTANA. — Febrero 27 de 1889: Juárez Celman-Quirno Costa, lo designan Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en misión especial. Concurrió como Delegado Argentino al Congreso Internacional de Washington de 1890.

DON NICOLÁS A. CALVO. — Septiembre 7 de 1892: Pellegrini-Zeballos, lo designan Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en misión especial. (Referente a los límites con el Brasil). No se hizo cargo del puesto.

DR. ESTANISLAO S. ZEBALLOS. — Marzo 29 de 1893: Sáenz Peña-Anchorena, designan al Dr. Estanislao S. Zeballos, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los *Estados Unidos* y México.

DON MARTÍN GARCÍA MÉROU. — Enero 10 de 1896: José E. Uriburu-Amancio Alcorta, lo nombran Enviado

Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los *Estados Unidos* y México.

DR. EDUARDO WILDE. — Enero 11 de 1900: Roca-Felipe Jofre, designan Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los *Estados Unidos* y México al doctor Eduardo Wilde.

DON MARTÍN GARCÍA MÉROU. — Marzo 20 de 1901: Roca-Amancio Alcorta, lo designan Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los *Estados Unidos* y México.

DON EPIFANIO PORTELA. — Mayo 17 de 1905: Quintana-Rodríguez Larreta (h.), lo designan Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los *Estados Unidos* y México.

DR. RÓMULO S. NAÓN. — Diciembre 20 de 1910: Sáenz Peña-Bosch, nómbrenlo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

DON BENITO VILLANUEVA. — Abril 2 de 1913: Sáenz Peña-Bosch, nómbrenlo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en misión especial, a fin de retribuir atenciones del Gobierno de Wáshington, con motivo del Primer Centenario de la Revolución de Mayo. (Dicha misión no se realizó).

DR. RÓMULO S. NAÓN. — Septiembre 24 de 1914: Plaza-José Luis Murature, elevan al rango de Embajada la Legación Argentina en los Estados Unidos de América, y se nombra Embajador Extraordinario y Plenipotenciario al Dr. Rómulo S. Naón, quien se hallaba ya desempeñando funciones en ese destino con el cargo de Ministro Plenipotenciario.

DR. TOMÁS A. LE BRETÓN. — Diciembre 5 de 1918: Irigoyen-Pueyrredón, lo designan Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en los Estados Unidos de América. Renunció en Agosto 21 de 1922.

DR. HONORIO PUEYRRREDÓN. — Agosto 31 de 1923: Alvear-Gallardo, desígnanlo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

DR. MANUEL E. MALBRÁN. — Marzo 31 de 1928: Alvear-Gallardo, lo designan Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

DR. FELIPE A. ESPIL. — Junio 20 de 1931: Uriburu-Bosch, designan Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en comisión en los Estados Unidos de América, al Dr. Felipe A. Espil, y, en Junio 16 de 1932: Justo-Saavedra Lamas, confirmanlo en esas funciones, desempeñándolas en ese destino en la actualidad.

### **Jefes de Misión, Representantes Diplomáticos Argentinos ante el Gobierno de Finlandia.**

DON GABRIEL MARTÍNEZ CAMPOS. — Diciembre 31 de 1923: Alvear-Gallardo, extienden la representación diplomática del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República al Sr. Don Gabriel Martínez Campos, a *Finlandia*, Polonia y Checoslovaquia, fijando la sede de esta Legación en Varsovia. No se hizo cargo de ese puesto.

DON HILARIÓN D. MORENO. — Octubre 23 de 1924: Alvear-Gallardo, trasladan en comisión a la Legación en Rusia, *Finlandia*, Polonia y Checoslovaquia, al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario Dr. Hilarión D. Moreno, con residencia en Praga. En Febrero 29 de 1928, fué trasladado a otro destino.

DON ROBERTO LEVILLIER. — Febrero 29 de 1928: Alvear-Gallardo, trasladan a la Legación en Rusia, *Finlandia*, Polonia y Checoslovaquia, al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, al Sr. Don Roberto Levillier, y, en Septiembre 10 de 1928: Alvear-Gallardo, con acuerdo del H. Senado, confirman ese nombramiento.

DR. CARLOS QUINTANA. — Junio 21 de 1932: Justo-Saavedra Lamas, nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en *Dinamarca*, Noruega, Suecia y *Finlandia*, al Dr. Carlos Quintana.

DR. CARLOS ALBERTO ALCORTA. — Junio 16 de 1934: Justo-Saavedra Lamas, nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Dinamarca, Noruega, Suecia y *Finlandia* al Dr. Carlos Alberto Alcorta. (Presta servicios en el Ministerio como Subsecretario interino). Asumió funciones el 28 de Diciembre del mismo año.

DR. RICARDO OLIVERA. — Junio 15 de 1936: Justo-Saavedra Lamas, nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Suecia, Noruega y *Finlandia* al Dr. Ricardo Olivera.

DON CARLOS MIGUENS. — Julio 1º de 1938: Ortiz-Cantilo, designan al Consejero de Embajada Sr. Don Carlos Miguens, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en Suecia, Noruega y *Finlandia*.

DON LUDOVICO L. LOIZAGA. — Febrero 11 de 1939: Ortiz-Cantilo, nombran en comisión a partir del 1º de marzo siguiente, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de segunda clase al Consejero de Embajada Sr. Don Ludovico L. Loizaga. En Mayo 23 de 1939, confirmase en esas funciones y se le destina a *Finlandia*, Lituania, Letonia y Estonia. En Agosto 27 de 1940, trasladado.

DON ADOLFO N. CALVO. — Julio 8 de 1940: Castillo-Cantilo, trasladan a la Legación de la República en *Finlandia*, al Consejero de Embajada Sr. Don Adolfo N. Calvo, quien residirá en la Capital de Finlandia en calidad de Encargado de Negocios ad interim. Con este traslado la Legación acreditada en Finlandia únicamente, dejando sin efecto la jurisdicción en los otros tres países que el año anterior la integraban, en virtud de los sucesos ocurridos en Europa.

**Jefes de Misión, Representantes Diplomáticos Argentinos  
ante el Gobierno de Francia.**

---

DR. JOSÉ VALENTÍN GÓMEZ (Sacerdote). — Octubre 7 de 1818: el Director Supremo D. Juan Martín de Pueyrredón, designa al sacerdote Dr. José Valentín Gómez, Comisionado en Francia.

DON BERNARDINO RIVADAVIA. — Febrero 17 de 1825: Las Heras-García, nombbranlo Ministro Plenipotenciario y Extraordinario en *Francia* e Inglaterra.

DON MANUEL DE SARRATEA. — Abril 24 de 1841: Rosas-Arana, nombran Ministro Plenipotenciario y Extraordinario, para canjear la Convención de 1840, con Francia, al Sr. Don Manuel de Sarratea. En Febrero de 1842, es nuevamente designado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Francia. Sarratea, por este mismo decreto cesó en sus funciones de Ministro en el Brasil.

GENERAL DON CARLOS DE ALVEAR. — Agosto 23 de 1852: Urquiza-de la Peña, nombran Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario cerca del Gobierno de la República Francesa al General Don Carlos M. de Alvear. Falleció el 22 de Noviembre de 1852, mientras se hallaba en Nueva York, desempeñando iguales funciones ante el Gobierno de los Estados Unidos.

DR. JUAN BAUTISTA ALBERDI. — Mayo 1º de 1854: Urquiza-Juan María Gutiérrez, nombran Encargado de Negocios en *Francia* y Gran Bretaña al Dr. Juan Bautista Alberdi. En Junio 14 de 1856, por decreto Urquiza-Gutiérrez, fué promovido a Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los mismos países.

#### ESTADO DE BUENOS AIRES.

Este Estado que se hallaba momentáneamente separado del resto del país, acreditó sus representantes en Francia y otros países que se mencionan en el lugar correspondiente. Para Francia fué el que a continuación se anota:

DON MARIANO BALCARCE. — Septiembre 28 de 1854: El Ministro de Relaciones Exteriores de Buenos Aires Dr. Ireneo Portela, lo nombra Agente Confidencial del Estado de Buenos Aires ante S. M. el Emperador de Francia. El señor Balcarce aceptó este cargo el 1º de Diciembre del mismo año. (Los antecedentes de esta misión pueden consultarse en la caja Nº 64. Exp. 6). En Septiembre 26 de 1857, el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. J. Barros Pazos, resuelve designarlo Encargado de Negocios y Cónsul General del Estado de Buenos Aires, cerca del Gobierno de Francia.

En Diciembre 16 de 1857, es reconocido Don Mariano Balcarce, en el carácter de Encargado de Negocios cerca de S. M. el Emperador de Francia, por el Conde de Walewski, Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país. (Caja Nº 70. Exp. 11).

El 11 de Junio de 1860, por decreto que firman Mitre-Sarmiento, se le da las gracias al señor Balcarce por los importantes servicios prestados al Estado de Buenos Aires, y se le nombra Agente Privado en Francia, hasta tanto se efectúe la incorporación de Buenos Aires al resto de la Nación. (Libro de decretos originales del Estado de Buenos Aires, folio 94).

[Continuará.]

[GESTIONES PRELIMINARES REFERENTES AL  
TRATADO TRIPARTITO ENTRE PERU, BOLIVIA  
Y LA REPUBLICA ARGENTINA —1874—]

111.— [Nota del Ministro argentino en el Perú, Luis L. Domínguez al Ministro argentino en Chile, Félix Frias. — Comunica las instrucciones recibidas del Gobierno en el sentido de que ambos mantengan una relación constante y se ayuden mutuamente. — Hace mención a la entrega de la copia íntegra del tratado secreto existente entre Perú y Bolivia.]

[Valparaíso, abril de 1874.]

[Hay un sello que dice:]

/Legación Argentina

en el Perú.

N. 1.—

[f. 1]

Valparaiso Abril/874

Señor Ministro.

Antes de mi salida de Buenos Aires el Señor Ministro de Rel.<sup>s</sup> Exteriores me pasó una nota del tenor siguiente: “Debiendo V.E. estar en relacion constante con el Ministro Argentino en Santiago, y ayudarse mutuamente en los /objetos de su mision, recomiendo à V.E. que al pasar por Chile, le deje copia íntegra del Tratado secreto entre el Perú y Bolivia, de la nota de este Gobierno estableciendo los términos y condiciones de su adhesion, y de las instrucciones dadas á V.E.”—

[f. 1 vta.]

En cumplimiento de esta órden, tengo el honor de poner en manos de V.E., con la presente nota, los Documentos mencionados en aquella.

/Reitero á V.E. la espresion de mis sentimientos mas cordiales.

[f. 2]

*Luis L. Dominguez*

f. 11 /A S.E.

el S. Enviado Extraordinario y Ministro Plenip.<sup>o</sup> de la Rep.<sup>ca</sup> cerca de Gob.<sup>o</sup> de Chile, D. Felix Frias.

[Biblioteca Nacional.—Sección Manuscritos.—Documento N<sup>o</sup> 11.672.—Original manuscrito; papel sellado y con filigrana, formado de la hoja 32 x 19½ cm.; letra de Luis L. Domínguez, interlineas 9 a 15 mm.; conservación buena.]

112. — [Luis L. Domínguez a Félix Frías, comunicándole la llegada a Lima donde fué bien recibido por Leal, Riva Agüero y el Presidente Pardo. — Gestiones de Walker.]

[Lima, mayo 11 de 1874.]

f. 11 /C. 26 de Mayo—

Lima. Mayo 11/874

S. D. Felix Frías

Querido Felix.

Supongo que no has olvidado que el dia 27 salimos de Valparaiso (sin ver á Santiago por culpa tuya); ahora te diré que llegamos á Lima el 6 de este, despues de habernos detenido en seis puertos. En el Callao me recibió la Capit.<sup>a</sup> de Puerto y los hijos del S. Escardó — Encontré piezas en este hotel Maury, un poquito mas barato que el de Valparaiso;— lo que quiere decir que esa hotelera es una ladrona. He sido mui bien recibido por el S. Leal y por el S. Riva Agüero y por el S. P.<sup>to</sup> Pardo.

Me han dicho que el S. Walker volvió á solicitar el retiro de una declaracion de su Gob.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> el de Bolivia no acepta.

El S. R. A. mandó la contestacion q<sup>o</sup> quedaba esperando Tejedor, tal como este la descaba.

Mañana tendrá lugar mi recepcion oficial. Busco casa y creo encontrarla pronto. En seguida asistiré à un banquete que este Gob.<sup>o</sup> da en la tarde al duque de Génova.

Como estarás de arrepentido y /pesaroso de no haberme dejado ir á Santiago!!! [f. 1 vta.]

Se me olvidaba decirte que solo hoi he podido ocuparme de tu famoso libro; creo que lo encontraré, quizá no con la fuerte encuadernación que tu quieres, p.<sup>o</sup> eso no es lo esencial.

Esto de haberme venido sin ir á Santiago, me intriga enormemente.

He esplicado un poco al S. Leal nuestra cuestion del Chaco, y me dijo — si eso es así, todo está arreglado. Pues es así — Tu no quisiste leer los Documentos sobre esta Cuestion que yo te ofrecí;— y en esto hiciste tan mal como en lo de Santiago.

Memorias á los amigos y amigas, especialm.<sup>te</sup> á las que me presentaste en Santiago!

Tu amigo de siempre resentido como un chino por lo de S. . . . .go.

Adios—

Luis L. D[ominguez]

En el próximo vapor te escribiré algo que valga la pena

/S. D. Felix Frias.  
Santiago de Chile.

---

[f. 2 en  
blanco]  
[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional.—Sección Manuscritos.—Documento N<sup>o</sup> 11.050.—Original manuscrito; papel rayado con líneas de agua; formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Luis L. Domínguez, interlíneas 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis y los puntos suspensivos así se hallan en el original.]

113. — [Luís L. Domínguez a Félix Frías. — Referencia a la nota de Riva Agüero a Novoa, sobre la agresión a Santa Cruz. — El Gobierno debe hacer oír su voz. — Negociaciones. — Buenos Aires no ha contestado todavía al Gobierno de Perú. — Las relaciones entre Argentina y Chile. — Frías iría al Brasil. — Candidatura Avellaneda. — Mitre opositor. — Mensaje del Presidente. — La nota de Frías. — Referencias a Sarratea, Villanueva, Clark y Paz Soldán.]

[Lima, junio 3 de 1874.]

[f. 11

/C el 16 de Junio—

Lima, Junio 3/874

S. D. Felix Frias

Santiago

Mi querido Felix. Ayer recibí tu carta del 19 de Mayo; à esta fecha tambien tendrás tu cuatro mias, incluyendo la del 27, en que te mandé copia de la nota del S. Riva — Agüero al S. Novoa, sobre la agresion á Santa Cruz. De manera que antes de lo que esperabas al escribirme el 19, tienes satisfecho tu deseo de que este Gob.<sup>o</sup> haga oír su voz en este asunto.

He conversado con estos Srs.\* sobre el telegrama que has recibido, y 3 me ha dicho que ese Gob.<sup>o</sup>, despues de la ocupacion, probablen.<sup>te</sup> abrirá negociaciones, y que èl lo sentiría.

Como no hai todavía contestacion de Buenos Aires à la última nota de este Gob.<sup>o</sup> sobre las modificaciones pedidas por el nuestro, no puedo ir adelante — Tampoco sè nada de Uriburú, y desearía que tu me digeres lo que sepas de la vuelta á Bolivia de Walker Martinez.

[f. 1 vta.]

/Veo que siempre conservas tu toda confianza en 13; con tu pan te lo comas — Yo creo q<sup>o</sup> allá (*está*) la madre del borrego; — y p.<sup>a</sup> que no te asustes, te diré que eso es p.<sup>a</sup> mi solo, y que aquí á nadie dejo trasuntarlo.

Te lo recuerdo p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> ([no]) (á) su tiempo pueda decirte que yo no fuí del número de los crédulos.

Si las relaciones con ese país se rompen, irás tu al Brasil y harás allí buen servicio — Yo no dudo del triunfo de la candidatura Avellaneda, y no creo en disturbios producidos por Mitre cuando se vea vencido en esa lucha.

Ya hemos asistido aquí á tres temblores; uno fuerte — No hemos sentido ninguno; y lo q<sup>e</sup> menos pienso es en huirles desnudo ni vestido. Del peligro que puede evitarse debe el hombre huir, cuando honor ò necesidad no se lo impiden — p.<sup>o</sup> de truenos, rayos y temblores, ò sea de la voluntad de Dios, no hai para qué.

He olvidado decirte que aquel art.<sup>o</sup> de la Rep.<sup>ca</sup> no quiso este señor M. mandarlo repro-/ducir, por que no quiere *irritar aquí los animos*.

[f. 2]

El mensaje del Presidente fué publicado aquí por casi todos los diarios; — ha llamado grandem.<sup>te</sup> la atencion.

Espero que tu nota será firme y corta p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> sea universal.<sup>m.</sup> leida y aprobada.

He dado tus recuerdos, y à tí te los encargo p.<sup>a</sup> Sarra-tea, Vilanueva, Clark, &

Adios — tu amigo

*Luis L. Domínguez*

Todavía no acabo con mis visitas de cumplido. VÍ al S. Paz Soldan.

[Biblioteca Nacional.—Sección Manuscritos.—Documento N<sup>o</sup> 11.203.—Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 27 x 21½ cm.; letra de Luis L. Domínguez, interlíneas 9 a 11 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original; al empezar la foja 1 donde dice: "O el 16 de Junio" es letra de Frías.]

114.—[Luis L. Domínguez a Félix Frías. — La cuestión con Chile y el Sr. Noboa. — El arbitraje. — Una nota de Riva-Agüero. — El hecho de Santa Cruz. — El Gobierno Peruano tomará cartas en el asunto. — Nota de Frías a Riva-Agüero. — El Sr. Leal. — Uriburu a Bolivia. — “El Mercurio” y nuestras cosas. — Referencias a Marriott, Odriozola y Escardó. — Paz Soldán envía documentos a Frías. — Libras. — La escuadra peruana partió para el sud.— Pronto las finanzas quedarán restablecidas.]

[Lima, junio 23 de 1874.]

[f. 1]

/“Lima, Junio 23 de 1874.

Nº 7.

C. Julio 14/74

S. D. Felix Frías—

Querido Felix— He recibido tus cartas N.ºs 2, 3 y 4— Al Señor Noboa le ha pasado lo que tu (*te*) figuras; ha creído que las notas de abril sobre el arbitraje modifican á tal punto la situación que no debía leer á ese Ministro de R.E. la nota de este de 20 á 23 de Mayo— Así lo escribe con fecha 12— Pero el S. Riva-Agüero había leído su referida nota al Sr Godoy, y de ello ha tenido aviso Noboa— Quizá este conocimiento le (*haya*) decid([a])(*ido*) á cumplir la órden de su Gob.º mucho mas cuando tú le has explicado que el hecho de S.ª Cruz ha sido posterior á las notas cambiadas en abril en Buenos Aires sobre el arbitraje y que á consecuencia de aquel hecho es que el Gob.º Peruano ha decidido tomar cartas en el Negocio— Lo cierto es que el Sr. Noboa no es amigo de la política de su gobierno en este asunto. Creo que se retirará pronto de ahí.

El Sr Riva-Agüero le va á escribir que cumpla con lo ordenado en 20 ó 23 de Mayo, y que te dé copia de la respuesta que reciba de ese Gobierno.

Por supuesto que leí tu nota del 21 al Sr Riva-Agüero y tambien al Sr. Leal, á este /al dia siguiente de salir de aquí el vapor del Estrecho.—

[f. 1 vta.]

Todavía no tengo noticias de la llegada de Uriburu á Bolivia—”

El “Mercurio” del 9 trae un artículo sobre nuestras cosas que importa decir al Sr Noboa; —hombre! no sea V. cándido; y sin embargo, él cree que todo vá á las mil maravillas—

Sé que el Sr Marriott te ha mandado las últimas entregas de Odriozola; te las mandan de á dos, ó tres juntas para que vayan mas seguras como encomienda. Me dice Escardó que cada encomienda vale 4 reales, y cada entrega un peso. Con que haz tu cuenta y vé si la cosa *vale lo que pesa*— Paz-Soldan me ha dicho que te mandó una masa de documentos, supongo que serán *copiados*— Veo que los libros cuestan aquí, como todo, doble que en Buenos Aires— El Gobierno no tiene ya nada, y por tanto no da nada

La escuadra peruana salió toda p.<sup>a</sup> el Sud hace tres dias— Llegará hasta Megillones— El huano del Sud va à ser ya explotado, y pronto las finanzas de este pais quedarán restablecidas—

Pásame los diarios de Buenos Aires—

Adios— tu amigo

*Luis L. Domínguez*

[Biblioteca Nacional.—Sección Manuscritos.—Documento N<sup>o</sup> 10.309.—Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Luis L. Domínguez, interlíneas 8 y 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([ ]) se halla testado; lo entre paréntesis ( ) y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original; en el encabezamiento donde dice: “O. Julio 14/74” es letra de Frías.]

115. — [Luis L. Domínguez a Félix Frías. — Noboa. — Nota del Ministro del R. E. del Perú al de Chile. — Riva Agüero escribe a Noboa. — Uriburu llegó a Bolivia. — “La Patria” trata magistralmente la cuestión con Chile; también la “Opinión Nacional”. — Noticias de Chile y Bolivia. — El Perú ante la cuestión.]

[Lima, julio 1º de 1874.]

[f. 11

/N.º 8

C. Julio 14/74

Lima, Julio 1º/874

Señor D. Felix Frías  
Santiago—

Querido Felix—

Recibí tu carta del 16 (Nº 5)— Por la mía del 23 (Nº 7) habrás visto que fué orden al Sr. Noboa para presentar la nota de este Ministro de R.E. al de Chile. El día 26 el Sr\* Riva-Agüero volvió á escribir á Noboa sobre lo mismo. Le ha escrito tambien que es preciso que haga renuncia de ese puesto, por que no puede ser que un Ministro plenip.º resida á tanta distancia del Gob.º ante quien está acreditado. Lo siente por que es su amigo personal; pero está convencido de que no conviene que esté ahí. Estando hecho todo lo que podrias desear á este respecto, me ha parecido que no debía hablar de nuevo y espresamente despues de recibir el oficio que me diriges con fha 16, llegado á mi poder el 28— Pero, cuándo vuelva á encontrarme con el S.º Riva-Agüero, tocaré la conversación, y lo haré tambien con el Presidente.

Llegó al fin Uriburu á Bolivia— Con fha 12 de Junio me avisa que el 8 fué recibido, y que está mui satisfecho de su mision.

Debes haber recibido el Nº de la *Patria*, fha 25, que te mandé por el Vapor del 27, en que trata *magistral*

mente nuestra cuestion con /Chile. Su redactor me pidió algunos datos. [f. 1 vta.]

El mismo dia la *Opinion Nacional* (que tambien te mandé) trató, menos bien, el mismo tema. Este es diario ministerial, y aquel de oposicion al Gobierno.—

Conviene que me digas lo que ahí sepas respecto á Chile y Bolivia— Ahí está el nudo de la cuestion para el Perú. El Sr Riva-Agüero cree que Chile cede, y que van á entenderse.

Siento mucho que continuen tus dolores de cabeza. Te conviene tomar *soda refrescante* cada dos dias; ó comer con agua de Seltz en el vino clarete que tomes.

Tambien un poco de vainillas bien administradas, alopatica, ú homeopaticam.<sup>te</sup>, como te parescan mas agradables— Cuanto mas nueva sea la copa mejor, segun Hanneman y todos los especialistas.

Adios— y no leer mucho—  
tu amigo

*Luis L. Dominguez*

/S. D. Felix Frias  
Santiago de Chile

---

[f. 2 en  
blanco]  
[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional.—Sección Manuscritos.—Documento N° 10.310.—Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 27 x 21½ cm.; letra de Luis L. Dominguez, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena; lo en bastardilla está subrayado en el original; lo entre paréntesis así se encuentra en el original; en el encabezamiento donde dice: "C. Julio 14/74" es letra de Frias.]

116.— [Nota de Luis L. Domínguez al Ministro de Relaciones Exteriores Carlos Tejedor. — La cuestión con Chile. — Ocupación del río Santa Cruz. — Referencias a Ibañez, Novoa, Blest Gana y Riva Agüero. — Inconveniencia de la Representación Novoa. — Explicaciones sobre el acto de agresión. — Uriburu llega a Bolivia. — Chile desea neutralizar la acción del Perú, arreglándose con Bolivia. — La Patagonia. — La escuadra Peruana. — El gobierno de Perú. — Situación financiera de ese país. El orden público. Negociaciones entre Argentina y Perú. — Información del S. Leal, Ministro del Brasil. — Gestiones para una alianza entre Chile y Brasil. — La prensa de Lima y la cuestión chileno-argentina. — Referencias a Walker Martínez, Leal, Andrada y Riva Agüero.]

[Lima, julio 7 de 1874.]

[f. 1] /Cópia

Lima. Julio 7 de 1874.

Señor Ministro.—

La única nota de V. E. que he recibido hasta este momento, es la de 1.º de mayo, reducida á acusar recibo de la que tuve el honor de dirigir á V. E. desde Valparaiso.

El Sr Noboa, ministro del Perú en Chile, no creyó conveniente leer al S. Ibañez como se le ordenó, la nota de este Gobierno fha\* 23 de mayo, en que daba á conocer su alarma por la ocupacion del rio Santa Cruz, y cuya cópia remití a V. E. El Sr Noboa es adverso á la alianza, y tomó pretexto para estorbar la intervencion del Perú en nuestra cuestion, en las notas cambiadas entre V. E. y el Sr. Blest Gana sobre el arbitraje que se publicaban en aquellos momentos. El Sr Riva-Agüero me comunicó con toda franqueza las razones que daba el Sr. Noboa para justificar su proceder, y le envió nueva órden p.<sup>a</sup> cumplir la anterior.

Entre tanto el Sr. Ministro de Relaciones Esteriores de Chile ha contestado con fha\* 20 de junio la nota última del Sr Frias, pidiendo esplicaciones sobre aquel acto agresivo; y debemos creer que al hacerlo, tuvo presente la actitud del Perú anunciada en la nota retenida por el

Sr Noboa, porque el Sr. Riva-Agüero, apenas escrita la habia leído aquí al Ministro de Chile.

Este Gobierno está persuadido de que no le conviene estar representado actualmente en Chile por /el Sr Noboa, y le ha indicado la necesidad de que se separe de aquella legacion. Se cree que será reemplazado por el S. D. José Pardo, tio del presidente y domiciliado en aquel pais.

[f. 1 vta.]

Supe en estos dias la llegada del Dr. Uriburu á Bolivia, y su recepcion oficial en Sucre. Con fha 3 del corriente le he escrito esponiéndole el estado de la cuestion como yo la comprendo en este momento. Las miras de Chile se dirigen por ahora á neutralizar la acción del Perú, arreglándose con Bolivia para quedarse entonces frente á nosotros en la disputa sobre la Patagonia. Con este objeto ha regresado el Sr Walker Martinez, y de lo que haga Bolivia depende la conducta posterior del Perú.

La escuadra peruana salió hace 20 dias para el Sud y debe hallarse al presente en la costa de Atacama.

El Gobierno de este pais tiene puesta toda su atencion en la próxima reunion del Congreso, cuya apertura tendrá lugar el 28 del corriente mes. Parece que cuenta con mayoria. El órden público está asegurado. La situacion financiera no es buena, pero el gobierno espera que el Congreso dictará medidas que concurran á mejorarla.

Debo advertir á V. E. que el Sr Leal, ministro del Brasil, está informado por el Sr Ministro de Relaciones Exteriores, de las negociaciones en que nos encontramos con Perú y Bolivia. El Sr Riva-Agüero me ha dicho que cuando estas negociaciones se iniciaron, el Sr Leal pidió esplicaciones sobre su objeto, y que él creyó /que debia dárselas, confidencialmente, con toda franqueza, para que se persuadiese de que no se tenía mira alguna adversa al Brasil. Desde entónces el Sr Leal que es decididamente nuestro amigo en este asunto, y que goza de toda

[f. 21]

la confianza del Gobierno del Pcrú, trabajó por desbaratar los planes que concertaban en Chile el Gobierno y el Ministro brasilero Señor Andrada. Se trataba de una alianza de esa república con el imperio, contra nosotros. El Señor Andrada fué removido á Montevideo, en donde encontré á mi paso por allí á principios de abril, que estaba íntimamente impuesto de lo que pasaba en el gabinete de aquel país respecto al desagrado ocasionado por las cuarentenas — Confío á la discrecion de V. E. el contenido de todo este párrafo.—

Los dos diarios mas importantes de esta capital, “La Opinion Nacional” y “La Patria”, sostenedor el primero de la política del gobierno, y enemigo el otro, trataron nuestra cuestion con Chile en los dos artículos que remito á V. E. Esta Legacion carece, como V. E. sabe de medios para estimular estas publicaciones sobre nuestro país que solo en la actualidad han llegado á interesar á esta p[r]ensa y al público — El Mensaje de nuestro Presidente fué objeto de la admiracion general por los hechos que consigna y progresos que revela —

Renuevo á V E & —

firmado— *Luis L. Domínguez*

A S. E. el S. D. D. Cárlos Tejedor

Ministro de Rel<sup>s</sup> Ester.<sup>s</sup> de la Rep.<sup>a</sup> Argentina —

[Biblioteca Nacional.—Sección Manuscritos.—Documento N<sup>o</sup> 11.204.—  
Copia manuscrita; papel con filigrana, formato de la hoja 27 x 21½ cm.;  
letra inclinada, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre corchetes [ ] está agregado en la copia.]

## BIBLIOGRAFIA AMERICANA

FUENTES PARA EL ESTUDIO DE LA HISTORIA HISPANO-AMERICANA. — DOCUMENTOS Y LIBROS EXISTENTES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL DE BUENOS AIRES.

DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA.

POR ALEJANDRO ALBORNOZ (H.)

[*Continuación.*]

383. IMLACH, Gladys M.—**Cristóbal Colón**. Su vida, sus viajes y descubrimientos. Traducción y adaptación de Manuel Valvé. Ilustraciones de J. Segrelles. 4ª edic. Barcelona (Ed. Araluce) ... 1 vol. 8º. 181.108.
384. IRVING, Washington.—**Colón el descubridor**. Prólogo de Enrique de Gandía. (Biblioteca de Grandes Biografías. Vol. I.) Buenos Aires (Ed. Claridad), 1942. 1 vol. 180 x 118 mm. 492 pp. 255.266.
385. IRVING, Washington.—**Historia de la vida y viajes de Cristóbal Colón**. Madrid, 1833. 4 vols. 12º. 23.024.
386. IRVING, Washington.—**Life and voyages of Columbus**. (The complete works.) New York. 1 vol. 8º. 77.882/3.
387. IRVING, Washington.—**Life and voyages of Christopher Columbus** and the voyages and discoveries

- of the companions of Columbus. Illustrated. Holly edition. New York - London. 5 vols. 8°. 84.348.
388. IRVING, Washington.—**Life and voyages of Christopher Columbus**, to which are added those of his companions. (Hudson edition.) New York. 3 vols. 8°. 25.537.
389. IRVING, Washington.—**Vasco Núñez de Balboa, descubridor del Océano Pacífico**. (Parte de la obra: Vida y descubrimientos de los compañeros de Colón. Trad. por Florencio Varela.) (Biblioteca del Comercio del Plata. T. I. Vol. I.) Montevideo, 1845. 1 vol. 4°. 21.200.
390. IRVING, Washington.—**Viajes y descubrimientos de los compañeros de Colón**. Madrid, 1852. 1 vol. 8°. 7.147.
391. IRVING, Washington.—**Vida y viajes de Cristóbal Colón**. Trad. del inglés por D. José García de Villalta. Santiago de Chile, 1851. 1 vol. 4°. 6.037.
392. IRVING, Washington.—**Vida y viajes de Cristóbal Colón**. (Ed. compendiada.) Montevideo, 1866. Folleto. 68.830.
393. IRVING, Washington.—**Vida y viajes de Cristóbal Colón**. Edición abreviada por el mismo autor para uso de la juventud y mandada traducir y publicar por el Ministerio de Instrucción Pública de Chile. Valparaíso, 1893. 1 vol. 8°. 10 Chile.
394. IZPIZUA, Segundo de.—**Historia de los Vascos en el descubrimiento**, conquista y civilización de América. T. I. Bilbao, 1914. 1 vol. 8°. 97.540.

395. LAET, Juan de.—**Novus orbis seu descriptionis Indiæ Occidentalis**. Libri XVIII. Novis tabulis geographicis et variis animantium, plantarum, fructuumque iconibus. Illustrati. (Con mapas). Lugduni Batavorum (Elzevir), 1633. 1 vol. 4º.  
241.620.
396. LAMARTINE, Alphonse Marie Louis de.—**Cristóbal Colón**. Santiago de Chile, 1855. Folleto.  
30.975.
397. LAMARTINE, Alphonse Marie Louis de.—**Cristóbal Colón**. Buenos Aires, 1867. 1 vol. 8º.  
162.901.
398. LASSO, Angel.—**Cómo fué acogido en España el pensamiento de Colón**. (El Centenario. T. IV, pág. 392).  
102.502/87.
399. LEGUINA, Enrique de.—**Juan de la Cosa, Piloto (compañero de Cristóbal Colón)**. Estudio biográfico. Madrid, 1877. Folleto.  
73.149.
400. LEON y ORTIZ, Eduardo.—**Caminos posibles para descubrir América y causas de haber sido el más improbable, el más rápido y fecundo**. (Ateneo de Madrid). Madrid, 1894. 8º.  
338.
401. LOPEZ, Daniel.—**España en 1492**. (Conferencia en el Ateneo de Madrid, pronunciada el día 17 de marzo de 1891). Madrid, 1893. 8º.  
57.681/5.
402. LOPEZ, Ventura F.—**Colón, toledano**. (Misterio aclarado). Edición ilustrada. Madrid, 1928. Folleto.  
148.744.

403. LORENZO y LEAL, Baldomero de.—**Cristóbal Colón y Alonso Sánchez, o el primer descubrimiento del Nuevo Mundo.** Jerez, 1892. 1 vol. 8º.  
6.974.
404. LYONS, L'abbé.—**Christophe Colomb d'après les travaux historiques du Comte Roselly de Lorgues.** París, 1891. 1 vol. 8º. 5.352.
405. MADARIAGA, Salvador de.—**Christopher Columbus.** Being the life of the very magnificent Lord Don Cristóbal Colón. New York, 1940. 1 vol. 8º. 241.434.
406. MADARIAGA, Salvador de.—**Vida del muy magnífico Señor Don Cristóbal Colón.** Buenos Aires, 1940. 1 vol. 8º. 244.168.
407. MAGNAGHI, Alberto.—**Amerigo Vespucci.** Roma, 1924. 2 vols. 8º. 160.608.
408. MARCEL, Gabriel.—**Reproductions de cartes et de globes relatifs à la découverte de l'Amérique.** Avec texte explicatif et atlas. París, 1894. 1 vol. + 1 atlas. 79.247 bis.
409. MARTINEZ, M. y GOMEZ de la CRUZ, F.—**Cristóbal Colón.** Biografía completísima del inmortal genovés. Granada, 1892. Folleto. 51.234.
410. MEDINA, José Toribio.—**El Descubrimiento del Océano Pacífico.** (Vasco Núñez de Balboa, Hernando de Magallanes y sus compañeros). T. I. **Núñez de Balboa.** T. II. **Documentos relativos a Núñez de Balboa.** Santiago de Chile, 1913-1914. 2 vols. 4º. 102.502/196.

411. MENENDEZ y PELAYO, Marcelino.—**De los historiadores de Colón, con motivo de un libro reciente.** (El Centenario. T. II, pág. 433).  
102.502/87.
412. MIR, Miguel.—**Influencia de los aragoneses en el descubrimiento de América.** (El Centenario. T. II, pág. 5).  
102.502/87.
413. MOLINARI, Diego Luis.—**La empresa colombina.**  
Buenos Aires, 1938. 1 vol. 238.752.
414. MOLINARI, Diego Luis.—**El nacimiento del nuevo mundo.** 1492-1534. Historia y cartografía. Buenos Aires, 1941. 1 vol. 247.856.
415. MONLEON, Rafael.—**Las carabelas de Colón.** (El Centenario. T. I, pág. 51).  
102.502/87.
416. MONNER SANS, Ricardo.—**Los dominicos y Colón.** Buenos Aires, 1892. Folleto. 48.419.
417. MONTOJO, Patricio.—**Colón y el Nuevo Mundo.** (El Centenario. T. II, pág. 385).  
102.502/87.
418. MONTOJO, Patricio.—**De cómo fué el descubrimiento de Puerto Rico.** (El Centenario. T. IV, pág. 421).  
102.502/87.
419. MONTOJO, Patricio.—**De cómo pudo existir la Atlántida.** (El Centenario. T. III, pág. 97).  
102.502/87.
420. MONTOJO, Patricio.—**Las primeras tierras descubiertas por Colón.** Ensayo crítico. Con la traducción al idioma francés y tres láminas para ilustrar el texto. Madrid, 1892. Folleto.  
66.060.

421. MORISON, Samuel Eliot.—**Portuguese voyages to América in the fifteenth century.** Cambridge, 1940. 1 vol. 8°. 253.424.
422. MUÑOZ, Juan Bautista.—**Historia del Nuevo Mundo.** T. I. Madrid, 1793. 1 vol. 8°. 151.540.
423. NEUSSEL, Otto.—**Los cuatro viajes de Cristóbal Colón para descubrir el Nuevo Mundo.** (El Centenario. T. II, pág. 80.) 102.502/87.
424. OTERO SANCHEZ, Prudencio.—**España, patria de Colón.** Madrid (Biblioteca Nueva), 1922. 1 vol. 8°. 231.415.
425. PALAU VERA, Juan.—**Vida de Cristóbal Colón.** 2 edición. (Vidas de Grandes Hombres.) Barcelona, 1918. 1 vol. 224.804.
426. PANDO y VALLE, Jesús.—**El centenario del descubrimiento de América.** 1ª parte. Madrid, 1892. 1 vol. 8°. 23.690.
427. PARDO BAZAN, Emilia.—**Los franciscanos y Colón.** (Conferencia en el Ateneo de Madrid, leída el 4 de abril de 1872). Madrid, 1892. 57.681/4.
428. PASO y DELGADO, Nicolás de.—**Estudios filosófico-jurídicos sobre América.** (El Centenario. T. I, pág. 420.) 102.502/87.
429. PAZ y MELIA, Antonio.—**Más datos para la vida de Cristóbal Colón.** (El Centenario. T. III, pág. 115.) 102.502/87.
430. PERAGALLO, Próspero.—**Cristóforo Colombo in Portogallo.** Studi critici. Génova, 1882. 1 vol. 8°. 59.585 A.

431. PEREYRA, Carlos.—**La conquista de las rutas oceánicas.** Madrid, 1923. 1 vol. 8º. 152.846.
432. PEREZ GOMAR, Gregorio. — **Américo Vespucio.** Buenos Aires, 1880. 1 vol. 8º. 61.238 A.
433. PEREZ de GUZMAN, Juan.—**Retrato de D. Cristóbal Colón, descubridor del Nuevo Mundo.** (El Centenario. T. III, pág. 414.) 102.502/87.
434. PEREZ de GUZMAN, Juan.—**Sobre el nombre de América y los demás que se dieron a las tierras occidentales descubiertas por Cristóbal Colón y los españoles.** (El Centenario. T. II, pág. 249). 102.502/87.
435. PI y MARGALL, Francisco.—**América en la época del descubrimiento.** (Conferencias en el Ateneo de Madrid, pronunciadas el 9 de junio y el 16 de noviembre de 1891.) Madrid, 1892. 57.681/2.
436. PICATOSTE, Felipe.—**El descubrimiento de América comparado con otros grandes descubrimientos.** (El Centenario. T. III, pág. 203.) 102.502/87.
437. PICATOSTE, Felipe. — **Influencia del descubrimiento de América en las ciencias naturales.** (El Centenario. T. II, pág. 289.) 102.502/87.
438. PIGAFETTA, Antonio.—**The first voyage round the world, effected in the years 1519, 1521 and 1522.** (Pinkerton's Collection of Voyages. Vol. XI.) London, 1812. 1 vol. 4º. 5.371.
439. PIGAFETTA, Antonio.—**The first voyage round the world, by Magellan.** Translated from the accounts of Pigafetta, and other contemporary

witers. Accompanied by original documents, with notes and an introduction, by Lord Stanley of Alderley. (Hækluyt Society's publications. N° 52.) London, 1874. 1 vol. 8°. 81.191/52.

440. **PIGAFETTA, Antonio.**—**Premier voyage autour du monde sur l'escadre de Magellan, pendant les années 1519, 20, 21 et 22.** Paris, l'an IX [1800]. 1 vol. 8°. 23.105.
441. **PIGAFETTA, Antonio.**—**Primer viaje alrededor del mundo.** Relato escrito por el caballero... Traducido directamente de la edición italiana del doctor Carlos Amoretti y anotado por Manuel Walls y Merino. Madrid, 1899. 1 vol. 8°. 86.214.
442. **PIGAFETTA, Antonio.**—**Primo viaggio intorno al globo terracqueo** ossia Ragguaglio della navigazione alle Indie Orientali per la via d'occidente fatta sulla squadra del Capit. Magaglianes negli anni 1519-1522. Ora pubblicato per la prima volta, tratto da un codice ms. della Biblioteca Ambrosiana di Milano, e corredato di note da Carlo Amoretti. Con un Trasunto del Trattato di Navigazione dello stesso autore. Milano, 1800. 1 vol. 4°. 14.918.
443. **PIGAFETTA, Antonio.**—**Relation du premier voyage autour du monde par Magellan, 1519-1522.** Edition du texte français d'après les manuscrits de Paris et de Cheltenham, par J. Denucé. (Recueil de voyages et documents pour servir à l'histoire de la géographie. XXIV.) Anvers-Paris, 1923. 1 vol. 4°. 154.305.

[continuará]